# RADIOCORRIERE

di chit alla T

Dibattito sugli esami di maturità

## Innamoratissima di lui Innamoratissimo di lei

Che cosa si dicono in questo istante? Tante cose, ma in silenzio.
Bastano gli sguardi, sguardi che dicono tutto...
e un dono che parla d'amore:
Baci Perugina.

Si pensa sempre ai Baci Perugina, perché sono anche il dono del compleanno, il dono dell'onomastico, il dono dell'anniversario, il dono per esprimere ogni sentimento gentile.



Donare Baci Perugina è distinguersi perché in tutto il mondo, Perugina è qualità, tradizione, prestigio.

### ETTERE APERTE

#### il

#### direttore

#### Soldi

«Confesso che sono rimasto molto male nel vedere in una recente trasmissione, dare dei soldi così a dei concorrenti, senza che da parte loro si ri-chiedesse alcuna prova. Basta-va che si limitassero a dire di sì, oppure se erano un po' fursì, òppure se erano un po fur-bini indugiavano fino a quan-do la cifra fosse salita a una quota considerevole. Lo spea-ker gli offriva 10-20-30 mila li-re, come se fossero niente per lui, tanto la RAI queste cose se le può permettere. A que-sto punto si è arrivati a non far valere più la lira. Ora, dun-que, mi chiedo perché mai i signori Governanti predichino il risparmi quando i loro così il risparmi quando i loro così il danaro, anziché investirlo in modo migliore. Sono quasi certo che questa mia verrà ce-stinata, perché ho violato l'instinata perché ho violato l'in-violabile (secondo voi). Chie-do scusa a quanti si ritenesse-ro offesi da queste mie paro-le di critica» (Luigi Manfrin Gallarate).

« Ho seguito dall'inizio la ru-brica Giochi in famiglia, ma devo dirle che fin dalla prima trasmissione sono rimasta scandalizzata quando seppi la entità del premio che sarebbe spettato ad ogni famiglia che avesse risposto al maggior numero di domande: un gettone da cento mila lire per ogni risposta esatta! Poiché ogni quiz ha la durata di pochi minuti o addirittura secondi, non sembra anche a lei trasmissione sono rimasta di, non sembra anche a lei scandaloso che una famiglia in pochi minuti possa intasca-re fino ad un milione di lire? Poi a conclusione una villet-Poi a conclusione una villet-ta in luogo di villeggiatura del valore di 10 milioni alla fami-glia vincente! Con tanta genie senza casa! Con tante richie-set di alloggi che restano sen-za risposta! Con tanti bambi-ni che softrono la fame! Non le sembra un disprezzo, un in-sulto a tanta miseria? » (Ma-rina D'Alessio - Napoli).

«Vorrei sapere perché fanno sempre vedere alla televisione programmi già visti due o tre volte: Naturalmente lo fanno programmi gia visti aue o tre volte: Naturalmente lo fanno per risparmiare, ma noi i soldi glieli diamo buoni e penso proprio che anche loro dovrebbero far vedere programni muovi, e non quelli già visti » (Paola Ascori - Modena).

Non deve chieder scusa, fet-tore Manfrin, per una critica cortese, che merita una spie-gazione. I concorrenti che, secondo lei, vengono beneficati dalla RAI senza superare aldalla RAI senza superare al-cuna prova, offrono invece ai telespettatori il loro sponta-neo imbarazzo di fronte ad una scelta, e ciò a suo modo è spettacolo. Lei evidentemen-te allude alla trasmissione II tappabuchi, nella quale appun-lo coloro che notevano virca to coloro che potevano vince-re un'auto « 500 » — ma an-che un pacchetto di lame per barba o la fotografia con de-dica dei presentatori — colladica dei presentatori — colla-boravano senza una precisa intenzione con Corrado e Via-nello nel far spettacolo. Per la RAI quindi i premi messi in palio non sono soldi «re-galati» al primo che passa, ma soldi «impiegati» nella gaiati » ai pinilo che paosa, ma soldi «impiegati » nella realizzazione d'un programma, che poteva piacere di più o di meno, poteva anche non piacere affatto, ma si sforzava di divertire i telespettatori. Lo

stesso discorso può esser rivolto anche alla lettrice D'Alessio. I milioni di Giochi in famiglia sono un po' il tigre messo nel motore d'un telequiz per renderlo più scattan-te ed attraente. Se lo imma-gina lei un gioco in cui, anzi-ché una villa prefabbricata sul mare, o qualcosa di altrettanto valore, fossero messi in pa-lio una scatola di cioccolatini, lio una scatola di cioccolatini, o comunque un oggetto da quattro soldi? Quale « suspense » si creerebbe tra i concorrenti? Quale sarebbe la curiosità e l'attesa nel vasto pubblico? Juventus-Inter, in campo calcistico, attira più di Roma-Torino, perché nel primo incontro è in gioco il campionato, cioè un grosso premio, nel secondo un paio di punti in più o in meno nella classifica, Anche nel caso di Giochi in famielia si tratta di milionca, Anche nel caso di Giochi in famiglia si tratta di milio-ni «impiegati» nello spettaco-lo, in maniera diversa, ma so-stanzialmente affine all'impie-go che può esserne fatto as-soldando qualche attore di gri-do. Appellarsi ai senzatetto e do. Appellarsi ai senzatetto e ai poveri in genere vale qui, come in ogni altra spesa voluttuaria. E' un problema di austerità, che non può riguardare soltanto la televisione ma tutta l'economia, ed esige eventualmente un impegno nazionale per una diversa distribuzione e un diverso impiego dei soldi di tutti. Tanto più che una diecina di milioni sono una goccia d'acqua nel mare delle esigenze edilizie. menre delle esigenze edilizie, men-tre, divisi per il numero del-le trasmissioni ch'essi hanno animato, rientrano fra le normali spese di produzione. E sempre a proposito di soldi, lettrice Ascori, la ripetizione di alcuni programmi non si-gnifica che la RAI venda mer-ce vecchia in cambio di mo-neta buona. Trasmissioni che costano sovente molte diecine di milioni per numero d'atto-

ri, per la ricchezza della messinscena, per il largo impiego di mezzi tecnici, si possono realizzare soltanto se la spesa può essere ammortizzata met-tendo in onda almeno un paio di volte quel programma. E con ciò non si compie soltanto un'operazione di sana eco-nomia aziendale, ma si rende un servizio anche a quei tele-spettatori che, per le ragioni più diverse, non hanno potuto assistere alla prima trasmis-

#### Terzo Programma

Non ho capito bene la tanto strombazzata fusione della Re-te Tre radiofonica col Terzo Programma. In fondo si tratta di un nome cambiato, tutto qua. Invece a leggere i co-municati dati alle stampe, sembra che la RAI abbia fatto chissà quale elargizione...
(Dino Rosati - Modena).

Nessuna elargizione, infatti. Ma neppure un semplice cambiamento di nome. Prima del 9 aprile la Rete Tre si distingueva dal Terzo Programma radiofonico, per il fatto che essa non era alla portata di tutti gli apparecchi riceventi, ma soltanto di quelli idadti alla « modulazione di frequenza »; mentre, dopo tale data, tutti la possono ricevere utilizzando le onde medie, a cui è Nessuna elargizione. infatti zando le onde medie, a cui è adatto anche il più modesto transistor e la più economica autoradio, Diciamo quindi: un doveroso miglioramento del

#### Bianchi e neri

« Mentre sono senz'altro d'ac-cordo con voi che la TV possa trasmettere nel Telegiornale un servizio sulla questione Agusta-Germano, a titolo di in-

formazione, resto invece perplesso sulle vostre conclusioni nei riguardi del matrimonio fra la ragazza bianca e il
calciatore negro, che non dovrebbe essere ostacolato, se si
deplora il "razzismo". To penso che bisogna distinguere, e
cioè che sia deprecabile il voler estromettere dalla Società
bianca la gente di colore, come succede in America (in
qualche Stato) — perché anche i negri hanno il diritto e
il dovere di dare il loro contributo di lavoro, di intelligenza, di sapere, per il bene dell'umanità — ma resta il punto delicato della unione matrimoniale fra bianchi e neri.
Voi direte che io sono un...
semi-razzista, e può anche darsi, ma vorrei vedervi al posto
del conte Agusta, e cioè se
una vostra figliola intendesse
sposare un negro! Non credo
affatto che in una simile circostanza, voi fareste... dei salti di vioia, anche pensando che affatto che in una simile cir-costanza, voi fareste... dei sal-ti di gioia, anche pensando che poi verrebbero al mondo dei nipotini mulatti!» (Cav. Giu-seppe Tonoli - Milano).

« Il signor Busini di Bologna trova male un lungo servizio in televisione sulla cosiddetta pietosa vicenda della Contes-sina Agusta e del calciatore Germano, lo gli domando se quando Germano giocava in una squadra italiana tutto andava bene ed ora che egli si è fidanzato con la signori. andava bene ed ora che egli si è fidanzato con la signorisi è fidanzato con la signorina Agusta i signori come Walter Busini ci famno capire che
purtroppo credono al razzismo. Questa « bella famiglia
italiana », come dice il signor
Busini, perché non cerca di
capire l'amore della figlia? E
perché non capisce il Vangelo? Che cosa ha fatto di male
il giornale televisivo a trasmettere una cronaca del genere? Io mi meraviglio che
nel Paese del Santo Padre Paolo VI ci sia della gente che

pensa come il signor Busini! Il mio caso personale è ugua-le a quello di Agusta e Ger-mano. Né i miei in India so-no d'accordo, né i parenti del-la mia fidanzata italiana. Ma chi si preoccupa di noi po-ti si preoccupa di noi pochi si preoccupa di noi po-veri?» (Amarjit Singh Taj -studente a Perugia).

Il razzismo è fatto di dottri-ne sbagliate e di pregiudizi secolari, questi forse più pe-ricolosi e radicati di quelle. Ripugna, anche a persone in buona fede, l'unione tra esse-ri di diverso colore, benché ri di diverso colore, benché essi siano uguali davanti alla fisiologia e davanti a Dio. E' stato così per secoli, non si può pretendere che un costume muti in qualche decennio. Ci sorregge però la certezza che per i nostri figli, o per i figli dei nostri figli, un bimbo mulatto non costituirà più una anomalia ridicola e peccaminosa ma il normale frui. una anomalia ridicola e pec-caminosa, ma il normale frut-to d'un amore, che non bada più al diverso colore della pel-le come non ha mai badato al diverso colore dei capelli. Non altro può suggerirci l'af-fascinante prospettiva della fascinante prospettiva Populorum Progressio.

#### padre Mariano

#### Il perdono di Dio

«"Dio perdona tante cose per un'opera di misericordia" dice Lucia all'Innominato. Ma come siamo certi che Dio perdoni? » (U. S. - Trani).

Ne siamo certi in Gesù. Gesù è il vero perdono di Dio agli uomini. Uno degli aspetti più caratteristici del personaggio storico Gesù è che, mentre nessuno Lo accusa di peccato, Edi non dispersa non città. nessuno Lo accusa di peccato, Egli non disprezza, non evita, non fugge i peccatori, ma si lascia da loro avvicinare, li avvicina Lui, li cerca, li vuole a Sé, li ama. Zaccheo, la donna adultera trascinata nel Tempio, la peccatrice nel banchetto di Simone, la Samaritana al pozzo di Giacobbe, ripetono la comune certezza: è venuto a chiamare non i giusti, ma i peccatori, è venuto a cercare e salvare ciò che era perduto. Non i validi, ma gli infermi hanno bisogno di un medico. E in Lui, malati di corpo e di spirito, trovano il medico ideale. « Gesù si recò nella sua città (Cafarnao). Gli portarono un parallitico steso sopra un un paralitico steso sopra un letto. Gesù, vista la loro fede, disse al paralitico: — Coraggio, disse al paralitico: — Coraggio, figliuolo: ti sono rimessi i tuoi peccati — Alcuni Scribi dicevano tra di sé: — Costui bestemmia! — Gesù, che leggeva in cuor loro, disse: — Perché pensate male nei vostri cuori? E' più facile dire: — Ti sono rimessi i tuoi peccati, oppure, alzati e cammina? Ecco, affinché sappiate che il Figlio dell'uomo ha potere sopra la terra di rimettere i peccati — Al-

### una domanda a



« Sono giovane, ho 20 anni, il mio sogno non è il beat o lo yé-yé- vorrei fare l'attore se-riamente, come mi pare lo faccia Andrea Lala, il protagonista di Questi nostri figli. Proprio a Lala, che mi sembra un ragazzo al quale, senza pressurzione notrei rassoni: bra un ragazzo al quale, senza presunzione, potrei rassomi-gliare, vorrei chiedere: come è arrivato a fare l'attore? E' stato difficile? Quali studi ha fatto? È sono certo che Andrea Lala rispondendo a me, accontenterà anche tanti altri ragazzi che amano il tea-tro e saprà dirci quali sono le

## Andrea Lala

re per evitare dolorosi falli-menti » (Antonio Sabatella -Potenza).

Potenza).

Le dico subito che, per come sono andate le cose a me, non me la sento né di consigliarla né di sconsigliarla dal fare l'attore. Uscito dal liceo classico a Genova, non ho fatto studi specifici. Ho solo approfondito da me la conoscenza della tragedia greca e della commedia latina, per farmi una cultura personale in questo settore. Un bel giorno, me ne andai a Milano, dove ebbi la fortuna di passarre un esame al Piccolo Teatro che mi permise poi di frequentare il suo corso di due anni: quasi me al riccoio teatro che impermise poi di frequentare il suo corso di due anni: quasi tutto facile, dunque, anche se per me, poiché ero militare, durò tre anni. Allora, lei si chiederà, perché non mi sento di consigliarla o di sconsigliar-la? Perché naturalmente ci sono state molte difficolta. Non alludo alle resistenze né alle opposizioni incontrate in famiglia, soprattutto da parte di mio padre, né ai primi stipendi pressoché inesistenti che mi costringevano a cercare, non dico alberghetti o trattorie, ma semplici stanzette e tavole calde. Sono in fondo difficoltà iniziali che si incontrano in tutti i campi, quando trano in tutti i campi, quando si è al principio. Ho avuto

anche molte soddisfazioni: a Genova, dove ritornai dopo l'esperienza milanese, potei in-teressarmi completamente al teatro facendo oltre che pic-cole parti ne Il diavolo e il buon Dio di Sartre e Ciascuno a suo modo di Pirandello, an-che il macchinista e il datore a suo modo di Pirandello, anche il macchinista e il datore di luci, con il permesso di Squarzina, naturalmente. Di qui partii con il Teatro Stabile per una tournée nei Paesi dell'Est europeo, nell'URSS, Romania e Polonia, che tornò molto utile alla mia formazione. Il atto negativo al quale alludo è proprio il successo: secondo me (e io giudico sia relativamente facile raggiungerlo) è estremamente difficile mantenerlo. Perché, cosa mi è accaduto? Dopo la tournée, ho preso la strada di Roma, dove, sostenuti vari provini, ho esordito in televisione con Vita di Michelangelo. Ma poi? Sono stato 9-10 mesi senza lavorare, perché i registi quando pensano che un attore si è messo su un certo piano, rinunciano automaticamente ad affidargli ruoli secondari, seppure dignitosi Ouini sono un a arriva. ruoli secondari, seppure digni-tosi. Quindi sono un « arriva-to » solo apparentemente. In realtà sono più che agli inizi. A questo punto credo di aver risposto agli interrogativi suoi e di molti altri giovani.

Andrea Lala

Indirizzare le lettere a

segue a pag. 4

#### LETTERE APERTE

Radiocorriere TV c. Bramante, 20 - Torino indicando quale dei vari collaboratori della rubrica si desidera interpellare. Non vengono prese in considerazione le lettere che non portino il nome, il cognome e l'indirizzo del mittente.

### La maglieria della "stellina"



vi presenta le nuove magliette (MAGLIASTELLABERE) in



## COSI' MOOOORBIDE!

Sorpresa, sorpresa: ora anche le sorelline più grandi possono usare la maglieria della « stellina », grazie alle nuove magliette Magliastella Bebè.

Sono così eleganti! Hanno un taglio moderno e comodo e sono decorate da un grazioso motivo traforato.

Sono così morbide! Sono di lana finissima e restano soffici, senza infeltrire, anche dopo tante, tante lavature. Potete scegliere tra i diversi modelli, a spalla stretta o larga, con manica lunga o corta, in lana leggera o più pesante. Sono tutti garantiti dalla « stellina », la marca di maglieria di fiducia di tutte le Mamme italiane.

Prodotti dal MAGLIERIFICIO S. DASSO & FIGLI
Pontedecimo (Genova)
una casa di tradizioni antiche ed idee moderne.



Maglietta in lana leggera - Mod. spallina e Mod. spalla larga - colore: bianc

#### LETTERE APERTE

segue da pag. 3

zati — disse al paralitico — prendi il tuo letto e va a casa tua — Egli subito si alzò ed andò a casa sua » (Matteo 8, 2-7). Medico ideale e dell'anima e del corpol Profeti e santi, con l'aiuto di Dio, hanno pro-digiosamente guarito infermità con l'autto di Dio, nanno prodigiosamente guarito infermità
corporali; nessun profeta, nessun santo ha mai osato affermare « Ti sono rimessi i peccatil ». Soltanto Dio può parlare così, può provare così la
verità della sua parola. La
guarigione miracolosa — istantanca e sicura — del povero
paralitico (con altri e molti miracoli Suoi) mette il timbro
divino alla chiara affermazione
di Gesù, di avere Lui potere di
rimettere i peccati. Tale potere egli ha trasmesso ai suoi
Apostoli, con l'irrefragabile sigillo della sua Risurrezione, la
sera stessa della prima Pasqua
cristiana. « A vespro di quel
giorno, il primo dopo il sabato,
essendo chiuse, per paura dei
Giudei, le porte del luogo dove
erano raccolti i discepoli, venGesù e si pose nel mezzo e
reci' erano raccolti i discepoli, venne Gesù e si pose nel mezzo e
disse loro: — Pace a voi! —.
Così dicendo, mostrò loro le
mani e il fianco. Gioirono i
discepoli vedendo il Signore.
Di nuovo disse loro Gesù: —
Pace a voi! Come il Padre ha
mandato me, così io mando
voi. Ricevete lo Spirito Santo.
A quanti avrete rimesso i peccari saranno rimessi, a quanti cati, saranno rimessi, a quanti li riterrete, saranno ritenuti » (Giovanni 20, 19-23). Il perdono di Dio è Gesù stesso risorto da morte: non ha limiti, è per tutti e per tutti i peccati! Ha però due condizioni: deve esperò due condizioni: deve es-sere preceduto dal perdono di noi « ai nostri debitori » e de-ve passare attraverso i suoi apostoli. Non che Dio non posapostoli. Non che Dio non pos-sa perdonare direttamente ogni peccato ad ogni peccatore. Ma chi ne può essere sicuramente sicuro dopo che Gesù stesso, che è Dio, ha voluto affidare alle mani degli Apostoli e quin-di della sua Chiesa, fondata su-gli Apostoli, il suo perdono? Chi si limitasse a chiedere per-dono a Dio direttamente, sen-Chi si limitasse a chiedere per-dono a Dio, direttamente, sen-za la mediazione della Chiesa, voluta da Lui, farebbe un po' come chi si ostinasse a com-porre al telefono un numero che da un pezzo è stato cam-biato. Non riuscirà mai a comunicare colla persona desi-derata. Chi rifiuta il perdono derata. Chi rifiuia il perdono dei peccati dalle labbra del ministro della Chiesa rifiuta il perdono come è offerto da Gesù e cioè da Dio. Ciò non toglie che il perdono di Dio giunga anche alle anime che lo invocano, quando queste anime o per ignoranza invincibile, o per assoluta buona fede, o per impossibilità di una vera o per impossibilità di una vera confessione sacramentale chiedono perdono direttamente a

#### l'avvocato di tutti

Antonio Guarino

#### Le spese del carcere

«Chiedo venia per il disturbo. Chi le scrive è un recluso del penitenziario di X e le scrive, non solo a titolo personale, ma anche a nome di parecchi compagni. Vorremmo sapere se è vero che le spese per il mantenimento in carcera debbano gravare sui carcerati, i quali certamente non vogliono questa loro situazione. E vorremmo anche sapere se è giusto che la retribuzione del lavoro eseguito in carcere sia così meseguito carcere si carcere si carcere si carcere si carcere si carcere

schina e soffra tante detrazioni a favore dell'erario » (Lorenzo G. - Penitenziario di X).

Le spese del mantenimento in carcere sono, nella legislazione vigente, tutte a carico della persona incarcerata, la quale, dunque, esce dal carcere gravata del debito di rimborso di quelle spese. Si trova, in questi mesi, all'esame del Parlamento un progetto di legge di radicale riforma di questo sistema, ma non so dire se e quando ed entro quali limiti il progetto verrà approvato. Quanto alla domanda se sia giusto che gli ospiti delle carceri vengano pagati per il loro lavoro meno dei lavoratori libetri, rispondo senza esitare che, a mio parere, non è giusto. Tuttavia, bisogna anche tener presente che, in molti casi, il lavoro carcerario non è un lavoro economicamente fruttuoso per l'Amministrazione delle carceri: esso cioè è organizzato più allo scopo di evitare che i carcerati restino in ozio, che allo scopo di rispondere a concrete domande del mercato.

#### La pietra dello scandalo

«In una riunione di condominio, avvenuta il 2 dicembre 1965, presenti otto persone in tutto, l'inquilino A ha espresso il proprio parere contrario (si intende, in termini educati) ad una proposta fatta dall'inquilino B. Il proponente B, inviperito, ha replicato all'inquilino A: "Le iè la pierra dello scandalo". Gradirei sapere se nella frase esistono gli estremi del reato di ingiuria e che cosa si debba fare, in questo caso, per ottenere la condanna dell'inquilino B» (A. Z. - La Spezia).

In sé e per sé, la frase non ha una significazione inequivocabile di ingiuria. Tutto dipende dal tono in cui è stata pronunciata: perché, anche per le ingiurie, il tono fa la musica. Comunque, dato che l'episodio si è verificato nel dicembre 1965, sono ampiamente decorsi i termini per la proposizione della querela. Conclusione: non c'è più nulla da fare. Bisogna attendere una prossima assemblea di condominio, nella quale l'inquilino B, preso da un nuovo accesso di ira, indirizzi al-l'inquilino A qualche altra frase, possibilmente meno equivocamente offensiva.

#### I rami del pino

«Nel giardino confinante col mio (giardino che, ovviamente, appartiene a un altro) è piantato un grosso pino, alto più di nove metri. La distanza è quella legale, ma i rami del pino sporgono oltre il confine, togliendo luce alle mie piante e facendo cadere sulle mie aiuole miriadi di aghi, che mi costringono ad un lavoro di manutenzione faticoso e sgradevole. Il vicino, di quale mi sono rivolto, mi ha risposto che sono padrone di tagliare i rami che oltrepassano il confine. Trattandosi di un pino, i cui rami sono raggiungibili solo con scale non comuni, andrei incontro ad una spesa che non intendo sostenere. Che fare? » (Alfredo B. - Firenze).

La legge che fa al caso suo è l'art. 896 del codice civile, nel quale si legge che chi lamenta che sul proprio fondo si protendono i rami degli alberi del vicino può « in qualunque tempo » costringere il vicino a tagliarii, e può egli stesso tagliare le radici che si addentrano

Dreher

Dreher

in ogni famiglia...



DOVE CE UNA DREHER CE UN UOMO



...ma è "grande" il Cubetto Liebig ! Perché riesce a concentrare in sè l'intero sapore di una dose: una dose esatta, giusta, misurata, per aggiungere a tutti i vostri piatti quel giusto sapore in piú che si meritano!



Cubetto Liebig, la giusta dose di sapore

è cucina genuina

#### LETTERE APERTE

seque da pag. 4

nel suo fondo, salvi però in ambedue i casi, i regolamenti e gli usi locali. Quindi, il suo vicino sbaglia, perché i rami deve tagliarli lui: lei è solo autorizzato, se del caso, a re-cidere le radici. Ben inteso, questa risposta vale solo nel-l'ipotesi che i regolamenti lo-cali, o subordinatamente gli usi correnti nel luogo in cui lei si trova, non stabiliscano di-versamente dal codice civile.

#### il consulente sociale

Giacomo de Jorio

#### Lavoratori in Svizzera

« Le famiglie dei lavoratori emi-grati in Svizzera possono go-dere di assistenza malattia? » (Ettore Beninsegna - Lugano).

Il Consiglio di amministrazione dell'Istituto ha deliberato di approvare uno schema di convenzione con la Federazione svizzera dei sindacati cristianinazionali e con la Federazione svizzera dei lavoratori edili e del legno, da valere, a far tempo dal 1º gennaio 1967, per l'assicurazione di malattia in favore dei lavoratori « frontal'assicurazione di maiattia in favore dei lavoratori « fronta-lieri » e dei familiari, rimasti in Italia, dei lavoratori italiani occupati in Svizzera.

#### Documenti aziendali

« Siamo un gruppo di piccoli industriali. Per la nostra atti-vità, per quanto riguarda le assicurazioni sociali, ci servia-mo dei "consulenti del lavo-ro". Però vorremmo anche noi dei tribitali del del avere una infarinatura della materia, specialmente sull'attività di questi consulenti » (M.S., D.L., R.C. - Bologna).

(M.S., D.L., R.C. - Bologna).

La tenuta o la regolarizzazione dei documenti delle aziende riguardanti materia di lavoro, previdenza e assistenza sociale, non può essere assunta neanche a titolo gratuito, da parte di coloro che non siano legati alle aziende stesse da rapporto di impiego se non in seguito ad autorizzazione all'esercizio della predetta attività professionale. L'autorizzazione è rilasciata su valutazione discrezionale del competente Ispettorato del Lavoro per coloro che intendono voro per coloro che intendono esercitare la consulenza nella circoscrizione dello stesso ispettorato, e del ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale negli altri casi.

Journal negli aitri Casi. Il diniego al rilascio dell'autorizzazione deve essere motivato così come la legge prescrive. L'attività dei consulenti del lavoro concerne le operazioni che riguardano la compilazione la scritturazione a l'acretica. ne, la scritturazione e l'aggior-namento dei documenti aziennamento dei documenti aziendali di lavoro, quali i libri di
matricola e di paga, i libretti
di lavoro, i prospetti paga, le
tessere assicurative, i moduli
e le denunce, nonché l'effettuazione dei conteggi e dei
versamenti contributivi in materia di lavoro. Nello svolgimento dell'attività, i documenti predetti, a norma delle vigenti disposizioni, non possono essere rimossi neanche
temporaneamente dal luogo di
lavoro presso il quale devono lavoro presso il quale devono essere custoditi.

Il consulente del lavoro, su autorizzazione del titolare di impresa, può anche svolgere presso gli istituti previdenzia-li ed assistenziali, presso gli

Enti e gli uffici competenti, tutti gli adempimenti esecuti-vi che siano complementari con l'attività di cui abbiamo

L'esercizio dell'attività dei consulenti autorizzati, nonché quella esercitata dai professionisti ai sensi dell'art. 5 della legge 23 novembre 1939, n. 1815, non esime i datori di lavoro per conto dei quali l'attività è svolta, dagli obblighi ad essi imposti dalle leggi vigenti in materia di tutela del lavoro e di previdenza sociale. Sono consulenti del lavoro coloro che, muniti di apposita autorizzazione, sono iscritti nell'albo istituito con legge 12 ottobre 1964, n. 1081. I professionisti sono gli iscritti negli albi degli avvocati, dei pro-L'esercizio dell'attività dei confessionisti sono gli iscritti negli albi degli avvocati, dei procuratori e degli esercenti in
economia e commercio o dei
ragionieri i quali, ove intendano dedicarsi alla predetta
attività, debbono farne denuncia al competente ispettorato
del Lavoro e, qualora la loro
attività sia esercitata in più
circoli, al ministero del Lavoro.

#### l'esperto tributario

Sebastiano Drago

#### Commissione imposte

Quando il contribuente non viene ad un accordo con l'Ufficio Distrettuale delle Imposte Dirette e decide di appellarsi alla Commissione distrettuale, gradirei sapere se detta Commissione è composta dagli stessi impiegati dell'Ufficio, se il sun giudizio è inappellabile, se il contribuente può essere convocato o se si può chiedere una perizia tecnica o un esperconvocato o se si puo chiedere una perizia tecnica o un esperto al fine di fare una valutazione in luogo (per quanto concerne, per esempio, il reddito di un immobile) » (Vittorio Pollano - Malnate, Varese).

La Commissione delle Imposte è composta da giudici non di carriera estranei all'Ufficio delle imposte. I suoi giudizi sono appellabili. Si passa attraverso tre gradi di giurisdizione: Commissione distrettuale, Commissione Provinciale, Commissione Centrale per le sole questioni di diritto. Può anche essere aditto, successivamente, il Tribunale civile. Durante i predetti giudizi, può essere anche chiesta perizia tecnica. La Commissione delle Imposte

#### Prescrizione

« Proprietaria di quattro unità immobiliari in un vetusto edi-ficio di Salerno, in seguito ad un esageratissimo accertamen-to di imposta fabbricati noti-ficatomi per le annate 1958, '99 e '60, ebbi a concludere nel 1963 ve concentato famente. ficatomi per le annate 1958, 59 e '60, ebb a concludere nel 1963 un concordato fortemente ridotto con l'Ufficio impositore, mediante la semplice applicazione di talumi coefficienti bonariamente istituiti dalle stesse autorità locali a maggiorazione dei dati di imponibile del nuovo catasto; dati allora già noti ma non ancora assoggettati ai coefficienti amuali ministeriali, come poi avvenuto dal 1963 in avanti.

«In detta occasione l'Ufficio mi ritocco anche l'imposta per gli ammi 1961 e 62 elevandola agistati al 1960 però all'initio dei 1963 del 1960 però all'initio dei 1961 e 62 del control socio anno 1965 Ufficio mi 1961 e 62 del roa accertamento con i precisi medestini enormi

seque a pag. 8



### Arriva la Rallye! La più sportiva delle Opel Kadett

È l'ultima nata della ricca gamma delle Kadett, ed offre le prestazioni spinte richieste dagli sportivi che - senza rinunciare all'uso normale della macchina - vogliono anche vincere le gare. Motore da 69 CV, accelerazione da 0 a 80 km/h in 10,5", velocità di 148 km/h, impianto frenante a doppio circuito, strumentazione completissima e ogni genere d'accessorio...

Ciascuno trova la propria automobile - speciale e personale - tra gli 8 modelli della Kadett: provate la comodità della Berlina, a 2 o 4 porte, in versione Standard o Lusso; provate quant'è versatile e pratica la Kadett Caravan, anch'essa in due versioni; sperimentate il piacere di guidare l'elegante Coupé 5 posti, e capirete perchè la produzione delle Kadett - che ha largamente superato il milione - è in continuo aumento. La solida struttura delle Kadett, il robusto motore da 1078 cc, le proporzioni equilibrate, il razionale sfruttamento degli spazi compongono la formula indovinata della vettura estera preferita dagli automobilisti italiani.

Per informazioni e prove rivolgetevi ai Concessionari Opel, o alla General Motors Italia S.p.A., Via Tito Speri 8, Milano.



Opel **Kadett** la 1000 che va forte



#### LETTERE APERTE

segue da pag. 6

valori del precedente, onde ho dovuto produtre ricorso, giacché nel tentare il concordato l'Ufficto vuole superare persino i coefficienti ministeriali. E' mai possibile ciò? Non dovrebbero esistere ed applicarsi gli analoghi coefficienti "bonari" pure per il 1961 e '62? Cosa posso sostenere presso l'Ufficto o la Commissione? Ma non sono ormai passate in prescrizione anche le annate 1961 e '62?
Infine il 3 dicembre dello scor-

Infine il 3 dicembre dello scorso anno mi è giunto invito a presentarmi entro 5 giorni per definire, agli effetti dell'imposta complementare, le entrate e le passività relative al "1962 e seguenti ": ma non subentra pure per questo caso la presorizione che una recentissima legge pare abbia persino abbreviato? » (Carla Sirigatti - Salerno).

Per l'imposta sui fabbricati, se la prescrizione è stata interrotta con un accertamento per cui pende il contenzioso, la controversia va avanti in sede processuale. Se crede, ella può concordare anche sui coefficienti. La legge alla quale accenna è del 31 ottobre 1966 n. 958 ed è stata pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 289 del 17-11-1966. Legga l'articolo 2.

#### il tecnico radio e tv

Enzo Castelli

#### Consumi

« Desidererei sapere quanto costa il consumo di energia elettrica in un'ora per un televisore di 19 pollici, essendo il prezzo di 13,60 lire al kwh » (Lina Gatti - Cremona).

Si può ritenere che un televisore possa assorbire una potenza compresa fra 0,15 e 0,20 kw. In altre parole in un'ora il televisore dovrebbe consumare fra 0,15 e 0,20 kwh di energia, il che si traduce in un costo compreso fra 2 e 2,7 lire all'ora.

#### Influenza fra antenne

\*\*Desidero sapere se le antenne si influenzano fra di loro. Ho il sospetto che l'antiema TV svizzera disturbi nel mio televisore la ricezione del Programma Nazionale, orientato su M. Penice. Se così fosse, a quale distanza debbono essere poste le antenne per eliminare ogni disturbo? Ed in quale ordine di precedenza dovrei disporre le antenne del I, II canale e TV svizzera? » (Dott. Feliciano Acome - Ogliate Comasco - Como).

Circa l'influenza sull'antenna ricevente per televisione di oggetti vicini, ricordiamo che il valore del segnale ricevuto viene fortemente attenuato se l'antenna si trova in vicinanza di alberi con fitto fogliame ed interposti fra quest'ultima e l'antenna trasmittente.

Qualora sul tetto si debbano porre in opera più antenne riceventi, occorre distanziarle opportunamente sia sul piano verticale che su quello orizzontale e in particolare si deve evitare di disporre le antenne sulla stessa linea orizzontale l'una davanti all'altra nella direzione di ricezione. Ouando due o tre antenne ven-

Quando due o tre antenne vengono messe in opera sullo stesso sostegno verticale, occorre distanziarle di circa 3 metri. Inoltre se esse vengono posate sullo stesso piano orizzontale, occorre tenerle distanziate di almeno 3 ± 4 metri, evitando naturalmente di porle una davanti all'altra. Nel caso di più antenne messe in opera sullo stesso sostegno, è bene adottare discese in cavo coassiale.

#### il naturalista

Angelo Boglione

#### Ironia discutibile

Ottima la sua risposta sul Radiocorriere TV n. 49 del 1966 in cui espone con chiarezza e buon senso al sig. L. Ugolini la necessità di una maggiore protezione della natura in generale e della fatura in perincolare! Desidererei sentire una sua parola sul buon costume di parte della cittadinanza che, possedendo un cane, non rispetta le buone norme dell'igiene. Che dire poi di quelle "brave vecchiette" che distribuiscono mangimi ai colombi, delizia dei tetti e animali utilissimi? Inlatti senza questi animali, idraulici, lattonieri e carpentieri rimarrebbero senza lavoro! Manchiano di giardini el ospedali, ma a Torino, vicino alla Falchera, vi è un moderno comprensorio per il ricovero dei cani, Che cosa ne pensa?» (Giovanni Venturino).

E' logico che in tutte le cose vi sia un lato positivo e uno negativo, anche se quest'ultimo, a volte, può essere l'unico preso in considerazione da talune persone. D'altra parte non mi sembra opportuno avviare un discorso costruttivo con chi parte da posizioni preconcette ed è per questo motivo che non ritengo di accettare la discussione in quanto i motivi che potrebbero da me essere addotti, non credo, sarebbero da lei compresi.

#### Stragi inutili

« Sono quel signore in grado di procurare i ricci per combattere le vipere e che lei ha segnalato nella sua rubrica. Le sono molto grato e approfitto dell'occasione per esporre alcune riflessioni. Senza essere maniaco, mi ritengo zoofilo integrale perché rispetto tutti gli esseri viventi, compresi quelli che non mi piacciono. Nel nostro Paese si vorrebbe che i cittadini spontaneamente fossero disciplinati nella caccia; è come sperare che i ricci imparino a volare! Che cosa importa al cacciatore se dopo di lui non esisteranno più scoiattoli, pettirossi o cervi? Ho visto in Africa alcuni nostri connazionali compiere orgie di sangue uccidendo tutti gli animali che capitavano a liro, senza poterli nemmeno utilizzare. Se le condizioni fossero adatte, anche da noi si vedrebbero le spietate scene di Africa addio!» (Giovanni Ghidoni -Reggio Emilia).

Sono pienamente d'accordo con lei e posso assicurarle che, come ho fatto finora, non perderò occasione di propagandare le sue idee che sono anche le mie.

Purtroppo non c'è bisogno di andare in Africa per vedere scene di distruzione della fauna fino alle estreme conseguenze. Praticamente nel nostro

segue a pag. 10

## **solo tre parole:** Si, bastano tre parole per ordinare quel bitter frizzante, rosso, secco come

**Bitter** piace a voi, gradevolmente amaro e... analcoolico: Bitter San Pellegrino. Bastano tre parole per bere quel bitter dal sapore pieno, allegro, che prepara alla tavola, dal frizzante brio che disseta gradevolmente in ogni momento: Bitter San Pellegrino. Solo tre parole, ma che siano proprio queste: Bitter San Pellegrino. San Pellegrino

Il bitter che si beve con gli amici.



## chi vigila sulla vostra caffettiera? **STAKBLOC**

la spina amica che si stacca da se'



STAKBLOC è la memoria elettrica della caffettiera elettrica

## espresso

STAKBLOC è l'intelligente spina automatica che si stacca da sola quando, per distrazione,

lasciate accesa la caffettiera.
Una memoria elettrica sempre attenta per evitare dannosi surriscaldamenti.

GIRMI espresso dove siete vi serve.

#### LETTERE APERTE

seque da pag. 8

Paese la caccia è aperta tutto l'anno. Ho già citato (in rispo-sta ad un lettore) il caso dei dintorni di Genova, dove i cacdintorni di Genova, dove i cac-ciatori a pochi giorni dall'epo-ca della riproduzione (a fine febbraio) sparano agli uccel-letti che pesano pochi gram-mi, soltanto per il gusto di uccidere. E tutto cio può ac-cadere perché non vengono mantenuti in vigore salutari decreti già approvati. Basterà ricordare che, per il secondo anno consecutivo, il divieto delle famigerate cacce prima-verili (condannate dagli stessi cacciatori degni di questo no-me) è stato revocato, e così cacciatori degin di questo no-me) è stato revocato, e così dicasi per il divieto della cac-cia a Capri, che tanta appro-vazione aveva anche ottenuto all'estero, anch'esso revocato dopo le proteste dei cacciatori senza coscienza naturalistica

### il foto-cine operatore

Giancarlo Pizzirani

#### La Polaroid « Swinger »

« Ho ascoltato voci contrastan-«Ho ascoltato voci contrastan-ti sulla nuova macchina [oto-grafica "Swinger" della Pola-roid. Mi può dare un giudzio su questa macchina? La ritie-ne solo un "costoso giocatto-lo per grandi" oppure una buona macchina, anche in re-lazione al suo prezzo? La ri-tiene adatta per un dilettante come me?» (Giulio Tedeschi - Torino). Torino)

La definizione più adatta alla Polaroid «Swinger» è: « un buon giocattolo per grandi», cioè una via di mezzo fra quelle da lei proposte. Non è certo fatta per usi professionali, ma non è nemmeno tanto cade de proposte poter seste consi. ra da non poter essere consi-derata un divertente strumen-to per dilettanti.

La Swinger è il modello più economico della produzione Polaroid, tanto economico che il suo apparire sul mercato è stato veramente una piace-vole sorpresa, Anch'essa adot-ta il sistema di sviluppo e stampa immediato che da cirstampa immediato che da ciri ca vent'anni caratterizza gli apparecchi di questa Casa. E' maneggevole e pesa solo 6 etti. E' costruita interamente in plastica, compresa l'unica lente di cui è composto l'obiettivo a fuoco fisso di focale 100 mm. La scala dei diaframmi, che non appare in nessun punto dell'apparecchio, va da un'apertura massima di f. 17 a un minimo di f. 97. Questi valori, inconsueti per una moderna fotocamera, sono però giustificati dalla necessità di correggere le aberrazioni dell'obiettivo riducendone la superficie utile e dal fatto che perficie utile e dal fatto che la pellicola destinata alla Swin-ger ha una sensibilità di ben 3.200 ASA! Il tempo di posa è unico: 1/200 di sec., che permette buone istantanee anche a mani inesperte.

a mani inesperte.

La sua caratteristica più saliente è però il sistema automatico dell'esposizione. Comprimendo fra le dita i fianchi del pulsante di scatto, si accende una lampadina dentro l'apparecchio che, se il diaframma è troppo chiuso per eseguire la foto, fa apparire nel mirino la scritta «no». Allora, basta ruotare lo stesso pulsante, che comanda anche l'apertura del diaframma, finche la luce esterna equilibra quella della lampadina, facendo apparire, al posto del «no», la scritta «yes». Final-

mente, il pulsante di scatto lo si può spingere e, dopo una quindicina di secondi, la foto è bella e stampata. Il pannello anteriore della Swinger comprende anche un riquadro trasparente che fa da diffusore alla luce delle lampadine flash AG-1, inseribili in un apposito alloggiamento. Per le foto al lampo, la regolazione del diaframma si esegue ruotando il solito si può per superio del diaframma si esegue ruotando il solito di solito.

bili in un apposito alloggiamento. Per le foto al lampo, la regolazione del diaframma si esegue ruotando il solito pulsante fino a far apparire in una finestrella posta sul bordo superiore del pannello il valore in metri corrispondente alla distanza macchinasoggetto. Questa scala metrica, che non serve perciò per mettere a fuoco ma per diaframmare, può anche essere usata per conoscere in ogni momento, con o senza flash inserito, l'apertura del diaframma. Infatti, stabilito che alla distanza massima di m. 6 corrisponde l'apertura massima fi. 17 e che, dimezzando la distanza, il diaframma si chiude di due valori, a m. 3 l'apertura è f. 34, a m. 15 è f. 68, e così via.

Ho voluto provare personalmente la Swinger e debbo confessare che mi sono divertito. Il sistema di controllo della esposizione è abbastanza efficace, pur con i limiti derivanti dalla sua estrema semplicità. La qualità fotografica è accettabile anche se, ogni tanto, la stampa delle foto non riesce perfettamente, specie verso i bordi e agli angoli. In conclusione, mi è sembrata adatta a due scopi: a un uso dilettanti co senza pretese coma di crimito del munici di control propera le visuale di control propera la control propera la control propera la control propera la distito del pellicola da 8 fotografie viene 1.400 lire. Ai suoi possessori interesserà sapere che la Kalimar produce alcuni utili accessori: ottiche aggiunitive per trasformare l'obietti del propera l'unitati accessori: ottiche aggiunitive per trasformare l'obietti del propera del propera del propera del propera del propera del propera l'unitative per trasformare l'obietti del propera del propera l'unitative per trasformare l'obietti del propera del propera del propera del propera del propera l'unitatio del propera del propera l'unitatione del propera del po possessori interesserà sapere che la Kalimar produce alcuni utili accessori: ottiche aggiun-tive per trasformare l'obietti-vo in grandangolare o in tele, autoscatto, attacco per caval-letto e dispositivo per rifoto-grafare foto già eseguite, dato che la Swinger può fornirne una sola copia per volta.

### il medico delle voci

Carlo Meano

#### Respirazione difficile

« Da un anno respiro male dal naso. Quando mi soffio il na-so mi si otturano gli orecchi. Prima avevo una voce squillan-te, adesso la mia voce si è af-fievoltia. Ho molta tosse secca che non mi permette di can-tare » (Giuseppe P. Africo -Reggio Calabria).

Si tratta certamente di una forma di rinite vasomotoria che si accompagna a infiamma-zione delle prime vie aeree, con tosse e abbondante secre-zione. Faccia una serie di sedute aerosoliche con Cort-Inal.

#### Lacrimazione

«Ho 54 anni e da otto anni soffro di fortissima lacrimazio-ne agli occhi e dal naso, nella stagione fredda... Sono una donna e mi sento un po' avvi-lita, perché la mia faccia è sempre stravolta» (Giovanna M. - Venezia).

Faccia instillazioni endonasali con NTR e inizi subito — se nulla osta dal lato clinico ge-nerale — una serie di trenta iniezioni endomuscolari con Histamina scalare.

## Cirio porta il sapore del sole sulla vostra tavola

magnifici regali car le etichette Cirio!
(E attenzione: ora le etichette di Pomidoro Pelati Cirio e di Concentrato Super Cirio valgono il doppio).

Il sapore della frutta fresca sana matura. Con le Confetture Cirio in casa è estate tutto l'anno. Al mattino e per una sana merenda, l'energia e la sostanza della frutta maturata al sole. Per i vostri bimbi, Confetture Cirio nelle torte sul pane o sui biscotti... hmm buone! E per coronare il pranzo, dolce e frutta con una spesa sola: squisita Frutta allo Sciroppo Cirio. Tutta frutta fresca sana maturata al sole. Albicocche, ciliege, pesche, amarene, fragole, cotogne, gelsomore, more, arance, fichi. lamponi, mandarini, mirtilli, pompelmi, prugne, visciole.

### I DISCHI

#### Cantastorie beat



OTELLO PROFAZIO

A ritmo di rumba-rock, Profazio canta la storia di Franca Viola, la ragazza di Alcamo che ha avuto l'ono-Alcamo cho ha avulo l'onore delle prime pagine su
jornali di tutta Italia. Per
il cantastorie più popolare
in questo momento, la giovane rapita è una regina
senza re che ha vinto una
battaglia non soltanto per
se stessa ma per tutte le
altre ragazze dell'isola.
Accompagnandosi com la
chitarra, Profazio dà aj
pezzo un'intonazione beat
che servirà a renderlo appe
tible a più larghi strati di
ascoltatori. Come è stato
dimostrato in questi giorni,
quando Profazio ha cantato la canzone fra i banchi di un popolare mercato
torinese per le riprese di torinese per le riprese di

uno show TV: il pubblico, dimenticando le telecamere, chiedeva a gran voce il « bis ». Una regina senza reè stato inciso su un 45 giri dalla « Cetra ».

#### Gigliola « new look »

La canzone che Gigliola Cinquetti avrebbe presentato a Sanremo se la commissione non l'avesse eliminata, era intitolata Una storia d'amore. L'abbiamo ascoltata tempo fa alla rubrica Giovani, ed ora è apparsa su un 45 giri «CGD». Evidente lo sforzo di Gigliola per rinnovarsi, per scoprire nuove vie che per scoprire nuove vie che le permettano di ritrovare il successo: ma la cantante resta a mezza strada. Il suo « new look » si limita ad « new look » si limita ad un avvicinamento formale al genere folk. E' la preoc-cupazione che vie troppo audaci possano alienarle le simpatie dei suoi vecchi ammiratori? Può darsi, ma ci sembra più probabile che Gigliola non riesca a sfuggire a se stessa.

#### « R & B » stile Torino

Il «Rhythm & Blues» è uno dei filoni più validi della musica leggera d'og-gi, ma anche uno dei più difficili e dei meno seguiti in Italia. Ne sa qualcosa Lucio Dalla che l'ha ten-

tato per primo a varie ri-prese. Ma di coraggiosi ce ne sono tanti, e fra questi, Pierfranco Colonna, un ra-gazzo torinese che ha ap-pena compiuto vent'anni, il quale sta tentando di dimostrare che la nostra lingua non è una barriera insormontabile per chi vo-glia cantare alla maniera di Ray Charles o di Rocky Roberts. Ha già ottenuto di Ray Charles o di Rocky Roberts. Ha già ottenuto successo nei « nights » ed ora ha inciso per la « Ari-ston » il suo primo 45 giri con due canzoni: la versio-ne di When a man loves a woman ed un pezzo scritto da Lauzi apposta per lui woman ed un pezzo scritto da Lauzi apposta per lui, Anche lei lo sa. L'impres-sione che si ricava è che Pierfranco ci sappia fare e che, se il pubblico lo se-guirà dan.logli il tempo di affinarsi, il « R. & B. » po trebbe diventare di casa anche da noi

#### Lohengrin stereo

Una nuova edizione disco-grafica del Lohengrin di Wagner, in lingua originale, è pubblicata dalla « RCA» in cinque dischi stereo (LMDS 6710). Erich Leins-dorf, specializzato nel re-pertorio wagneriano, diri-ge con mano sapiente que-st'opera che segna un pun-to di transizione importan-te nello sviluppo dello stite nello sviluppo dello sti-le di Wagner, e in un con-tinuo mutamento di prospettive sonore ne illumina la «tinta» romantica: soprattutto nel Preludio al l'atto, l'orchestra (la «Boston Symphony») quando si spinge nelle regioni sonore più elevate, raggiunge un'eterea trasparenza e il «velo argenteo che avvoluppante. Sandor Konya, famoso per la sua interpretazione del personaggio di Lohengrin, riconferma le sue qualità di cantante di prim'ordine, mentre a Lucine Amara (Elsa) è preferibile Rita Gorr (Ortruda) giustamente famosa per la cine Amara (Elsa) e pre-feribile Rita Gorr (Ortruda) giustamente famosa per la sua voce nobile, di timbro caldissimo. Ottimi gli al-tri interpretti, William Doo-ley, Jerome Hines, Calvin Marsh. Accanto al Lohen-grin inciso da Jochum e da Kempe si pone questo di Leinsdorf non indegno neppure del grande model-lo interpretativo, tuttora insuperato, che dell'opera wagneriana ha dato Keil-berth, nell'esecuzione di Bayreuth del '53. Assai pre-gevole dal punto di vista tecnico l'incisione discogra-fica, in virtù del nuovo si-stema « Dynagroove » che elimina ogni minimo difet-to anche nei solchi più in-termi. L'opera è presentata con ogni cura per ciò che terni. L'opera e presentata con ogni cura per ciò che riguarda la confezione: i cinque microsolchi sono corredati da un'elegante brochure che contiene, ol-

tre alle notizie biografiche sugli interpreti e alle note critiche sulla partitura, il libretto tedesco con tradu-zione italiana a fianco.

#### Schumann da camera

Lo splendido Quintetto per pianoforte e archi di Schumann, in mi bemolle magiore op. 44, e l'ultimo Quartetto per archi in la maggiore op. 41 n. 3, entrambi del 1842, in un disco della «DGG» (139 144, stereo) ineccepibile sotto il profilo artistico e tecnico. Accanto a famose incisioni discografiche del « Klavierquintett» con artisti come Serkin e il Quartetto Busch, come Rubinstein e il Quartetto Busch. come Rubinstein e il Quartetto Paganini, si pone ora con molti meriti la nuova con mosti meriti la nuova interpretazione del pianista Christoph Eschenbach e del Ouartetto Droic. Fondato a Berlino nel '52, il complesso d'archi è formato da Eduard Droic. Walter Peschke, Stefano Passaggio, Georg Donderer, La fusione tra lo strumento preterito di Schumann e gli archi è ammirabile: il Quartetto, nonostante la parte preminente di « cantore » affidata al pianoforte, illutetto, nonostante la parte preminente di «cantore» affidata al pianoforte, illu-mina con eleganza gli ac-centi e le curve inimitabi-li del fraseggio schuman-niano. Il disco è arricchito da un'illustrazione critica non lacunosa



2002 a pile, a rete, a batteria L. 34.500

S 2005 a pile, a rete, a batteria L. 37.500 S 4000 a pile, a rete, a batteria L. 49.500

S 4001 alimentazione 110 + 220 V. c.a., 12 V. c.c. L. 51.500



magnetofoni caste

\* Marchio depositato dalla Magnetofoni Castelli S.p.A. - Milano

# Moplen<sup>®</sup> è qui



E' il secchio con i fiori.

E' la scatola ermetica per il frigo.

E' la pattumiera sempre pulita.

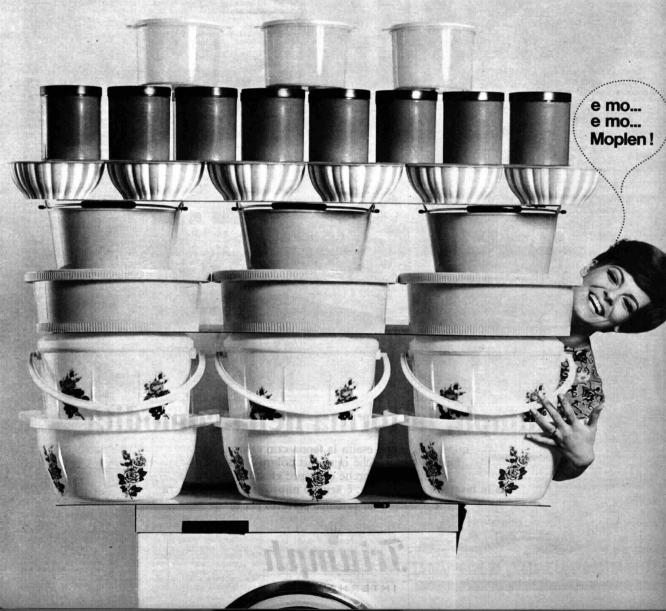
E' la bacinella robusta che non teme l'acqua bollente.

E mille altre cose.

Moplen ha le superfici a specchio, antisporco.

E l'etichetta di qualità controllata.

MONTESUD PETROCHIMICA (Gruppo Montecatini Edison)





Modelli Triumph a partire da lire 1.300

Modello Doreen: lire 3.300

## Triumph, la forma nella comodità

questo reggiseno esalta la forma con naturalezza
lascia libera perchè ogni particolare è comodo
stai bene perchè è sempre elastico
va in lavatrice ogni giorno: è sempre nuovo perchè è in Lycra
c'è sempre un Triumph perfetto per te



### Braccio di ferro per il Vietnam

di Arrigo Levi

e notizie dal mondo sono per lo più buone, al di fuori del Vietnam »: questo giudizio di *Time*, il diffuso settimanale americano, riassume abbastanza bene l'opinione generale sullo stato del mondo, in questo inizio di primavera del 1967 necessario precisare, beninteso, che per « buone no-tizie » s'intende che non vi sono — al di fuori del Vietnam — guerre, o rivoluzioni cruente, o guerre civili in corso; non si vuol dire che non vi siano diffuse carestie, gravi tensioni sociali, acute gelosie nazio-nali, agitazioni locali di mi-noranze oppresse, e altre svariate forme e manifestazioni di instabilità, capaci di trasformarsi in perico-lose rotture della pace mondiale. Tuttavia (questo è un altro essenziale elemento del quadro cautamente ottimistico tracciato da Time). il fatto che le grandi po-tenze, quelle la cui presen-za si fa sentire in ogni anza si fa sentire in ogni an-golo della Terra, ossia prin-cipalmente gli Stati Uniti e l'Unione Sovietica, appaia-no oggi meglio disposte le une verso le altre e più attivamente impegnate nel-la ricerca di una distensio-ne costruttiva, o addirittu-ra di un'attiva collabora ra di un'attiva collabora-zione, consente di sperare che i turbamenti locali, di ordine politico o sociale o militare, vengano circoscrit-ti e limitati, e non diventi-no altrettanti pretesti od occasioni di una nuova occasioni di una nuova « confrontation » ideologica e globale.

#### Un freno

Fuorché, naturalmente, nel Vietnam, dov'è in corso una guerra civile-ideologica, tragico e sanguinoso conflitto militare con inter conflitto militare con inter-vento di una delle grandi potenze, e un confronto fra queste grandi potenze che da locale potrebbe, da un momento all'altro, divenire globale: e quando si parla di confronto globale ognuno intende e teme uno scontro atomico. Non parliamo poi del freno che il conflitto vietnamita pone allo sviluppo della potenziale intesa e collaborazione globale fra le massime potenze, che do-vrebbero e potrebbero agi-re insieme per risolvere tanti problemi particolari, o per impostare di comuaccordo un piano mondiale di progresso economico, e che invece non posso-no fare nulla di tutto que-sto finché c'è di mezzo il Vietnam. Parliamo del pericolo concreto che la guer-ra del Vietnam degeneri ed esploda in una conflagrazione mondiale; e parliamo del costo diretto, immenso, quotidiano, di questa guer-ra, per il popolo che ne è protagonista, e che da vent'anni non conosce la pace. Possibile che — visto che le massime potenze sembrano animate da una certa buona volontà reciproca e da un desiderio genuino di pace -- esse non riescano a concludere pacifica-mente una guerra locale, in cui sono direttamente o indirettamente impegnate e coinvolte? Possibile che il mondo degli anni Sessanta. che si sente così lontano, ormai, dagli aspri conflitti ideologici del primo dopo-



U THANT guerra, così lontano dalla

guerra fredda », si dimo-

stri invece incapace di sa-nare una situazione così asnare una situazione così assurdamente tragica come quella del Vietnam?

I ripetuti tentativi di mediazione compiuti da varie parti, e particolarmente dal segretario generale dell'ONU, U Thant, e gli accorati appelli alla moderazione e al negoziato del Papa, scaturiscono da simili considerazioni e stati d'animo: ma essi continuano mo; ma essi continuano purtroppo a rimanere sen-za successo. La difficoltà dell'opera di mediazione risiede in parte nella com-plessità del quadro politico in cui si svolge il conflitto: le forze in esso impegnate le forze in esso impegnate sono molteplici, sia locali che esterne, e non è facile intendere, per esempio, qua-li siano i rapporti esatti di potere fra il Vietcong (i co-munisti del Sud Vietnam), il Governo di Ho Chi Minh a Hanoi, e le due potenze pro-tettrici, ma in lite fra loro, URSS e Cina. Un'altra dif-URSS e Cina. Un'altra dif-ficoltà consiste indubbia-mente nel particolare carat-tere militare del conflitto, che è in parte guerra aper-ta, in parte guerriglia: tan-to più difficile diventa immaginare una tregua mili-tare che non danneggi nessuno dei due antagonisti, e che possa essere accettata quindi senza timore che la

parte opposta ne faccia un pretesto per rafforzarsi. Al di là di queste difficoltà particolari, si deve però ri-conoscere che ancora oggi non sembra esistere, né dall'una né dall'altra delle par-ti in conflitto, quella preci-sa volontà di negoziare che occorre perché i tentativi di mediazione abbiano suc-cesso. Gli uni e gli altri continuano a dichiarare la propria fiducia nel successo finale: gli americani-sud viet-namiti basando tale fiducia sulla potenza militare statunitense, e sulla graduale evoluzione democratica e evoluzione democratica e consolidamento del regime politico di Saigon; il Viet-congnord vietnamiti giudi-cando che gli americani a lungo andare si stancheranno del conflitto, o saranno indotti dalle pressioni inter-nazionali a ritirarsene, e che

questo l'ambiente in cui tentativi di mediazione falliscono; anche se le circo-stanze del fallimento riguardano non questi dati generali della situazione, problemi più specifici. situazione, ma

il regime sud-vietnamita fi-nirà per sfasciarsi.

#### Tentativi falliti

L'ultimo tentativo di mediazione, in due tempi, è stato compiuto da U Thant. Egli ha cominciato proponendo una « tregua immediata generale», seguita da conver-sazioni preliminari fra Wasazioni preliminari fra Washington e Hanoi, e dalla riconvocazione della conferenza di Ginevra. Quando questa proposta è stata accettata da Washington, e respinta da Hanoi, U Thant l'ha modificata e ha proposto nuovamente che gli Stati Uniti, per facilitare l'inizio di un neroziato sospendano anun negoziato, sospendano an-zitutto i bombardamenti del Nord Vietnam, come chie-de per l'appunto Hanoi. Questa volta è stata però Washington a dare risposta negativa, riaffermanuo che la sospensione dei bombardamenti, già effettuata in passato senza esito, non possato senza esito, non possato senza esito, non possato senza la trà più avvenire senza la sicurezza di una «contro-partita militare» da parte del Nord Vietnam.

Su questo contrasto l'ini-ziativa di U Thant si è nuoziativa di U Thant si e nuo-vamente arenata, come era accaduto un paio di mesi fa, in circostanze identiche, all'iniziativa di Wilson-Kos-sighin. D'altra parte la pro-posta alternativa america-ra di compoziare compune na di cominciare comunque a negoziare, senza sospendere il conflitto, continua ad essere respinta da Hanoi. U Thant ha concluso a que-sto punto dicendo che « le prospettive di pace nel Vietnam sembrano più che mai lontane». Ed è difficile dargli torto, per desolante che sia questa conclusione.

### **IL FUTURO IN PUGNO**



RADIOSCUOLA per corrispondenza, pagando soltanto le lezioni a piccole rate, ti offre in breve tempo una specializzazione ad alto livello nel campo elettronico e radiotelevisivo.

HO SEGUITO CON INTERESSE I SUOI PROGRESS E HO DECISO DI INSERIRLA NEL SETTORE APPLICAZIONI ELETTRONICHE

NOVITA ASSOLUTA: CORSO PER COLORI Nel corso

RATIS strumenti di precisione tra cui il RICEVITORE STE-REO FD completo di DECODER 4 valvole che SOLO LA RADIO-SCUOLA TV ITALIANA REGALA.

#### RICHIEDI GRATIS

l'opuscolo a colori:
«IL TUO POSTO NEL MONDO»

RADIOSCUOLATV ITALIANA Via Pinelli 12/21





LA GRAPPA CHE HA UN'ETA' E LA DIMOSTRA TUTTA



DISTILLERIE G. FABBRI - S.p.A. - BOLOGNA

## CONCORSO A PREMI "CASSETTE NATALIZIE 1966"

Dec. Min. 2/54755 del 23-5-1966

1º estratto n. 11847 - Vince una autovettura Lancia Fulvia coupé: sig. Bludzin Pacifico - Via Risorgimento, 43 - S. Benedutto del Tronto (Ascoli Piceno).

2º estratto n. 13720 - Vince un lavastoviglie Indesit: sig. Grilli Bruna - Via A. Scarlatti, 2 - Cassano d'Adda (Milano).

3° estratto n. 20726 - Vince una macchina da scrivere Olivetti, lett. 32: sig. Matteucci Giuliano - Via Reno, 45 - Porto Corsini (Ravenna). 4° estratto n. 32134 - Vince una macchina da scrivere Olivetti, lett. 32: sig. Russo Assunta - Via G. Biaglo De Benedictic, 12 - Napoli.

Dal 5º al 9º estratto - Vincono un'Enciclopedia delle Scienze Naturali Mondadori (16 volumi).

Dal 10° al 12° estratto - Vincono un'autoradio Tourist Voxson.

Dal 13° al 17° estratto - Vincono un cronometro oro per uomo.

Dal 18° al 20° estratto - Vincono un servizio posate Sambonet 12 ne

Dal 18° al 20° estratto - Vincono un servizio posate Sambonet, 12 persone, 75 pezzi.

Dal 21° al 22° estratto - Vincono un frullino Elpan a 2 velocità, raffreddamento acqua.

Dal 23° al 27° estratto - Vincono un plaid Lanerossi.

Dal 28° al 31° estratto - Vincono una macchina fotografica Kodak Instamatic.

Dal 32° al 33° estratto - Vincono un termoventilatore Moulinex.

Dal 34° al 38° estratto - Vincono un rasolo Philips.

Dal 39° al 48° estratto - Vincono un servizio da tè per 6 persone, ceramica Deruta.

Dal 49° al 58° estratto - Vincono un cofanetto bar da tavolo in legno.
Dal 59° al 68° estratto - Vincono un profumo Michu della Jean Dores.
Dal 69° al 78° estratto - Vincono un vaso artístico ceramica Deruta.

## SENO



È già noto che i famosi Laboratori Biocosmetici STHIL, basandosi sulle più recenti scoperte della moderna scienza cosmetologica, hanno messo a punto, dopo lunghi anni di ricerche ed esperimenti, un efficace trattamento esterno assolutamente innocuo che, applicato per pochi minuti ogni sera, sviluppa e rassoda armoniosamente il semancho nei casi più difficili.

Il Seno, attrattiva femminile più importante, meritad iessere curato ed abbellito al pari di ogni altra parte del corpo ed il trattamento Sthilsen, a duplice azione, è l'adatto prodotto per una efficacissima cura di sicuro risultato.

Abbellire il Seno oggi giorno poiche costa molto meno che abbellire il viso, le mani, i capelli ecc. Le molte lettere di ringraziamento che ogni giorno riceviamo, da parte della clientela entusiasta, attestano i soddisfacenti risultati ottenuti con l'uso dei trattamenti Sthilsen.

Avete dei dubbi? È giusto ed è per questo che noi non vi chiediamo di acquistare ma di fare una prova senza spese ne impegni. Dietro vostra semplice richiesta vi invieremo infatti, con la massima riservatezza e con tutte le informazioni, un DOPPIO CAMPIONE GRATUITO del trattamento che vi interessa affinchè voi stessa possiate giudicare.

È sufficiente inviare l'allegato buono oppure il vostro nome, cognome ed indirizzo specificando se per Sviluppo o Rassodamento a: Laboratori Biocosmetici STHIL Rep. TS| 5 P. Centro CIP 20 BARI.

Vi

В	U	0	N	0
		ma.		

per ricevere
GRATIS un doppio
campione di
STHILSEN

Sviluppo	Rassoc	damento
me e Cognome		
tà e Provincia		
n inviare DENARO ma	solo 3 FRANCOBOL	LI da L. 40 per spese

I trattamenti Sthilsen sono anche in vendita nelle migliori profumerie e farmacie

### linea diretta



MARIO DEL MONACO

### Del Monaco in vacanza

La leggendaria voce di Ma-

rio Del Monaco è in procinto di concedersi una vacanza dalle scene operisti-che mondiali. Una vacan-za televisiva di quattro settimane: quante bastano perché il più applaudito tenore degli ultimi venti anni possa presentarsi ai suoi numerosissimi « fans » insolitamente impegnato nei classici della musi-ca leggera, da Tonight a 'O sole mio, da I cavalieri del cielo a Vienna, da 'O paese d' 'o sole a Mon Dieu. Lo show televisivo di cui sarà protagonista il celebre tenore si intitola appunto Una voce in vacanza e ci mostrerà un Del Monaco di volta in volta in giro per New York, Napoli, Vienna e Parigi. A Napoli, Vienna e Parigi. A cantante d'eccezione, pre-sentatore d'eccezione: Ni-no Taranto, « Ma sia ben chiaro — ha detto il po-polare attore napoletaro che, a compensare la momentanea abdicazione del mio prestigioso colle-ga ai ruoli di Otello e di Andrea Chénier, non canterò né la cavatina del Bar-biere né il Lamento di Federico ».

#### Ministudio sul golfo

S'intende per car » una normale telecamera montata su automo-bile attrezzata di regia video e audio, nonché di apparecchiatura per la regi-strazione videomagnetica. Ne è frequente l'impiego nel campo della teleattualità, trattandosi di una sor-ta di ministudio TV autosufficiente in tutto e per tutto, spostabile a piacimento dei realizzatori in qualsiasi posto possa accedere una macchina di media cilindrata. Evidenti quindi le possibilità, sino-ra vietate ai grossi pull-man abitualmente usati in esterno, che si offrono anche al programmista di va-rietà oltre che al giornalista televisivo. Così, ad esempio, per 41° parallelo — antologia di canzoni napoletane di successo dell'ultimo dopoguerra — la camera cara se n'è anda « camera car » se n'è andaa ta in giro per il golfo, a ri-prendere Daisy Lumini ad Amalfi, Anna Identici a Procida, Hélène Williams a Marina Piccola e in piazzetta, a Capri ovviamente. Poi, approfitando del trasferimento dall'isola azzurra a Napoli, visto che a bordo del «vaporetto» c'erano «I Delfini», ha registrato un Te sto aspettanno in onda (letteralmente) dal mare aperto di Napoli, come si conviene d'altronde a un piccolo branco di delfini con chitarre elettriche a tracolla.

#### Lea e il Ruy

Lea Padovani, Arnoldo Foà e Warner Bentivegna, per la prima volta insieme, mi con il testo di maggior mi con il testo di maggior successo della loro « ditta » teatrale 1966-67. E' il Ruy Blas di Victor Hugo, tradotto per l'occasione da Carlo Terron e messo in scena per la regla di Mario Ferrero. La storia si svolge in Spagna alla fine del 1600 e parra del servo del '600 e narra del servo Ruy Blas che, presentato a corte sotto nobili spoglie perché faccia da strumento di vendetta di tal Don Sallustio, s'invaghisce, nien-temeno, di Sua Maestà la Regina. E nelle auguste sue braccia morirà di veleno allorquando verranno rivelate le umili origini dell'infelice spasimante (Ben-tivegna). Foà partecipa alla vicenda guasconeggian-do nei panni di Don Cesare di Bazan. Con il ruolo della sovrana divisa tra il trono e l'amore, la Padova-ni aggiunge un'altra espe-rienza regale alle altre della sua carriera: l'attrice, infatti, indossò già le vesti di imperatrice nel film La maja desnuda e nel teleromanzo Ottocento.

#### Fort Alamo

Giorgio Gaber presenterà alla « TV dei ragazzi » una storia del Far West, affiancato da un partner fuori del comune: un pupazzo pellerossa. Il ciclo, previsto in dodici puntate, abbraccerà circa cento anni di storia del West, dal 1804 al 1894, ed avrà per titolo Fort Alamo. Molto ricca (e rigorosa) sarà anche la parte musicale della serie, la cui consulenza folkloristica sarà curata da Roberto Leydi. Gaber e il suo pupazzo, creato da Agostino Mantegazza, non si limiteranno a presentare la

« vera storia » del Far West e delle sue canzoni, ma inviteranno di volta in volta personaggi che in un modo o nell'altro hanno avuto a che fare col « western »

#### Poeti sul video

Al fine di documentare il pubblico degli anni verdi intorno ai valori della poesia — a qualsiasi latitudine essa appartenga — la «TV dei ragazzi » ha pure in cantiere un ampio ci-clo di trasmissioni sui più rappresentativi poeti moderni, presentati a cura di Lorenzo Ostuni. La serie s'intitola Pagine di poesia e molte di queste « pagine » saranno recitate da Giuliana Lojodice, Carlo Romano e Paolo Graziosi. Tra i primi ad andare in onda: gli italiani Giuseppe Ungaretti, Aldo Palazzeschi, Luciano Folgore e Vincenzo Cardarelli; il francese Francis Jamme; lo spagnolo García Lorca; gli americani Robert Frost ed Emily Dickinson; l'indiano Rabindranath Tagore e il senegalese Leopold Senghor.

#### Calvino e Ariosto

Italo Calvino si sta accingendo a realizzare una colossale trasposizione radio-fonica dell'Orlando Furioso in trentacinque puntadi mezz'ora ciascuna. All'opera, che sarà tra-smessa sotto l'etichetta Un classico all'anno, par-teciperanno Giorgio Albertazzi, Arnoldo Foà, Alberto Lupo e Giancarlo Sbragia, che reciteranno, in ve-ste di « paladini », ampi stralci del capolavoro ariostesco. L'autore del Ba-rone rampante, del Cava-liere inesistente e del Visconte dimezzato è apparso come lo scrittore più adatto a riprendere le fila del Furioso e a rinarrarlo puntando sugli episodi salienti di quella infinita, mobilissima trama dove i canti non sono unità compiute, come nella Divina Commedia di Dante, ma si riversano l'uno nell'altro in una fuga vertiginosa di avventure che si snodano e si scambiano con arte insuperabile per giungere, al-la fine, allo stesso porto.



qui c'è sotto qualcosa! qualcosa!?

vero Permaflex, il famoso materasso a molle c'è



Questa insegna identifica i nostri Rivenditori Autorizzati, negozi di assoluta fiducia e serietà, i soli che vendono il vero Permaflex.

Oggi Permaflex con ELAX è PIU' CONFORTEVOLE, perchè più morbido ed elastico; PIU' PRATICO, perchè più leggero e pieghevole; PIU' CLIMATIZZATO grazie alla densità differenziata di Elax: PIU' ELEGANTE, il letto non si deforma. ATTENZIONE, solo l'omino in pigiama identifica il marchio di qualità Permaflex, la più grande industria di materassi e guanciali a molle. RIVENDITORE AUTORIZZATO

tipo ROYAL cm. 80x195 L. 35.000 tipo CLASSIC cm. 80x195 L. 29.000 tipo CONFORT cm. 80x195 L. 23.600

tipo BABY cm. 60x135 L. 9.200

tipo EXPORT cm. 80x195 L. 18.800 GUANCIALE cm. 45x 70 L 3.700 tipo SILVER cm. 75x195 L 14.100 Sopra - fodera cm. 80x195 L 3.400 Per altre misure consultate i nostri

SOLO SE C'E' QUESTO MARCHIO SAPETE DI CHE COSA E' FATTO IL VOSTRO ABITO CON LA LANA MIGLIORE DEL MONDO PURA LANA VERGINE

La moda PRI-M A V E R A -ESTATE giungra gratuitamente a domicilio di Tutti coloro che invieranno que sto talloncino a: C.P. 3767 -Milano

Vi prego di inviarmi gratultamente la pubblicazione che illustra le linee della mova moda
INDIRIZZO

Alla garanzia del marchio « pura lana vergine » le Confezioni Marzotto aggiungono una lunga tradizione di qualità e di eleganza. Sono prodotte in una vasta gamma di taglie e di modelli, nei tessuti e nei colori di moda e possono essere acquistate soltanto presso i negozi esclusivisti a un prezzo rigorosamente controllato.

Le Confezioni Marzotto sono un prodotto «sicuro» per l'eleganza, la qualità, la durata e il prezzo.

COMPRATE SICURO COMPRATE





Renzo Arbore presenta il mondo di

### BANDIERA GIALLA

#### Le canzoni di sabato

Sabato 15, queste sono le canzoni di Bandiera gialla: Primo gruppo: 1) Il mondo è con noi (I Dik Dik); 2) Got a thing going (Rocky Roberts); 3) Jamais rien (Jean Pierre et Nathalie). Secondo gruppo: 1) Sono bugiarda (Caterina Caselli); 2) Un uomo nella notte (Roby Crispiano); 3) Pipe dreams (Blue Magoos). Terzo gruppo: 1) Qui e là (Patty Pravo); 2) Hey, Leroy, your mana is calling you (Jimmy Castor); 3) Kansas city (James Brown). Quarto gruppo: 1) The sas city (James Brown). Quarto gruppo: 1) The Wash (Brenda and the tabulations); 2) Happy Together (The Turtles); 3) 29 Settembre (Equipe 84), Finalmente Rocky Ro-berts, il cantante della si gla di Bandiera gialla, ritorna a Bandiera gialla. Il suo disco, Got a thing going, potrete poi anche sentirlo « dal vivo » in una delle prossime puntate di Sabato sera. Altra novità interessante ce la riserba Roby Crispiano con una canzone composta da lui stesso, Un uomo nella notte. Tra i dischi delle « classifiche a mericane », poi, sono senz'altro da se-gnalare Kansas city di Ja-mes Brown, The Wash (che negli USA dà il nome ad un nuovo ballo) e Happy Together, già al primo posto delle stesse classifiche.

#### I Troggs e la droga

Tempi duri per i complessi inglesi, ai quali ne stanno accadendo di tutti i co-lori. I Troggs, per esem-pio, sono in crisi: il\_chitarrista solista Chris Brit-ton ha deciso di lasciare il gruppo e di smettere definitivamente di suona-re. Il motivo? E' stanco di sentirsi accusare, quale componente di un com-plesso beat, di essersi dedicato alla droga. Questo della droga è un luogo co-mune molto diffuso nella Londra « pop » di questi ultimi tempi. Chiunque canti o suoni non può accendersi una sigaretta senza che qualcuno gli strizzi l'occhio e gli sussur-ri all'orecchio « Marijuana, sussureh? ». Il povero Chris, che non ha mai fumato né fiutato droghe in vita sua, non vuole essere coinvolto nell'accusa che ora pende su tutti gli esponenti del

mondo musicale inglese, specie dopo i recenti arre-sti di alcuni personaggi trovati in possesso di dro-ga. Così ha deciso di lasciare il suo posto e di dedicarsi ad un'attività completamente diversa. Non ap-pena la notizia si è sparsa, un centinaio di chitarristi si sono fatti avanti per occupare il « posto li-bero ».

#### Donatella elettorale



DONATELLA MORETTI

Donatella Moretti è partenza per gli Stati Uni-ti. Non si tratta, però, del-la solita tournée che or-mai ogni cantante di un mai ogni cantante di un certo nome compie perio-dicamente. La Moretti è stata ingaggiata addirittu-ra da Bob Kennedy, che presenterà la cantante ne-gli spettacoli musicali che precederanno i suoi comizi nella campagna pubbli-citaria che sta intrapren-dendo in occasione delle dendo in occasione delle prossime elezioni. Donatel-la Moretti si esibirà in nu-merose città, tra cui New York, Philadelphia, Boston, Washington, Detroit, Chi-cago, Baltimora e New Orleans.

#### Vende capelloni

Miss Bradshaw è una signorina di cinquant'anni che ha fatto fortuna in Inghilterra vendendo parruc-che che imitano alla perche che imitano alla per-fezione, in quattro mo-delli («Ringo», «John», «Paul» e «George»), le capigliature dei Beatles. Ora che i Beatles si sono fatti crescere i baffi, sem-brava che l'attività di miss Bradshaw dovesse rallen-tare. Invece, l'attivissima signorina ha cominciato la produzione di baffi finti che riproducono esattamente quelli dei quattro baronet-

ti. Le ordinazioni non si contano, tanto che miss Bradshaw ha dovuto assumere alcuni nuovi lavoranti. Da qualche giorno pro-duce, oltre ai baffi modello Beatles, anche quelli mo-dello Rolling Stones, per ora limitati ad un solo tipo.

#### Mini-notizie

A Londra continua a cir-colare la voce che Tom Jo-nes abbia un « flirt » con Ava Gardner, che lo ha co-nosciuto in un locale di Londra dove l'ex minatore si esibiva qualche tempo fa. Tom non commenta.

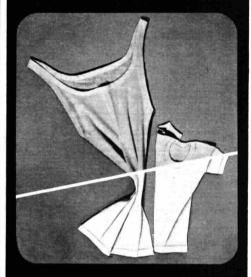
Panico in Canada, ad Ottawa, in occasione di un concerto degli Animals. Quattromila persone che non erano riuscite ad en-trare nel « Coliseum » hanno abbattuto i cancelli e si sono precipitati all'interno. Lo spettacolo è stato sospeso. Tutta l'attrezzatu-ra degli Animals è stata distrutta o rubata dai fans che hanno preso d'assalto il palcoscenico. Molti ferifortunatamente guaribili in pochi giorni.

Il complesso dei Bachelors tornerà in Italia alla fine di maggio. I tre irlandesi, che arriveranno il 25 maggio e ripartiranno il 4 giugno, parteciperanno a due gno, parteciperanno a due trasmissioni televisive ed incideranno alcuni nuovi dischi in italiano. In Inghilterra è uscito il loro ultimo: Oh how I miss you e Chost mountain e Ghost mountain.

Enorme successo di Donovan all'Olympia di Parigi. Il folk singer scozzese, che si è presentato in palco-scenico con un paio di pantaloni gialli e una camicia a righe blu, rosse e bian-che, ha quasi battuto il record di incasso che è detenuto da Johnny Hallyday e Sylvie Vartan.

Adriano Celentano ha « finalmente » presentato al pubblico il suo nuovo complesso, « I ragazzi della via Gluck ». Vestiti da contadini, con un cappellaccio di paglia calato sugli oc-chi, i «Ragazzi della via Gluck» sono sei: Augu-sto Lobasso, detto «l'indiasto Lobasso, detto «Timua-no dall'occhio languido», Gianfranco Longo, detto «Agonia», Mimmo Seccia, detto «Mimi Arno», Gior-gio Manzoli, detto «Gi-bus», Uccio Armanna, det-to «il placido» e Bill Ar-des, detto «lo zingaro». des, detto « lo zingaro ».

## **Inesorabile** l'ingiallimento delle magliette bianche?



### Niente affatto!

basta trattarle dopo ogni lavaggio con

Biancofà lana



per farle tornare candide come si deve





## Baby talco Johnnon vi insegna ad essere delicati nei punti delicati

Piano con lui. Ha sempre bisogno di essere pulito, cambiato, asciugato, ma con delicatezza

astrigato, ma con techniciza e nel modo giusto. Il modo che la Johnson & Johnson ha insegnato alle mamme di tutto il mondo: con « Baby talco Johnson's ».

Impalpabile, purissimo, come dev'essere un talco per bambini. Un talco per asciugare e per rinfrescare la sua pelle.

1 Ad ogni cambio, Baby talco Johnson's completa la pulizia del bambino.

Cosí delicato, cosí rinfrescante, assorbe il bagnato, previene ogni irritazione e dà subito

sollievo al bambino.

2 Bagno e Baby talco Johnson's su tutto il corpo del bambino.

Ne basta un velo per assorbire ogni residuo di umidità.

Quel delicato profumo di bambino pulito è profumo di Baby talco Johnson's.

(3) La zona del collo si arrossa facilmente. L'eccesso di salivazione, qualche goccia di latte, possono provocare l'irritazione della pelle. Proteggete il bambino con Baby talco Johnson's: è una carezza che assorbe e rinfresca.

Il Baby talco Johnson's è un prodotto del Metodo Johnson, formulato esclusivamente per l'igiene dei bambini.

Johnson & Johnson si occupa di bambini da 80 anni.

Per questo i prodotti del Metodo Johnson sono purissimi, delicati e... accessibili ad ogni mamma per il loro prezzo giusto e conveniente.



Johnson Johnson

#### I programmi giornalieri che saranno trasmessi sul quarto e quinto canale della

dal 16 al 22 aprile ROMA TORINO MILANO dal 23 al 29 aprile NAPOLI GENOVA BOLOGNA dal 30 aprile al 6 maggio dal 7 al 13 maggio BARI FIRENZE VENEZIA PALERMO CAGLIARI TRIESTE

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (MHz 100,3), Milano (MHz 102,2), Torino (MHz 101,8) e Napoli (MHz 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 11, 15,30 e 21. (In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente).

#### domenica

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE CONCERTANTI

8 (17) MUSICHE CONCERTANTI
F. Danzi: Sinfonia concertante in si bem. magg.
per due violini e orchestra - vl.i A. Pelliccia
e F. Gull., Orch. Sinf. di Roma della RAI,
dir. F. Scaglia; C. L. Dieter: Concerto concertante in fa magg., per due fagoti principolli e orchestra fig.i G. Greglia e G. Pasi.
Marriezzi Mill. di Torino della RAI, dir. F.

8,40 (17,40) SONATE MODERNE

A. Copland: Sonata per pianoforte - pf. N. Lee 9 (18) MUSICHE OPERISTICHE: SOPRANO REĞINE CRESPIN

REGINE CRESPIN

R. Wagner: Lohengrin: \*Einsam in trüben
Tagen \*— La Walkiria: \*Eine Waffe lass mich
dir weisen \*- Orch. Sinf. della Radiodiffusione
Francese, dr. G. Petra: H. Berlioz: La DamFrancese, dr. G. Petra: H. Berlioz: La DamG. Rossini: Gullelimo Tell: \*Selva opcae \*Orch, del Teatro Nazionale dell'Opéra di
Parigi, dir. O, Ackermani; G. Verdi: Il Trovatore: \*Tacea la notte placida \*— Un Ballo in
maschera: \*Morrò ma prima in grazia \*—
maschera: \*Morrò ma prima in grazia \*—
orch. del Covent Gardan di Londe, dir. E. Downes

9,55 (18,55) QUARTETTI PER ARCHI

G. Donizetti: Quartetto in re min. - Quartetto della Scala: vl.i E. Minetti e G. Cambetti, v.la T. Valdinoci, vc. G. Crepax; L. van Beethoven: Quartetto in mi bem. magg. op. 127 -

Quartetto Fine Arts: vl.i L. Sorkin e A. Loft, v.la I. Ilmer, vc. G. Sopkin

v.la I. Ilmer, vc. G. Sopkin
10,55 (19,55) UN'ORA CON CESAR FRANCK
Corale n. 1 in mi magg, per organo - org.
J.-J. Grünenwald — Trio in ta diesis min. op. 1
per pianoforte e archi - Trio di Boizano:
f. N. Montanari, vl. G. Carpi, vc. A. Välisi
— Variazzioni sinfoniche per pianoforte e orchestra - pf. P. Entremont, Orch. Sinf. di Torino
della RAI, dir. A. La Rosa Parodi

11,55 (20,55) CONCERTO SINFONICO: ORCHE-STRA FILARMONICA DI FILADELFIA DIRET.

11,55 (20,55) CONCERTO SINFONICO; ORCHE-STRA FILLARMONICA DI FILADELFIA DIRET-TA DA EUGENE ORMANDY C. P. E. Bach: Concerto in re magg. per orchestra; P. I. Cialkowski: Concerto n. 3 in in bem. magg. op. 75 per pianoforte e orchestra (in un solo movimento) - pf. G. Graffmann; A. Roussel: Bacco e Arlanna, suite n. 2, dal balletto; R. Strauss: Don Chi-sciotte, variazioni op. 35 su un tema di carat-tere cavalleresco - vc. L. Munroe, v.la C. Cocley tere co

Cocley

13.30 (22.30) MUSICHE PIANISTICHE DI CARL
MARIA VON WEBER

Variazioni in do magg. su un tema originale
op. 2 - pf. M. Braumfels — Dai Piccoli Pezzi
facili op. 3: Sonatina in do magg. - Romanza
in fa magg. - Rondò in mi bern. magg.
Dai Pezzi op. 10: Andantino con moto, in do
min. - Andantino con variazioni, in sol magg. Rondò in mi bem. magg. - Duo pff. U. De Margherit e M. Caporatoni — Sonata n. 3 in re
zum Tanz. rondo brillante co. — Aufforderung
zum Tanz. rondo brillante co. — Aufforderung
op. 65 - pf. A. Brailtowsky

155 - pf. A. Brailtowsky

14,25-15 (23,25-24) BELA BARTOK

Divertimento per orchestra d'archi -da Camera di Mosca, dir. R. Barsciai

15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RA-DIOSTEREOFONIA

Franck: Sinfonia in re min. - Orch.
nf. di Torino della RAI, dir. J. Beaur; J. Turina: Canto a Sevilla per voce
orchestra - sopr. L. T. Reyes, Orch. dry; J. Turina: Canto a Sevilla per voce e orchestra - sopr. L. T. Reyes, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. J. Houtmann

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) PARATA D'ORCHESTRE CON NOR-RIE, ALPHONSO D'ARTEGA E OLIVER NEL-SON

Paramor: Holiday In London; D'Anzi: Viale d'Autumno; Nelson: Jazz bug; Monnot: Hymuno; Alexandra, Monnot: Hymuno; Pazzāgila-Modugno: Lazzarella; Lennor: Michelle; Paramor: Magic banjo; Lecuona: Jungle drums; Hodges: Once upon a time; Porter: Wunderbar; Testoni-Fanciulli: lo sono il vento; Strayhort-Elligton: Island virgin; Rainger: Please; D'Anzi: A Capo Cabana; Hazlewood: These boots are made for walk-

7,45 (10,45-19,45) CANZONI NOSTRANE

7,45 (I.0,45-19,45) CANZONI NOSTRANE
Zanfagna-Conte: Ballissima; Bertini-De Paolis:
Cancello tra le rose; Calabrese-Calise: Ti
regalo la luna; Greco: Non lo diciamo a
nessuno; Romeo: Anna Maria; Calabrese-Umiliani: Testa di rapa; Nisa-Marchetti Ti voglio
amar; Di Chiara: La spagnola; Fagiolo-Laj:
Pupo biondo; Panzeri-Gunrier: Ti voglio dare
transi Costomicabor: Il canalatorie della
tortina; Calabrese di demore; Palia-i-Pous:
Forte forte; Cherubini-Bixio: La mia canzone

al vento; Scarnicci-Tarabusi-Pisano: La fortuna è dietro l'angolo

8,30 (11,30-20,30) CONCERTO DI MUSICA LEG-GERA

GERA
Partecipano: le orchestre di Nelson Riddle,
Richard Maltby e Henry Mancini; i cantanti
Michel Polnareff e Caterina Caselli; i solisti
Johnny Pearson al pianoforte e Al Hirt, tromba
Carmichael: I get along without you very well;
Riddle: Route sixtysix; Heft: Batman theme;
Berlin: I got the sun in the morning; ThomasPolnareff: Ne me marchez pas sur les pieds;
Kopelman-Polnareff: Elabade pour toi; GéraldPegani-Polnareff: La poupes qui fait non; WerRied-Moorhouse: Sounds anexymous per MonnoSchroeder: Like the lonely; Michaelson: Mexican holiday; Wrobel: The Lady in red; Breuer:
Vibraphobla; Riveira-Woods-Menendez: Ojos
verdes; Sampson: Stompin' at the Savoy; Porverdes; Sampson: Stompin' at the Savoy; Porverdes; Sampson: Stompin' at the Savoy; Porverdes; Sampson: Stompin' at the Savoy; Porviorapnobia; Hiveira-Woods-Menendez: Ojos verdes; Sampson: Stompin at the Savoy; Porter: Let's do it; Victor-Young: Sweet Sue, just you; Mogol-Soffic: Cento giorni; Beretta-Williams: Baby please don't go; Stewart: Love me not tomorrow; Mancini: Tango americano

9,30 (12,30-21,30) TACCUINO MUSICALE DI MARIO PAGANO

Maresca-Pagano: Ce vò tiempo — A casa d'Irene — Un hully gully triste; Mancuso-Pa-gano: Perché non vuol; Maresca-Pagano: Jam-mo jà; Pagano: Un bel vestito

9,45 (12,45-21,45) A TEMPO DI VALZER

Heywood: Flirtation waltz; Di Capua: Maria Mari; Giraud: Sous le ciel de Paris; Serradel: La golondrina; Giraud: Dors mon amour

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### lunedi

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir Georg Sollt: sopr. Pierrette Alarie; pf. Ania Dorfmann; br. Carlo Tagliabue; vi. Leonide Kogan e pf. Grigori Guinsbourg; ten, Mario Filippeschi; dir, Herbert von Karajain; Kreuzchor di Dresde; ob. André Ladrot; sopr. Galina Viscnijevskaja; dir, Carlot Maria Giulini 10.25 (19.25) MUSICHE PER ORGANO

10,25 (19,25) MUSICHE PER ORGANO
G. Frescobaldi: Toccata e canzone in re min.
- org. J.-J. Grünenwald; J. Pachelbel: Toccata
In do magg. — Ciaccona in fa min. - org.
P. Isolfason; J. S. Bach: Sonata n. 6 in sol
magg. - org. K. Richter

magg. - org. K. Richter
10.55 [19.55] UN'ORA CON EDVARD GRIEG
In Autunno, ouverture de concerto op. 11 Royal Philharmonic Orchestra, dir. T. Beecham
— Sonata in sol min. op. 13, per violino e
pianoforte - vi. D. Oistrakh, pf. L. Oborin
Concerto in in min. op. 16, per pianoforte
e orchestra - pf. S. Richter, Orch. Sinf. di
Milano della RAI, dir. K. Melles

Milano della RAI, dir. K. Melles
11,55 (20,55) CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA MARIO ROSSI
W. A. Mozart: Sinfonia concertante in mi
bem. magg. K. App. 9 - per oboe, clarinetto,
fagotto, corno e orchestre - oboe G. Bongera,
cl. E. Marani. fg. G. Graglia, cr. E. Lipett;
F. Schubert: Rosamunda di Cipro, musiche di
acena per il dramma di Willhelmine von
Chézy, per mezzosoprano, coro e orchestra msopr. M. Norman; P. Hindemith: Metamorweber; I. Strawinsky: Sinfonia di Saini, per
coro e orchestra (Nuova versione 1948) Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI, Me
del Coro R. Maghini
14,10 (23,10) MUSICA DA CAMERA

14,10 (23,10) MUSICA DA CAMERA Claude Debussy: Sonata per flauto, viola e arpa - fl. S. Gazzelloni, v.la D. Asciolla, arpa M. Selmi Dongellini

14,30-15 (23,30-24) MUSICHE DI ISPIRAZIONE POPOLARE

E. von Dohnanyi: Variazioni op. 25 sul tema folcloristico francese - Ah, vous dirai-je, ma-man -, per pianoforte e orhestra - pf. V. Aller, Concert Arts Symphony Orchestra, dr. F. Slatkin

### 15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RA-DIOSTEREOFONIA

DIOSTEREOFONIA
R. Schumann: Manfred: Ouverture - Orch.
Sinf. di Milano della RAI, dir. R. Leibowitz — Concerto in Ia milan. per violonwitz — Concerto in Ia milan. per violoninier, Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir.
L. Somogy, R. Wagner: Preludio e morte
di Isotta - Orch. Sinf. di Roma della
RAI, dir. E. Jochum

MUSICA LEGGERA (V Canale) 7 (10-19) MUSICHE AL CHIARO DI LUNA Russell: Vaya con Dios; Hollander: Moonlight and shadows: Nash-Weill: Speak low; Modugno: Dio come ti amo; De Rose: Autumn serenade; Magenta: Je me sens si bien; Rossi: Stradi-varius; Sexton-Parsons-Storch: Auf wiedersehn sweetheart 7,30 (10,30-19,30) IL SAX DI HORNETTE CO-LEMAN

7,45 (10,45-19,45) DALLA BELLE EPOQUE A BROADWAY

BROADWAY
Strauss: Indigo: Intermezzo; Offenbach: Fantasia da operette diverse; Lehar: Tace il labro: Lombardo: Spesso a cuori e picche; Gilbert-Sullivan: Refrain audacious tar; De Sylva-McDonald-Gershwin: Somebody loves me; Berlin: They say it's wonderful; Lerner-Lowe: Wouldn't It be loverly

8,15 (11,15-20,15) PROFILO MUSICALE DI GINO

PAOLI Paoli: Il cielo in una stanza — Sassi — La legge dell'amore — Che cosa c'è — Sen-za fine — Sapore di sale

8,30 (1),30-20,30) JAZZ DA CAMERA PARTE-CIPANO I COMPLESSI: SAN MOST, CHET BAKER, RED NORVO, TONY SCOTT, BOB COOPER, SHANK-COOPER E CHICO HA-BAKER, RE COOPER, MILTON

MILTON
Rodgers: It never entered my mind; Grever:
What a difference a day made; Dillard-Norvo:
Rheel Oh Rheel; Hamilton: Cry me a river;
Lawrence: All or nothing at all; Duke: I can't
get started — Takin' a chance on love 9 (12-21) COLONNA SONORA: MUSICHE DAL FILM - LA DONNA NEL MONDO .

9.30 1(2.30-21.30) MAESTRO PREGO: ANGEL POCHO GATTI Calabrese-Rossi: E se domani...; Gatti: Take it easy boys; Gardel: El dia que me quieras; Luzuz: Ritorneral; Di Lezzoro: Reginalia campagnola; De Ponti-Calabrese: E' quasi l'alba; Gatti: Relax; Cerri: Tonsambaris; Gardel: Tomo y obligo; Gatti: Blue note

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

### per allacciarsi

alla

### FILODIFFUSIONE

Per installare un impianto di Filodiffusione è necessario rivolgersi agli Uffici della SIP, Società Italiana per l'Esercizio Telefonico, nelle 12 città

servite.
L'installazione di un impianto di Filo-diffusione costa solamente 6 mila lire manutenzione umusione costa solamente 6 mila lire per il rimborso spese, la manutenzione e l'esercizio, da versare una sola volta all'atto della domanda di allacciamento e 1.000 lire a trimestre conteggiate sulla bolletta del telefono.

#### martedì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE PIANISTICHE

W. A. Mozart: Sonsta in la magg. K. 331 pf. W. Kempff; J. Ibert: Histories - pf. M. Pressler; S. Rachmaninov: Sei Pezzi op. per pianoforte a quattro mani - duo pf. Zumaglini Polimeni e A. Brughera

9,05 (18,05) MUSICHE DI JEAN-BAPTISTE

Fanfare pour le Carousel de Monseigneur — Marche des Mousquetaires du Roy et marche des Mousquetaires du Roy et marche des Mousquetaires gris - Complesso di strumenti a fiato - Collegium Musicum - di Parigi dir. R. Douatte — Te Deum, per soli, doppio coro e orchestra - sopr.i L. Marimpierri e G. Maritati, masor, L. Ciaffi Ricagno, ten.i T. Frascati e H. Handt, br. M. Cortis - Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir. M. Rossi - Mº del Coro R. Maghini

10 (19) COMPLESSI PER PIANOFORTE E ARCHI

A. Babadjanian: Trio per planoforte, violino e violnocello - pf. A. Babadjanian, vi. D. Olstrakh, v. S. Knoucheviszcki: R. Strauss: Quartetto in do min. op. 13 per planoforte e archi - pf. O. Pulliti Santoliquido, vi. A. Pelliccia, v.la B. Giuranna, vc. M. Amfitheatroff

11 (20) UN'ORA CON IGOR STRAWINSKY

Movimenti per pianoforte e orchestra - pf. C. Rosen, Orch. Sinf. Columbia, dir. l'Autore — Ottetto per strumenti a fiato - Strumentisti dell'Orch. Sinf. di Boston, dir. L. Bernstein — Apollon Musagete, balletto - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. l'Autore

12 (21) CONCERTO SINFONICO: SOLISTA SAMSON FRANÇOIS

SAMSUN PHANCUIS

R. Schuman: Concerto in la min. op. 54
per pianoforte e orchestra - Orch. Nazionale
della Radiodiffusione Francese, dir. P. Klecki;
M. Ravel: Concerto in sol per pianoforte e
orchestra - Orch. della Società dei Concerti
del Conservatorio di Parigi, dir. A. Cluytens
- Concerto in re per pianoforte (mano sinistra) e orchestra - Orch. della Società dei
Concerti del Conservatorio di Parigi, dir. A.

13,10 (22,10) JOHANNES BRAHMS

Un Requiem tedesco, op. 45, per soli, coro e orchestra - sopr. G. Janowitz, br. E. Wächter, org. W. Meyer, Orch. dei Filarmonici di Ber-lino e - Wiener Singverein -, dir. H. von Ka-

14,25-15 (23,25-24) FANTASIE E RAPSODIE

C. M. Loeffler: Due Rapsodie per oboe, viola e pianoforte - oboe H. Gomberg, v.la M. Katims, pf. D. Mitropoulos; C. Saint-Saêns: Fantasia in mi bem. magg, per organo - org. E. Power Biggs

#### 15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RA-DIOSTEREOFONIA

in programma: programma:

- Le epoche del jazz -: lo stile cali-forniano con il complesso di Gerry Mulligan Giri di valzer con l'orchestra di Wer-ner Müller Canti del West

- Juan Davida e la sua banda mexicana

MUSICA LEGGERA (V Canala) (10-19) BIANCO E NERO IN MUSICA CON E ORCHESTRE DI VICTOR YOUNG F

OUINCY IONES

QUINCY JONES
Young: Around the world; Brown: I got you
I feel good; Deutsch-Kaper: Lill; Linzer-Rondell: A lover's concerto; Young; Moonlight
serenade; Frazier: Mohair Sam; Paris-Roemheld: Ruby; Dozler-Holland: Something about
you; David-Young: Shane; Brown: Boss bird 7,30 (10,30-19,30) SUCCESSI DI IERI E DI

SEMPRE
De Filippis-Rulli: Scettico blues; Deani-PiafLouiguy; La vie en rose; Manilo-Oliviero: 'Nu
quarto 'e luna; Trenet: Douce France; Chiappolbanez: Lo studente passa; Neri-Simi: Addio
signora; Caesar-Youmans: Tea for two; Bracchi-D'Anzi: Bambina innamorata; Lenoir: Parlez moi d'amour; Bxlo: Canta Pierrot; Christiné-Scotto: La petite tonkinoise

8 (11-20) PIANOFORTE E ORCHESTRA: PINO

Mancini: Days of wine and roses; Calvi: Juliette; Bécaud: Le bateau blanc; Rossi: Le mille bolle blu; Tiomkin: The need for love; Santos-Dias: Bonsoir Lisbon

8,15 (11,15-20,15) FRA MERIDIANI E PARAL-LELI: CORI DA TUTTO IL MONDO

8,30 (11,30-20,30) MOSAICO Strauss: Pizzicato polka; Weill: Moritat Liberati-Marletta: Terra Straniera; Waldteufel I pattinatori; Magenta: Je me sens si blen Bovio-Valente: Signorinella; Migliavacca: Ma zurka variata; Lecuona: Maria la-o; Kreisler Tambourin chinois

9 (12-21) JAZZ MODERNO

Partecipano i complessi di Bill Perkins, Art Farmer, Phil Woods, Peterson-Jackson, Dexter Gordon e Dizzy Gillespie

9,30 (12,30-21,30) TASTIERA PER ORGANO ELETTRONICO

Mancini: Tema da - Papà, ma cos'hai fatto in guerra? -; Nelson: Bobo flats; Hill: In the chapel of the moonlight; Levant: Lady, play your mandolin; Wenrich: Sail along sil'ry

9,45 (12,45-21,45) ECO DI NAPOLI Lucillo-Concina: Sciummo; Parente- E. A. Ma-rio: Dduje paravise; Duyrat-Palliggiano: Stel-

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### mercoledì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE PER CHITARRA

Anonimo: Fandanguillo - chit. C. Montoya; J. Rodrigo: Bajando de la Meseta - chit. N. Alfonso; A. Barrios: Aconquija - chit. A. Diaz

(17,15) ANTOLOGIA MUSICALE: COMPO-

SITORI RUSSI

M. Glinka: Una notte d'estate a Madrid:
Ouverture — Due liriche: Stella polare, Canto di sposa infelice; A. Borodin: Sinfonia n.
in la mia. - Incompluta; A. Dargominski:
Le vieux caporal; C. C.: Causerio della Boris
Control della Cattedrale di San
Basilio; A. Lindov: Otto Canti popolari russi
Control della Cattedrale di San
Basilio; A. Lindov: Otto Canti popolari russi
Pirche; A. Grecianinov: Sachkiria, fantasia su
temi popolari, per flauto e arpa; S. Rachmaninov: Tre liriche; A. Gizunov: Stenka Razin,
poema sinfonico op. 13; N. Rimski-Korsakov:
Baba Yaga, leggenda op. 29 — La Fanciulla
di neve, suite dall'opera, per orchestra e coro

10,55 (19,55) UN'ORA CON ILDEBRANDO PIZ-ZETTI

ZEIII
Tre Preludi sinfonici per - Edipo Ré - di Sofocle - Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della
RAI, dir. F. Caracciolo — Concerto in de per
violoncello e orchestra - vo. E. Mainardi,
Orch, Sinf. di Torino della RAI, dir. C. M.
Giulini

11,55 (20,55) RECITAL DEL VIOLINISTA WOLF-GANG SCHNEIDERHAN CON LA COLLABO-RAZIONE DEL PIANISTA CARL SEEMAN W, A. Mozart: Sonata in si bem. magg. K. 378. 5. Schubert: Sonata in re magg. co. 137 a. 1

W. A. Mozart: Sonata in si bem. magg. N. 378; F. Schubert: Sonata in e magg. pp. 137 n. 1 — Sonata in la min. op. 137 n. 2 — Sonata in sol min. op. 137 n. 3; l. Strawinsky: Duo concertante; J. Brahms: Sonata n. 3 in remin. op. 108

13.40 (22.40) VARIAZIONI

13, H. D'Anglebert: Variations sur les - Folles d'Espagne - clav. R. Gerlin: G. Rossini: Variazioni per clarinetto e piccola orchestra - cl. G. Sisillo, Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI, dir. F. Scaglia.

14,05 (23,05) MANUEL DE FALLA

Notti nei glardini di Spagna, impressioni sin-foniche per pianoforte e orchestra - pl. Y. Loriod, Orch. del Teatro Nazionale dell'Opera di Parigi, dir. M. Rosenthal

14,30-15 (23,30-24) MOMENTI MUSICALI

G. Bizet: Tre Liriche per voce e arpa - sopr. L. Rossini-Corsi, arpa V. Annino; H. Wie-niawski: Souvenir de Moscou, op. 6 per vio-lino e pianoforte - vl. Z. Francescatti, pf.

15,30-16,30 MUSICA DA CAMERA IN RA-DIOSTEREOFONIA

J. S. Bach: Toccata, Adaglo e Fuga in do magg. per organo - org. F. Vignanelli L. van Beethoven: Quintetto in mi bem magg. op. 16 per pianoforte e strumenti a fiato - pf. W. Panhofer e Membri del-l'Ottetto di Vienna: P. Hindemith: Sonata tromba e pianoforte - tr. C. Arfinen

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) MAESTRO PREGO: RIZ ORTOLANI Ortolani: La settima alba — Cape Town —
Don Getulio — Eloise; Ciorciolini-Ortolani:
La giostra della vita; Ortolani: Twist 84 —
Non faccio la guerra faccio l'amore — Pisa;
Oliviero-Ortolani: Modelle in blu; Ortolani:
The yellow Rolls Royce

7,30 (10,30-19,30) CAPRICCIO: MUSICHE PER SIGNORA

SIGNOHA
Strauss: Wiener blut; Schwartz: Dancing in the dark; Zanotti-Giraud: Mon monsileur fioralli-Ruccione: Serenata celeste; Scotto: Tchi tchi; Redi: Perché non sognar; Seeger-Boncompagni-Martin-Angulo: Guantamamera; I Chiedi: Cento lire mamma; Chaplin: This is my song; Gay: Lambeth walk

8 (11-20) MOTIVI E CANTI DEL WEST

Anonimo: Window shopping — My darling Clementine; Spencer: Yippi yi - yippi yo: Tiomkin: Gunfight at the O.K. Corral; Anonimo: Chicken reel — The old chisholm trail; Scott: Little rosewood casket

8,15 (11,15-20-15) TE' PER DUE: CON NUNZIO ROTONDO E ARCHIBALD AND TIM

8,30 (11,30-20,30) INTERMEZZO

Tucci: Capriccio ungherese; Fenouhlet: Bright tune; Waldteufel: I pattinatori; Rodriguez: La cumparsita; Williams: Grandma's music box; Addinsel: Concerto di Varsavia; Anderson: Fiddle-Faddle; Gould: Tropical

9 (12-21) CONCERTO JAZZ

Partecipano: il trio Eddie Costa; il quartetto Gerry Mulligan e l'orchestra Dizzy Gillespie, Riprese effettuate al Festival del Jezz di Newport nel 1957

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### giovedì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) CANTATE PROFANE 8 (17) CANIAIE PHOPANE

L van Beethoven: III Momento glorioso: cantata per la pace, op. 136, per soli coro e
orchestra - sopr. L. Udovich, msopr. M. Pirazzini, ten. A. Berdini, bs. P. Montarsolo,
Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir.
H. Scherchen - Mº del Coro R, Maghini

8,35 (17,35) COMPOSITORI ITALIANI

M. Persico: Notturno, da « La Bisbetica do-mata » - Orch. del Teatro La Fenice di Ve-nezia, dir. A Basile — Stabat Mater, per coro femminile e orchestra - Coro Polifonico e Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. L. Colonna, M° del Coro G. D'Onofrio

8,55 (17,55) MUSICHE ROMANTICHE

6,33 (17,35) molecular normatiche.

F. Schubert: Sinfonia n. 8 in si min, «Incompiuta» - Orch, Filarmonici di Berlino, dir.
L. Maazel; J. Brahms: Doppio Concerto in la min, op. 102 per violino, violoncello e orchestra - vl. N. Milstein, vc. G. Piatigorsky, Orch. Robin Hood di Filadelfia, dir. F. Beiner 9,50 (18,50) MUSICHE DI BALLETTO

9,30 (16,30) MOSIGHE DI BALLETTO (16,30) P. I. Ciaikowski: Lo Schlaccianoci, suite dal balletto op. 71 - Orch, Sinf. di Chicago, dir. F. Reiner; M. de Falla: Il Cappello a tricorno, suite dal balletto - Orch. del Teatro Nazionale dell'Opéra di Parigi, dir. R. Benzi

10,50 (19,50) UN'ORA CON DIMITRI SCIO-STAKOVIC

Trio op, 67 per pianoforte e archi - Trio di Bolzano: pf. N. Montanari, vl. G. Carpi, vc. S. Amadori — **Sinfonia n. 6 in si min. op. 54** - Orch, Sinf. di Torino della RAI, dir. T. Bloomfield 12 (21) LA VESTALE

Melodramma in tre atti di Stefano De Jouy (Versione ritmica italiana di G. Schmidt) Musica di Gaspare Spontini Personaggi e interprett:

Renato Gavarini Maria Vitale Alfredo Fineschi Giulia Cinna II Sommo Sacerdote Giuliano Ferrein Elena Nicolai la Gran Vestale

Orch. Sinf. e Coro della RAI, dir. F. Previtali 13,55-15 (22,55-24) SERENATE

13,35-15 (22.55-24) SERENATE
N. dello Joics Serenata per orchestra - Orch
della American Recording Society, dir. H.
Swarcowsky, A. Dvorak: Serenata in mi magg.
op. 22 per orchestra d'archi - Orch. Filarmonica d'Israele, dir. R. Kubelik; W. A. Mozart.
Serenata notturna in re magg. K. 239 - Orch.
d'archi del Festival di Lucerna, dir. R. Baumd'archi del Festival di Lucerna, dir. R. Baum-

15,30-16,30 CONCERTO DI MUSICA LEG-GERA IN RADIOSTEREOFONIA

GERA IN RADIOSTEREOFONIA
Partecipano: le orchestre di Ted Heath,
Michael Leighton e Henry Jerome; i solisti Jerry Murad, armonica a bocca,
Jonah Jones, tromba, Eddy Duane, chitarra; il trio vocale Lambert-HendricksRoss; i cantanti Gloria Lynne e Jackie
a Roy Kral Roy Kral

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) PICCOLO BAR: DIVAGAZIONI DI CARMEN CAVALLARO AL PIANOFORTE CARMEN CAVALLARO AL MANOPOMIE Ram. Twilight time; Levy-Stanley. That naughty waltz; Allen: This could be the star of something; Porter: All trough the night; Parish-Cavallaro: My sentimental heart

7,20 (10,20-19,20) UN MICROFONO PER MINA E NICO FIDENCO

E NICO FIDENCO

Korn-Manzo: Mollendo café; Rossi-Fidenco: File d'automobill; Pisano-Cioffi: 'Na sera 'e maggio: Bardotti-Fidenco: Che cosa è l'amore; Calabrese-Rossi: E se domani; Meccis: Maplano per non svegliarmi; Wetmüller-Canfora: Mi sei scoppiato dentro il cuore; Cassia-Maselli-Fiusco: Su nel cielo; Montano-Spotti: Le tue mani; Cassia-Fidenco: Celestina

7,50 (10,50-19,50) JAZZ DI DUE CONTINENTI CON I COMPLESSI DI DINO PIANA E BAR-NEY KESSEL

8,15 (11,15-20,15) RITRATTO D'AUTORE: SER-GIO CENSI

GIO CENSI
Del Comune-Censi: Con II primo treno; LimitiBeretta-Censi: Male di luna; Zanin-Censi:
Amore pensami; De Bernardi-Pinchi-Censi: Centomila volte; Pinchi-Censi: I tuol baci...

8,30 (11,30-20,30) DISCHI D'OCCASIONE 8,50 (1 SONGS (11,50-20,50) SPIRITUALS E GOSPEL

9 (12-21) TASTIERA PER FISARMONICA

9,15 (12,15-21,15) MUSICA PER QUATTRO STAGIONI

STAGIONI
Giannini-Rulli; Maruska; Pagani-Brel; Quand on a que l'amour; Leeven-Galdieri-Grever; Ti-pi-tin; Harbach-Kern: Smoke gets in your eyes; Del-l'Orso-Portelli; Al momento dell'addio; Leher: Fox delle Gigolettes; Leoni-Natoli: La signora di trent'anni fa; Pallesi-Towsend; La-la-la lies; Strauss: Wilener blut; Adamo: J'al rendez vous 9,45 (12,45-21,45) CLUB DEI CHITARRISTI

9,45 (12,45-21,45) CLOB DEI CHITARITATI Gart: Happy guitar; Ingman: Echo boogie; Ma-driguera: Adios; Rose: Holiday for strings; Bonfa: Quebra mar; Bryant: Frettin' fingers

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### venerdì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE DEL SETTECENTO W. A. Mozart: Concerto in do magg. K. 299 per fleuto arpa e orchestra - fl. J. P. Rampal, arpa L. Laskine, Orch. da Camera - Jean-François Paillard -, dir. J. F. Paillard

8,30 (17,30) ANTOLOGIA DI INTERPRETI

Dir, Albert Wolff; sopr. Virginia Zeani; cr. Barry Tuckwell; ten. Walter Ludwig; Trio Ayo-Asciolla-Altobelli; contr. Marian Anderson; pf. Aldo Schoen; br. Giuseppe Taddei; vc. Paul Tortelier e pf. Luciano Giarbella; sopr. Jenni-fer Vyvyan; dir. Jean Martinon

11 (20) UN'ORA CON JOHANN SEBASTIAN

Suite-Ouverture in si min. per flauto e orche-stra . fl. H. M. Linde - Orch. Barocca del Westdeutscher Rundfunk di Colonia, dir. F. Leitner — Magnificat, per soli, coro e orche-stra - sopp.1. L. Marimpierri e N. Panni, contr. A. Reynolds, ten. P. Munteanu, Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. H. Scherchen, M° del Coro G. Bertola

11,55 (20,55) RECITAL DELLA CAMERATA MU-SICALE DI BERLINO

S. Bodinus: Trio in mi bem. magg.; J. J. Fux: Sinfonia in fa magg. (Partita) per flauto, oboe, violoncello e continuo: G. P. Telemann: Sonata in re min. dagli - Esercizi musicali -; B. Galuppi: Trio in sol magg.; J. J. Quentz: Trio in a min. - fl, Marianne Koch Hoffer.

Ob. Rolf Julius Koch, vo. Reiner Miedel,

12,40 (21,40) COMPOSITORI CONTEMPORANEI

12.40 (2.1.40) COMPOSITORI CONTEMPORANCE

E. Krenek: Elegia sinfonica, per orchestra
d'archi (in memoria di Anton Webern) - Orch.
Filarmonica di New York, dir. D. Mitropoulos

- Spiritus intelligentiae Sanctus -, dall'- Oratorio della Penteccoste -, per voci e suoni elettronical - sopr. K. Möller Siepermann, ten
M. Hausler, narr. E. Krenek, Realizzaz, elettronica di H. Schutz della Radlo di Colona
Genero 2 per volino e orchestra 
A. Peleccical - Orch. Sinf. di Roma della
RAI, dir. E. Krenek

13.45-15 (22.45-24) MUSICA DA CAMERA

L van Beethoven: Settlmino in mi bem. magg. op. 20 per archi e fiati. Strumentisti dell'Öttetto di Barlino: vl. A. Malecek, vla D. Gerhardt; vc. H. Majowsky, cb. R. Zepperitz. cl. H. Stahr, fg. M. Braun, cr. G. Kopp. L. Janacek. Quartetto n. 2 per archi - Pagine mitime - Quartetto Sentena; vl. j. Novak e L. Kostecky, v.la J. Rybensky, vc. A. Kohout

15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RA-DIOSTEREOFONIA Hindemith: Philarmonisches Konzert

P. Hindemtin: Philarmonisches Konzert, Variazioni per orchestra - Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. D. Paris; F. Martin: Concerto per violino e orchestra - vI. G. Prencipe, Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. C. Franci

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) ARMONIE. AZZURRE

Van Heusen: All the way; Wayne: Ramona; Petkere: Close your eyes; Nisa-Panzeri: Non ho l'età per amarti; Burke-Garner: Misty; Almaran: Historia de un amor; Gershwin: So-meone to watch over me; Kern: The night was made for love

7,30 (10,30-19,30) WILLIAM ASSANDRI E IL SUO COMPLESSO

Assandri: Donzelletta; Esposito: Festa in pae-se — Cavalca cow-boy; Assandri: Domingo; Rizzo: La belle époque

7,45 (10,45-19,45) MAPPAMONDO

Anonimo: La cucaracha; Lara: Cuerdas de guitarra; Tagliaferri: Mandulinata a Napu De Curtis-Bovio: Me ne vogl'i all'Ameri Blakey: Blues for Vava; Maxwell: Ebb ti Trovajoli: Acquarelli di Villa Borghese

8,15 (11,15-20,15) INVITO AL VALZER

Planquette: Valzer da - Les cloches de Cor-neville -; Kalman: Gruss mir mein Wien; Fall: Valzer dei dollari; Strauss: An der Schönen blauen Donau

8,30 (11,30-20,30) ALBUM DELL'AMERICA LATINA

LATIMA
Arismendi: El viento; Cepeda: Juan José;
Royal: Tum balaba; Barreto: Nina Nina; LilleRidez-Back: Coco mi coco; Fabian: Tuya y mas
que tuya; Puente: Delisse; Rodriguez: Ven para
la loma; De Moraes: Favela; Mendez: El as de
la rumba; Aguabella: Agua limpia todo

9 (12-21) CONCERTO DI MUSICA LEGGERA Partecipano le orchestre di Harry Arnold, Tito Puente e Count Basie; i cantanti Barry Mc Guire e Barbra Streisand; i solisti Don Byas, sax tenore e Jimmy Smith, organo

sax tenore e Jimmy Smith, organo Lowe: With a little bit of luck; Donaldson: Little white lies; Loewe: I could have danced all right; Theselius Sit-ten; Schmidt-Jones: Try to remember; Fricker: You were on my milant, Anonimo: Greenback dollar; Sloan: Let me be; Raksin: Laura; Duke: Autumn in New York; Padero: Pachanga beat; Colon: Culdate; Gonzales: El chivo; Puente: Traigo el occo seco; Stoch-Rose-Levis: Bluesery hilt; Daring; Walk Stoch-Rose-Levis: Bluesery hilt; Daring; Walk Supper time; Carter: The Baale twist.

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### sabato

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICA SACRA
O. Benevoli: Messa in do magg. per soli coro e orchestra — Sancti Ruperti Hymnus - Plaudite timpana - org. F. Sauer, Solisti e Coro della Cattedrale di Salisburgo, Orch. Sinf. di Vienna, dir. J. Messner

8,45 (17,45) SONATE ROMANTICHE
F. Schubert: Sonata in la magg. op. postuma, per pianoforte - pf. A. Krust (18,20) SINFONIE DI ANTON DVORAK onia n. 2 in si bem. magg. op. 4 - Orch. di Praga, dir. V. Neumann 9 20

10,10 (19,10) PICCOLI COMPLESSI 10,10 (19,10) PICCOLI COMPLESSI W. A. Mozart: Quintetto in mi bem. magg. K. 452, per pianoforte e strumenti a fiato-pf. V. Ashkenazy, cl. J. Brymer, ob. T. Mac Donah, fg. W. Waterhouse, cr. A. Civil; F. Poulenc: Sestetto, per pianoforte e stru-menti a fiato - pf. F. Poulenc e Compl, del-l'Orch, di Filadelfite; H. R. Cole, ob. J. De Lancie, cl. A. Gigliotti, fg. S. Schoenbach, cr. M. Jones.

10,55 (19,55) UN'ORA CON FRANZ JOSEPH HAYDN

HAYDN
Variazioni in fa min. - pf. W. Backhaus —
Quartetto in sol magg. op. 77 n. 1 - Quartetto
juilliard: vij. R. Mann e R. Koff, vila R. Hillyer, vc. C. Adam — Concerto in re magg.
per violoncello e orchestra - vc. A. Navarra,
Orch. Sinf, di Milano della RAI, dir. M.
Pradella, adoll:

11.55 (20.55) L'HEURE ESPAGNOLE

Commedia musicale in un atto d Etienne Franc-Nohain - Musica di

Ravel
Personaggi
Conception
Gonzalve
Torquemada Andrée Aubery Luchini Michel Sénechal Eric Tappy Torquemada Eric Tappy
Ramiro Pierre Mollet
Don Inigo Gomez Derrik Olsen
Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. P, Maag 12,40 (21,40) RECITAL DELLA PIANISTA MAR-

THA ARCERICH

J. Brahms: Due Rapsodle op, 79; F. Chopin:
Tre Mazurke — Sonata n, 2 in si min, op, 58

Barcarola in fa diesis magg, op, 60

Scherzo in do diesis mag, op, 39; M. Ravel:
elaux d'eau; S. Prokofiev: Toccata in re min.
op, 11; F. Liszt: Rapsodia ungherese n, 6 in re hem. mage.

14,05-15 (23,05-24) TRASCRIZIONI E RIELABO-

RAZIONI

J. S. Bach: Concerto in la min., per quattro clavicembali e archi (dal Concerto in si min. p. III n. 10 di Antonio Vivaldi) - clav. I H. Helsner, R. Noll, F. Goebels e W. Spilling, Orch. d'archi. Pro Musica - di Stoccarda, dir. R. Reinhardt; Mussorgaki-Ravel: Quadri di una esposizione - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. N. Sanzogno

15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RA-DIOSTEREOFONIA

DIOSIEREUTONIA
In programma:

Il quintetto di George Shearing

I cantanti Frank Sinatra, Peggy Lee e
il quintetto Contrapunto
Le orchestre di Ray Conniff, Lawrence
Welk e Griff Williams

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) CONCERTO DI MUSICA RITMO SINFONICA

Kreisler: La gitana; Pregel: Fantasia in re maggiore; Grossi: Concerto italiano; Lecuona: Rapsodia negra; Mojetta: Inquietudine; Snyder: The shelk of araby

7,45 (10,45-19,45) RETROSPETTIVE DEI FESTI-VALS DELLA CANZONE DI SANREMO E DI NAPOLI

NAPOLI
Testa-Rossi: Quando vien la sera; Colosimo;
Serenata arraggiata; Pugliese-Vien: II mare;
Cioffi, originali palluncino; Nisa-Bindi: E vero
Cioffi, originali palluncino; Nisa-Bindi: E vero
Cioffi, originali pallunciatoris; Pallesi-MalJohn; Noi; ientile-cupotosti: Mandulino della
Texas; Specchia-Leuria more potto invutorio;
Soceilo-Gielesea; Sast'amore potto invutorio;
Soceilo-Gielesea; Sast'amore potto invutorio;
Soceilo-Gielesea; Sast'amore potto invutorio;
Coneilo-Gielesea; Sast'amore potto invutorio;
Coneilo-Gielesea;
Cone

8,30 (11,30-20,30) JAZZ COMBO

con I compless Newman-Wess, Harold Land, Clifford Brown, Benny Golson, Roy Haynes, Arlen, Between the devil and the dep blue see; Wilson-Davis: Blowin' the blues; Noble: Cherokee; Bryant: Calgary; Haynes: Long wharf; Jones: Trouble In mind: Jackson: Bells and horns

9 (12-21) MUSICA PER ARCHI

De Moulin: The girl I left in Rome; Lordan: First romance; Vesterinen: Säkkijarven polka; Faith: Duet; Savino: Humoresque miniature; Ferrori. Despine. Faith: Duet; Sa Ferrari: Domino

9,15 (12,15-21,15) MUSICA FOLCLORISTICA Anonimo: Calavrisella — La negrara e Marzenin — Stornello barese — Ykaidi La ricciolella — Bel uselin

9,30 (12,30-21,30) MOTIVI DA FILMS E DA COMMEDIE MUSICALI CON L'ORCHESTRA DI MANNY ALBAM

Gold: Exodus; Ellington: Paris blues; Rota: La dolce vita; Steiner: Majority of one; Vernon: Cabin in the sky; Arlen: Happiness is a thing called Joe; Raksin: Slowly

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE anno 44 - n. 16 - dal 16 al 22 aprile 1967 Direttore responsabile: UGO ZATTERIN

#### sommario

Giovanni Perego Maria Adele Teodori Mario Busiello Giuseppe Lugato

S. G. Biamonte Giuseppe Tabasso Carlo Casalegno Franco Rispoli Emilio Radius Gilberto Evangelisti Ettore Della Riccia Roman Vlad

Laura Padellaro Elio Sparano 104 La Fiera in casa

Imputati che accusano La giornata nera di Gaber Minnie, soubrette per maggiorenni Viaggio nell'Italia che canta Il primo traguardo della vita 24 26 28

34 II primo traguardo della vita
36 Segovio in nove lezioni
38 II défilé delle canzoni in bikini
39 La rivolta più lunga
31 i mille e un Approdo
46 La cantante dal timbro verdiano
52 Un match che non farà dormire
55 Appuntamento a fine maggio
60 Un concerto ispirato dalle - Egloghe 60 Pagano e mistico come Wagner Pagano e mistico come Wagner

68/99 PROGRAMMI TV E RADIO

Le rubriche

Antonio Guarino

Giacomo de Jorio

Sebastiano Drago Fozo Castelli

Angelo Boglione Giancarlo Pizzirani Carlo Meano

LETTERE APERTE

3 il direttore

una domanda a Andrea Lala padre Mariano l'avvocato di tutti il consulente sociale l'esperto tributario Il tecnico radio e tv 8 il tecnico radio e tv 8 il naturalista 10 il foto-cine operatore 10 il medico delle voci

12 I DISCHI

PRIMO PIANO

Arrigo Levi 15 Braccio di ferro per il Vietnam

16 LINEA DIRETTA 19 BANDIERA GIALLA

49 RADIOCORRIERINO TV LA DONNA E LA CASA

Giorgio Vertunni Achille Molteni

58 piante e fiori 58 una ricetta di Daniele Piombi 58 arredare QUALCHE LIBRO PER VOI

Franco Antonicelli Italo de Feo

Follie moscovite del diavolo Religione e cultura nell'antica ci-viltà ellenica

VI PARLA UN MEDICO

64 I denti del giudizio MODA

66 Il boom del panno 102 7 GIORNI

Lina Pangella 102 DIMMI COME SCRIVI

Tommaso Palamidessi 102 L'OROSCOPO

106 IN POLTRONA

editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA direzione e amministrazione: Torino / v. Arsenele, 21 / tel. 57 57 / redazione torinese: c. Bramante, 20 / tel. 69 75 61 / redazione romana: v. del Babuino, 9 / tel. 38 78, int. 22 66

un numero: lire 80 / arretrato: lire 100 ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 3.400; semestrali (26 numeri) L. 1.800 / estero: annuali L. 6.000; semestrali L. 3.500.

I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a RADIOCORRIERE TV

pubblicità: SIPRA / Torino: v. Bertola, 34 / tel. 57 53 sede di Milano, p. IV Novembre, 5 / tel. 69 82 sede de di Roma, via degli Scialola, 23 / tel. 310 441 distribuzione per l'Italia: SO.Dl.P. \*Angelo Patuzzi \* / Milano: v. Zuretti, 25 / tel. 68 42 51-23-4 distribuzione per l'estero: Messaggerie Internazionali / Milano: v. Visconti di Modrone, 1 / tel. 79 42 24

Prezzi di vendita all'estro: Francia fr. 1,10; Germania D. M. 1,40; Inghilterra sh. 2; Malta sh. 1/11; Monaco Princ; fr. 1,10; Svizzera fr. sv. 1; Canton Ticino fr. sv. 0,80; Belgio fr. b. 16; Grecia dr. 12; Turchia kurus 280; Stati Uniti \$ USA 0,45; Libia Pts 8 articoli e foto anche non pubblicati non si restituiscono

stampato dalla ILTE / c. Bramante, 20 / Torino sped. in abb. post. / Il gruppo / autorizz. Trib. di Torino del 18/12/1948 tutti i diritti riservati / riproduzione vietata

Questo periodico controllato dallo







## IMPUTATI CHE ACCUSANO



Set dei sette imputati in stato di detenzione al banco degli accusati:
da sinistra, Ferruccio Parri (l'attore Mario Erplehini).
Lorenzo Da Bove (Gigi Pistilli).
Carlo Rosselli (Nando Gazzolo).
Emilio D'Ameglio (Glauco Onorato).
Ettore Albini (Ennio Balbo) e Francesco Spirito (Mario Ferrari)

l'ultima di Giovanni Perego nacciato dagli squadristi e già selvaggiamente aggredito a Milano.
Sono a bordo, organizzatori dell'attima di detenzione al banco degli accusati:
da sinistra, Ferruccio Parri (l'attore Mario Erplehini).
Lorenzo Da Bove (Gigi Pistilli).
Carlo Rosselli (Nando Gazzolo).
Ettore Albini (Ennio Balbo) e Francesco Spirito (Mario Ferrari)

Chiarelli della Pubblica Sicurezza, di pattuglia sulla spiaggia, li scruta

Per l'ultima volta, prima che intervenisse il Tribunale Speciale, la magistratura giudicò con procedure liberali i responsabili della fuga in Francia di Turati e Pertini

nezzanotte. Dalla costa ligure, nei pressi di Savona, prende il mare un vecchio motoscafo con nove uomini a bordo. Il battello punta verso sud-ovest, in direzione della Corsica, lottando contro il mare agitato e le correnti. Il cielo però è terso e le stelle aiu-tano a tenere la rotta. All'alba la costa còrsa e Ajaccio sono già in vista. Sulla barca, prima della partenza, sono state caricate le reti, e tuttavia i nove uomini non sono impegnati in una partita di pesca. Il motoscafo porta verso l'esilio, la salvezza, e la lotta contro il fascismo, che i fuorusciti italiani hano già incominciato all'estero, il vecchio Filippo Turati, segretario del Partito socialista unitario e Alessandro Pertini, gravemente mi-

nacciato dagli squadristi e già selvaggiamente aggredito a Milano. Sono a bordo, organizzatori dell'espatrio clandestino di Turati e Pertini, due uomini la cui vicenda si intrecera lungamente con la storia della resistenza al fascismo, Carlo Rosselli e Ferruccio Parri.

#### L'arresto

Gli altri sono l'equipaggio più o meno partecipe e consapevole del carattere politico di quella navigazione notturna.

Raggiunta Ajaccio, Turati e Pertini sbarcano e in quella stessa giornata, con una nave francese, raggiungono Nizza. Parri e Rosselli riprendono il mare, il 14 dicembre giungono sulla spiaggia di Marina di Carrara e mettono piede a terra al pontile Walton. Mentre il motoscafo si allontana, il maresciallo Chiarelli della Pubblica Sicurezza, di pattuglia sulla spiaggia, li scruta e si insospettisce. Sono due « signo-ri », due « professori »: che cosa fanno in mare, nel mese di dicembre? Li arresta, li interroga, li porta davanti a Renato Ricci, il « ras » locale del partito fascista.

Con i complici del fortunoso espario di Turati e Pertini, Rosselli e
Parri sono rinviati a giudizio in
forza d'una legge fascista che prevede da 3 a 6 anni di carcere e un
minimo di 20 mila lire di multa,
per quanti compiano, tentino, aiutino gli espatri clandestini per motivi politici. Nel settembre del 1927,
i due si troveranno al centro di un
clamoroso processo che si svolgerà
nell'aula del Tribunale di Savona.
Sarà, quello di Savona, l'ultimo processo politico del ventennio fascista celebrato dalla magistratura ordinaria; un processo, osserverà un

#### Rosselli ed altri antifascisti

testimone, che si compirà nel superstite quadro dello Stato liberale, e in cui saranno assicurati agli imputati il diritto alla difesa e la libertà di parola.

perta di parola. La fuga all'estero di Filippo Turati e di Alessandro Pertini era stata decisa al termine di quel periodo tragico, fra il '24 e il '26, che condusse il fascismo alla totale conquista del potere.

#### Parla Matteotti

E' del 30 maggio 1924 il grande discorso pronunciato dall'on. Giacomo Matteotti, la sua denuncia delle elezioni « inficiate dalla violenza ». « Ora potete preparare il mio elogio funebre », aveva detto agli amici che gli si affollavano intorno a Montecitorio. Qualche giorno dopo, sarà rapito e assassinato. Il 27 giugno Turati, Treves, Modigliani, i capi del socialismo riformista, e Giovanni Amendola, liberale, decidono la secessione dell'Aventino, l'abbandono dei lavori parlamentari finche non sia restaurata la legge e disciolta la milizia fascista. Dal'aggressione di Amendola a Montecatini, alla « notte di sangue di Firenze », tra il 3 e il 4 ottobre del '26, si succedono le violenze e i colpi di mano, e il fascismo proceda la liquidazione dello Stato liberale. Nel dicembre del '25, viene revocato lo Statuto albertino, ed esautorato il Parlamento. L'autunno dopo sono varate le leggi contro la libertà di stampa e contro i partiti, è proclamata la decadenza dei deputati aventiniani, creato il Tribunale Speciale, e introdotta la pena di morte.

di morte.

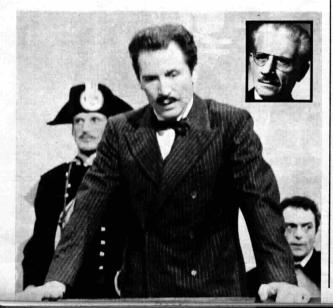
Turati è a Milano, nella sua casa in Galleria del Duomo. Meno di un anno prima gli è morta Anna Kuiscioff, la compagna della sua vita e della sua milizia politica. E' stanco e malato. Ha chiesto un passaporto per andare all'estero a curarsi. Gli è stato negato; la polizia lo sorveglia, controlla la sua casa, la sua posta, il suo telefono. Carlo Rosselli e Parri, che hanno già organizzato la fuga all'estero di Treves e di Saragat, decidono che è

ormai venuto il momento di mettere in salvo il vecchio leader, quegli che, morti Matteotti e Amendola, è divenuto il capo dell'antifascismo.

Carlo Rosselli e Pertini si assumono il compito di convincere Turati a mettersi in salvo. Sul timore che la scelta dell'esilio divenga una for-ma di diserzione, ha la meglio la considerazione dell'apporto che egli, all'estero, potrà dare all'organizza-zione dei fuorusciti e alla causa del-l'antifascismo militante. Il disegno di far espatriare Turati non è ancora molto preciso. Occorre prima di tutto metterlo in salvo, fargli lasciare Milano dove imperversano le squadre d'azione fasciste. E' condotto nella casa di campagna di Ettore Albini, a Caronno Ghiringhello. Albini è un vecchio socialignetto. Albini è un veccino socialista, commediografo e critico teatrale dell'*Avantil*; ha dovuto lasciare il giornalismo ed è diventato commesso della libreria di Walter Toscanini, il figlio del maestro, in Galleria De Cristoforis a Milano. Ma la polizia è presto sulle tracce di Turati, e Pertini consiglia l'espatrio via mare, dalla Liguria. Scrive una lettera per Da Bove, un socia-lista di Savona, e la consegna a Carlo Rosselli. I due si incontrano nel porto ligure e decidono di pro-curarsi un motoscafo. Da Bove si reca a Vado, da Francesco Spirito, un armatore, fascista dal 1921. Gli dice che gli serve una barca per la pesca, gli versa 9500 lire di caparra pesca, gii versa 9500 lire di caparra e, per evitare ogni sospetto, si trat-tiene una provvigione di 5000 lire. Organizza la spedizione, recluta i marinai, acquista la benzina. Ros-selli si è precipitato a Caronno. Vi giunge di notte, in macchina, con giunge di notte, in macchina, con Adriano Olivetti. A tarda sera, il 12 dicembre, la spedizione lascia la costa ligure.

Dieci mesi dopo, il Tribunale di Savona incomincia il procedimento penale contro Parri, Rosselli, Da Bove, Albini, Francesco Spirito che aveva venduto il motoscafo, Emilio D'Ameglio e Giacomo Oxilia dell'equipaggio, tutti in stato di detenzione; contro Turati, Pertini, Italo Oxilia e Giuseppe Boyancé, i due ultimi anch'essi dell'equipaggio, che

sono latitanti.







Qui sopra, da sinistra: Nando Gazzolo e Giuseppe Pagliarini interpreti rispettivamente delle parti di Carlo Rosselli e Filippo Turati, che appaiono nelle due piccole foto qui accanto. Sotto, a sinistra: Mario Erpichini nel ruolo di Ferruccio Parri, che compare nella piccola foto in alto, a destra

Per primo è interrogato Ferruccio Parri. Ex giornalista del Corriere della Sera, Parri ha eroicamente combattuto, guadagnandosi tre medaglie d'argento e una promozione sul campo. Non si sottrae alla sua responsabilità: anzi rivendica il valore politico e morale di quanto ha fatto in nome della causa antifascista. Con il successivo interrogatorio di Carlo Rosselli, si precisa il carattere che i due intendono imprimere al processo, in contrasto con il collegio di difesa. Gli avvocati difensori infatti invocano lo stato di necessità: sostengono che Turati era in pericolo, che la stessa polizia lo aveva avvertito di non essere in grado di garantire la sua incolumità; che anche Pertini era in pericolo, ed era stato anzi aggredito e ferito. In tali condizioni l'espatrio e la complicità nell'espatrio, non potevano essere considerati una violazione dell'articolo 160 del Testo Unico, che puniva gli espatri clandestini per ragioni politiche.

Parri e Rosselli fanno invece del processo una tribuna contro la dittatura fascista. Se hanno messo in salvo Turati è perché egli continui la lotta al fascismo che ha calpestato lo stato di diritto, annullato le libertà democratiche, quel fascismo che insidia la vita stessa dei cittadini. Il processo ha vasta risonanza a Savona e in tutta Italia. Il Pubblico Ministero pronuncia la sua arringa. Afferma che il disegno criminoso è stato preciso e incontrovertibile. Chiede per Turati, Pertini, Parri, Rosselli, Spirito, Da Bove, Boyancé e Italo Oxilia, cinque anni e ventimila lire di multa; per D'Ameglio e Giacomo Oxilia 4 anni e ventimila lire di multa, per Albini l'assoluzione per insufficienza di prove. L'arringa di uno dei difensori, il

vecchio avvocato di Savona Vittorio Luzzati, è una dura requisitoria contro lo Stato fascista. Parlando in difesa di Parri, Luzzati afferma che mettere in salvo Turati, era per uomini come Parri e Rosselli, un uomini come parri e Rosselli, un imperativo. C'era si lo stato di necessità, ma necessità politica e di libertà. L'arringa si conclude tra l'entusiasmo del pubblico e i giudici si riuniscono in camera di consiglio. Stretti tra la lettera della legge e il timore delle ritorsioni e delle violenze, ma provvisti di comune senso morale e di elementa-re rispetto per la loro missione, i magistrati di Savona dibattono per quattro ore la difficile sentenza. Se riconoscono lo stato di necessità e mandano assolti gli imputati, ri-schiano probabilmente il posto e la carriera. Se applicano alla lettera la legge fascista, contravvengono a tutte le leggi morali. Scelgono la via del compromesso, la scappatoia giuridica. Declassano il reato da espatrio clandestino per motivi po-litici, a espatrio clandestino semplice. La pena in questo caso è irrisoria e la sentenza equivale a una assoluzione. Da allora in avanti, tutti i processi politici si svolgeranno dinanzi al Tribunale Speciale. Per l'illtima volta dal banco degli imputati dell'aula di Savona, l'opposizione al fascismo ha però potuto far sentire la sua voce. E viene da far sentire la sua voce. E viene da questo il rilievo politico e storico d'un processo, che la televisione ora ci propone nella ricostruzione di Vico Faggi e per l'adattamento di Gino De Sanctis e Piero Schivazappa.

Il processo di Savona di Vico Faggi va in onda venerdi 21 aprile alle 21 sul Programma Nazionale TV.

## Maria Adele Teodori INCONTRI SENZA TELECAMERE

# La giorna



Vorrebbe uscire dalla routine delle serate in provincia dalla vita affannosa dei divi della canzone. I suoi progetti: uno spettacolo teatrale scritto e interpretato da lui e una scuola per cantanti

Milano, aprile

ono le dieci del mattino. Risponde al telefono una voce soffocata, tutti dormono, il signor Gaber lavora di notte, la sua non è una famiglia tradizionale o, almeno, non funziona come tale. Il « ragioniere della canzone », come lo chiamano, non fa certo vita da ragioniere. Immaginate: ore e ore di macchina quasi ogni giorno per brevi apparizioni, in un locale di provincia, migliaia di fans che gli si stringono addosso, gli chiedono questa o quella canzone, l'autografo. E poi, altra corsa in macchina, due trecento chilometri per essere a casa all'alba, un abbraccio alla moglie, un'occhiata alla piccola, il sonno necessario, via da capo, le incisioni, la TV.

Eppure a una vita «tradizionale» forse aspira e si capisce dalla casa che s'è scelta, dopo il matrimonio con Ombretta Colli, ex attrice e ora cantante, due anni fa. Dal moderno alveare in zona Sempione s'è trasferito in una casa, «vera casa», a due piani, raccolta, intima, con porta propria e un fazzoletto di giardino sul retro dove ha piantato di tutto e soprattuto dalle, perché così si chiama la figlia. Una casa completa di cane, di domestica e di tanti nonni quanti se ne possono avere, una vera e propria famiglia.

ne possono avere, una vera e propria famiglia.
« È chi ha detto che siamo antitradizionali. Vogliamo costruirci una vita nostra, fuori da cliché, al di là di una routine, il che non significa vivere alla giornata, che sarebbe da irresponsabile, ma vivere ogni



Giorgio Gaber con la moglie, Ombretta Colli. Gaber è milanese, ha ventotto anni. Ha cominciato la carriera, giovanissimo, come chitarrista in un complesso « folk »

## ta nera di Gaber

giorno diverso dall'altro. Sembrerà, la nostra, una vita disorganizzata, ma non lo è. Importante che la piccola non ne risenta. Io non credo che i bambini abbiano assoluto bisogno di una madre che li pulisca, li imbocchi, li metta a nanna. Bisogna seguirli in modo giusto, senza morbosità. I genitori giovani creano con essi un rapporto più stabile, felice, attraverso le proprie attività. Con noi vive mia suocera: Dalia è affidata a lei. Le persone anziane hanno forse maggiore necessità di noi di un rapporto con un essere giovane, perché in un certo senso gli prolunga la vita a

in un certo senso gli prolunga la vita ».
Scivolato più che seduto sul
divano di velluto verde,
Giorgio Gaber non somiglia
per nulla a un cantante.
Voglio dire, è privo di tutte
quelle caratteristiche di originalità, stranezza, divismo
che sembrano essere una
prerogativa dei moderni
divi della canzone. Lui, no.
Detesta l'esibizione e l'esagerazione, non ha hobby,
non ha avventure, direi quasi che teme quella popolarità che necessariamente si
accompagna a un cantantechitarrista-autore-attore professionista da più di dieci
anni. Ecco il segreto: non
ha perso il senso della misura e, per quanto gli è concesso dal lavoro, ama la
vita tranquilla. Ombretta,
la moglie, non potrebbe essere più d'accordo. E s'è
visto con il matrimonio di
due anni fa, quasi alla chetichella ben decisi come
erano a non trasformarlo
«ini uno show pubblici-

tario ».

Parla della sua vita con Ombretta. Ritorna per l'ennesima volta la parola « tradizionale », nella frase: vita familiare non... Orari spostati, differenti, spesso fuori da soli per pranzo, dormendo di giorno, lavorando e poi parlando di notte, durante lunghe passeggiate in macchina, alle due-tre del matchina, alle due-tre del matchina ce il silenzio agevolano la comunicazione, il racconto, la chiacchiera anche un tantino stolta, ma divertente, piccante, pettegola, il senso della complicità. Perché anche Ombretta ormai è una cantante affermata, ha il suo complesso beat, il suo giro di locali e di tournée. E questo, secondo Gaber, per una moglie è essenziale.

Ho voluto una moglie viva, che cercasse la sua affermazione nella vita, nella società. Capisco che una donna così è spesso difficile, in contrasto con se stessa, in lotta con pregiudizi e tradizioni, ma infine si ritrova sullo stesso piano del marito. E' questo che ho desiderato e voluto: una donna stimolante che non viva con me per una stupida infatuazione, ma sia in grado di discutere, ribattere, anche litigare, se è il caso disappro



Ancora Giorgio Gaber con Ombretta Colli nella loro casa milanese. Sposati da due anni, costituiscono una delle coppie più affiatate del mondo dello spettacolo. Hanno una figlia, Dalla. Nonostante gli impegni familiari, Ombretta non ha lasciato la carriera: anche lei è cantante, ed ha un complesso beat

vare, sostenendo i propri punti di vista. E' un amore vero, fatto di scambi, che difficilmente diverrà routine ». La routine, invece, pare che

La routine, invece, pare che gli venga dal lavoro. Almeno, in questo momento, si ha l'impressione di un Gaber irrequieto e insoddisfatto, qui si manifesta l'intimtà del suo carattere, alti e bassi, scontentezze, dubbi.

#### Il dubbio

« Ma il dubbio non è forse — commenta — una qualità delle persone intelligenti? Cambiare idea perché il giorno dopo la cosa detta il giorno prima non pare più giusta, insomma non essere un testone... ». Parte da esempi spiccioli, come l'arredamento della casa, l'amore per il mobile antico, decine e decine di libri letti. E ora, non gliene impor-

ta più nulla, quasi odia le « fratine » che lo circondano, cambierebbe tutto, vorrebbe un arredamento moderno funzionale

derno, funzionale.

E passa al mestiere, alla canzone. Gira e rigira doveva finire lì, perché: «è pazzesco dirlo, ma è la canzone che m'interessa, sono sempre in arretrato su tutto e quanto mi è intorno lo osservo in funzione della canzone. Come il cinema, dove dovrei andare a distendermi e invece m'interessa il modo di muoversi degli interpreti, le inquadrature da poter usare in uno spettacolo, da poter ricordare per una interpretazione. Così un libro, un fumetto, una partita al calciobalilla. Perché tutto riconduco a esperienze personali, a sensazioni che ho avuto anche se raccontate in trame diverse».

Deve essere stato così per la famosa Ballata del Cerutti, per il più recente Mai, mai Valentina, e ancora per E allora dai. Gaber a questo punto s'entusiasma. « La canzone - dice - nasce dal nulla, è lo sviluppo di una idea informe, è la libertà della costruzione all'interno di una fantasia. E' una sen-sazione bellissima. C'è anche un rapporto diretto con il pubblico cui deve arrivare, si sente subito se la composizione è riuscita o no ». Ma quante volte accade tutto ciò? Il lavoro del cantante autore compositore, per forza di cose, diventa sempre più simile, i lati negativi

sulla bilancia della sensibilità cominciano a pesare troppo per personaggi alla ricerca della verità, come Gaber.

Deve essere, questa, una giornata nera. Perché, se adora la figlia, se ama Ombretta, se aspetta la primavera nel giardino, il lavoro gli pare scontato, è tutto un rimuginare su quanto non avrebbe dovuto fare e ha fatto, sulle serate negative, sul voler poter dire: behe, adesso basta e faccio le cose che piacciono a me, nien-te più serate pazze di cinque-seicento chilometri per un'apparizione, niente più orari criminali per la salute e programmi in anticipo ta-le da ipotecare tutta una vita, come il sapere già dove canterà per il Capodanno 1968.

#### Assi nella manica

E allora signor Gaber, sentiamo, cosa vuol fare? « Vivere di rendita », risponde scherzando. E nell'atmosfera di questa casa, in questo momento illuminata a strisce gioconde dal sole che tramonta, con il cane Jolly che cerca carezze, con i nonni che arrivano carichi di pacchi e salendo su per le scale ricoperte di moquette grigia s'informano subito se Dalia ha digerito e dormito bene, e con la cameriera giovane che al telefono risponde invariabil-

mente che il signor Gaber non c'è e poi s'impappina alle insistenze; in quest'atmosfera potrebbe sembrare una dichiarazione logica, inevitabile, sincera.

Ma gli assi nella manica, Giorgio Gaber li ha, li rimugina quando macina stanchissimo i chilometri dei ritorni. Primo, fare del teatro, che non significa recita-re Cecov, ma creare uno spettacolo vero, esserne autore e attore, con il pro-prio quartetto ed equipaggiamento, una commedia musicale di tipo completamente nuovo, come potrebbe anche essere un recital. Poi metter su una scuola, sissignori, per cantanti. « I nostri sono i più preparati professionalmente, ma non sanno muoversi, non sanno fare spettacolo, come si usa all'estero. Ho imparato tante cose in questi anni, mi piacerebbe trasmetterle, il momento è maturo perché i giovani sono aperti, amano i Beatles ma anche i raffinati quartetti d'archi... ». L'entusiasmo gli prende la mano, forse la giornata nera è già finita, glielo auguro a questo Giorgio Gaber dallo stile tanto personale e inconfondibile che rifiuta la eti-

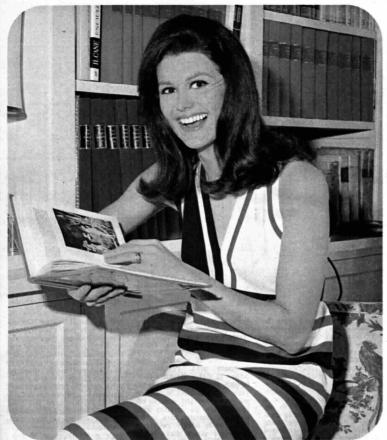
Maria Adele Teodori

Giorgio Gaber appare in Diamoci del tu, il varietà in onda lunedi 17 aprile, alle ore 22, sul Programma Nazionale televisivo.

chetta di divo della canzone.

Scoperta in «Ciao Rudy!» sta per debuttare in un nuovo spet

## MINNIE, SOUBRETTE





Virginia Minoprio danza e canta in uno show che Carlo Loffredo ha ideato per ricordare il mondo musicale fra le due guerre

A sinistra: Virginia Minoprio nella sua bella casa di Roma. In alto: con il figlio Giuliano di due anni. Sotto: in cucina alle prese con una teiera regalatale da Arnoldo Foà per il suo matrimonio, quattro anni fa; mentre gioca con il cane, un boxer detto Rughi. Nella foto della pagina seguente: un primo piano della simpatica soubrette londinese





tacolo televisivo un'inglesina molto graziosa e molto italiana

## PER MAGGIORENNI

di Mario Busiello

Napoli, aprile

'inglesina che stiamo per presentarvi si chiama Virginia Minoprio. Un'inglese con questo cognome? Niente di strano. Come a Napoli potete trovare i Wilson e gli Stuart accanto agli Esposito, ai Cacace, ai Cicciriello, così a Piccadilly vi imbattete, fra milioni di Smith e di Coward, in un Minoprio oriundo italiano: il padre, appunto, della nostra Virginia. Che da lui e da madre eccoslovacca, antiquaria « à la page », vedeva la luce 24 anni fa sulle rive del Tamigi. Nel caso della nostra Minnie (così la chiamano gli amici), sangue latino e sangue mitteleuropeo, oltre ad arricchirne il fascino per così dire composito, servono anzi a sottolinearne, quasi a isolarne, la componente britannica: così i capelli e i grandi occhi smeraldo scuro, che hanno indubbie rispondenze nella tradizione dell'oleografia lemminile mediterranea, danno risalto alla dolcezza preraffaellita sul volto inequivocabilmente inglese.

alla dolcezza prerattaellita sul volto inequivocabilmente inglese. Virginia Minoprio — questo minuscolo mercato comune dello charme europeo — è al Centro di produzione RAI di Napoli per Noi maggiorenni: un programma televisivo in sei puntate dove Minnie, versione in gonnella del moderno « entertainer», recita, presenta, canta, balla, mima al fianco di Lilli Lembo e Carletto Loffredo. Fu proprio Loffredo, partecipando con il suo glorioso contrabbasso e i suoi ragazzi della « Seconda Roman New Orleans Jazz Band» alle recite di Ciao Rudy! la scorsa stagione, ad adocchiarla nel cast della rivista e a intuirne le nascoste capacità. Chi ha visto lo spettacolo, fra le tante donne di Valentino ricorda forse Bonnie Glass, la bella Bonita che a Rudy, fresco approdato nella terra promessa, insegnava i primi rudimenti del tango e inconsapevolmente lo avviava alla carriera di « latin lover».

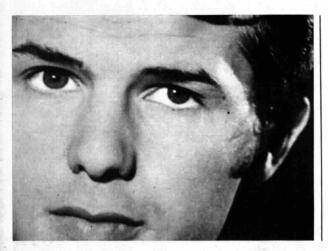
go e inconsapevolmente lo avviava alla carriera di « latin lover ». Già allora Loffredo aveva in mente l'idea di Noi maggiorenni, che avrebbe poi sviluppata e perfezionata con Bernardino Zapponi. Doveva essere un programma di musica e ricordi degli anni fra il '20 e il '40, presentato alla buona, senza pretese di grosse cose, ma gradevole e garbato. Gli sarebbero bastati pochi ma bravi musicisti, una formazione di quel tipo dixieland che oggi sembra tornar di moda anche al di fuori del giro jazzistico (ed ecco accanto a lui Saraceni tromba, Rosa trombone, Sanjust clarino, Silj basso tuba, Golino batteria, Mattozzi pianoforte); pochi ma qualificati cantanti, Jula De Palma in testa; poche — appena due — partners che collaborassero nel condurre e animare la trasmissione. Almeno una di queste due Loffredo la pensava sulle misure della Minoprio: una ragazza sconosciuta ai più, una soubrettina inedita e fresca. Così i telespettatori vedranno Minnie scatenata nel black-bottom e lo shimmy, nel charleston e il tip-tap, e la sentiranno cantare, da agilissima swinger, Alexander ragtime band o Signorina Grandi Firme, Our live is here to stay o Darktown Strutters Ball.

Quindi Virginia, sposata da quattro anni con un costruttore romano e madre di un bimbo di due anni, si appresta, come si suol dire, alla « svolta più impegnativa della sua carriera ».



## viaggio UN PAESE CHE

Quattordicesima puntata dell'inchiesta a cura di Giuseppe Lugato. A Marina di Ragusa molti sono convinti che il cantautore continuerà l'opera iniziata da suo padre il quale, prima di morire, aveva costruito un night, comperato terreni e rifatto una villa. La gente dice: con l'aiuto del famoso artista arriverà il turismo internazionale, il nostro centro diventerà una località balneare alla moda. Ma c'è qualcuno che non è così ottimista



sto tutto il litorale Ibleo. Ma è anche fuori dal mondo e del tutto priva di strade e alberghi, che rap-presentano la condizione essenziale dello sviluppo turistico. Così, se-condo Angelo Sghembri, Adamo si troverà costretto a continuare i progetti di suo padre. Dopo il night, che a quanto pare si inaugurerà a maggio con una grande festa e tanmaggio con una grande festa e tan-ti bei nomi dello spettacolo e che si chiamerà « La Notte », costruirà il centro residenziale sul terreno di Punta Braccetto, una quarantina di villini modernissimi con piscine, campi da tennis e non so che al-tro; e un grande albergo al centro di Marina di Ragusa a Reguese e di Marina di Ragusa. A Ragusa e a Marina s'è diffuso un clima di eu-foria collettiva: ogni speranza di futuro benessere che s'appunta sul nome prestigioso di Salvatore Adamo.

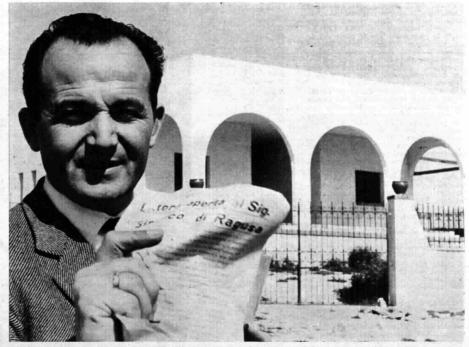
Tutto incominciò quattro anni fa, quando babbo Adamo ritornò al suo paese dopo quasi un trentennio di assenza. Era partito poco più che ragazzino, la valigia di fibra legata con lo spago, l'abito nero e lucido della festa, il pianto nel cuore ma anche la speranza di vin-cere una miseria che quaggiù gli pareva senza fine. Se n'andò in Belgio a fare il minatore, il più duro dei mestieri. Divenne un patriarca perché si sposò ed ebbe tanti figli. Sognava la ricchezza. Disse una volta a un amico di qui: « Un solo desiderio mi bruciava dentro in tut-ti i lunghi anni passati in Belgio, far fortuna e ritornare da queste parti, da ricco, come certi ameri-cani di Sicilia. E spendere i soldi per la mia terra, per la mia gente ».

#### Il lavoro in miniera

Ma intanto continuava a lavorare in miniera, calato sotto terra, cir-condato da un buio angoscioso, i rotti dal rumore martellante della perforatrice. La realiz-zazione del suo desiderio gli pareva sempre più lontana: guadagnava appena il necessario per procurare un tozzo di pane ai suoi otto fi-gli. Poi all'improvviso Salvatore, il

Ragusa, aprile

damo continuerà l'opera iniziata da suo padre ». Angelo Sghembri, il battagliero responsabile della Pro Loco di Marina di Ragusa, è perentorio e decisamen-te ottimista. Conobbe Salvatore Adamo, si definisce suo amico; una volta che il cantautore famoso venre qui, passarono assieme qualche ora nella baracca osteria di Alberto il pescatore, mangiarono la spigola al cartoccio e giocarono a scopone scientifico assieme ad altra gente del pase Spiega che tra gente del paese. Spiega che Adamo andrà avanti per due ordini di motivi. Prima di tutto una ragione sentimentale: aveva una de-vozione assoluta per il padre e ne coltiva la memoria con amore, e interrompere la sua opera significhe-rebbe tradirne la memoria. Poi c'è una ragione d'ordine pratico: Ada-mo ha speso fino a questo momento una cifra superiore ai trecento milioni. Ha acquistato e pratica-mente rifatto una villa, che dovemente rifatto una villa, cne doveva essere il suo « buen retiro »; poi circa 40 mila metri quadrati di terreno a Punta Braccetto, a dodici chilometri da Marina e ancora a Marina ha costruito un night favoloso, a quanto dicono. Angelo Marina ha costruito un night favo-loso, a quanto dicono. Angelo Sghembri pensa che se rivendesse tutto farebbe un pessimo affare: difficilmente potrebbe ricavare dal-la sua villa i cinquanta milioni che ha speso. Anche il terreno di Punta Braccetto dovrebbe cederlo sotto-costo. Ancora più difficile trovare da vendere il night. Chi se lo com-ra un locale simile a Marina? pra un locale simile a Marina? Marina di Ragusa ha una bellezza naturale che colpisce, come del re-



Adamo (in alto, a sinistra) è l'idolo di Marina di Ragusa: lo chiamano il « nostro Aga Khan ». In questa foto: il dirigente della Pro Loco, Angelo Sghembri, davanti alla villa del cantante. Sghembri fa grandi progetti

## SPERA IN ADAMO



Adamo stringe la mano a un ammiratore durante una sua visita alla terra dei genitori. La gente di Marina dice che nella musica dell'artista si avverte il senso del dolore e della disperazione tipico della Sicilia. Di lui si parla con devozione e ammirazione: « Ha portato in alto il nome della nostra regione »

#### wiangggio nell' Ilalia endra

maggiore, si scopre cantante, e in breve il destino cambia. Salvatore s'afferma, diventa un «grande» della canzone. Incomincia la pioggia dei milioni. Subito babbo Adamo realizza il suo desiderio lontano. Ritorna il

Suotto babboo Adamo realizza il suo desiderio lontano. Ritorna in Sicilia con l'aereo, va a rivedere il suo paese natale che si chiama Comiso, a una trentina di chilometri da Ragusa, appena oltre le colline. Riscopre le belle spiagge del litorale Ibleo, Marina di Ragusa, Punta Braccetto, Punta Secca, Scoglitti. Ecco: il suo sogno si realizzerà qui, costruirà un centro turistico modello, come l'Aga Khan sulla Costa Smeralda in Sardegna. Un giorno arriva anche Salvatore. Il padre gli espone la sua idea e il ragazza da il suo assenso. La notizia si diffonde e s'accendono tante speranze: prendono a chiamare Adamo «il nostro Aga Khan». Il padre del cantautore si mette al lavoro con passione. Compra i terreni e la villa per il figlio. Incomincia a costruire «La Notte»: il progetto è di un'équipe di architetti famosi. Babbo Adamo è felice per la prima volta nella sua vita. Ma un giorno dell'estate scorsa, durante il bagno, muore all'improvviso.

il bagno, muore all'improvviso. Ogni cosa s'è fermata a quel tragico giorno. Nella bella villa sul mare, tutta bianca, Salvatore non ha mai messo piede. Vuota com'è, sulla spiaggia brulla, appare senza senso. Anche « La Notte » viene abbandonata. Col passare del tempo le speranze di benessere si affievoliscono. Tutti a chiedersi: « Che farà Salvatore? ». I pessimisti scuono il capo e non azzardano una risposta; gli ottimisti, si limitano ad affermare che prima o poi tutto si sistemerà nel modo migliore.

#### Arriva Joe Napoli

Così, fino a poche settimane fa, quando arriva a Ragusa Joe Napoli, che di Adamo è l'impresario. Vuole vedere ogni cosa, parla con le autorità, assicura che « La Notte » verrà ultimata e si inaugurerà all'inizio della stagione balneare con una grande festa: gli ospiti illustri arriveranno da lontano con aerei speciali. Il resto, seguirà poi.

speciali. Il resto, seguirà poi. La gente ha ripreso a sperare più di prima. Alberto il pescatore, la cui osteria prima era una baracca, ha costruito un ristorante vero e proprio, in muratura e a forma di nave, e già pregusta la fortuna: «Se qui — come dicono — arriverà la crema del turismo internazionale, io sarò pronto ad accoglierla questa crema...» Ha investito, mi racconta, fino all'ultimo centesimo e s'è anche indebitato. È i pescatori vedono prossima la realizzazione del porticciolo-rifugio che invocano da anni, mentre ora sono costretti a usare dei barchini da cinque o sei metri al massimo, perché non esistono punti di attracco.

mo, perché non esistono punti di attracco.
Di Adamo, il grande benefattore, parlano con devozione e ammirazione. « Ha portato in alto il nome di Sicilia » affermano non soltanto i pescatori, ma tutti di qui. Mi dice Giovanni Nifosì, direttore di banca a Marina: « Il cento per cento della nostra gente vede in Adamo un dispensatore di benessere in tutto il litorale Ibleo ». Le persone che nutrono qualche dubbio si contano sulle dita di una





Il professor Salvatore Carnazza (in alto) si confessa un fan di Adamo, ma non crede alla valorizzazione di Marina di Ragusa: «Resteremo sempre fuori dei mondo». Nella foto qui sopra: dopo la visita dell'impresario di Adamo i lavori per completare la costruzione dei might «La Notte» sono ripresi; manca solo l'arredamento

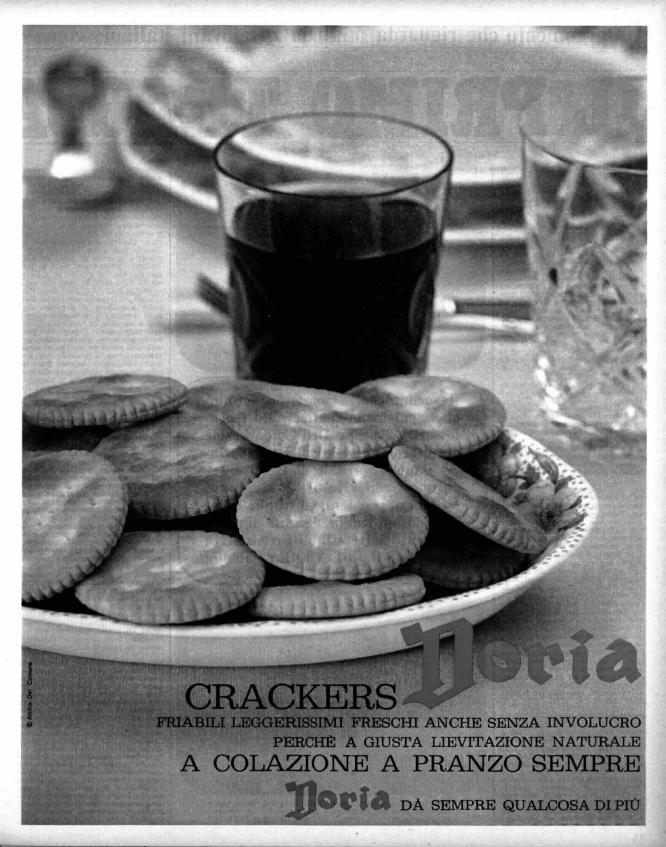
mano. Uno di questi è il professor Salvatore Carnazza che per due anni è stato deputato all'Assemblea Regionale Siciliana e adesso è commissario straordinario al Comune di Comiso, il paese originario della famiglia Adamo « dio sono un fan di Adamo » dice. E mi spiega che tutti, da queste parti, amano l'uomo e il cantante. L'uomo l'hanno conosciuto, le poche volte che venne qui, a trovare il suo povero padre, e ti raccontano che è un ragazzo buono, semplice, un paesano come loro. Il cantante piace per tante ragioni. « Quando lo sentiamo cantare — aggiunge Salvatore Carnazza — noi siciliani ritroviamo in Adamo alcune caratteristiche tipiche di queste zone. Le sue canzoni rammentano certe nenie che i pescatori, la gente povera, una volta cantavano di notte. Avevi l'impressione, quando le sentivi, di ritrovarti in un deserto. Io provo la stessa sensazione ascol-

tando Adamo. Avverto il morso della antica solitudine siciliana, il senso del dolore, della disperazione. Adamo riflette in sé, magari senza rendersene conto, la sua natura tipicamente siciliana ».

Ma, nonostante quest'amore che nutre per lui, Salvatore Carnazza è pessimista per quel che riguarda i progetti del cantautore. Certo il night « La Notte » si inaugurerà; praticamente è finito; manca soltanto l'arredamento. Ma che senso ha un locale di questo tipo a Marina? Mancano gli alberghi, mancano le strade per arrivarvi. « Siamo fuori del mondo: un pezzetto d'Italia tutto proteso verso l'Africa ». « La Notte » funzionerebbe se inquadrata nel più vasto progetto originario: il villaggio turistico a Punta Braccetto, la costruzione del grande albergo a Marina. Per esempio, si chiede Salvatore Carnazza, dove si potranno ospitare le persone che converranno qui a Marino.

na per l'inaugurazione? E non riesce a trovare una risposta. «Per Adamo — aggiunge — è stato un tratto generoso nei riguardi del padre quello di venire qui e di far ciò che ha fatto. Ma ora che il padre non c'è più, non so... Io invito i miei concittadini a non lasciarsi andare a facili illusioni ». Ben pochi ascoltano Salvatore Canazza e gli altri che la pensano come lui. Eppure qualcosa di simile accadde una quindicina d'anni fa, quando in questa zona si scopri il petrolio. Chiunque possedeva un terreno, sognava milioni a palate, ignorando che il sottosuolo appartiene allo Stato. Poi vennero le speranze dello sviluppo industriale, la certezza cioè che col petrolio sarebbero sorte raffinerie ed altre fabbriche, dai concimi, ai coloranti, ai farmaceutici. E' accaduto ben poco di tutto questo e la delusione è stata amara per tutti.

Giuseppe Lugato



# IL PRIMO TRAGUA

Paladini - « Quali consigli dareste ai giovani perché giungano agli esami di maturità e di abilitazione con serenità di spirito e fiducia? ». Dibattono questo tema quattro tecnici, dei quali sollecitiamo soprattutto i consigli pratici che i giovani ci richiedono in questa vigilia d'esami.

Pagella - Anzitutto, due constatazioni. La prima è che gli esami destano negli alunni, ma in particolare nelle famiglie, allarmi forse eccessivi. La seconda constatazione nasce dalle statistiche degli ultimi anni, nel confronto tra il numero dei candidati e la percentuale dei promossi. Negli Istituti Tecnici, nel 1964-65, su 69 mila candidati abbiamo avuto 63 mila licenziati. Nei Licei Classici, su 29 mila candidati, 27 mila maturi. Negli Istituti Magistrali, su 32 mila candidati, 28 mila maturi; nei Licei Scientifici, su 13 mila candidati, 12 mila maturi. La percentuale è ottima: si aggira sul 1780-90 per cento. Però capita che l'alunno, preoccupato della bocciatura, pensi di essere nell'altro 20 o 10 per cento.

Di Raimondo - Il preside Pagella ha chiamato in causa i genitori, sui quali pesa realmente una grande responsabilità nel creare o meno un clima di psicosi. In fondo, questo esame è una prova di maturità an-che per i genitori, anch'essi devono tendere perciò a una loro igiene mentale. Il primo punto è questo: nessun dramma in famiglia, nessusituazione tesa semplicemente perché un figliolo deve dare un esame. Tanto più che questa prova di maturità non è l'ultima, la defini-tiva. « O la promozione o la morte », diciamo; invece è un traguardo volante, per dirla in termini sportivi. primo, il più importante traguardo per un ragazzo: ma è soltanto il primo, cioè apre la via ad altri traguardi finali e quindi ad altre prove. Vengo ai consigli pratici. Se mi rifaccio alle mie esperienze — l'anno scorso il primo dei miei figli ha dato la licenza liceale - a me pare d'avere contribuito al suo modo sereno e sportivo di affrontare la prova, proprio lasciandogli intorno, in famiglia, un clima di normalità. Cioè, ha continuato a fare la sua vita di ragazzo equilibrato, anche un po' sportiva. Faceva le sue pas-seggiate, vedeva gli amici; continua-va insomma, sia pure calibrandola diversamente, una vita di ragazzo

Paladini - Credo anch'io che questo sia uno dei segreti principali. Montare la testa a colui che deve sostenere una prova, è il peggio. E ancora peggio è se qualcuno — e ciono delle famiglie che lo fanno — crede di trovare in questo proporte continuamente: lo spauracchio dell'esame una maniera di impegnare di più i figli, ottenendo l'effetto contrario. Però è chiaro che ognuno ha reazioni diverse, e quindi faceva bene la signora Di Raimondo a rivolgersi specialmente alle fami-



Resoconto del «Convegno dei cinque» cui hanno partecipato i professori: Giuseppe Dell'Olio, preside del Liceo «Virgilio» di Roma; Mario Pagella, preside di Istituto Tecnico; Gabriella Di Raimondo, esperta di problemi giovanili; Antonio Santoni-Rugiu, docente di pedagogia all'Università di Firenze. Ha presieduto il prof. Virgilio Paladini



Nella foto in alto, il professor Virgilio Paladini, che ha presieduto il dibattito radiofonico per la rubrica « Il convegno dei cinque »; qui sopra, il professor Giuseppe Dell'Olio

glie perché sono quelle che conoscono di più i figli e che, quindi, sanno come vanno presi.

Dell'Olio - La responsabilità delle famiglie, d'accordo; però anche i ragazzi devono impegnare tutta la loro buona volontà per dare alla propria vita un ritmo del tutto normale. Capisco che dovendo essi so-stenere una prova non di tutti i giorni e neanche di tutti gli anni, debbano concentrare tutte le loro energie. Ma che evitino - ecco, io vorrei dare qualche consiglio veramente pratico - di fare delle sfacchinate, di trascorrere parte della notte a studiare, di prendere ecci-tanti o calmanti, di fumare troppo, o di bere caffè. Io ho visto crollare, agli esami orali, ragazzi che pure erano preparati, ma che erano arrivati alla prova in condizioni di sovraeccitazione, a causa di simpamina, o caffeina, o nicotina. Dare un ritmo normale alla propria vita fisiologica; ma dare anche alla propria vita psicologica la persuasione che l'esame non è, poi, un dramma. Capisco che il pathos è determinato soprattutto dal fatto che i ragazzi sono esaminati da professori che non conoscono. E qui ci sarebbe da affrontare il problema se l'attuale sistema degli esami vada bene o no; per me, dico subito che va bene, nel senso che i giovani debbono abituarsi a essere giudicati anche da persone con cui si incontrino per la prima volta. Questo accadrà tante altre volte nel corso degli studi, e soprattutto nella vita. Un altro consiglio, molto importante. Vada-no a scuola fino all'ultimo giorno: non disertino le lezioni, come invece accade. Ci vadano anche quando le lezioni sono finite. Preghino i professori e il preside che consentano loro di continuare ad andare a scuola, di incontrarsi con loro, che continuino a rivedere la materia studiata, approfondirla, chiarirla. Tutto questo ha anche una funzio-ne psicologica. E' bene che il ragazzo arrivi alla soglia dell'esame, non dico condotto per mano dal professore, perché questa sarebbe forse prova di scarsa maturità, ma comunque accompagnato amorevolmente da tutta la sua scuola.

Paladini - Il preside Dell'Olio ha centrato un problema essenziale, quello del modo con cui questi ragazzi si alienano lentamente ma sicuramente dalla scuola e da coloro che li hanno preparati, per andarsi a trovare soli davanti a una prova alla quale nessuno li costringerebbe ad andare da soli. Sono loro che, in fondo, evitano i contatti e i rapporti con i professori che li hanno preparati. Già dall'ultimo trimestre, o dall'ultimo mese, si allontanano sempre più, credendo sia opportuno fare un tipo di preparazione diversa. Su questo vorrei il parere di un pedagogista come Santoni-Rugiu: lei crede che giovi meglio questo tipo di preparazione personale, all'ultimo momento attraverso molte ore di studio, o in-

# RDO DELLA VITA

vece continuare anche nell'ultima parte col ritmo normale?

Santoni-Rugiu - Io credo che anche ai fini del migliore successo della preparazione e del risultato degli esami, un buon rendimento scolastico dell'ultimo trimestre sia la migliore preparazione. Il guado è che verso maggio o giugno, un po' per quelli dei compagni, un po' per quelli dei compagni, un po' per a propria coscienza, ciascuno si accorge che, indipendentemente dal rendimento scolastico, ha certe la cune. Accadde a me, ai miei tempi, per la matematica: pensavo che non avrei fatto in tempo a prepararla tutta se non assentandomi qualche giorno da scuola. E' stato un calcolo che s'è dimostrato sbagliato; tuttavia i giovani questo lo fanno. Vorrei dare un consiglio a coloro che sono portati a studiare da soli. Essi devono fare il possibile per prepararsi all'esame in più compagni di classe, o anche non di classe; tenendo presente che le prove orali sono fondate soprattutto sulla capacità di esprimersi con esattezza e di ricordare bene le cose, al momento opportuno. Nessun migliore esercizio, perciò, di quello di esporre a un altro, cioè di fingere un'interrogazioni anche tra compagni e poi di riascoltarsi. E' utilissimo.

Paladini - Uno dei primi problemi, discutendo sul modo attuale di fare gli esami, è quello del nozionismo. Il ragazzo che ci chiede consigli sul come impiegare questi ultimi mesi di più intensa preparazione, ci dice: « Ho delle lacune e voglio riempirle ». Ma queste lacune riguardano i concetti o i dati? E, nel secondo caso, fino a che punto i dati influiscono sull'esito dell'esame?

Di Raimondo - Il nozionismo — cioè lo sforzo di memoria sostituito alla comprensione dei concetti e dei problemi — non va mai bene, però vi sono nozioni funzionali. Il professore prima, e l'alunno parallelamente, devono rendersi conto della differenza. Ci sono date che bisogna sapere, altre che non sono necessarie. Ma i ragazzi non devono dar retta all'amico che uscendo dall'esame dice, ad esempio: « Mi ha bocciato perché non ricordavo il colore dei capelli della decima amica di Foscolo ». Quel povero finglio, probabilmente, nell'impaccio del momento, non si ricorda neppure le cose di fondo che non ha detto. Di solito, non è la nozione ignorata che determina la caduta, ma molto di più.

Paladini - Insomma, ci sono nozioni che fanno nozionismo, altre che fanno cultura. Non è il ragazzo che può discernere. Perciò è necessario che si lasci guidare fino all'ultimo da chi può farlo, l'insegnante. Ne deriva che affidare a se stessi la preparazione dell'ultimo periodo non è mai un bene.







Dall'alto: il professor Mario Pagella, la professoressa Gabriella Di Raimondo (dirigente del Centro Didattico per la Scuola Media) e il professor Antonio Santoni-Rugiu

Dell'Olio - E' la natura stessa di quest'esame ad allentare nell'ultimo anno il vincolo tra professore e allievo. L'alunno arriva persino a pensare, o ad avvertire, che il suo stesso professore sarà giudicato con lui dall'esaminatore. E' un pregiudizio che deve essere sgombrato dal suo animo. Il suo giudice autentico è sempre il suo professore, che poi lo presenterà all'esame attraverso i voti che ha dato, e attraverso i voti che ha dato, e attraverso ii voti che sempre che sia fatto bene.

Paladini - Chiariamo, specie ai giovani cui ci rivolgiamo, cosa sia « il profilo». Un paio di periodi scritti su ogni candidato, che ne traccia appunto il profilo, morale, sociale, familiare. La scuola lo fornisce alla commissione d'esame insieme alle classificazioni trimestrali o di scrutinio finale. E' molto illuminante, se fatto bene. Ma capita a volte che, a voler esaminare gli allievi al livello dei profili presentati, si sarebbe indotti a considerarli quasi tutti psicopatici. E' la scuola che mette le mani avanti: « Questo è molto timido, questo è questo, questo è questo, questo è questo, questo è questi con la considerati con considerati con considerati con con controlle della considerati con con controlle della considerati con controlle della considerati con controlle della considerati con controlle della contr

Pagella - Ripeterei il consiglio già dato dal prof. Santoni-Rugiu: ripasso a gruppi. Inoltre, ripassi a «sguardi panoramici». Ad esempio, nella storia, invece di interessarsi del tal personaggio o del tal altro, dividere la storia per periodi: tutta la Guerra Mondiale nelle sue sintesi; la letteratura del '600, senza scendere ai personaggi minori; ecc.

Santoni-Rugiu - Gli stessi insegnanti sarà bene accolgano questo suggerimento, dedicandosi nell'ultimo periodo a grandi sguardi d'insieme delle questioni e dei problemi. Sui quali poi i ragazzi si eserciteranno, colloquiando tra loro.

Dell'Olio - Non vorrei però che i giovani fraintendessero questi saggi consigli, confondendo le sintesi con gli schemi e i riassunti, attualmente sul mercato solo per favorire la loro pigrizia. So che i ragazit emono di non aver espletato tutto il programma, per esempio i mile versi della tragedia greca. Ma io vorrei dire loro: pregate l'esaminatore, nel caso vi interroghi proprio su quei duecento che non avete ripassato, di farvi tradurre un altro passo. Nessun esaminatore si rifiuterà, se l'esame è oualitativo.

Paladini - Credo che i consigli « praio che i nostri interroganti giovani desideravano, siano stati dati. Per concludere, rilevo una contraddizione che è alla base di questa psicosi degli esami. Chi ha studiato di più, ha più paura; chi ha studiato di meno si presenta con maggior disinvoltura. E' logico, perche chi ha studiato di più, sa quanto di più ha ignorato. Questo invece non avviene ai sapienti, che pure misurano la propria ignoranza man mano che approfondiscono la materia, ma non per questo si scoraggiano. E io vorrei che ai giovani capitasse altrettanto.

## SEGOVIA IN NOVE LEZ

Allievo da cinque anni del Conservatorio dopo esser stato cantante di successo, il giovane chitarrista dimostrerà che con il suo strumento preferito si possono interpretare pagine di musica molto più impegnative dei motivetti alla moda: perfino pezzi di Bach. In «Chitarra Club» sarà coadiuvato da Tony Cucchiara e Nelly Fioramonti

di S. G. Biamonte

Roma, aprile

austo Cigliano, classe 1937, è già un veterano della canzone.

Di questi tempi ci sono tanti, con molti
più anni di lui sulle spalle,
che si truccano da ragazzi,
facendosi crescere i basettoni e mettendosi le magliette col faccione tondo di
Charlie Brown e la scritta
« ho tanto bisogno di amici». Lui, invece, è rimasto
ai capelli a spazzola del
servizio militare e al vestito blu di linea « gentleman »
con cravatta a pallini: niente arie da beat fasullo, ma
un progetto piuttosto serio,
che è quello di far conosce-

re ai giovani d'oggi, attraverso la televisione, che cosèè veramente la chitarra. « Non sono lezioni — spiega subito Cigliano — ma nove puntate di Chitarra Club che dureranno mezz'ora ciascuna. Al Conservatorio bisogna studiare sette anni, per avere il diploma di chitarrista. Sarebbe assurdo, quindi, pretendere di imparare a suonare la chitarra, seguendo semplicemente la TV per meno di cinque ore. Noi vogliamo soltanto suggerire l'idea di un ritrovo fra amici, nel quale si vedrà che con la chitarra si possono interpretare anche pagine di musica più impegnative delle canzoncine alla moda ». Fausto Cigliano ha ripreso

da poco l'attività discografica di cantante-chitarrista, dopo un lungo silenzio. Molti credevano che, terminato il servizio militare, si fosse messo a fare il ragioniere (ha il diploma). Invecesono cinque anni che studia chitarra al Conservatorio, sotto la guida di Mario Gangi. La sua storia, da questo punto di vista, è molto simile a quella dei ragazzi ai quali si rivolge ora la sua trasmissione: aveva cominciato a strimpellare qualche accordo sulla chitarra; tanto per accompagnarsi quando cantava; ma scoprì che si poteva fare molto di più, e si mise a studiare.

Bisogna riconoscere che è stata una decisione corag-

giosa, o perlomeno inconsueta, da parte d'un cantante che, sia pure senza essere arrivato a vendere dischi a milioni, aveva già una notevole rinomanza. Quando debuttò, una decina d'anni fa, al Festival di Napoli, suonando e cantando in trio con Sergio Centi e Armando Romeo, era un ragazzo.

#### « Voce di velluto »

Eppure, s'inserì subito in quel « filone» dei cantanti-chitarristi che era stato scoperto da Roberto Murolo e che, riprendendo la tradizione dei posteggiatori, aveva saputo portare la moda della canzone-serenata napoletana dagli avr pettacoli e dai ristoranı caratteristici di Borgo Marinaro ai centri balneari di lusso come Capri, Ischia, Positano e Amalfi. Fausto, anzi, assunse un ruolo particolare, perché il suo « ciuffo ribelle » e la sua « t » ce di velluto » (come si c ceva allora) piacquero molto anche nei salotti dei quartieri alti, e il suo « chella llà, chella llà, mo' va dicenno ca' me vo' lassa' » seppe arrivare dove sembrava non esserci posto che per George Gershwin e Cole Porter. Le ragazze tenevano la fotografia di Fausto Cigliano sotto il cuscino, assieme a quelle di Tony Perkins e Pat Boone.

PRIMO FLASH PER GIANLUCA - Si chiama Giantuca Guidt; è nato a Milano il 24 marzo, pesava 3 chili e 4 etti, ed è già un personaggio famoso. Papà e mamma infatti, che hanno posato con lui per questa tradizionale fotoricordo, sono fra i beniamini del telepubblico italiano: ili, Giorgio Guidi, è in arte il popolarissimo Johnny Dorelli, cantante e «show man»; lei, Lauretta Masiero, prima affascinante « soubyettes della rivista, poi attrice di prosa, infine teledetective nel panni della indiavolata Laura Storm

#### la chitarra

quello di Napoli del 1959 Fausto si classificò primo con una canzone di Rober-to Murolo intitolata Sarrà chi sa. Intanto continuava gli studi. Sesto dei sette sigli studi. Sesto dei sette li-gli di un ex comandante dei vigili urbani, non voleva buttare il diploma di ragio-niere dalla finestra, e si iscrisse alla facoltà di Eco-nomia e Commercio. Ma la laurea è rimasta un sogno.

#### Giovani e « matusa »

I dischi, le « tournées » al-l'estero, i film, le trasmis-sioni alla radio e alla televisione (particolarmente riuscite furono quelle del-la lunga serie Parole e musica con Achille Millo) fi-

nirono per assorbirlo com-pletamente. Infine la parentesi del servizio militare. Nel frattempo, la situazione nel campo della musica leggera era cambiata pro-fondamente. Non si faceva più questione di urlatori e melodici; ormai si parlava di giovani e « matusa ». Ai tempi dei primi festival di Fausto, chi non cantava con Fausto, chi non cantava con « swing » era un superato; oggi, chi canta con « swing » è un « semifreddo ». E con i complessini è venuto il gran momento della chitarra. Il fenomeno, che ha interessato la gioventù di tut-to il mondo, è stato analiz-zato anche dai sociologi, ma resta difficile da spiegare. C'è chi parla di un ritorno, su tutt'altre basi, all'antica tradizione dei me-nestrelli, e c'è chi vede in questo mito della chitarra una ulteriore manifestazione di quella tendenza a ripiegare su se stesso, in so-litudine, che è propria del-l'uomo d'oggi: il cantante che s'accompagna con la chitarra — ha scritto qual-cuno — fa tutto da sé, e trova nel suo strumento l'equivalente musicale del « self-service » dei negozi. I musicologi vanno più in là, e vedono nelle chitarre imbracciate come fucili da migliaia di giovani che cantano contro la guerra e le discriminazioni razziali non soltanto un mezzo di protesta, ma anche la testimonianza del fatto che oggi il pubblico non consuma più musica, ma suoni più o meno suggestivi, timbri particolari, tra i quali i più facil-mente assimilabili sarebbero appunto quelli prodotti dai chitarristi.

C'è, poi, una spiegazione molto più semplice, ed è questa: i sette anni di Conservatorio, di cui parla Ci-gliano, ci vogliono per im-parare a suonare la chitarra bene, magari non proprio come Segovia, ma co-munque da musicista; pe-



rò è anche vero che, per suonare alla buona, la chi-tarra è uno strumento più tarra è uno strumento più facile da imparare di molti altri. Il Chitarra Club che comincia ora in televisione non si rivolge perciò agli specialisti, né agli aspiranti allievi di Conservatorio, ma un po' a tutti i giovani che hanno qualche confidenza con lo strumento, sia per dimostrare come dice. per dimostrare, come dicevamo, che oltre ai Beatles e ai Rolling Stones ci so-no i Coste, i Villa Lobos, i Castelnuovo Tedesco e perfino i Bach, sia per invo-gliarli a tentare qualcosa di più impegnativo e « impor-tante » dell'esibizione estem-

poranea in salotto. Per fare questo, Cigliano apparirà ogni domenica pomeriggio, per nove settimane, in un ambiente dei più

«informali», predisposto per lui dal regista Enrico Vin-centi: una specie di scan-tinato, un ritrovo come quelli che oggi vanno di moda, pieno di ragazzi e ragazze. La trasmissione, che non ha uno schema fisso, avrà ogni volta uno svolgimento estremamente libero. Con Cigliano ci saranno però in turte le puntate Tony Cucchiara e la sua fidanzata Nelly Fioramonti, che eseguiranno in duo un repertorio folcloristico italiano e straniero. Poi interverranno, di settimana interverranno, di settimana in settimana, alcuni ospiti scelti tra i personaggi più noti del mondo dello spettacolo: per esempio, Lea Massari, che è un'autentica patita» della chitarra; e poi Little Tony, Bobby Solo, Tony Renis (che agli inizi della carriera per chi nor lo della carriera, per chi non lo

ricordasse, faceva l'imita-zione di Dean Martin in duetto con Adriano Celenta-no che imitava Jerry Lewis) e altri.

#### Studio-cantina

Non mancheranno naturalmente i chitarristi, ma an-che qui la scelta sarà libeche qui la scelta sarà libera e svariante: interverranno Mario Gangi (che, come s'è detto, è il maestro di Cigliano), Franco Cerri (il più noto fra i chitarristi italiani di jazz), Gino D'Auri (uno specialista del flamenco) e anche il dott. Vittorio Camardese, un radiologo romano che è un appassionato della chitarra e suona, a detta di Cigliano, in uno stile personalissimo. Intanto. le personalissimo. Intanto,

i ragazzi presenti nello studio-cantina balleranno e canteranno, divertendosi come nei ritrovi vietati ai « matusa ».

Quanto a lui, Fausto Ci-Quanto a riu, Fausto Cigliano, presenterà il suo
nuovo repertorio di cantante (Winchester Cathedral,
Senza di te, Un uomo e una
donna, I parapioggia di
Cherbourg, ecc.), ma si produrrà anche come chitarrito (Ciachi procibiti, Theirid) durra anche come cintarri-sta (Giochi proibiti, The girl from Ipanema, il Randole-to di Coste, ecc.), per dimo-strare i progressi che in cinque anni di studio ha fatto rispetto a quando era soltanto un « ciuffo ribelle » e una « voce di velluto ».

La prima puntata di Chitarra Club va in onda domenica 16 aprile nel corso della « TV dei ragazzi ».

#### Roma, aprile

rmai gli studi delle Case discogra-fiche somigliano sempre più agli atelier delle Case d'alta moda: in febbraio, cioè subito dopo il canoro « défilé » sanremese bisogna aver già pronti i « mo-delli estivi » da presentare in anteprima a *Un disco per* l'estate; e in luglio si pensa di nuovo a quelli invernali del Festival. Si va ai Casinò, di Sanremo o di Saint Vin-cent, come si andrebbe a

Palazzo Pitti. D'altra parte il mercato è quello che è: le canzoni, come i vestiti, si « consumano » molto più velocemente di una volta, spesso si bruciano nel giro di qualche settimana e ne consegue che anche la « musica di consu-mo » ha le sue rotazioni di mercato a scadenze fisse. Ciò premesso, vediamo che cosa ci hanno preparato per le vacanze 1967 le « bou-tiques » delle sette note in occasione della quarta edizione di *Un disco per l'estate*. L'ormai popolare manirestazione, organizzata dalla radio e dalla TV in colla-borazione con l'AFI (l'asso-ciazione che riunisce la quasi totalità delle Case discogranche italiane), ha già una sua piccola storia. Nel grafiche italiane), ha 1964, al suo primo apparire, si disse da qualche parte che l'iniziativa avrebbe potuto costituire una « azione di disturbo » o, addirittura, un pericoloso contraltare al Festival di Sanremo. I fatti dimostrarono poi il contra-rio. Così tutti convengono oggi che *Un disco per l'esta-*te costituisce con azzeccato tempismo una positiva saldatura musicale proprio nel momento i cui i motivi di Sanremo hanno perduto lo slancio iniziale ed arrivano perciò « appannati » alle so-glie delle vacanze.

La prima edizione, quella di tre anni fa, vide in testa al-le votazioni i Marcellos Ferial con Sei diventata nera e contemporaneamente piazzò un vero e proprio « best-seller », la canzone Amore scusami di John Foster il cui successo faceva subito applicare anche al Disco per l'estate quella legge che il pubblico decreta regolar-mente nei confronti del Fe-stival di Sanremo, secondo la quale c'è sempre un mo-tivo che non giunge alla vittoria finale ma che poi, nelle vendite, surclassa quello vincente. (Vedi il caso di Cuore matto e di Pietre, quest'anno, e di Nessuno mi può giudicare, l'anno scorso: per non citare che i più recenti).

Nel 1965 Orietta Berti vinse con Tu sei quello la seconda edizione mentre nella terza, l'anno scorso, si affermò Fred Bongusto con Prima c'eri tu.

Nei suoi due primi anni di vita Un disco per l'estate fu imputato di « melodismo », perciò in seguito, per evi-tare questa accusa, si fece posto a tutte le correnti, a qualsiasi tendenza musicale appartenessero. Lo stesso

#### Da questa settimana radio e televisione presentano in passerella i motivi in gara. Il pubblico potrà votare inviando cartoline e partecipando così ad un concorso

atteggiamento è stato mantenuto quest'anno. Vediamo anzi da vicino come si presenta la prossima edizione. la quarta.

canzoni in concorso sono 49, in rappresentanza di 30 Case discografiche la cui consistenza produttiva è stata valutata in base ad un punteggio che le ha necessariamente suddivise in tre categorie (grandi, medie e piccole), ciascuna avente rispettivamente diritto a partecipare con tre, con due o con una sola canzone. Le

Case di serie A sono risultate 7, quelle di serie B 5 e quelle di serie C, le piccole, 18. Tutte le canzoni ammesse verranno preliminarmente presentate, a ro-tazione, alla radio nel corso di quattro trasmissioni giornaliere (due sul Nazio-nale e due sul Secondo Programma) e, sempre nelle settimane che precedono le vo-tazioni per le finali di Saint Vincent (8, 9 e 10 giugno), alla televisione in quattro « rounds », tre di dodici canzoni e uno di tredici. Come

negli anni precedenti il pubblico sarà chiamato ad esprimere un giudizio mediante cartolina-voto da inviare, entro il 25 maggio, al consueto indirizzo torinese della RAI (Casella Postale 400). Questi voti si assommeranno poi a quelli espressi da 20 giurie di 25 elementi (scelti, alla presenza di un notaio, tra gli utenti del telefono di venti città) e determineranno l'entrata in semifinale di 20 canzoni. Da notare che i cinquecento giurati ver-ranno rinnovati alla fine di

ogni « round », di modo che l'intero « collegio giudicante » risulterà in pratica composto da duemila persone regolarmente convoca-te nelle locali sedi RAI per ascoltare i « nastri » e votare. Lo stesso sistema usato per le semifinali verrà poi ripetuto, sempre con persone diverse, « pescate » senza preavviso, per le tre serate finali, con l'unica va-riante che le venti giurie saranno raddoppiate: 50 elementi, invece di 25. Le prime due serate si voterà per cinque canzoni. la terza per una sola, mentre le altre nove finaliste saranno considerate tutte « seconde a pari merito »

Due parole meritano anche i premi in palio: cinque Fiat « 500 » verranno estratte tra coloro che avranno inviato cartoline-voto, qua-lunque sia la preferenza espressa; una « Giulia 1600 » toccherà invece ad un rivenditore di dischi.

E veniamo ai cantanti. Premesso che uno sciopero degli orchestrali milanesi ha costretto varie Case disco-grafiche a ritardare l'invio degli « acetati » e che quindi, al momento in cui scriviamo, permane ancora qualche punto interrogativo, siamo tuttavia in grado di offrire un quadro abbastanza completo di questa quarta edizione. Tra i 49 concorrenti figurano st'anno cinque complessi (I Satelliti, I Nuovi Angeli, Gli Scooters, I Delfini e gli Snakes): la rimanente posta è andata (come si può vede-re dall'elenco che pubbli-chiamo a parte) a cantanti già affermati e, per una buona parte, ai rappresen-tanti delle « nuove leve ». Ed è giusto, del resto, che le Case discografiche tengano a far conoscere anche le loro ultime scoperte. Quanto ai « big » è noto che molti di essi mostrano una tendenza sempre più spiccata a non rischiare troppo in competizioni di questo genere, a Sanremo come a Saint Vincent. Perciò se le Pavone, Mina, Milva e Ca-selli e i Modugno, Villa, Morandi e Bongusto non sono questa volta in gara non è il caso di ravvisare esclusioni, più o meno clamoro-se, trattandosi di semplici assenze giustificate o da impegni di lavoro o da un tatticismo del tutto comprensibile. Tuttavia il panorama di questo quarto Disco per l'estate si presenta vario e promettente: ci sono i rappresentanti del genere « beat » e di quello « all'italiana », complessi melodicomoderni e « arrabbiati », c'è il sofisticato e l'« easy-listen-

#### I CANTANTI E LE CANZONI IN GARA

Righini-Lucarelli Tony Renis Jimmy Fontana	Voglio girare il mondo Non mi dire mai good bye La mia serenata	R.C.A.	
Pino Donaggio Al Bano Jenny Luna	Un brivido di freddo Nel sole Di qui	Voce del Padron	
Gidiuli Gli Scooters Umberto	Tanto Mi seguirai Gioventù	SAAR	
Gianni Pettenati Carmen Villani Gabriella Marchi	Ho perduto te		
Riccardo Del Turco Gigliola Cinquetti Tony Del Monaco	Uno tranquillo La rosa nera Tu che sei l'amore	C.G.D.	
I Nuovi Angeli Isabella Jannetti Tony Cucchiara	Guardami negli occhi Corriamo Ciao, arrivederci	Durium	
Remo Germani Wilma Goich I Satelliti	na Goich Dammi un bacio Se stasera sono qui		
Memo Remigi I Delfini	E pensare che ti chiami Angela Beat beat hurra!	Decca	
Anna Identici Mario Guarnera	Tanto tanto (titolo provvisorio) Mille ricordi	Hifi-Ariston	
Orietta Berti Armando Savini	Solo tu Uno fra tanti	Phonogram	
Iva Zanicchi Fausto Leali	Quel momento Senza di te	Ri.Fi.	
Lida Lù Lello Caravaglios	I miei capelli biondi Ho solo l'amore	Vis-Radio	
Flammetta	Ricordare, dimenticare	Bluebell	
Peppino Gagliardi	Ricordati di me	Cam	
Franco Tozzi	L'ultimo giorno	Carisch	
Leo Sardo	E' già domani	Cellograph Simp.	
The Snakes	Tanta parte di mare	Cinevox	
Pilade	Male e bene	Clan Celentano	
Luisella Ronconi	Il tipo giusto	Combo	
Robertino	Era la donna mia	Curci-Carosello	
Paola Bertoni	Il destino più bello	Fonocrom	
Antonio Marchese	Da quando amo te	Fonotecnica	
Lalla Leone	Non mi capirai	Italdisc	
Franco Talò	Come un giocattolo rotto	Italmusica	
Salvatore Vinciguerra	La legge della natura (non definitiva)	Juke-box	
Marcella Perani	L'amore ce l'hanno tutti	Leonsolco	
Anna Spinaci	Balla, balla	M.R.C.	
Nino Fiore	Accarezzame, nun me vasà	Phonotype	
Gian Pieretti	July	Vedette	
Anna Marchetti	Gira fin che vuoi	Meazzi	

Le trasmissioni di Vetrina di un disco per l'estate andranno in onda alla radio, a partire dal 20 aprile, tutti i giorni alle 10,05 e alle 14,40 sul Nazionale, alle 8,45 e alle 17,05 sul Secondo; il sabato alle 14,30 sul Nazionale e alle 16,38 sul Secondo; il sobato alle 14,30 sul Nazionale e alle 17,30 sul Nazionale, alle 13,45 e alle 16,30 sul Secondo. Quanto alla 17, la prima trasmissione andrà in onda venerdì 21 aprile alle ore 21,55 sul Secondo Programma. Le trasmissioni di Vetrina di

#### L'insurrezione di Varsavia: 9 settimane disperate e 300 mila morti







In alto: il generale Bor Komorowski (a sinistra), comandante delle forze di resistenza polacche, con il suo capo di Stato Maggiore, generale Pelcinski. Qui sopra a sinistra, il governatore nazista della Polonia, Frank (con il braccio teso). A destra, ancora Frank con Hitler in un'antica piazza di Varsavia

## LA RIVOLTA PIU' LUNGA

Per la serie «Documenti di storia e di cronaca» la televisione ha ricostruito le drammatiche fasi dell'episodio più eroico della Resistenza europea, che si concluse con la totale distruzione della città

di Carlo Casalegno

a rivolta di Varsavia

— 1º agosto-2 ottobre 1944 — è l'episodio più eroico, sanguinoso, disperato e
discusso della Resistenza europea nella seconda guerra
mondiale. Durante la loro
lunga storia di battaglie senza speranza e di ribellioni
temerarie, i polacchi non dimostrarono mai un così subolime coraggio, come in quei
sessantatre giorni di lotta
impari contro le forze naziste. Nessuna città pagò a un
prezzo così alto il tentativo

— fallito — di conquistare
la libertà: 300 mila morti,
non molto meno delle vittime italiane in tutta la secompleta distruzione dell'an-

tica capitale. Nessun popolo insorto fu così tragicamente solo, senza efficaci aiuti esterni, come gli abitanti di Varsavia in quelle nove atroci settimane. E nessuna rivolta ha lasciato una simile eredità di dubbi, di polemiche, di rancori. L'enorme maggioranza dei polacchi è tuttora convinta che Stalin trattenne l'Armata Rossa sulle sponde della Vistola, per consentire ai nazisti di schiacciare in Varsavia il fiore dell'esercito partigiano, di sentimenti anticomunisti. Anche Churchill, nelle sue memorie, sembra condividere questa tesi; eppure i sovietici la respingono con documenti degni almeno di un attento esame. Qual è la verità?

Un fatto è indiscutibile: Varsavia insorse perché le truppe sovietiche, nello slancio della vittoriosa offensiva scatenata il 22 giugno, ave-vano spezzato il fronte tedesco dalla Prussia orientale alla Romania e stavano av-vicinandosi alla Vistola. Ma altrettanto certo che l'esercito clandestino polacco era organizzato e comandato da ufficiali non comunisti, o piuttosto anticomunisti, e manteneva rapporti con il governo polacco esu-le a Londra, non con il Comitato filosovietico istituito dai russi a Lublino. La ri-volta fu discussa con gli emigrati di Londra, ma non con l'alto comando sovietico. Fu provocata dagli in-fiammati, quantunque gene-rici, proclami di Radio Mocome molti affermano; oppure, come insinuano i russi, fu anticipata dai responsabili dell'« Armija Krajova» (l'Armata nazionale dei partigiani polacchi), affinché l'URSS trovasse in Varsavia libera un governo indipendente dalle pressioni degli emigrati comunisti?

#### La risposta

Una risposta precisa non è possibile: forse sono vere tutte e due le tesi; ed anche la terza, che attribuisce lo scoppio prematuro della rivolta all'azione tedesca. I nazisti avevano ordinato di arruolare a forza centomila polacchi per mandarli a combattere contro i russi. In quelle condizioni, e con l'Armata Rossa a poche decine di chilometri, e ricordando che il 20 luglio Hitler

era sfuggito miracolosamente ad un attentato di militari, una sola risposta poteva apparire logica: l'insurrezione.

Dall'ottobre 1939 l'esercito clandestino si preparava a quella prova suprema. Durante cinque anni, sfidando la repressione più feroce che si sia vista nell'Europa occupata (solo in Jugoslavia i nazisti agirono con eguale brutalità), i partigiani avevano combattuto, e raccolto uomini e armi per la rivolta decisiva. Avevano costruito fucili, bombe a mano, esplosivi in fabbriche segrete; avevano stabilito un perfetto sistema sotterraneo per mobilitare non meno di quattrocentomila combattenti. Alle 17 del 1º agosto 1944 il generale Bor Komorowski, un ufficiale di cavalleria che



## Al fuoco! Subito l'estintore



## Rennie<sup>®</sup> digestivo

DIGESTIVO

Rennie

NON OCCORRE ACQUA

I problemi divorano come il fuoco.

Contro quel fuoco c'è Rennie perché Rennie è l'estintore in tavolette. Rennie non è un alimento né un medicamento: è soltanto un ottimo

#### **DIGESTIVO**

Ma risolve i vostri problemi di digestione: non serve per assicurare una buona digestione, può solo renderla ottima.

Rennie, l'estintore intavolette, sta comodamente in tasca, come le vostre chiavi. Due piccoli Rennie bastano ad eliminare l'acido contenuto nel succo di un limone. Provatelo anche voi. Prendete Rennie e una fresca nevicata di dolce menta scende dentro di voi.

® marchio di fabbrica della E. G. Hughes Ltd.

una dolce vittoria dal fresco sapore di menta



Così era ridotta Varsavia alla fine dell'insurrezione. Hitler ordinò di spianare le macerie con la dinamite

già aveva combattuto per la libertà di Varsavia contro i bolscevichi nel 1920, scatenò l'insurrezione. Tutta la po-polazione partecipò alla lotta: persino i sordomuti del-l'Istituto Tre Croci, che per anni avevano fabbricato false carte di identità per i perseguitati, salirono sulle barricate, con il loro vecchio cappellano come interprete ed ufficiale di collegamento. Il primo attacco fu contro la sede dell'odiata Gestapo; l'indomani i quattro quinti di Varsavia erano in mano agli insorti. Ma i tedeschi conservavano alcuni punti strategici e tenevano la periferia con po-tenti divisioni corazzate. Contro i cannoni, i carri armati ed i bombardieri, non poteva ripetersi il miracolo delle Cinque Giornate di Milano: la vittoria dipendeva da un sollecito aiuto, quale Parigi ebbe dagli americani

tre settimane più tardi. Le armate sovietiche del « primo fronte bielorusso » comandate dal maresciallo Rokossovskij, erano giunte il 31 luglio nelle « immediate vicinanze » di Praga, il sobborgo di Varsavia sulla riva destra della Vistola (il centro della capitale polacca sorge sull'altra riva); secon-do gli ordini di Stalin, avrebbero dovuto stabilire teste di ponte sulla sponda sinistra al massimo entro una settimana. Ma sulla Vistola era giunta solo l'avan-guardia stanca di un esercito provato dalla lunga corsa vittoriosa. I tedeschi attaccarono sulle ali, e co-strinsero Rokossovskij a ritirarsi di un centinaio di chilometri. I russi tornarono sulla Vistola solo il 31 ago-sto; nei primi giorni di set-tembre occuparono saldamente Praga e stabilirono oltre il fiume poche, ristrette teste di ponte. Poi si fermarono, in vista di Varsavia che aveva già subito perdite atroci, ma resisteva ancora. Perché? Per le perdite sopportate (quasi 170 mila uomini tra morti e feriti, in quegli ultimi quarantacinque giorni), oppure per un cinico ordine di Stalin?

La tesi sovietica sarebbe forse accettabile, se non intervenissero due seri motivi per confutarla. Stalin, rispondendo alle ansiose lettere di Churchill che sollecitava aiuti, dichiarò che il suo governo non intendeva associarsi nemmeno indirettamente « all'avventura di Varsavia », e defini i capi degli insorti « un pugno di criminali avidi di potere, che hanno esposto il popolo disarmato ai cannoni nazisti »; e non solo non fece alcuno sforzo serio per appoggiare gli insorti con i suoi aerei, ma rifiutò alli apparecchi alleati l'uso degli aeroporti russi nella Polonia già liberata.

#### Senza speranza

Gli unici rifornimenti di armi e medicinali furono paracadutati agli infelici ed eroici combattenti dai bombardieri inglesi, in missioni quasi suicide ed in quantità sproporzionate al rischio: il lunghissimo viaggio dall'Italia meridionale a Varsavia e ritorno, imponeva di sacrificare il carico utile al carburante. Dopo aver perduto in sei notti 1'80 per cento degli effettivi, la RAF sospese i voli; continuarono il volontario sacrificio le squadriglie sud-africane, che persero 24 dei 33 aerei, e le forze speciali polacche, che nel mese di settembre furono quasi interamente distrutte.

Eppure Varsavia continuava a resistere: come Stalingrado, ma senza armi pesanti,

senza un grande Paese alle spalle, senza speranza. Era una città in fiamme, che gli aerei amici riconoscevano a centinaia di chilometri; bombardata per terra e dal cielo con ordigni di tutti i calibri, riconquistata strada per strada da un esercito spietato e soverchiante. Quando non restò altra via, le comunicazioni tra le isole di resistenza furono mantenute attraverso i canali di scolo, nella melma fetida che inghiottiva gli uomini ad ogni passo falso. Mancavano il pane, la luce, i medicinali; i feriti erano deposti nelle cantine ancora accessibili, e bendati con carta da giornale. Ma per otto settimane gli insorti respinsero gli inviti alla capitolazione. Si rinnovava l'epopea del ghetto di Varsavia; la splendida resistenza suicida degli ebrei quasi inermi, che dal 19 aprile al 16 maggio del 1943 avevano combattuto contro le SS (e molti polacchi antisemiti avevano contemplato sereni

lo spettacolo). Solo il 30 settembre, quando non restava che un'unica isola di resistenza, Bor Komorowski aprì le trattative di resa. Ottenne dai tedeschi la promessa di trattare i ribelli come soldati regolari e di agire « umanamente » con i civili; ed alle ore 20 del 2 ottobre ordinò ai suoi di cessare il fuoco. L'indomani ebbe inizio l'esodo degli abitanti. L'Il ottobre Hitler comandò di radere al suolo quanto restava di Varsavia. Volle che la capitale polacca fosse cancellata dalla faccia della terra, come Lidice. Il 17 gennaio 1945 le truppe sovietiche, spezzato il fronte tedesco nell'offensiva che in quattro mesi doveva condurle a Berlino, entrarono in un deserto di pietra.

L'insurrezione di Varsavia va in onda mercoledì 19 aprile, alle ore 21, sul Programma Nazionale televisivo.

## CHI HA LE IDEE MOLTO CHIARE



sa che

valorizza il corredo ne assicura la durata lo rinnova ad ogni lavaggio



Le lavatrici LAVAMAT danno bucati bianchissimi, morbidi, fragranti di pulito ed ogni volta più nuovi.

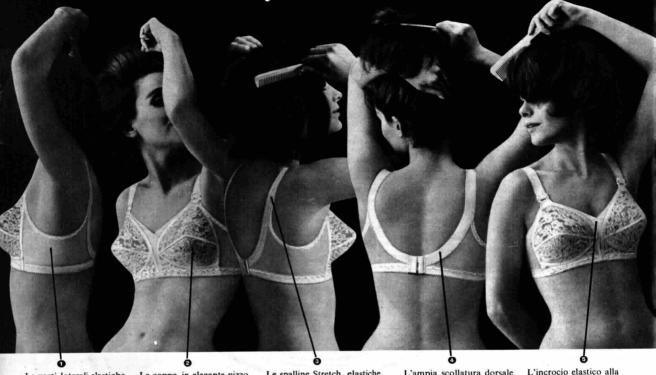
Per ogni capo del Vostro corredo: indumenti di lana, seta, fibre sintetiche, pizzi, tovaglie preziose, le LAVAMAT hanno un apposito programma che potrete variare di volta in volta come e quando vorrete. Un programma personale: Il Vostro programma.

LAVAMAT le lavatrici garantite per un continuo e perfetto funzionamento, nei tre modelli: REGINA - CLARA - RECORD

AEG la marca internazionale specializzata in Germania nel dominio dell'elettrotecnica che si identifica in una esperienza ultra centenaria basata sulla ricerca e sul massimo rigore costruttivo vi dà un servizio destinato a durare tutta la vita.



FAVORIT un grande lavastovigile adatto anche a piccole famiglie. È completo di tutti gil automatismi: l'unico creato con 5 programmi di lavaggio differenziati. Pratico, sicuro, efficiente, facilmente spostabile. FAVORIT AEG non si limita a pulire le pentole, le rende brillanti di splendore. Tutto quello che chiedete a un reggiseno, chiedetelo a Playtex Confort Stretch...



Le parti laterali elastiche respirano con voi.

Le coppe, in elegante pizzo, si adattano ad ogni forma del seno. 21 misure, con coppe differenziate. Le spalline Stretch, elastiche e regolabili, non si arrotolano; sostengono senza lasciare segni. L'ampia scollatura dorsale forma una linea elegante e armoniosa. L'incrocio elastico alla scollatura separa il seno in modo ideale.

## Il reggiseno che calza come un guanto!

In questa tabella trovate sempre il Playtex proprio su misura per voi.

SISTEMA	DI MISURA PLAYT	EX
Se la circonferenza del busto sotto il seno misura:	Se la circonferenza del busto compreso il seno misura:	La vostra misura PLAYTEX è:
da 67 a 71 cm	da 82 a 85 cm	32 A 32 B 32 C 32 D
da 72 a 76 cm	da 87 a 90 cm da 90 a 93 cm da 93 a 96 cm da 96 a 99 cm	34 A 34 B 34 C 34 D
da 77 a 81 cm	da 92 a 95 cm da 95 a 98 cm da 98 a 101 cm da 101 a 104 cm	36 A 36 B 36 C 36 D
da 82 a 86 cm	da 97 a 100 cm da 100 a 103 cm da 103 a 106 cm da 106 a 109 cm	38 A 38 B 38 C 38 D
da 87 a 91 cm	da 105 a 108 cm da 108 a 111 cm da 111 a 114 cm	40 B 40 C 40 D
da 92 a 96 cm	da 110 a 113 cm da 113 a 116 cm da 116 a 119 cm	42 B 42 C 42 D
da 97 a 101 cm	da 115 a 118 cm da 118 a 121 cm da 121 a 124 cm	44 B 44 C

da 121 a 124 cm 44 D

1967 Playtex Italia S.p.A., Cas. Post. I, Ardea (Roma) - Ø I.P.C.

Playtex Confort Stretch è piú di un reggiseno a spalline elastiche, perché la sua elasticità totale vi offre, in ogni taglia, quel sostegno perfettamente naturale... proprio su misura per voi.

Il suo leggero tessuto elastico <u>senza gomma</u> - Wonderlastic<sup>®</sup> - lavato e lavato, anche nella lavatrice, rimane sempre come nuovo. Playtex Confort Stretch, col suo incomparabile confort, la sua perfetta aderenza ed eleganza raffinata, riunisce in sé tutto ciò che voi sognate di trovare in un solo reggiseno.

Provate Playtex Confort Stretch e capirete perché milioni di donne in tutto il mondo lo preferiscono...



Premio Mercurio d'Oro-Primo Oscar alla Corsetteria

Tutta la gamma di modelli Confort nei migliori negozi a prezzo fisso, segnato sulla confezione. Altri modelli Playtex in bianco o nero inalterabili, a partire da L. 1300



C'è una trasmissione radiofonica dedicata alle lettere ed alle arti che dura da quasi ventidue anni: la più longeva del dopoguerra







I tre animatori de «L'Approdo» dalla fondazione sino ai giorni nostri: da sinistra, Adriano Seroni, ora deputato, Leone Piccioni e Carlo Betocchi. Nel numero 1001 della rubrica, in onda il 19 aprile, faranno la storia della trasmissione

## I MILLE E UN APPRODO

Il primato di una rubrica che venne fondata a Firenze da un gruppo di scrittori nel dicembre del '45. Da allora ha avuto fra i suoi collaboratori i nomi più illustri della cultura italiana. Questa settimana un numero speciale ne rievocherà la storia: in un rapido fonomontaggio riascolteremo voci appena spente ma tuttora operanti nel nostro tessuto intellettuale fra cui quelle di Cecchi, De Robertis, Vittorini, Pea e Jahier

di Franco Rispoli

Roma, aprile

ille e una, come le notti arabe: ossia mille e una trasmissione in ventidue anni, da mercoledì 12 dicembre 1945 a mercoledì 19 aprile '67. E' l'età de L'Approdo, una delle più vecchie rubriche della radio: e certamente la più longeva tra quelle che nacquero nell'immediato dopoguerra, anzi quando in Italia di dopoguerra ne cominciava ogni

mese un pezzetto, a mano a mano che le armate alleate risalivano la penisola. Una bella età, comunque, specie per un « settimanale di lettere ed arti », genere non tra i più popolari.

#### Un dibattito

Non è riuscita a tanto neanche una rubrica che pure era nata insieme nella stessa Firenze, precorrendo la formula e in parte il successo di Lascia o raddoppia?, quella Botta e risposta inventata da un Silvio Gigli così magro e così giovane allora, che adesso, al ricordo, fa tenerezza.

Il numero 1001 di mercoledi 19 aprile sarà dunque un numero speciale. Adriano Seroni, oggi deputato, tornerà ai microfoni per ricordare l'infanzia della rubrica, che curò per primo. Leone Piccioni, che subito gli si afiancò e che nel '63 curò il varo televisivo de L'Approdo, ne rievocherà il periodo d'oro degli anni cinquanta. Carlo Betocchi, direttore dal '59, ne farà il punto attuale, prima di cedere il microfono a un dibattito tra giovani qualificati, che ci diranno

cosa abbia rappresentato e rappresenti questo settimanale (che dal '52 ha anche un'edizione trimestrale a stampa) per le nuove generazioni.

#### Testimonianze

Beninteso, non saranno discorsi celebrativi, così lontani dall'attuale stile radiofonico; ma testimonianze sul filo di una memoria che sollecita quella degli ascoltatori abituali.

Il resto della trasmissione, e anzi il suo nerbo, sarà costituito da testimonianze ancora più oggettive, di un memorialismo soltanto documentario.

Dall'archivio de L'Approdo, in un rapido fonomontaggio, riascolteremo voci appena spente ma tuttora operanti nel nostro tessuto culturale: Emilio Cecchi che
parla della sua formazione
nella Firenze della Ronda e
della Voce, e un altro protagonista di quel mitico periodo, Giuseppe De Robertis;
Elio Vittorini, in un parallelo tra i suoi personaggi
siciliani e quelli del « profondo sud » faulkneriano;
Piero Jahier in una sua poe-

## Signora, vuole non pagare la lavatrice e il frigorifero?

apra la "Busta d'Oro" Luxor: ha 1 probabilità su 30 di non pagarli



#### Concorso "Busta d'oro" Luxor Salamini

Ogni lavatrice Luxor che esce dagli stabilimenti Salamini è pratica, robusta, compatta, economica... e in più ha una "Busta d'Oro"!

Voi l'aprite... dentro c'è scritto se dovete pagare la lavatrice, o meglio ancora, se ve la portano a casa, gratis e subito!

Anche per i frigoriferi Luxor c'è una "Busta d'Oro"! Dal 1º Aprile tutti i frigoriferi Luxor partecipano al concorso "Busta d'Oro".

Avete 1 probabilità su 30 di vincere!

Lavatrici Luxor: quattro modelli, prezzi da 85 mila lire in su.

Frigoriferi Luxor: modelli da 130-160-190-220-270-320 litri. Prezzi da 51 mila lire in su.



Scriveteci! Indicate bene il vostro non più vicino rivenditore Luxor e per invia gliando, incollatelo su una cartolina pos do 39, Parma.	rvi gli opuscoli delle lavatric	e frigoriferi Luxor Ritas	liate il ta-
Desidero conoscere il nome del mio più	vicino Rivenditore di lavatrici	e frigoriferi Luxor.	2
Nome	Cognome		banan
Indirizzo	Città	(prov.)	

#### I MILLE E UN APPRODO

sia; Enrico Pea in un suo colloquio argutamente pon-tificale con Leone Piccioni. Riudremo evocare da Riccardo Bacchelli uno scrittore che scrisse poco, ripub-blicò molto, soprattutto par-lò moltissimo, però mai al microfono, elargendo invece se stesso agli altri per le strade, come da una preziosa cattedra ambulante: Vincenzo Cardarelli. Riudremo Alberto Moravia narrarci la genesi de Gli indifferenti, il romanzo giovanile che subito lo laureò scrittore, ma singolarmente vicino alla espressione della radiofonia. se è vero che questa è affidata peculiarmente alla pa-rola detta e non scritta e se è vero che Gli indifferenti fu prima « parlato » e poi scritto, secondo una tecnica già sperimentata dall'autore: « Sapevo appena scrivere che già raccontavo a me stesso dei romanzi che inventavo un giorno dopo l'altro. Romanzi a puntate, in-somma, ma puramente vo-cali. Gli indifferenti furono composti anch'essi ad alta voce, prima componendo la frase secondo l'orecchio e poi trascrivendola sulla carta ». Riudremo infine voci di poeti come Montale e Ungaretti, ai quali soltanto la TV, in seguito, avrebbe dato un volto riconoscibile dalla massa del pubblico.

Ma allora, nel '45, la TV era ancora compresa tra le meraviglie del Duemila. Gli scrittori italiani, senza editoria, senza giornali, insomma tutti momentaneamente orfani o vedovi della carta stampata, si limitavano a scoprire l'esistenza della radio.

#### L'avamposto

E la radio, ridotta anche essa a mal partito, mentre gli alleati salivano al Nord, apriva le sue sedi dissestate a quei profughi litteratissimi. Così era accaduto a Napoli, ai cui microfoni tenevano banco Leo Longanesi, Mario Soldati, Enrico Rocca. Così era accaduto a Roma. Ma così accadde soprattutto a Firenze, con più organicità appunto grazie a L'Approdo.

Firenze in quell'ultimo scorcio di guerra era il più avanzato avamposto al di qua della linea gotica. Ogni tanto vi approdava qualcuno, Saba tagliato fuori dalla sua Trieste, Carlo Levi col manoscritto del Cristo si è fermato a Eboli sotto il braccio, il favoloso C. E. Gadda di ritorno da un suo misterioso eremo romano. Piero Calamandrei stava ancora approntando il menabò de Il ponte.

Era un titolo dalla simbologia subito familiare, perché proprio sui bei ponti della città s'era sfogata la «ritirata aggressiva» di Kesselring, sì che dalla sera alla mattina i fiorentini si trovarono a salutarsi attraverso l'Arno come poi i berli-

nesi a cavallo del muro: il primo a saltare fu il ponte alle Carraje. l'ultimo Santa Trinità; fu risparmiato in parte il ponte Vecchio soltanto perché il colonnello Fuchs non voleva dare un dispiacere a sua moglie, che anni prima vi aveva fatto acquisti in viaggio di nozze. Il PWB alleato aveva preso mano le redini culturali della città, dapprima con qualche presunzione coloniaqualche presunzione colonia-lista, poi, ammaestrato da una storica gaffe di un suo funzionario che andava cer-cando il « Principe Machia-velli », accettando la collaborazione del CLN toscano presieduto appunto da un uomo di cultura, C. L. Ragghianti. Fu lui a scegliere quella decina di « pronti a tutto » che rimisero su alla meglio Radio-Firenze.

#### L'abito nuovo

Mentre i più pigri rimettevano sul giradischi qualche incisione del « Duo Fasano », Silvio Gigli inventò Botta e risposta e Adriano Seroni si sentì chiedere da un giorno all'altro « qualcosa di culturale ». Nel pomeriggio del 12 dicembre la voce di Louis Jouvet inaugurò il numero 1 de L'Approdo con quel doicissimo straziante « discorso ai morti » di Ettore ne La guerra di Troia non si farà di Giraudoux.

redazione de L'Approdo in piazza S. Maria Maggiore divenne un luogo di raccolta, in quegli anni in cui tutti ci sentivamo — ed erava-mo — più intelligenti. Il gruppo prese anche qualche iniziativa per non far cadere quella miracolosa intesa stabilitasi per la prima volta tra letterati e elettronica: nacque un centro d'ascolto radiofonico per gli scrittori. Ma con questo eravamo già all'inizio degli anni cinquanta, e infatti la prima seduta d'ascolto coincise con la trasmissione inaugurale del Terzo Programma. Si scopriva che in fondo, per cinque anni, retribuendo parsimoniosamente i suoi illu-stri collaboratori in am-lire, L'Approdo aveva assolto da solo, in quella mezz'ora set-timanale e poi quindicinale, il compito che ora assumeva il Terzo con ben altro tempo e mezzi a disposizione.

Decaduta l'amministrazione alleata, cessato il periodo eroico, la rubrica era entrata nella ricostruita «Rete» nazionale, e aveva indossato, come tutti, l'abito nuovo. La dirigeva dal '49 G. B. Angioletti; Piccioni e Seroni ne erano i redattori. Dal '52 sopraggiunse quel comitato di firme illustri — da Bacchelli a Cecchi, da Contini a De Robertis, da Longhi a Doria, da Lisi a Ungaretti, a Diego Valeri — che ancora oggi le conferisce autorità e prestigio, con la sostituzione di alcuni nomi: Carlo Bo, Diego Fabbri, Goffredo Petrassi, Alfonso Gatto e Nino Valeri.

Il numero 1001 de L'Approdo va in onda mercoledì 19 aprile, alle 17,20, sul Programma Nazionale radiofonico.



## il vero calibro 10W-40

Mobiloil Super il primo olio al mondo che mantiene costantemente tutte le qualità 10W-40. 10W vuol dire la giusta viscosità per partenze a freddo. 40 significa super resistenza al calore nei lunghi percorsi "a tavoletta".

Al prossimo cambio-olio mettete Mister Super in azione.

**Mobil** Km facili



Ascolteremo Antonietta Stella in un recital alla TV

# LA CANTANTE dal timbro verdiano



Antonietta Stella (nella pagina a fianco) è di Perugia, e ha studiato nel Liceo Musicale della sua città. Esordì a Roma nel 1951, Qui sopra, la Stella fra Alberto Lupo e lo scrittore Mario Soldati (di spalle) in un momento del suo recital TV curato da Lydia Palomba

di Emilio Radius

ntonietta Stella, perugina, studio naturalmente al Liceo musicale di Perugia, sotto la guida di un maestro valoroso, Zeetti. Nelle scuole musicali delle nostre città antiche ed insigni come Perugia si celano ancora intelligenze e forze che dovrebbero essere più favorite.

Antonietta Stella, pur avendo la vocazione del melodramma e in modo particolare del melodramma verdiano, crebbe nella propizia atmosfera della Sagra musicale dedicata in Umbria alle musiche sacre o comunque spirituali. Ne fu in questo senso un fiore e ne è un frutto. Anche le vie della musica sono molte, specialmente in Italia.

La Stella esordì a Roma, nel 1951, in quella Forza del destino che le si addice tanto. Opera geniale e farraginosa, piena di mistero e di risorse. L'interpretazione del nuovo soprano piacque subito al pubblico e fu notata dala critica più attenta alle voci. Si parlò appunto di una nuova cantante verdiana, titolo così ambito oggi come ieri; e di una singolare corrispondenza alle profonde e varie esigenze della parte.

#### Oualcosa di suo

Ogni buon esordio in una parte verdiana, tra parentesi, ripropone il problema dell'arte celeberrima e pure ancora non del tutto compresa di Verdi: per questo i cultori di studi verdiani seguono con interesse acuto il primo progredire dei cantanti giovani. Ebbene, Antonietta Stella

aveva qualche cosa di suo da dire, era chiaro; e lo diceva in modo né convenzio-nale né timido, anzi: in modo aperto e caldo, generoso e pudico, ansioso e fiero. Le sue qualità drammatiche erano evidenti. Le sue quali-tà liriche, tutti le sentivano. Insistiamo un po' sulla Forza del destino perché quello di Antonietta Stella non fu un debutto casuale. Era stato quasi una predestinazione. Avrebbe potuto esordire in un'altra opera di Verdi? Certo. Ma La forza del destino le si attagliava di più; ed ella ebbe la fortuna di presentarsi al pubblico in questo indefinibilmente granduesto incennolimente grandioso, ricco e tumultuoso melodramma. Soltanto la modestia le impediva di dire: sembra essere stato scritto per me. Ogni vero cantante non si scandalizzerà: sa che cosa è il fenomeno a cui accenniamo qui. Antonietta Stella in complesso poteva avere una vita artistica più facile e più uguale. Le sue stesse virtù, tutt'altro che ordinarie, talvolta le sono state di ostacolo. Però è la durata che conta, con la tenacia, col respiro grande. Soprani che esordirono al tempo in cui esordì la Stella, sono già scomparse; mentre lei non solo prosegue per la sua via ma ci dà anche interpretazioni sempre niù presevoli.

pre più pregevoli.

La sua voce è lirico-drammatica senza squilibri a favore di una qualità e a danno dell'altra: ciò, s'intende,
nei suoi momenti buoni e
veri, essendoci nella vita di
ogni cantante anche i momenti di stanchezza o di necessario raccoglimento.
Quel che ha sempre fatto

Quel che ha sempre fatto subito effetto di lei è il timbro. Pare superfluo dirlo, e non è. Perché, se il timbro è il suono dell'anima del cantante, non tutti i cantanti hanno un timbro riconoscibile, un'anima esposta. Il timbro di Antonietta Stella è, anche dir ciò pare superfluo, squisitamente femminile. E' possibile che un soprano o un mezzo soprano non abbia un timbro squisitamente femminile?

#### Voce espressiva

E' possibile. Vi sono timbri della donna che seducono e turbano senza essere squisitamente femminili; e parti di soprano o di mezzo soprano che richiedono l'ambiguità, scritte apposta, anche da Verdi. Si pensi a Lady Macbeth; anche se l'assunto del brutto e del cattivo, dell'orrido, per fortuna non è stato conseguito del tutto in questa ardita opera di un compositore di bontà prepotente. Il timbro di Antonietta IL TONNO ALL'OLIO D'OLIVA SCELTO, SQUISITO, PREPA-RATO CON LA CURA DELLA MASSAIA ESIGENTE E CON LA TECNICA PIÙ PROGREDITA



### ...TONNO SI...MA MARUZZELLA

L'antica Casa IGINO MAZZOLA s.p.a. Genova specializzata nell'industria delle conserve di pesce, vi offre un prodotto di classe per ogni esigenza familiare.

Scatole da grammi cento, duecento, trecento, quattrocento e ottocentodieci netti.



#### LA CANTANTE **DAL TIMBRO** VERDIANO

Stella è di quelli che si di-cono, non è vero?, pastosi; per dire che sono densi, tendenti all'opulenza, copiosi, ben disposti all'espressione. Ed è nello stesso tempo dolce; cioè tale da portare nella densità una luce già di consolazione, un conforto, una apertura di speranza. Timbro verdiano insomma in una cantante che chiamiamo verdiana senza dimenticare l'ampiezza e la complessità del suo repertorio. Verdiana senza che ciò significhi limitazione: al contrario

In quale opera di repertorio non ha cantato la Stella? Quale compositore ha tra-scurato? Non molte e non molti.

sua voce è eminentemente espressiva. Perfino troppo, talora. Quando si ha vena, si rischia di abbandoeccessivamente alla parte. Bisogna stare attenti, controllarsi, pensare al-l'enigma (e alla tirannia) dello stile.

In ogni modo, l'espressività di Antonietta Stella è una delle poche non callassiane né tebaldiane; vale a dire non di imitazione, lusinghie-ra più che si voglia. E' una espressività propria, alquan-to gelosa, non immune da scontrosità peraltro ammaliante; e segue una sua bru-na e lucida orbita.

#### Orgoglio e umiltà

Ha dell'originale anche nel senso di stravagante (verdiana). Ha del ritroso nella sua stessa espansione (verdiana). E' civile e insieme selvaggia (verdiana). Può essere serena ma mai riposere serena ma mai ripo-sata. Conosce più il giubilo che la pace. Orgoglio ed umiltà. Voglia di sfoggiarsi e ritegno, quella « modestia un po' guerriera » della Lu-cia del Manzoni che piaceva tanto senza dubbio a Verdi. quel che personalmente io ammiro di più nella Stella: l'ombra trepida dell'arte nel corso della professione o mestiere; quello smalto scuro dove la luce della melodia batte con felicità; quella disposizione a sacrificare alla propria interiorità di artista e di donna, occor-rendo, la fama che altre hanno conseguito più clamorosamente.

Ecco i motivi per cui si è parlato di carriera faticosa e disuguale. Vi sono facilità e uguaglianze ben più filate ma meno affascinanti e in fondo non più onorevoli. Vi tondo non piu onorevon. Vi sono casi come quelli di An-tonietta Stella, che hanno del fatale e del naturale. Mille modi di essere artista e non tutti comodi. Il modo in cui è artista Antonietta Stella dobbiamo apprezzarlo perché è prode e scomodo.

Il recital del soprano Antoniet-ta Stella va in onda sabato 22 aprile alle ore 21,15 sul Secon-do Programma televisivo.

## MILIONI DI DONNE NON PERDONO PIÙ CAPELLI GRAZIE ALLA KERAMINE H

L'indebolimento dei capelli, ci ma lo ricostituisce in manella donna, è un fenomeno tanto allarmante quanto imprevedibile: bisogna bloccarlo agli inizi, facendo appello al più specifico e immediato trattamento che sia mai stato scoperto, la Keramine H. Ogni goccia di Keramine H è una goccia di pura efficacia ricostituente per la vostra chioma minacciata. Sotto l'azione di Keramine H la pianta-capello si imbeve di benefico nutrimento, rifiorisce a vista d'occhio, rinasce a nuova vita. Nessuna insicurezza: su milioni di donne che hanno fatto ricorso a Keramine H non vi è stato un solo caso di delusione.

Nessuna controindicazione: Keramine H non sferza il capello con pericolosi energetiniera naturale dall'interno e dall'esterno.

Il segreto di Keramine Hè dovuto a una formulazione biochimica di riconosciuto valore scientifico, un'associazione quanto mai felice di sostanze che hanno la virtù di reintegrare sia il trofismo che la morfologia tricologica. Al primo segno di indebolimento dei capelli, dunque, ricorrete a Keramine H con serena fiducia. Chiedetene la applicazione al vostro parrucchiere ogni volta che fate la messa in piega. Ma attente alle imitazioni! Il prodotto esiste in due soli tipi: Keramine H e Keramine H-S. Quest'ultima è riservata ai parrucchieri, mentre Keramine H è procurabile anche in profumeria e farmacia.

UN RITROVATO DELLA CASA HANORAH - MILANO - PIAZZA E. DUSE. 1

## MARVIS: il dentifricio delle persone bene informate

## DIMAGRI



collo, fianchi, pancia, gambe, caviglie, ecc. senza diete ne medicine, è ora possibile grazie allo straordinario tratamento dei famo-si Laboratori Biocosmetici STHII IN POCHI GIORNI

razie allo straordinario trattamento dei famo-i Laboratori Biocosmetici STHIL che elimina I grasso e scioglie la cellulite. nostri Laboratori hanno studiato e messo punto, dopo innumerevoli ricerche ed espea puno, dopo manuferente recente esperimenti, una efficacissima cura ad uso esterno assolutamente innocua che vi permetterà di assottigliare, con applicazioni locali, tutte quelle parti del vostro corpo dove il grasso, nemico numero uno dell'umanità, manifesta la sua presenza.

sua presenza. 
Uomini e donne otterrete, senza alcuna privazione, mangiando normalmente e senza bisogno di ingerire medicine o sottoporvi a
faticosi esercizi ginnici, una nuova linea agile,
snella e giovanile grazie al più rinomato ed
apprezzato grassoriduttore qual'è il nostro
trattamento STHIL-MODELLING.

trattamento STHIL-MODELLING.
STHIL-MODELLING è di facile impiego e per la sua utilizzazione non occorrono che pochi minuti ogni sera. Applicato e massagiato leggermente su quelle parti del corpo che si desiderano assottigilare esso penetra in profondità sciogliendo letteralmente il grasso superfluo che forma i cosiddetti cuscinetti. Perchè allora continuare a sciupare gli anni migliori della vostra vita e correre il rischio di trasformare la vostra riparabile grossezza in una pericolosa ed irreparabile obesità?

Avete lorse dei dubbi credendo di fare una spesa inutile? È giusto ed è per questo che noi non vi chiediamo di acquistare subito ma di fare una prova senza spesa nei impegni. Dietro vostra semplice richiesta vi invieremo infatti, con la massima riservatezza e con tutte le istruzioni, un CAMPIONE GRATUITO, per una settimana di applicazioni, del nostro rinomato STHIL-MODELLING affinchè voi senza in massiva sindicare.

applicazioni, dei nostro rimonato 3112-110-2113. applicazioni, voi stessi possiate giudicare. E sufficiente inviare l'allegato buono oppure il vostro nome, cognome ed indirizzo a: Laboratori Biocosmetici STHIL Rep. MD/ 5. Centro C/P 20 - BARI.

BUONO

per ricevere GRATIS STHIL - MODELLING (per 1 settimana di applicaz.) Nome e Cognome

Nan inviare DENARO ma solo 3 FRANCOBOLLI da L. 40 per spese

STHIL-MODELLING è anche in vendita nelle migliori profumerie e farmacie

## RADIOCORMERINO

«Furia»: comincia una nuova serie di telefilm

## IL CAVALLO SELVAGGIO

Arriva Furia, un bel cavallo, un altro animale che non tarderà a diventare celebre come i tanti altri suoi predecessori nel mondo del cinema e della TV. Chi non sa infatti chi è Rin-Tin-Tin, chi è Lassie? Chi non ha sentito parlare del cavallo Campione e della cadel cavano Campione e della ca-valla Frida, protagonisti di pa-recchie serie di telefilm? Ultima-mente abbiamo visto sul video anche un delfino: Flipper, un del-fino abilissimo, capace di comnno ablissimo, capace di com-piere le più straordinarie imprese. E infine per sfatare la leggenda che i gatti sono gli animali che meno di tutti si lasciano ammae-strare, il grande Walt Disney ha strare, il grande Walt Disney ha fatto lavorare, in maniera davvero eccezionale, anche un siamese, il famoso G.G., il gatto paragonato per le sue straordinarie doti poliziesche al fantastico James

Furia è uno stallone selvaggio. ruria e uno stallone selvaggio, nato nelle grandi praterie austra-liane. E' un bellissimo esemplare, fiero e coraggioso, che si ribella alle briglie e alla sella. La nuova aue briglie e alla sella. La nuova serie di telefilm che, a partire da domenica 16 aprile, andrà in on-da per la TV dei ragazzi, prende appunto il suo nome. E' la storia di un'amicizia improvenia. tra Furia, lo splendido purosangue, e un ragazzo, Joey. Furia ha scelto lui come padrone e non vuol saperne di altri. Da questo primo approccio nascono tante strabilianti avventure tratte da episodi che non sono soltanto frutto di fantasia: fatti cioè realmente avvenuti perché Bobby Diamond, che interpreta il personaggio di Joey, è proprio il proprietario di Furia. L'idea di far lavorare Bobby e il suo cavallo venne un giorno a Peter Graves, attore americano non molto noto in Itaamericanu nou passe. Graves, che vive in Australia con la famiglia, quando è libero da impegni di lavoro si dedica al suo sport preferito: l'equidica al suo sport preferito: l'equidica de l'avante una gita a cavallo tazione. Durante una gita a cavallo in compagnia del figlio maggiore, Graves incontra Bobby Diamond, Graves incontra Bobby Diamond, un ragazzo vivace e introverso che vive con la sua famiglia in una piccola fattoria di campagna. La scuola, non è la passione di Bobby; ciò che veramente egli



Furia, lo stallone protagonista di una serie di telefilm alla « TV dei ragazzi », fotografato con i suoi compagni di avventure

ama è girovagare tra i campi con Furia, un purosangue che solo lui è riuscito a domare. Tra Bobby e il figlio di Graves nasce una gran-de amicizia: i due ragazzi si frequentano spesso e anche Furia di-venta di casa. Sarà così che Peter Graves penserà di far rivivere sul piccolo schermo le avventure di Bobby e del suo cavallo. Presi gli accordi con una casa di produzio-ne, Furia e Bobby, accompagnati da Graves, partono per l'America dove ha inizio la lavorazione dei telefilm che raccontano ai ragazzi le avventure di uno come loro. Peter Graves interpreta la parte di Jim Newton, proprietario di una fattoria che, mosso a pietà dalla sorte di un giovanetto che.

per la sua indisciplina, rischia di venir rinchiuso in un riformatorio, venir rinchiuso in un riformatorio, lo invita a vivere con lui. Quel ragazzo è Joey. Dapprima egli non incontra le simpatie di uno stalliere che, come vuole il copione della storia, essendo incapace di domare Furia. Io maltratta per farsi obbedire. Il ragazzo prende le difese dell'aniumale: viene così accusato di insubordinazione dallo stalliere che vorrebbe farlo cacciare dalla fattoria. La verità però non tarda a fartis strada e Joey potrà restare accanto al cavallo e vivere così tanti emozionanti epi-sodi, gli episodi appunto che sa-ranno raccontati nei telefilm della serie Furia.

Rosanna Manca

#### i vostri programmi

Vi raccomandiamo di non mancare all'appuntamento di domenica 16 aprile; vi sono due novità che val la pena non perdere. La prima è Chitarra club, un nuovo settimanale presentato da Fausto Cigliano e dedicato ad uno strumento che i giovani amano molto: la chitarra. La trasmissione è aminicattata in un simpatico circolo di ragazzi dove, contro e Collano favere di care di discano. accanto a Cigliano, faranno gli onori di casa Nelly Fioramonti e Tony Cucchiara. Aprirà la serie degli ospiti d'onore il chitarrista Gino D'Auri, che eseospiti d'onore il chitarrista Gino D'Auri, che eseguirà musiche caratteristiche spagnole. Quindi, andrà in onda il primo episodio della nuova serie di telefilm Furia, il cavallo selvaggio. Conoscerette Joey, un orfanello che viene adottato da Jim Newton, proprietario di una grande fattoria chiamata Broken Wheel. Qui Joey incontra Furia, un superbo stallone nero che nessuno è mai riuscito a donare. Uno degli stallieri, certo Bart, violento e senza scrupoli, ha deciso di giocare un brutto tiro a Furia, Ma il ragazzo è all'erta e, con un atto di estremo coraggio, salva la vita al cavallo, che diverrà, d'ora in poi, suo grande amico. Vi piacciono le storie di mare? Crediamo di sì. Allora, ricordate che martedi verrà trasmessa la prina puntata di Il vecchio e il faro, di Angelo D'Alessandro. Protagonisti, Fosco Giachetti e Roerto Chevalier. Il racconto narra una vicenda ac-

berto Chevalier. Il racconto narra una vicenda ac-caduta ad un uomo, Libero, che vive da anni come guardiano di un faro, su una piccola isola. Un giorno, insieme alle provviste che vengono portate a Libero dal continente, arriva anche suo nipote, Giulio, un ragazzo sui tredici anni. E' stato mandato a passare qualche settimana di vacanza con lo zio come premio della promozione. Giulio è fuor di sè dalla gioia; è sicuro di vivere, al faro, una meravigilosa avventura. Infatti, l'avventura ci sarà. Un'avventura drammatica ed imprevista: tre con-Un avventura drammatica ed imprevista: tre con-trabbandieri, sfuggiti alla Finanza mentre trasporta-vano della merce, si rifugiano al faro e, armi in pu-gno, obbligano Libero a custodire le casse che con-tengono il materiale di contrabbando. Incomincia così tra Libero e i contrabbandieri una lotta sorda, a cui dovrà partecipare anche Giulio.

Minù e Nanù, mercoledi, vi presenteranno Cuc-ciolone, un cane bassotto che arriva un bel gior-no alla stazione di Treponti in una scatola elegante no alla stazione di Treponu in una scatola elegante legata con un grosso fiocco di seta. Remigio, il vecchio capostazione, è sbalordito. Da dove viene questo cucciolone? A chi appartiene? Il cane, intanto, è contento di essere II, e lo diraostra con una serie di salti e capriole che mandano in visibilio Minù e Nanù. I due fratellini portano il cane nella loro grande e bella casa; ma il cucciolone, dopo un'intensa giornata di giochi, di bisticci e di di-spetti, scappa via e ritorna dal vecchio Remigio, del quale diverrà ottimo amico e fedele guardiano. Venerdì andrà in onda « Disneyland »: favole, do-cumenti e immagini di Walt Disney, raccolti sotto il titolo Il fuoco Geremia. Seguirà Il fiore rosso, un

programma di cartoni animati.

Carlo Bressan

#### la posta dei ragazzi

I ragazzi che desiderano avere risposta al loro quesiti devono inviare le lettere, con le loro fotografie, a «Radiocorrierino TV» / corso Bramante 20 / Torino.



Sono affascinato dal mistero dei dischi volanti. Ma esistono realmente? Vorrei delle notizie in merito. (Filippo Busiello - Napoli).

Notizie sui dischi volanti ne abbiamo lette a fiumi. Metà di quei fiumi giura sull'esistenza dei dischi volanti, l'altra metà la nega recisamente e sdegnosamente.

e soegnosamente.

Con la prima metà si sente solidale, per istinto, chi ha molto rispetto per la verità, ma, nello stesso tempo. non ha softocato in sè l'ansia del meraviglicoso. E chi potrebbe darti torto, Filippo, se tu «sperassi» nei dischi volanti, nei loro passeggeri solo preoccupati di esserci utili?



Cara signora, io vorrei sapere qual è la malattia più diffusa. Tutti mi dicono che è il mal di te-sta. Ma io vorrei il suo parere. (Maria Marotta

Il mio parere è che la malattia più diffusa sia la «fobia»; ogni specie di fobia, cioè di paura ossessiva. C'è la « claustrofobia » (paura del chiuso), l'e eremofobia» (paura della solitudine), la «zoofobia» (paura della solitudine), la «zoofobia» e cioè la paura delle malattie. Iobie, la «nosofobia» e cioè la paura delle malattie. Essere sani è, prima di tutto, un convincimento, una serena libertà dal timore di non esserlo. Mentre la paura fa venire, almeno, il mal di testa, come risultato immediato (e, come dici tu, frequente). Tu evita di fartelo venire, dedicandoti a statistiche più liete.



Sono un ragazzo al quale piace l'addestramento dei cani per ciechi. Anche nella mia città ci sono alcuni di questi cani e quando li vedo accompagnare qualche cieco mi fermo ad ammirarli. Potrei vedere questi cani meravigliosi in qualche trasmissione? (Franco Borsari - Modena).

Sono apparsi più di una volta nei Cinegiornale dei ragazzi e abbiamo ammirato più d'un servi-zio su di loro, presentato da alcune stazioni televisive straniere. Ma da noi non mancano davvero ottime scuole

per cani-guida. Certe volte, tuttavia, ci domandiamo se non sono

(segue a pag. 50)

#### come li vede Isidori



I GIGANTI cantano insieme dal giugno 1964 quando esordirono in locali milanesi come il « Santa Tecla » e il « Bounty ». Lanciati dal sso del primo disco « Fuori dal mondo », hanno « sfondato » con « Tema », « Una ragazza in due » e soprattutto con « Proposta », canzone finalista al Festi-val di Sauremo. Insieme, i quattro non fanno cent'anni



Aut. Min. N. 2|55721

Amaro

#### la posta dei ragazzi

(segue da pag. 49)

proprio i cani a insegnare qualcosa a noi uomini. Il più genuino amore del prossimo, il più umile, devoto, intero, sembra che l'abbiano inventato loro, non è vero, Franco?



Ho dodici anni e frequento la prima media. Vor-rei diventare un calciatore, ma non so cosa fare. Posso avere qualche consiglio? (Piero Tino Fa-ravelli - S. Maria Versa, Pavia).

Comincia, Piero, con l'imparare l'esatto signifi-

Comincia, Piero, con l'imparare l'esatto significato di termini come: autorete, catenaccio, contropiede, dribbling, falcata, sistema, traversone; poi, avvicinando il capitano della squadra del tuo faturo maestro potrà servirti anche un po di cultura storica sul gioco del calcio. La data in cui la « Football Association » fissò a 11 il numero dei giocatori d'ogni squadra (1851) o quella in cui fu concessa al portiere la facoltà di usare le mani (1871) possono fare una certa impressione. Come il sapere tutto sulla misteriosa (per i profani) « zona Cesarini ».

E ora parliamo sul serio. Sai come si diventa calciatori, Piero? Stabilendo un rapporto strettissimo e fedelissimo col pallone.



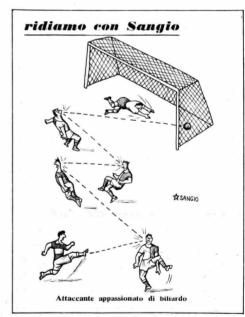
Cara Anna Maria, mio fratello maggiore dice che, diversi anni Ja, alla TV dei ragazzi c'era un bellissimo spettacolo di cartoni animati dal titolo Artivano i vostri. Lo dicono pure i suoi amici, ch'era bello. Perché non lo rifanno per noi? (Elio Damiani - Palermo).

Si chiamerà proprio Arrivano i vostri una nuo-va rubrica domenicale di prossima programma-

va ruorica domenicaie di prossima programma-zione. È in essa troveranno posto anche dei nuovi — e bellisisimi — brevi film di disegni animati. Tuo fratello e i suoi amici non avranno da rimpiangere il passato. Lodare il tem-po trascorso e arricciare il naso sul presente è una malinconica pre-rogativa di certi anziani. Esser giovani vuol dire invece aspettare sem-pre, con gioiosa, trepidazione, che « arrivino i nostri ». Non soltanto sul teleschermo, naturalmente

Vorremmo cantare in TV. (Graziano e Fabio Fabiani - Greve in Chianti, Firenze) Mettetevi in coda, figliuoli.

Anna Maria Romagnoli



#### vi piace leggere?

Una raccolta di favole fre-schissime, scritte in « modo schissime, scritte in e modo rapido e cinematografico », come dice Luigi Volpicelli nella prefazione del libro: *Le fiabe di Lucignolo* di Carlo Bressan (editrice M.E.R.). Il volume è arricchito da illustrazioni in bianco e nero e a colori.

Nella collana « Strenne Corticelli », l'editore Mur-sia pubblica tre volumi del po-polare scrittore francese Jules

Verne. Si tratta della « Edizione integrale di tutti i Viaggi Straor-dinari ». I titoli dei tre libri so-no: Cinque settimane in pallone, Viaggio al centro della Terra, Il giro del mondo in 80 giorni.

Con illustrazioni tratte dal famoso film di Walt Disney, l'editore Mondadori pubblica il celebre racconto Biancaneve e i sette nani, la favola antica ma sempre di attualità, amata da tutti i bambini.

due originali bicchieri...

dal 1835 liscio - al seltz - on the rocks

## Il vostro bambino sta crescendo e ha sempre piú bisogno di carne







(campione di qualità, di solidità, di durata...) è ÆQUATOR

la famosa cucina prodotta dalla Westen, la più grande Smalteria d'Italia.

Westen-Aequator è finalmente una cucina costruita per durare a lungo e servire sempre! Perciò è campione di qualità, di solidità, di durata: perchè offre la convenienza di un acquisto fatto una volta per tutte. Westen-Aequator presenta modelli per ogni esigenza e per ogni casa: cucine regolate per tutti i gas, miste-elettriche, con e senza armadietto portabombola, con un numero variabile di fuochi, ampi forni, comodi e spaziosi piani di lavoro facilmente rialzabili per consentire una totale pulizia. Classica nella linea, funzionale in ogni variante, Westen-Aequator è garantita dalla grande tradizione di qualità Westen.

Weslen

Smalteria e Metallurgica Veneta S.p.A. (Bassano del Grappa)

Elettrodomestici - stoviglie in acciaio porcellanato e inossidabile 18/8 - pentole a pressione inox 18/8 - termosanitari (radiatori e piastre convettrici - vasche da bagno - scaldacqua elettrici - piatti per doccia - lavelli in acciaio inossidabile 18/8 - stufe e caldale a kerosene) - recipienti per caselfici e oleffici.

Radiocronaca notturna dall'America

## UN MATCH CHE NON FARÀ DORMIRE

di Gilberto Evangelisti

Roma, aprile

'incontro Benvenuti-

Griffith passerà al-la storia come il « match » che non ha fatto dormire gli itaquelli naturalmente che sono appassionati della boxe. E' la prima volta di-fatti che la radio trasmette. in diretta, un avvenimento agonistico in un'ora insolita: nella notta fra lunedì 17 e martedì 18 aprile, al termine dei programmi normali, fin verso le 3 del mattino, ra-diocronista Paolo Valenti. Intendiamoci, l'incontro non avrebbe fatto dormire ugualmente i tifosi, ma per motivi diametralmente opposti. Pensiamo che mai come in questa occasione un match di pugilato sia riuscito a suscitare tanto inte-resse. Il motivo, d'altra parte, è facilmente individuabile: dopo gli insuccessi di Mitri e Rinaldi sul favoloso ring del Madison Square Garden di New York, Benve-nuti sembra il personaggio adatto ad alimentare qualche speranza. Le condizioni ambientali gli sono favore-voli. A New York la colonia italiana è numerosa e nel campo pugilistico può dire la sua; inoltre c'è da considerare che ai « mercanti della boxe », in questo momento, interessa un personaggio nuovo da lanciare per susci-tare l'entusiasmo delle mas-se. Nino possiede i requisiti necessari: è simpatico alla platea, con quella sua aria di intellettuale del pugno. A Griffith poi gli americani non riescono ancora a perdonare l'incidente che costò la vita al cubano Kid Paret.

#### Avversario difficile

Con questo, naturalmente, non vogliamo sostenere che Benvenuti avrà vita facile. Tutt'altro. Avrà di fronte un avversario che gli concederà poco spazio; un competitore pressoché imbattibile nella corta distanza e tutti sanno che Nino ha il tallone d'Achille proprio in questa specialità. Molto dipenderà, pertanto, dall'arbitro. Se il direttore del match permetterà al nostro pugile di «aiutarsi» con l'astuzia e il mestiere, le sue possibilità di affermazione nel « mondiale » dei pesi medi saliranno al 50 per cento.

E' certo, comunque, che Griffith, mai come in questa occasione, cercherà la soluzione prima del limite. Il pugile di colore difenderà il suo titolo con tutta la sua forza, che è notevole, soprattutto per non uscire dal lucroso « giro » del Madison Square Garden. Nato 29 anni fa nelle Isole Vergini, Griffith, ha trovato nel riscatto dalla miseria la giustificazione etica per la dura professione. Fin da bambino è stato costretto ad imparare ad usare le mani per aiutare la « barca » familiare guidata da un padre non in grado di garantire il pranzo e la cena quotidiani alla moglie Evelina e ai suoi quattordici figli.

#### Le doti dell'italiano

boxe è stata per lui solo un mezzo per sconfiggere la miseria e dobbiamo dire che ci è riuscito completamente, aiutato da un talento naturale che lo ha portato, quasi di colpo, nelle prime posizioni mon-diali. Non ha mai fatto questioni di avversari (al contrario di Benvenuti); ha solo preteso borse adeguate al valore del competitore. Sono ormai otto anni che combatte da professionista e nei sessanta incontri disputati ha incontrato tutti i migliori pesi welter e medi di valore mondiale. Un elemento, pertanto, che non dovrebbe concedere che poche « chances » a Benvenuti.

Anche Nino, però, ha le sue carte da giocare. Innanzi tutto potrà contare su una maggiore esperienza (settantadue combattimenti da professionista e una lunghissi-ma carriera dilettantistica); su una migliore impostazione tecnica e su un « allunsuperiore. Al contrario di Griffith, non combatte esclusivamente per il guadagno, perché il suo conto in banca gli permette di guarbanca gii permette di guari-dare ormai all'avvenire con ottimismo. La popolarità, derivatagli dalla boxe, gli è servita per costruirsi una solida posizione economica, con attività diverse che vanno da quella di assicuratore a quella di proprietario di un avviato salone di cure estetiche; da quella di ven-ditore e compratore di im-mobili a quella di attore pubblicitario. Insomma il personaggio che piace agli americani. Per questo pen-siamo che, pronostico contrario a parte, potrebbe anche farcela.

L'incontro Benvenuti-Griffith andrà in onda per la rubrica Notte sport lunedì 17 aprile al termine delle trasmissioni del Programma Nazionale radio



Сарру

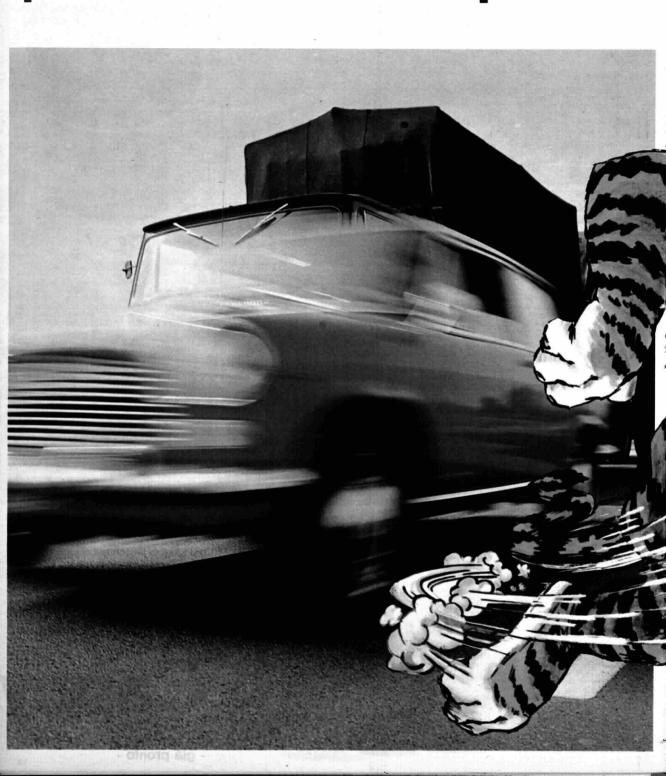
CAPPY è già pronto: basta stappare e versare nel bicchiere.

Nutritevi modernamente, nutritevi bene, nutritevi con CAPPY!

## Cappy

Un alimento forte e leggero - già pronto -

## per uno scatto come questo...



per iniziativa della RAI e dell'ACI

## Appuntamento a fine maggio

di Ettore Della Riccia

Roma, aprile

utoradioraduno: sembra uno scioglilingua, eppure
la parola è entrata nell'uso comune e indica con sufficiente
chiarezza gli elementi che sono alla base della manifestazione, già organizzata l'anno
passato dall'Automobile Club
d'Italia.

L'edizione 1967 si svolgerà nelle quattro domeniche 21 e 28 maggio, 4 e 11 giugno. Per partecipare all'*Autora*dioraduno di primavera, una gita collettiva con il carattere di gioco, che si svolge su comando della radio, basta disporre di una paten-te, di una macchina, di una te, di una macchina, di una radio. Non è necessario es-sere soci dell'ACI. Dal 20 aprile al 30 maggio saranno accettate le iscrizioni, che potranno essere fatte pres-ce le aci degli Automobile so le sedi degli Automobile Club e loro delegazioni, pa-gando 3000 lire. In compenso, ognuno riceverà un buo-no omaggio di 15 litri di benzina Supercortemaggiore. In ciascuna delle prime tre fasi della gara sarà elimina-ta, come in passato, la me-tà dei concorrenti. L'anno scorso, per esempio, la prima domenica i partecipanti furono 50 mila, che nella seconda diventarono 25 mila e nella terza 12.500. Quest'ultimi, attraverso una selezione più severa, venne-ro ridotti ad 800, per poi disputare la finale sull'auto-dromo di Monza. Per rendere più facile la

competizione e dare a tutti, almeno fino alla finale di Monza, le stesse probabilità di vittoria, è stata eliminata quest'anno, nella terza fase, la gara a cronometro, che l'altr'anno era invece prescritta. Ciò vale a dire che nelle prime tre gare non sarà necessaria la licenza sportiva di guida. Questa risulterà invece indispensabile per gli 800 finalisti (auto-dromo di Monza) i quali, per ottenere tale licenza, dovranno avere, a norma dei regolamenti sportivi, nazionale e internazionale, la qualifica di socio dell'ACI. e internazionale, la Nella maggior parte della manifestazione ognuno, anche senza essere uno speciache senza essere uno specia-lista della regolarità, avrà uguali probabilità di vitto-ria. Sarà infatti la sola abi-lità nella soluzione delle prove e dei quiz a determinare la graduatoria delle prime tre gare. Per unire l'utile al dilettevole, i quiz saranno in prevalenza im-postati sulle norme del codice della strada e sul comportamento dei conducenti, in modo che anche l'Autoradioraduno di primavera possa entrare utilmente nel quadro della campagna per la sicurezza della circolazione stradale, promossa dal ministero dei Lavori Pubblici insieme all'Automobile Club d'Italia.

formare i partecipanti, in tutta Italia, simultaneamen-

te sul Programma Nazionale e sul Secondo Programma, delle località nelle qua-

Club d'Italia. La radio provvederà ad in-

li dovranno transitare e in cui potranno essere predisposti i controlli a timbro, nonché dèlle località di ar-rivo. «La radio al servizio degli automobilisti » è lo slogan al quale si ispirano i comuni sforzi della Radiotelevisione Italiana e dell'ACI. I premi sono notevolmente aumentati rispetto all'anno scorso. Saranno in palio 99 500 Fiat come primo pre-mio della prima fase: una per ciascuna sede di Auto-mobile Club. Il secondo premio sarà un televisore portatile; il terzo un'autoradio; il quarto un canotto; dal quinto al decimo, « treni » di gomme; dall'undicesimo al quindicesimo, apparecchi radio. Il primo premio del-la seconda fase sarà, per ciascuno dei 28 raggruppamenti (la seconda selezione si svolgerà infatti su un piano interprovinciale), una Fiat 600 D, con altri quattordici notevoli premi. Per la terza fase (selezione interre-gionale), i primi premi sa-ranno otto Fiat 124. Il se-condo classificato avrà una barca di plastica. Altri premi verranno assegnati si-no al quindicesimo classifi-cato. Nella finale di Monza otterranno un premio venti concorrenti. I primi cinque, oltre a 100 litri di Supercortemaggiore, vinceranno automobili fuori serie prodotte dalle nostre principali industrie automobilistiche. Nelle prime tre domeniche, a bordo dell'autovettura, insieme al partecipante, potranno prendere posto altre persone. Nella finale, inve-

passeggero.

Lo scorso anno le trasmissioni radiofoniche dell'Autoradioraduno ebbero come protagonista l'agente 008 (Pino Locchi). Quest'anno sarà sostituito dai cantanti più popolari e più in voga, mentre Corrado sarà il presentatore dell'intera manife-

ce. la macchina dovrà esse-

re condotta unicamente dal

partecipante iscritto, e sarà

ammesso a bordo un solo

stazione.





### Sono la vera birra. Nelle mie vene scorrono luppolo, lievito, malto e acqua.

Non può scorrere altro, nelle mie vene. Perchè sono fatta soltanto di luppolo, lievito, malto e acqua.

E nient'altro.

Esattamente come lo vogliono le norme di genuinità tedesche.

E come lo vogliono i mastri birrai tedeschi che mi preparano a Carisio, a Crespellano, a Ferentino e a Bari.

Ecco perchè sono la vera birra. E perchè sono in vena di dire salute.

.

Salute.

#### Concorsi alla radio e alla TV

#### « Il tappabuchi »

Riservato a tutti i telespettatori che hanno fatto pervenire nei modi e nei termini previsti dal regolamento del concorso l'esatta soluzione del quiz proposto nella tra-

Trasmissione del 18-3-1967

Sorteggio n. 7 del 24-3-1967

Soluzione del quiz: Mark Twaln. Vince « una macchina fotografica del valore di L. 100.000 » la signora Magrini Savina, via Mansueto 62-22

Genova - Rivarolo,

Vince « una macchina da scrivere del valore di L. 50.000 » la signora Mariola Lidia, via delle Ortensie 4 - Nettuno (Roma).

Vince « una macchina tritacarne a mano del valore di L. 4000 » il signor Infante Gennaro, via Ricciardi 8 - Caserta.

#### « Il giornale delle donne »

Riservato a tutti i telespettatori che hanno fatto pervenire nei modi e nei termini previsti dal regolamento del concorso l'esatta solu-zione del quiz proposto nella tra-

#### Trasmissione del 12-3-1967

Sorteggio n. 11 del 17-3-1967 Soluzione del quiz: Catherine Spaak.

Vince apparecchio vince « una apparecento wather Radio Fonetto con giradischi » oppure « una cucina Zoppas con forno » e « una fornitura di " Omo " per sei mesi » Fruttaldo Angela, corso Umberto I 40 - Marano (Na-

Vincono « una fornitura di "Omo" per sei mesi »:

Laudati Cavi Silvana, via Ottolini 3 - Cremona; Giannuzzi Anna, via Idomeneo 7 - Lecce.

#### « Campo dei fiori -Canta Roma»

Riservato a tutti coloro che hanno inviato a termini di regolamen-to le cartoline munite della pre-scritta scheda di votazione.

#### Sorteggio n. 5 del 24-3-1967

Vincono « un apparecchio auto-radio completo di personalizzazione » per il montaggio su autovettura Fiat 500:

Panebianco Franco, via Lauri 98 Roma; Maccarone Bruno, via del-la Scrofa 70 - Roma; Volpicelli Ar-mando, via Pomezia 34 - Roma.

#### « Radiotelefortuna 1967 »

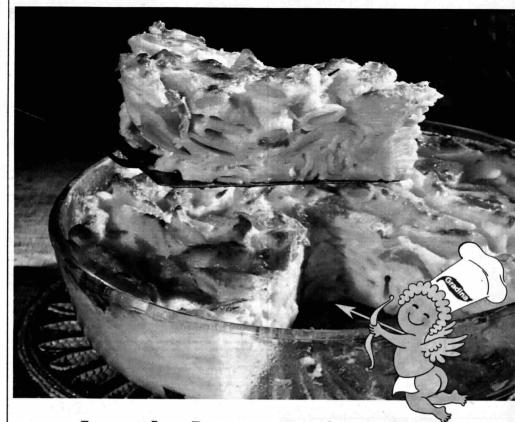
Sorteggio n. 8 del 15-3-1967

Hanno vinto « una autovettura Fiat 500 berlina » i signori:

Brenicci Tommaso, via Borsieri 25 Milano - Art. 4.259.722 TVO; Meli Margherita, via Rocca Tedalda 127
- Firenze - Art. 5.623.999 TVO; Di
Mario Umberto, via Maria 58 - Frosinone - Art. 5.827.010 TVO sempreché risultino in regola con

#### Proroga dei termini del Concorso Ricordi

Con riferimento al Concorso per una composizione per orchestra bandito dalla Ricordi in collabo-razione con la RAI - Radio Televisione taliana, si comunica che il termine di presentazione dei lavori, fissato precedentemente al 31 marzo, è stato prorogato al 30 aprile 1967.



una bontà che conquista il cuore!



Per conquistare il "suo" cuore, penne gratinate al forno: in una casseruola sciogliete 50 gr. di margarina Gradina (Gradina da sola condisce in modo completo).



Unitevi 30 gr. di farina, 1/2 litro di latte, sale e noce moscata e fate cuocere rimestando per 10 minuti; aggiungete poi alla besciamella del parmigiano grattugiato.



In una pirofila unta disponete strati alternati di penne lessate, besciamella, prosciutto cotto e fiocchetti di Gradina: poi mettete in forno caldo per 15/20 minuti.



Ora mettete in tavola il vostro nuovo "primo piatto": cosi appetitoso, stuzzicante, "al bacio". Con Gradina la cuoca del suo cuore sarete sempre voi e solo voi.

e ora Gradina è ancora più conveniente: costa solo 70 lire l'etto

Vete mai visto vostro marito cosí entusiasta di voi e della vostra cucina? Sí, ci voleva davvero Gradina per mostrare che voi in cucina ci sapete fare...eccome! Proprio perché Gradina è di oli vegetali genuini e riesce a cuocere e condire ogni vostro piatto nel modo piú completo. Carne, verdura, pasta, sugo... Gradina dà sostanza alle vostre ricette senza impregnare, rendendole anzi piú digeribili. Ecco perché i vostri piatti

cucinati con la margarina Gradina vengono cotti cosi bene e gustosi, nutrienti e digeribili: sono finalmente proprio come li volete voi! D'una bontà che conquista il cuore!



## 14 Maggio Festa della Mamma



### Giocare con la mamma

Stare insieme con lei. Ascoltare, raccontare storie. Fantasticare. Dire alla mamma che le si vuol bene.

## La Medaglia

Il dono ideale per dire alla mamma che le si vuole e le si vorrà sempre bene. La Medaglia della Mamma, realizzata dalla UNOAERRE, è coniata in oro 750‰ in cinque artistici modelli.



Questa firma è impressa su mille e mille gioielli: ne garantisce la bellez-za, l'esecuzione, il titolo dell'oro. Uno A Erre è garanzia di qualità.

C'è oro e oro... l'oro Uno A Erre ha dato un primato orafo all'Italia

#### LA DONNA E LA CASA



#### I ciclamini

Come posso conservare in buone condizioni la mia pian-ta di ciclamini? » (Silvana Tor-quati - Cupra Marittima).

Non si può impedire alla sua Non si può impedire alla sua né a nessuna pianta che in-tenda andare a riposo di per-dere fiori e foglie. Il ciclami-no persiano ha questo vizio. Dopo la fioritura vuole ripo-sarsi. Lasciato riposare il bul-bo, rimetterà foglie e pochi fiori, nell'anno prossimo. Ma la cosa più saggia, se desidera una bella pianta fiorita, è get-tare via quella di questo antare via quella di questo an-no e procurarsene un'altra a

#### Vite del Canada

Ho sul mio terrazzo una vite "Ho sul mio terrazzo una vite del Canada che dopo il primo sviluppo primaverile si arre-sta: inoltre le foglie diven-gono rossastre. Da cosa può dipendere questo fenomeno? « (Rossana Ardenti - Milano).

La sua pianta non può bastare per coprire rapidamente le pa-reti di una lunga terrazza, specie se viene tenuta in un vaso relativamente piccolo e non la si concima usando connon la si concima usando con-cimi completi. L'arrossamento delle foglie prelude la caduta e avviene normalmente in autumno. Se non dipende dal nutrimento e dal terreno, la caduta può essere causata dal-l'eccesso di sole, dato che la vite ornamentale gradisce po-sizione semiombreggiata pur vegetando bene a nieno sole regetando bene a pieno sole a levante o a ponente. Comun-que metta altre piante e le concimi. La potatura deve li-mitarsi ai rami secchi e ai debolissimi

#### Riprodurre la cedrina

«Come si può riprodurre la cedrina?» (Luisa Seta - Fu-scaldo).

Effettivamente è molto difficile riprodurre per talea questa pianta. Più facile è la margotta. In primavera, scelga due o tre rami robusti lignidue o tre rami robusti ligni-ficati e faccia una incisione diagonale sino a quasi un ter-zo del fusto. Introduca con esse un pezzetto di legno (per es., un pezzo di fiammifero) perché lo spacco resti aperto. Avvolga con uno spago di sfagno (musco) non vegetante e ben inumidito con acqua. Ferben inumidito con acqua. Fer-mi lo sfagno avvolgendolo con un foglietto di plastica da legar bene con raffia sopra e sotto. Nella primavera succes-siva potrà vedere attraverso la plastica le radici emesse. Tagli al di sotto e ponga la bechetale a direcere i barbatella a dimora, in un vaso da 8/10 cm. e la piantina vaso da 6/10 cm. e la piantina si sviluppa. Prima della fine dell'inverno successivo travasi un vaso da 15/18 dove la pian-ta potrà svilupparsi e restare due o tre anni prima di essere ancora rinvasata.

Giorgio Vertunni





#### Lasagne verdi al forno

E' laureato in scienze politiche, dirige uno studio di pubblicità e pubbliche relazioni, coltiva hobby « seri » come jazz, cine-ma e letture impegnate, è promotore del « Premio nazionale di regia televisiva » che si svol-ge ogni anno in maggio a Salsomaggiore e che è giunto que-st'anno alla sua settima edizione. Tra una cosa e l'altra, trova il tempo di correre qua e là per l'Italia ad animare le serate dei più noti ritrovi mondani e, naturalmente, di pre-sentare spettacoli alla radio e alla televisione (la sua ultima « fatica » è « Lui e Lei » che va in onda il venerdì mattina sul Secondo Programma radiofonico). Daniele da buon emiliano sostiene che una donna di classe è perfetta soltanto quando è una buona cuoca.

#### LA RICETTA

#### Occorrente:

300 gr. di farina, 2 uova, 200 gr. di spinaci cotti, ragù, bescia-mella, formaggio grana.

#### Esecuzione:

preparare a mano una sfoglia con la farina, le uova e gli spicon la farina, le uova e gli spi-naci precedentemente cotti, scolati e tritati. Tagliarla in quadrati di circa 10 cm. che si cuoceranno, 4 o 5 pezzi per vol-ta, in acqua bollente e si scoleranno su un tovagliolo. Di-sporre la pasta a strati in una teglia di alluminio e condire ogni strato con il ragù (fatto con carne mista, un po' di prosciutto tagliato a dadini e sal-sa di pomodoro), con la besciamella e il formaggio grana. Mettere la teglia in forno caldo per mezz'ora.



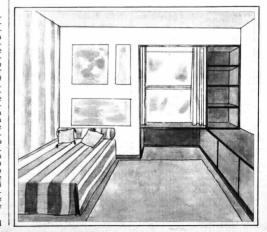
#### Lo studio

Pubblichiamo il disegno di una cameretta particolarmente adatta per una persona giova-ne dedita agli studi. L'impo-stazione dell'arredamento è

semplicissima: un lettino rico-perto in tela da materassi a larghe righe beige e marrone; un mobile lungo e basso, a sportelli scorrevoli, il cui interno è diviso in parte a cas-setti, in parte a scaffalature. e che può essere utilizzato per riporvi oggetti di vario uso: un incavo posto di fianco alla fi-nestra che è interamente rive-stito di legno e diviso in scaffali per libri; il davanzale della finestra, reso godibile per mezzo di un ripiano di legno so-vrapposto, e utilizzabile come scrivania

e pareti sono tinteggiate in bianco puro e interrotte, di fianco alla finestra, da una se-rie di riproduzioni di quadri astratti. Sul pavimento, una stuoia in paglia giapponese.

Achille Molteni





Tempo bello, tempo brutto con Ferrania riesce tutto



Con Ferrania non avete più problemi di colore. Potete fotografare, scattare diapositive, filmare in qualsiasi occasione, con qualsiasi tempo. Si, le pellicole Ferrania sono « ogni-tempo ». Tutto quello che vi occorre è una macchina fotografica - o una cinepresa - e un po' di gusto. E con le pellicole a colori Ferrania potete vincere magnifici premi!

#### LA MUSICA QUESTA SETTIMANA

Mario Rossi presenta una novità di Henze

## UN CONCERTO ISPIRATO DALLE «EGLOGHE»

di Roman Vlad

programma del concerto che Mario Rossi dirige per la Stagione Sinfonica Pubblica del Terzo Programma appare assai vario e ricco di motivi d'interesse. Oltre ad un capolavoro ormai classico come Petrouchka di Strawinsky, e alla brillante « Ouverture » dall'opera Donna Diana del compositore viennese Emil Nikolaus von Reznicek, vissuto tra il 1860 e il 1945, il programma include due lavori ancora freschi d'inchiostro. Il primo è la più recente composizione di Hans Werner Henze ed è intitolata Musen Siziliens mentre un sottotitolo la definisce come « Concerto per coro, due pianoforti, fiati timpani su frammenti delle Egloghe di Virgilio».

#### Il mondo di Roma

Henze ha scritto quest'opera nel 1966 dedicandola « al-la Sing-Akademie di Berlino e al suo direttore Matthieu Lange ». Musen Siziliens trae sua esplicita ispirazione dall'ambiente e dai luoghi italiani in cui questo compositore, originario della Germania renana, ha fissato da tempo la sua dimora stabile e che ha scelto come sua patria d'elezione. Egli stesso dichiara infatti: « Penso di poter dire che in questa musica, come già nelle Laudi, nella mia 5" Sinfonia e nella serie di opere strumentali e vocali dell'anno 1963, il mondo di Roma, soprattutto quello dei Castelli Romani, diventa udibile, per non dire visibile ». Per concretare il particolare assunto di quest'opera Henze si è appog-giato a parole e ad immagini tratte dalle Egloghe virgiliane. L'inizio della Prima Egloga gli ha suggerito il titolo del lavoro. La Nona Egloga gli ha offerto gli spunti per la trama immaginifica della « Pastorale », prima delle tre parti in cui si articola il Concerto. Questa parte s'incentra sull'episodio di Lycida e di Moeris in cui il primo chiede e il secondo rifiuta tenacemente l'esecuzione di una canzone. Il sapore del brano risulta principalmente dall'attuazione di una specie di « trans-fert » per cui la canzone non cantata diventa una « canzone da suonar » e come tale impegna il duo pianistico mentre il coro dà voce ai lamenti serio-comici di Moeris. La Decima Egloga fornisce la sostanza poe-tico-narrativa ed anche il modello per la costruzione formale dell'« Adagio », movimento centrale del Concerto: invecchiando, Moeris ha deciso finalmente di cantare e Henze immagina questo canto cercando di plasmarlo in funzione delle stesse strutture verbali del testo virgiliano. Anche il « Rondo » finale che si riferisce alla Sesta Egloga (in cui viene descritto il canto di Sileno che eccita la natura con la sua selvaggia potenza) appare concepito ex-confesso, come « un correlato musicale alla magistrale costruzione di Virgilio ».

Nel complesso ci sembra che si tratti di un'opera che esemplifica in modo assai felice lo stile di questo compositore che da tempo, ormai, mantiene con tanto successo una posizione di preminenza in quel settore dell'odierna creatività musicale che è caratterizzato dalla rivendicazione dell'individuale libertà di mantenersi a distanza sia da uno sclero tizzato conformismo tradizionalista e reazionario, sia dal dogmatismo delle avanguardie ossessionate dagli imperativi della novità.

Lontano da ogni estremismo alla moda e da ogni concessione al gusto di stupire o di scandalizzare al quale concedono tanto le giovani leve, si colloca anche Boris Porena con la sua *Musica* per archi n. 2, un lavoro iniziato nel novembre 1966 e terminato nello scorso febbraio, che conosce la sua prima esecuzione assoluta nel quadro di questo concerto. A differenza di Henze, la Musica di Porena si riallaccia all'esperienza dodecafonico-seriale nel modo più chiaro ed esplicito mediante la triplice esposizione, appena variata nella re-gistrazione degli intervalli, di una costellazione di dodici note. Ben diverso dalla concezione sostanzialmente dinamica dei dodecafonici viennesi, è però il modo in cui Porena sviluppa questo dato iniziale del suo brano. L'interesse principale della composizione sembra derivare dalla contrapposizione di una pulsazione periodica costante e di una trama ritmica tessuta di valori irrazionali per la cui indicazione il compositore si serve non solo delle note abituali, ma anche dei neumi. La contrapposizione tra questi elementi ritmici di natura diversa non avviene però in termini dialettici, così come ogni aspetto dialettico esula dalle strutture melodiche ed armoniche del lavoro. Anche quando dicevamo che Porena « sviluppa » un dato iniziale, non intendevamo riferirci allo sviluppo di quella

che si potrebbe considerare

una « vicenda » sonora. Giacché questa Musica, più che in una narrazione discorsiva di fatti e accadimenti sonori, sembra consistere in un continuo trasmutare delle sembianze di una materia sonora intrinsecamente statica. Una materia che si dilata e si contrae; si rarefà e si addensa; si agita o si placa; si disgrega si reintegra: offrendosi però sempre alla contemplazione di chi la percepisce, come qualcosa che nella sua essenza non si trasforma, ne mai si muove.

Il Concerto diretto da Mario Rossi va in onda sabato 22 alle ore 20,15 sul Terzo.



Mario Rossi che dirige il concerto sinfonico di sabato

«Tannhäuser» diretto da Sawallisch

### PAGANO E MISTICO COME WAGNER

di Laura Padellaro

n Tannhäuser con Sawallisch è un avvenimento anche per un tempio d'arte come il teatro alla Scala dove il pubblico si comporta alle opere di repertorio come alle « prime » assolute: assiste cioè con impegno critico ed emette, all'occorrenza, verdetti spietati.

Wolfgang Sawallisch è un « wagneriano perfetto » dirla con Shaw e, inoltre, è tedesco: conosce alla per-fezione la letteratura musicale del suo paese, da Bach in poi, e penetra fino alle estreme propaggini l'opera di Wagner con tutti i suoi aggrovigliati · programmi estetici e i gorghi simbolici. Ora, nell'arte tedesca dramma della duplice anima faustiana è tema sentito e ricorrente, più volte incarnatosi in opere e personaggi perenni, fra i quali ultimi va annoverato Tann-häuser, il cavaliere-cantore in eterno contrasto tra cielo e terra, tra umanissimi desideri e ideali ascetici. Tannhäuser è un « Minnerannauser e un «Minne-singer», cioè un trovatore tedesco che si abbandona ai piaceri del «Venusberg», il regno di Venere. Poi se stanca e allora ritorna al Wartburg, il castello in Turingia dove Elisabetta, Turingia dove la nipote del Langravio Hermann, attende l'infedele da sette anni. In un torneo poetico che ha per argomento l'amore, Tannhäuser

esalta le delizie del « Venu-

sberg » suscitando scandalo fra gli altri cantori i quali gridano al sacrilegio. Elisabetta difende Tannhäuser e costui, pentito, parte per Roma con una schiera di devoti pellegrini: soltanto il papa potrà assolverlo dal suo peccato. Ma, tra i penitenti che ritornano, non c'è Tannhäuser: a lui non è stato concesso il perdono. L'espiazione di Elisabetta, che muore invocando su Tannhäuser la misericordia divina, otterà la salvezza al colpevole.

#### Gli interpreti

Wagner aveva letto la prima volta di Tannhäuser in una raccolta di racconti e leggende del poeta romantico Ludwig Tieck, intitolata Phantasus e poi nei Fratelli Serapion, di un altro famoso romantico, Hoffmann. Nel 1841, in una raccolta di favole tedesche aveva trovato il nesso tra le due leggende e si era avvivato l'interesse per il «Minnesinger» in cui adombrò se stesso e le suo contraddizioni.

Già nell'Ouverture, un monumento d'arte musicale, si staglia nettissima la figura di Tannhäuser, il conflitto della sua anima divisa e combattuta; e tutti quanti s'interessano ai fatti della musica sanno che di questa pagina Sawallisch offre una interpretazione magistrale, opponendo in un contrasto toccante i temi religiosi a quelli pagani, enunciando con solennità grandiosa, nel finale, la redenzione di Tannhäuser, la sua salvezza. S'innalza con religiosa concentrazione il canto dei pellegrini (due clarinetti, due corni, due fagotti), poi irrompono deliranti i motivi pagani del Baccanale e infine, dopo la ripetizione dell'inno a Venere, risuona ancora una volta nella maestà degli ottoni il tema dei pellegrini, splendidamente illuminato dal famoso tratto cromatico discendente dei violini.

Sawallisch, insomma, ha letto la partitura con l'occhio penetrante di un Furtwaengler: così l'intenzione wagneriana, appena enunciata in quest'opera del 1845, di fondere arie, duetti e pezzi d'insieme è pienamente intesa e l'interpretazione mira a legare i « numeri » staccati in continuità mentre sono rilevati con opportune dosature e con sapienze di fraseggio i Leit-motive che appaiono nel Tannhäuser in una prima utilizzazione quasi sistematica.

Accanto a Sawallisch, un soprano come la Jurinac, nelle vesti di Elisabetta, un tenore come Hans Beirer, nei panni di Tannhäuser. Un cantante, il Beirer, tipicamente wagneriano per colore di voce e stile, un Heldentenor, cioè un «tenore eroico» che affronta gagliardamente, da molti anni, il teatro di Wagner. Ore di aspettazione, dun-

Ore di aspettazione, dunque, per questo Tannhäuser scaligero.

Il Tannhäuser viene trasmesso giovedì 20 aprile alle 19,30 sul Terzo Programma.





### i pavesini a colazione vi mettono subito in forma

pronti a cominciare il nuovo giorno. i pavesini vi tengono su. sentite come sono buoni, genuini, leggeri. potete inzupparli nel caffellatte, nel cappuccino, nella cioccolata, e nel caffè. pavesini... e via, al lavoro!



è sempre l'ora dei pavesini

#### «Il maestro e Margherita», romanzo di uno scrittore dell'epoca staliniana

### FOLLIE MOSCOVITE DEL DIAVOLO

uesta di Michail Bulgakov è un'apparizione eccezio-nale nel mondo delle lettere. Fino a ieri si trattava tere. Fino a teri si trattava di uno scrittore notevole (La guardia bianca, Il romanzo tea-trale), ma sul quale, forse a torto, non si arrestava uno sguardo pieno di comprensio-ne. Oggi, anche fuori della Russia cominciano ad accen-dersi i primi fuochi di entu-siasmo per lui, e non saran-no, ne siamo certi, fuochi d'ar-tificio

Il suo nuovo libro è uscito ora, a puntate, sulla rivista « Moskva », ed ecco che l'edi-tore Einaudi batte di una luntore Emaudi batte di una lun-ghezza i concorrenti e lo fa uscire tradotto, magnificamen-te, da Vera Dridso (questo romanzo s'intitola Il maestro e Margherita), ma l'autore è morto da trentasette ami pre-cisi, cinquantenne, di un grave male, e dopo avere sofferto i tormenti che molti altri scrittori hanno conosciuto nell'età staliniana e dalla burocrazia conformista. La sua grandezza

di oggi è la sua vendetta po-stuma, il suo trionfo d'immor-tale. Perché, è innegabile, questo libro resterà, testamento geniale di uno scrittore dalla fantasia potente, dall'invenziofantasia potente, dall'invenzio-ne sbalorditiva, e ispirato in profondità da un sentimento solenne della storia umana, espresso nella domanda: «che cosa farebbe il tuo bene se non esistesse il male? E come ap-parirebbe la terra, se ne spa-rissero le ombre?»,

Narrare la trama del Maestro e Margherita è una dura impresa. A due letterati che a Mosca, al tramonto di una giornata primaverile discutono intorno a un poema antireligioso e al problema se sia o meno esistito Gesù, appare uno stra-no personaggio, sotto la veste di un esperto di magia nera, il misterioso Woland, e sussurra: mislerioso Wolana, e sussurra.
« Tengano presente che Gesù è esistito ». È racconta di Pilato e del processo di Gesù (alchimato Jeshua). Egli è Salana, che tutto ha veduto. Que sta storia figura di essere nel tempo stesso il soggetto del romanzo, dato alle fiamme, di un infelice scrittore, che vien chiamato il Maestro, amante riamato di una Margherita, I due temi s'intrecciano; quello di Satana-Woland, che sca-tena su Mosca una serie biz-zarra e allucinante di diavole-rie, e quello del Maestro e di Margherita che, attraverso il regno di Satana, del Maligno, giungeranno alla pace. L'ho detto, è una disperata impresa tenere in mano anche solo i fili principali del romanzo, che poi è denso di particolori arcadici denso di particolari grandiosi minimi.

e minimi.
I toni fondamentali sono due.
L'uno grottesco, come se l'autore si divertisse a trascinare nel vortice irrefrenabile della sua più ilare e satirica immaginazione il mondo moscovita degli Anni Trenta – i letterati, i burocrati soprattutto – e si tratta di un grottesco che ha mille gradazioni, così che viene da pensare ora ad Hoffmann, e ora a Gogol o al secondo Faust, ora a Bosch e ora a Chagall

e culmina in due scene frago-rose, due capolavori, quella del grande Varietà e quella del ballo in onore di Satana. L'albatto in onore di Satana. L'al-tro è tragico e lirico insieme ed è la storia di Jeshua e di Pilato e di Levi Matteo ex pubblicano (il meraviglioso pathos finale di Pilato che dopo duemila anni, in un deserto illu-minato dalla luna, attende di potersi incontrare ancora con Jeshua!) e quella del Maestro e di Margherita, i due amanti che alfine si ricongiungono e, morti, vanno insieme nell'eterno rifugio.

Sentiamo che a nuove letture questo romanzo continuerà a svelare o a sugerire significati che la prima volta balenano appena, splendidi e inquietanti. Sentiamo che tuta quanta la storia è retta da un'idea grave e positiva della vita e da una grande speranza di giustizia. Ci pare d'intendere che quel Pilato pazientemente in attesa di Gesti rassomiglia, sotto la trasparenza simbolica, all'umanità in religiosa attesa di um messaggio di verità. Vediamo subito che il grande gioco di assurdità, di spaventi, questo romanzo continuerà i

gioco di assurdità, di spaventi, di meraviglie scatenato da Satana e dai suoi servitori sulla città di Mosca è di un'allusictità di Mosca e di un'altusi-vità – oltre che di una prodi-giosa « vis comica » – degna di scrupolosa attenzione. E ci sembra anche che il grido che scoppia due volte nel romanzo contro la codardia, la viltà (« il vizio più terribile di tutti ») sia strappato dal cuore sangui-nante dell'autore, che ne ha fatto esperienza. Può darsi che si trovi qualche difetto in que. sto capolavoro (qualche esuberanza, direi), ma ora a me pare molto confortante poter dire a noi stessi: ecco, noi riposia-mo, il mondo sembra attar-darsi in opache nebbie e tristi inerzie, ma no, il pensiero e la fantasia non cessano mai, ogni tanto abbiamo le prove della loro esistenza attraverso la luce un artista: ieri Proust Mann, Kafka, Musil, oggi Bulgakov.

Franco Antonicelli



NICCOLÒ TOMMASEO

#### Le opere di Tommaseo

Ancor oggi, a quasi un secolo dalla sua morte, e nonostante l'opera dei critici che han ten-tato di rendergli giustizia, di tato di rendergli giustizia, di Niccolò Tommaseo il lettore ita-Niccolo Tommaseo il lettore ita-liano ha una conoscenza soltanto parziale, e inadeguata a quella che fu, nella realtà, la statura dell'uomo e del letterato. Se ne ricorda con rispetto l'opera di filologo, fors'anche la passione di patriota (era dalmata di na-ccite, ittiligne per lianua cultura e per spontanea vocazione spiri-tuale), ma ben poco si conosce della sua attività di scrittore e di poeta, che pure fu ampia, intensissima, appassionata. Spi-rito quant'altri mai pronto a rispondere alle sollecitazioni della vita, agli avvenimenti, e in-sieme consolidato da una approfondita cultura classica, scrisse nelle forme più diverse e delle cose più diverse: dal romanzo alla prosa lirica, dalle poesie ai canti popolari agli scritti pole-mici, vita e cultura, attualità e culto del passato si fondono in lui spontaneamente, senza ap-parenti forzature. Dell'opera del Tommaseo la UTET ci offre ora un'ampia scelta nella sua col-lana dei « Classici italiani », con lana dei « Classici italiani », con due volumi curati da Pietro Paolo Trompeo e Petre Ciu-reanu. Dal romanzo Fede e bel-lezza alle Poesie latine, dai saggi critici ai Canti popolari illirici, alle Scintille, alle Prephiere, ai Colloqui col Manzoni tutta una serie di ottime occasioni per av-vicinare un « classico » troppo spesso trascurato.

#### Religione e cultura nell'antica civiltà ellenica

e religioni della Grecia e, in esse viste come miniatura spirituale dei tempi, le religioni tutte della storia, sono espressione em-blematica dell'eterno e incoercibile e indistruttibile bisogno metafisico della natura umana. Preannunziare la fine di ogni religione (profeti alla rovescia di tal genere non mancano, in tempo di crisi, e non mancheranno mai) è in analogia di altri preannunzi, ugualmente fu-nebri e persino più rozzi, qual è stato, memorabile, quello della "morte dell'arte". Come non morrà mai la poesia degli uomini, così non morranno —

per trasformarsi che facciano
— le umane religioni. La loro
grandezza e la ragione della
loro perennità sta nel fatto che esse rappresentano tutta la integrazione soprasensibile

dell'uomo ». dell'uomo ». Così si legge nel libro di Vin-cenzo Cilento Comprensione della religione antica (ed. Mo-rano, pagg. 286, lire 2850). L'autore, al quale si deve una magistrale traduzzione delle Enneadi di Plotino e della Vita di Plotino di Porfirio, è uno dei maggiori conoscitori della let-teratura e del pensiero ellenico, e quindi particolarmente abilitato a trattare un tema tanto suggestivo, se pur tanto

Suggestione e complessità derivano dalla circostanza che la religione greca si presenta con due facce. Da una parte « la pietà greca è umana». Sog-giunge Cilento: « La umanità, intesa come forma del divino, è una sorta di Incarnazione al-l'inverso. Nel dogma cristiano della Incarnazione il Verbo si fece carne; nel dogma della rece carne; nel dogma della religione greca non è già il dio che appare in forma umana, ma è l'uomo che appare in forma divina: nessuna religione ha applicato con tanto vigore e persistenza la concezione antropomorfica. Gli dei infatti con caroca con caroca con caroca con caroca con caroca caroca con caroca caroca con caroca caro fatti non sono simili agli uo-mini solo esternamente ma anche internamente, poiché pen-sano e sentono come uomini ». Ma dall'altra v'è la religione dei misteri. « I culti ctonii (Demetra, la gran madre, n.r.) mi-

rano a stranire gli uomini da questa atmosfera realistica li conducono verso riti cinti di mistero: si andava di notte al santuario del dio sotterraneo ch'era spesso una caverna o una spelonca scavata nel suolo: erano là — si credeva - le porte che facevano comu-— le porte che facevano comu-nicare il mondo dei morti con quello dei viventi... Così per la coesistenza di questi due tipi di religione, in Grecia, si espli-ca il paradosso delle testimoca il paradosso delle testimo-nianze letterarie relative al rapporto tra l'uomo e la divi-nità: da una parte l'ammoni-mento a limitarsi a pensieri mortali e non aspirare al di-vino; dall'altra le esortazioni a identificarsi addirittura col discuoi inspersitata na icadio e a innalzarsi ad una im-mortalità non umbratile, ma

vera ». Questa antinomia dell'anima greca non è poi la spiegazione vera della sua arte e del mira-colo tutto che si chiama Ellade? L'Apollo di Belvedere che avanza sovrano nella luce non reca nel volto qualcosa delle tenebre da cui procede? « Molte ha la vita forze | tre-

« Molte ha la vita forze | tre-mende; eppure più dell'uomo nulla | vedi, è tremendo ». Que-sta epigrafe tratta dall'Antigo-ne di Sofocle può ben intro-durci alla lettura di un altro libro: Il mondo ellenico di Arnold J. Toynbee (ed. Einau-di, pagg. 243, lire 1000) che è un compagni della ricorie della. compendio della storia e della cultura greca scritto da una persona che ha dedicato tutta la sua vita a queste ricerche e che giustamente viene consi-derato uno dei maestri della storiografia moderna. Nella sua vastissima produzione noti i dieci volumi in volumi intitolati A Study of History, che sono una grande analisi comparata una grande analisi comparata della nascita e lo sviluppo del-le civiltà condotta col metodo sociologico: metodo applicato anche nel libro di cui discor-

« Come definire la civiltà elle. nica, se non è possibile circoscriverla in una particolare re-gione, né identificarla in una lingua particolare? La sua essenza non era geografica o lin-guistica, ma sociale e cultura-: era un caratteristico siste-

ma di vita realizzato in una istituzione capitale, la "città-stato": chiunque si acclima-tasse al modo di vivere delle città-stato elleniche era con-siderato elleno, qualunque fosse la sua origine e l'ambiente se la sua origine e l'ambiente da cui proveniva. Eminenti esempi di elleni per adozione furono, nel V secolo a. C., Alessandro I il macedone, e il khan scita, Scyles, un nomade eurasiatico, e, nel II a. C. il generale romano Tito Quinzio Flazioni del tropi de la companio del co minio e l'alto sacerdote ebreo Giosuè-Giasone ».

possono nutrire dubbi su or possono nutrire dubbi su queste assimilazioni: quello che di eterno resta nell'Ellade e che caratterizza la sua civil-tà fu il modo tutto di concepire la vita: religione, pensiero ed arte.

Italo de Feo

#### novità in vetrina

#### Nella Francia del '400

Juliette Benzoni: « La belle Catherine ». Ambientato in un periodo tumultuoso e drammatico, nella Francia sconvolta dalla «guerra dei Cento Anni », dall'insanabile rivalità fra borgognoni e Anni», dall'insanabile rivalità fra borgognoni e armagnacchi, è il romanzo di una ragazza del popolo, Catherine Legoix, che tra avventure e violenze, fughe e salvataggi, insegue un suo tenero sogno d'amore. La monella dei Lungosena, intrepida e ostinata, passa dall'ambiguo mondo della Corte dei Miracoli al lusso delle Corti principesche, fino ad accendere d'amore il duca di Borgogna. Un personaggio affascinante, una serie di vicende che eccitano la fantasia del lettore. (Ed. Garzanti, 312 pagine, 1300 lire).

#### Un « difficile » romanzo di Beckett

Samuel Beckett: «Watt». Scriito tra il 1942 e il '44, pubblicato la prima volta nel 1953, costituisce, dopo la raccolta di racconti More pricks than kicks e il romanzo Murphy, la terza opera narrativa di Beckett (noto in Italia soprattutto come drammaturgo), l'ultima da lui composta in inglese, prima di passare definitivamente al francese come at unemoto d'ecoromicase lettera. francese come strumento d'espressione letteraria. Un romanzo « difficile », non soltanto per l'inconsistenza o la frantumazione della trama, l'inconsistenza o la trantumazione della trama, ma soprattutto per le profonde implicazioni culturali e insieme psicologiche che stanno alla base d'ogni pagina. Tutta la narrazione si fonda, più che sulle gesta di Watt (cameriere in una casa signorile), sui suoi pensieri, sul suo porsi continue domande senza che esse possano avere risposta dalla realtà che lo circonda. (Editore Sugar, 263 pagine, 2500 lire).

#### Un esperimento letterario

Alice Ceresa: «La figlia prodiga». La collana «Ricerca letteraria», tutta dedicata ad autori italiani e curata da Guido Davico Bonino, Giorgio Manganelli e Edoardo Sanguineti, è uno stimolante invito all'incontro con i più giovani molante invito all'incontro con i più giovani scrittori italiani di narrativa, poesia, teatro. Una serie che vuole documentare una sperimentazio-ne gegi viva ed attiva nelle direzioni più diverse, sul piano formale e su quello tematico. Eccone un esempio nel singolare romanzo della Ceresa: più che vicenda, ipotesi letteraria di una vicenda, con al centro un personaggio artificiale, volutamente poco credibile e poco probabile. (Ed. Einaudi, 213 pagine, 1000 lire).

#### La storia in versi

La storia in versi

Alberto Cavaliere: » Da Cesare a Churchill ». Cavaliere non è nuovo a questo estroso e singolare genere di fatiche letterarie: dalla giovanile Chimica in versi alla Storia di Roma in versi e alla Storia di Milano in sesta rima, la sua attività di stimolante poeta satirico è ricca di questi suggestivi incontri con una cultura ravvivata dalla sua abilità di versegiatore. Ora, ecco una Storia d'Inghilterra, dai tempi della conquista romana ai giorni nostri: cinquanta agili e brevi capitoli in cui il ritmo dell'ottava si piega alla vena tutta attuale, tutta moderna dell'autore. (Ed. Adiemme, 205 pagine, 1200 lire).

Non c'e' Spligen senza spina

Non è vero, però è vero che bere una Splügen appena stappata è come bere birra alla spina. Per questo abbiamo studiato tre confezioni per darvi sempre una Splügen freschissima, da stappare e bere d'un fiato.

Una bottiglia grande per tanta sete, tre bottiglie medie da offrire agli amici, sei bottiglie piccole per il Pic-nic. La Splügen si beve appena stappata!



E poi c'è Coppa d'Oro, la birra da Gran Premio. In due confezioni e con vuoto a perdere.



SPLÜGEN BRAU E'IL NOME DELLA BIRRA



SE SCOPRI UN TRIS

## SPLÜGEN TRIS

Con tutti i cestelli Splügen puoi fare Splügen Tris e vincere uno dei 9,000 premi in palio. Con un tris vincente puoi avere: Mini Minors Innocenti 850, pellicce di visone extra pastel, lavastoviglie Rex Dinamic 3, televisori portatili Algol Brion Vega, mangiadischi Irradiette, cestelli Coppa d'Oro.





## se la vostra è una giornata così...



...se la vostra è una giornata così: si comincia presto al mattino, la casa da sistemare, il bimbo a scuola, la spesa di corsa e ancora a casa per cucinare, al pomeriggio si riparte, qualche cosetta da sistemare, un ritocco alla casa, un acquisto dimenticato è un'altra corsa...

Dopo una giornata così per rimettervi in sesto ci vuole un <u>bagno di vigo-re</u>, un bagno ben caldo con 400 gr. di

## Bicarbonato Solvay

Bicarbonato Solvay è in vendita nelle confezioni da 250 gr., 500 gr., 1 Kg. Chiedete gratuitamente alla Solvay e C.ie, Via F. Turati 12, Milano, l'opuscolo "Uno per tutti" un elegante ricettario sugli usi del Bicarbonato Solvay in casa.





Basta scioglierne una manciata nell'acqua. Per ottenere un bagno tonificante, aumentare la dose a gr. 400 circa.

#### VI PARLA UN MEDICO

### l denti del giudizio

Dalla conversazione radiofonica del dott. GIOVANNI RUFFINI in onda giovedì 13 aprile, alle ore 15,55, sul Secondo Programma radiofonico.

denti del giudizio hanno ricevuto questo nome perché spuntano non prima dei 18 anni d'età. Ma essi, per conto loro, non dimostrano d'avere troppo giudizio: sovente, infatti, provocano disturbi assai notevoli, e quasi sempre almeno qualche dispiacere.

qualche dispiacere.
Questi denti sono gli ultimi quattro molari: due superiori e due inferiori, rispettivamente a destra ed a sinistra. I molari sono in tutto 12: si distinguono dagli altri per la grossa corona a forma di prisma quadrangolare terminante con una larga superficie triturante provvista di quattro o cinque cuspidi, e per la radice multipla. L'epoca d'eruzione è approssimativamente questa: a 6-7 anni i primi molari, a 12-14 anni i secondi molari, e non prima dei 18 anni, come s'è detto, i terzi molari, i famosi denti del giudizio, denominati anche « serottini » (tardivi).

#### Poco spazio

L'eruzione di qualsiasi dente può provocare rossore delle gengive, prurito, ab-bondante salivazione, ma ge-neralmente tali disturbi, indicati col termine « diso-dontiasi », sono limitati alla comparsa dei denti del giudizio. Questi, come è noto, sono situati in fondo alla bocca, dietro a tutti gli altri denti. Quelli di sopra hanno generalmente vita più faci-le: trovano anno le: trovano spazio e, per uscire, devono farsi strada in un osso, il mascellare, di tipo spugnoso e che si lascia perforare abbastanza agevolmente. Invece i due denti del giudizio inferiori spuntano (o dovrebbero spun-tare) quando gli altri quat-tordici denti hanno occupato ormai quasi tutta la mandibola. Così a disposizione di essi rimane poco spazio, e il compito d'aprir-si un varco diventa arduo, tanto più che sono denti deboli, più piccoli degli altri boli, più piccoli degli altri molari, soggetti a frequenti variazioni di forma tanto nella corona quanto nelle ra-dici cosicché per l'insieme di questi caratteri vengono considerati come organi in via di riduzione e di scomparsa Mentre tanti secoli fa l'uomo mangiava carni cru-de d'animali selvaggi, oggi si nutre di manicaretti teneri e ben cotti, di conse-guenza la dentatura è an-data indebolendosi, fedele al principio che la funzione sviluppa l'organo.

Ma per il momento ci sono ancora e, deboli e costretti

in un piccolo spazio, è logico che nascano male o non nascano affatto. Nel primo caso si hanno quei feno-meni designati col termine. già ricordato sopra, di « disodontiasi »; nel secondo ca-so si ha l'« inclusione ossea ». Per disodontiasi ş'intende un insieme di sintomi: ar-rossamento della gengiva tutt'intorno al dente del giudizio, gonfiore, difficoltà di aprire completamente la bocca, sensazione di bruciore; in corrispondenza del cappuccio di gengiva che ricopre ancora parzialmente il dente in eruzione si ha una dolorosa tumefazione. Possono seguire complica-zioni come una periostite accompagnata da intensi dolori irradiantisi all'orecchio, e febbre. Tutto ciò è dovue l'ebbre, l'utto cio e dova-to alla lotta che deve soste-nere il dente del giudizio per nascere, e alla vivace reazione dei tessuti circostanti.

Vediamo ora che cos'è la seconda eventualità, l'inclusione ossea. Il dente incluso è quello che non riesce a spuntare, e se ne rimane avvolto dall'osso, in una posizione che può essere pericolosa. Sarà opportuno aggiungere a questo punto che non sempre esistono difficoltà d'eruzione, disodontiasi, inclusioni ossee, ma che vi sono denti del giudizio i quali nascono belli, diritti e senza disturbi. Rappresentano però una minoranza, per cui i loro possessori possono considerarsi fortunati.

A tutti gli altri si deve invece ricordare quali provvedimenti siano da prendere, specialmente nel caso della disodontiasi.

#### Provvedimenti

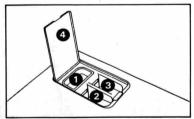
Occorre limitarsi in questo caso a poche cure immediate: proteggere la parte evitando di masticare con essa e tenendola al riparo da sbalzi di temperatura, applicare impacchi o empiastri ben caldi perché il calore attira sangue, nella zona, e il sangue è ricco di globuli bianchi, acerrimi, nemici dei microbi. Inoltre fare sciacqui igienici con acqua ossigenata molto diluita o con altri blandi collutori.

Si eviti invece di ricorrere, di propria iniziativa, agli antibiotici. Soltanto il medico deve prescriverli se vi è necessità. La penicillina, la streptomicina e tutte le altre « micine » di più recente scoperta sono armi validissime ma, come tutte le armi, possono essere anche pericolose. Presi i primi urgenti provvedimenti, non ci si dovrà però accontentare dell'effimero benessere ottenuto. Si consulti al più presto il medico dentista, pronti a seguirne i consigli.



## ecco perchè le lavatrici REX possono anche candeggiare automaticamente

E' un vostro diritto saperlo. Vediamo quindi insieme come è fatta la "famosa" vaschetta brevettata delle lavatrici REX, punto per punto, perchè lì è il segreto di tutto.



① In questa vaschetta, già prima di avviare il programma, potete mettere la candeggina (o varecchina). Non dovete far altro: dopo il lavaggio, penserà la lavatrice a prelevarla automaticamente. Spariranno così dalla biancheria anche le macchie più resistenti, i colori diven-

teranno più vivi, il bianco più bianco. Poi, 3 bei risciacqui con tanta acqua pulita, la centrifugazione, e il vostro bucato sarà bell'e pronto.

② ③ Questi, invece, sono gli scomparti dove mettere le dosi di detersivo per il prelavaggio e per il lavaggio, sempre prima di avviare il programma. Anche in questo caso pensa a tutto la lavatrice. Ecco cosa significa "superautomatica": una lavatrice che sa cosa fare e quando farlo. E, per di più, meglio di quanto possiate immaginare.

④ Un elegante coperchio in acciaio inossidabile satinato. Un elemento funzionale e decorativo nello stesso tempo. Protegge la vaschetta dalla polvere, evita l'uscita di vapore e aggiunge una nota elegante al piano superiore della lavatrice.

Questi sono solo alcuni dei tanti vantaggi che vi offre una lavatrice REX; chiedete una documentazione completa ed il pieghevole gratuito a colori nei negozi di elettrodomestici.



(\*) Lavatrice superautomatica REX G 53. Sono disponibili altri quattro modelli da lire **79.900** in su.



una garanzia che vale

## Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette

che Lisa Biondi

ha preparato per voi (dal 10 al 15 aprile)

#### A tavola con Gradina

POLPETTE DI RISO IN SAL-FOLFETTE DI RISO IN SAL-SA - Con 500 gr. di riso les-sato e condito con 75 gr. di margarina GRADINA, parmi-giano grattugiato ed un uovo po' schiacciate. Lasciatele raf-freddare, passatele in uovo sbattuto con 2 o 3 cucchiaiate di latte, sale e pangrattato; poi fasele dovare dalle due parti e cuocere in margarina GRADINA imbiondita.

GRADINA imbiondita.

SALSETTA CON CAPPERI
FER VERDURE - Fate lessare verdure di vostro gradimento, come cavoltiori o pale con la salsetta preparata
nel seguente modo: in un tes
game mettete 60 gr. di margaorigano, pepe nero appena
macinato q. b., poco sale e
grossolanamente. Mettete si
tucco moderato finche la margarina vegetale si sarà sciolta
e scaldata.

e scaidata.

PRITTURA DI CAPELLI
D'ANGELO - Fate lessare
300 gr. di capelli d'angelo poi
scolateli e condittell con 30 gr.
2 tiuoril d'uova, parmigiano
srattugiato. Versatene la meta
su un ripiano unto, parmigiano
su un ripiano unto, pareggiacarne o sugo di funghi. Poi
carne o su

in margarina vegetale calda.

- Preparate un pollo di circa i kg. e 200 per la cottura, poi ragliatelo a pezzi che metter i con cuata di consultata di consu

#### **Buon** appetito con Milkana

UOVA CREMOSE CON FORMAGGIO (per 4 persone) Tritate 5 fette di MILKANA
FETTE e mettetele in un temargarina vegetale, prezemolo tritato, noce moscata e
mezzo bicchiere di vino bianto basso e, sempre rimestanto basso e, sempre rimestanto, lasciate sclogilere il formaggio finché sarà diventato
con la contra del con la contra del con
latevi é uova leggemente
sbattute che farete un poco
addensare senza bollire. Serni di pane fritti in burro.

ni di pane fritti in burro.

POLPETTONE AL MILKANA
FETTE E PROSCIUTTO (per
4 persone). In una terrina
mescolate 500 r. di polpa di
tere, 2 cucchialate di formagsio grattugiato, prezzemolo
tritato, suie, pepe e noce moben amaligamsto su una carta
oleata e formate un rettangolo alto un dito. Coprileio
TE, arrottotalelo in modo da
racchiudervi perfettamente le
tette; rivestite poi il polpetcrudo o di pancetta e legatecu face lo prosolare, con un ra.

altre ricette scrivendo al - Servizio Lisa Biondi -



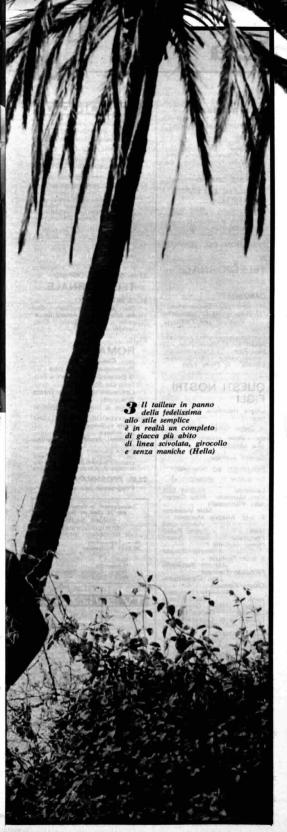
Il tailleur in panno della giovane donna pratica e disinvolta ha la gonna appena svasata e la giacca ad allacciatura interna con cintura inserita e tasche applicate (Cori)

2 Il tailleur in panno della sportivissima alla ricerca di particolari inediti ha quattro tasche quadrate con tagli obliqui e una piccola cintura sul davanti (Cori)











Il tailleur in panno della giovanissima è molto semplice, ma non rinuncia al particolare che ha conquistato i giovani di tutto il mondo: la giacca a blusotto (Guia)

5 Il tailleur di panno della signora un po' sofisticata ha scollatura e carré a taglio arrotondato. Le tasche sono circolari ed hanno l'interno in colore contrastante (Cori)



I tamponi Tampax, la protezione igienica portata internamente, ti promettono tutti questi vantaggi: · Niente cinture, spille, assorbenti

- ingombranti • Invisibili, non ti accorgi di por-
- tarli
- Impediscono il formarsi di odori • Evitano irritazioni
- Facili da inserire grazie allo spe-ciale applicatore in carta setificata
- Le tue mani non vengono mai a contatto con il tampone
- · Puoi fare il bagno anche portando il tampone Tampax

  • Te ne sbarazzi facilmente
- Infatti i tamponi Tampax praticamente eliminano "le differen-ze" fra i giorni del mese

I tamponi Tampax si trovano in due tipi di assorbenza: Normale e Super, ovunque siano in vendita questi prodotti.



TAMPAX ITALIANA S.p.A.-MILANO

## **QUESTA SERA INTERMEZZO**



### se le sognate così...

un sogno rappresentato dalle cucine OG e OG vuol dire qualità



Per bere una birra mettete anche voi i puntini sull'ü: veramente di qualità di Wührer naturalmente!



### domenica



#### NAZIONALE

10,15 LA TV DEGLI AGRICOL

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

11 — Pasqua dello sportivo Dalla Basilica di S. Andrea in Mantova

#### SANTA MESSA

celebrata da Mons. Claudio Bucciarelli, Consulente Ec-clesiastico Nazionale del Centro Sportivo Italiano Ripresa televisiva di Mario Morini

12-12,30 INCONTRI CRISTIANI Immagini e documenti di cultura e vita cattolica

#### pomeriggio sportivo

- Cesenatico: Motociclismo CIRCUITO INTERNAZIONA Telecronista Piero Casucci
- Milano: Atletica leggera PASOUA DELL'ATLETA Telecronista Giorgio Bona-
- Reggio Calabria: Ciclismo GIRO DELLA PROVINCIA DI REGGIO CALABRIA Telecronista Adriano De Zan

#### 17 - SEGNALE ORARIO

#### CIRCTONDO

(Giocattoli Lego - Industria Dolciaria Ferrero - Formaggi-no Bebè Galbani - Talmone)

#### la TV dei ragazzi

a) Fausto Cigliano presenta CHITARRA CLUB con Nelly Fioramonti, Tony Cucchiara, Gino D'Auri Regia di Enrico Vincenti

FURIA, IL CAVALLO SEL-VAGGIO

La cattura

Telefilm - Regia di Ray Nazarro

Prod.: I.T.C.

Int.: Robert Diamond, Peter Graves, William Fawcett

#### pomeriggio alla TV

#### 18 - SETTEVOCI

Giochi musicali di Paolini e Silvestri Presenta Pippo Baudo

Complesso diretto da Luciano Fineschi

Regia di Raffaele Meloni

#### TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

(Petit Maggiora - Bicarbona-to di Soda Solvay)

19,10 Campionato italiano di CRONACA REGISTRATA DI UN TEMPO DI UNA PAR-

#### ribalta accesa

#### 19.55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Olita Star - Dentifricio Col-gate - Pitture Duco - Erba-dol - Vafer Urrà Saiwa - La-vatrici Candy)

#### SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE DEI PARTITI

#### ARCORAL ENO

(Milkana Blu - Sapone Sole -Birra Wührer qualità - Com-pagnia Italiana Liebig - L'O-real Paris - Lebole Euroconf)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Rim - (2) Super-Iride -(3) Siltal - (4) Chinamartini - (5) Prodotti per l'infanzia Lines

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Vision Film - 2) Paul Film - 3) Ultravision Ci-nematografica - 4) Cinetele-visione - 5) Delfa Film

#### **OUESTI NOSTRI** FIGLI

Libera riduzione in 4 pun-

di Diego Fabbri

da \* Pane vivo \* di Francois Mauriac

Quarta puntata

Personaggi ed interpreti:

(in ordine di apparizione)

Leonardo Andrea Land Vera Marabini Elisa Cegani Alba Piancastelli Mila Vannucci Marabini

II prof. Aristide Marabini
Adolfo Geri
Iside Emma Fedeli
Francesca Sara Simoni Nonna Malvina

Marcella Rovena Il prof. Fantuzzi

Ferruccio Fantuzzi
Lino Capolicchio Chiara Fantuzzi

Nicoletta Languasco Irene Tonia Smith Nelide Giammarco Marisa Goffredo Franco Bucceri Goffredo Franco Succession Goffredo II Parroco di Lorenzatico Sergio Graziani

Flora Fantuzzi

Marisa Mantovani
II prof. Valente Muratori
Michele Malaspina

Nella scena del dancing ha cantato Rita Monico ed inoltre: Maria Pia Spini, Gianni Stiepa, Benedetto Valabroga

Scene di Sergio Palmieri Costumi di Marilù Alianello Regia di Mario Landi

#### 22,15 LA DOMENICA SPORTI-

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

- PROSSIMAMENTE

23.10

Programmi per sette sere

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte

#### SECONDO

Per Milano e zone collegate, in occasione della XLV Fiera Campionaria Internazionale

#### 13-13,15 MILANO ORE 13

Rassegna quotidiana di notizie e curiosità

#### 19-19-50 CONCERTO SINFONICO diretto da Ottavio Zijno

L. van Beethoven: Leonora n. 3, ouverture; R. Strauss: Morte e Trasfigurazione, poema sinfonico; G. Verdi: I Vespri Siciliani, sin-

fonia Orchestra Sinfonica Siciliana Ripresa effettuata da Bagheria Realizzazione di Pier Paolo Rug-

#### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21,10 INTERMEZZO

(Reti Ondaflex - Dash - Ca-ke Mix Royal - Amaro Ferra-relle - Cucine Onofri - Con-fezioni Lubiam)

#### **ROMA 4**

con Claudio Villa Passeggiate per la città di Bernardino Zapponi e Stefano De Stefani Orchestra diretta da Enrico Simonetti

Regia di Stefano De Stefani 22,15 AVVENTURE IN MONTAGNA

(Belle et Sébastien) La valanga Telefilm - Regia di Jean Guillau-

Telerining me
Prod.: Gaumont
Int.: Medhl, Edmond Beauchamp, Jean-Michel Audin, Dominique Blondeau, Paloma Matta

#### 23.05 PROSSIMAMENTE Programmi per sette sere

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 — Tagesschau 20,10-21 Hollywood - The legend of Rodolfo Va-0-21 Hollywood

- The legend of Rodolfo lentino Bildbericht
Regie: Graeme Ferguson
Prod.: MCA

#### TV SVIZZERA

10 Da Sornetan: CULTO EVANGELI-CO 11 UN'ORA PER VOI. Settimanale per gli Italiani che lavorano in Svizzera 13,30 NOTIZIARIO 13,35 PRIMO POMERIGGIO: - Ren-

13,35 PHIMO POMERICATO: - Hen-dez-vous am Rhein - Programma musicale. - I piloti della Schelda -. Documentario realizzato da Jaan Lamoen e Jef Ceulemans 15 IL BALCUN TORT. Trasmissione

15 IL BALCUN TORT. Trasmissione in lingua romancia in lingua romancia 18,30 CINE-DOMENICA. - La storia di Dumbo - Telefilm della serie - Storie vere del nostri cani - - La ballata delle 4 Americhe - 17,55 NOTIZIARIO IS CALCIO: CRONACA REGISTRATA DI UN TEMPO DI UN INCONTRO DI DIVISIONE NAZIONALE 18,45 DOMENICA SPORT. Primi risultati

18,45 DOMENICA SPORT. Primi ri-sultati 19,45 SETTE GIORNI. Cronache di una settimana e anticipazioni dal 20,20 TELCIORNALE 20,35 LA GATTA GAFFIA. Lungome-reggio Alfra Garfello da Françoise roma frabb. Harold Key e Françoise Spira. Regia di Henri Decoin

Decoin
22.10 LA DOMENICA SPORTIVA
22.50 LA PAROLA DEL SIGNORE.
Conversazione evangelica
23 INFORMAZIONE NOTTE



## 16 aprile

Uno spettacolo musicale televisivo in quattro puntate

## DA UNA ROMA ALL'ALTRA

ore 21.15 secondo

Che significa Roma 4? Significa anzitutto che le puntate dell'omonimo show in onda da stasera sono appunto quattro. Ma in origine, quando l'autore del copione, Bernardino Zapponi, e il regista Stefano De Stefani si misero al lavoro, questo titolo doveva rispecchiare anche una rigorosa diferenziazione tra le varie puntate: una Roma diversa per ciascuna di esse, la Roma popolaresca, residenziale, artistica, insolita. E certo, queste quattro facce della città le ritroveremo tutte, solo che straduatro facce della città le ri-troveremo tutte, solo che stra-da facendo se ne sono aggiun-te molte altre, un po' alla rin-fusa. «Ci accorgemmo subito — spiegano gli autori — che di Roma ne esistono troppe per tenerne il conto. Abbiamo conservato egualmente il tito-lo e anche lo schema iniziale, lo e anche lo schema iniziale, però confondendo un po' le carte, saltando cioè da una Roma all'altra anche nell'am-bito di una stessa puntata». bito di una stessa puntata ». A conti fatti, la caratteristica dello show sta proprio in questo, un libero cabotaggio per una Roma non ricostruita in studio, con qualche sconfinamento fuori porta: Ostia per esempio, o addirittura Ninfa, dove oggi sorge uno dei più suggestivi giardini del mondo, ma dove Gabriella Ferri intonerà un antico canto della malaria. che una volta vi imperalaria.



Claudio Villa (a sinistra) durante le riprese di una puntata dello spettacolo musicale « Roma 4» a Trinità de' Monti

si svolge quasi completamente all'aperto, e questa è l'origina-lità di Roma 4, aver spalanca-to le porte e le finestre e anzi le porte degli studi. Per la prima volta infatti in questo prima volta infatti in questo genere di spettacolo le tele-camere hanno sistematicamen-

te invaso le piazze e le strade delle città, dove finora la rivi-sta televisiva aveva inviato tutt'al più, solo per qualche fu-gace inserto, le cineprese. Si tratta a suo modo di una picgace inserto, le cineprese. Si tratta a suo modo di una piccola rivoluzione, quanto meno 
di un esperimento, che accoppia ai modi tradizionali dello 
show la tecnica del reportage 
giornalistico. Così, Claudio 
Villa più che mattatore dello 
spettacolo se ne fa guida e 
all'occorrenza reporter dal 
vivo, come tra i capelloni di 
Trinità de' Monti o tra i beat 
del « Piper »: aiutato in questo, 
quando ci si sposta in altri 
ambienti, dal solito intervistatore di frodo che naturalmentatori del costume d'oggi, come Ugo Gregoretti a Porta 
Portese e Luciano Salce nel 
quartiere Coppedè, labirintico 
paradiso del liberty romano. 
Ma anche gli altri ospiti o protagonisti dello show si 
muovono sullo sfondo della città 
più scenografica del mondo 
come sullo sfondo delle natrei. più scenografica del mondo come sullo sfondo delle pareti come sullo stondo delle pareti di casa propria, anche se tra loro il solo Paolo Stoppa, for-se, è un romano di Roma di sette generazioni. Ma ormai, a parte Stoppa, chi è romano a Roma e chi vi è straniero? a parte Stoppa, chi e rollano a Roma e chi vi è straniero? Roma è sempre più una città composita, e non è da oggi che i romani d'elezione superano quelli che vi sono nati. Il genovese Gino Paoli non fa contrasto con i grattacieli dell'EUR di fronte ai quali canta; né Bobby Solo « folk-singer » all'italiana nel Far West di Cinecittà, né Sergio Endrigo in Piazza Navona. E nemmeno Elisabetta Wu che canta il Geghe-ge tra i ruderi del Palatino, o Sandie Shaw che cammina scalza per via Veneto. E si potrebbe continuare per un pezzo, perché di ospiti e interpreti, in Roma 4, per dirla con il Belli, ce n'è « un cuccumetto pieno ».

to pieno ».

#### ore 18 nazionale

laria, che una volta vi impera-va sovrana. E' una passeggiata nello spazio e nel tempo che

Gianni Meccia è fra gli ospiti d'onore. Concorrono: Pier-giorgio Farina (con L'erba verde di casa mia), Bruno Ven-turini (Un coccio di vetro), Gino e Dorine (Missiriù) e Vanna Scotti (Un lago salato). Le due « voci nuove », Meri Marabini e Luisella Ronconi, interpretano rispettivamente Ci scommetto e Que sera sera.

#### ore 21 nazionale

#### **OUESTI NOSTRI FIGLI**

#### Le puntate precedenti

Le puntate precedenti Un giovane studente bolognese, Leonardo Marabini, ha co-nosciuto Chiara Fantuzzi e le ha dichiarato i suoi senti-menti. Leonardo è cresciuto in una famiglia di studiosi lacic e non crede nei valori soprannaturali, che costitui-scono, invece, la base della formazione di Chiara. La fami glia di Chiara è in crisi dopo che la madre è fuggita di casa con un cantante. Così la ragazza ritiene che i suoi primi doveri siano verso i familiari, e dichiara a Leonar-do che non lo vedrà più.

#### La puntata di stasera

I genitori di Leonardo, preoccupati per il loro figlio, hanno chiesto consiglio a un'amica, Alba. La madre di Leonardo e Alba si recano a Milano per parlare con Flora Fantuzzi, la madre di Chiara. Flora, in cui si è risvegliata
la coscienza delle proprie responsabilità, decide di tornare
a Bologna. Il suo ritorno fa sì che la situazione a casa
Fantuzzi si normalizzi; non più angosciata, Chiara acconsente a rivedere Leonardo. Tutte quelle discussioni e quelle
angoscie hanno creato un terreno comune sul quale ormai
l'amore dei due giovani può nascere e affermarsi.

#### ore 22,15 secondo

AVVENTURE IN MONTAGNA: « La valanga »

Sébastien raggiunge il suo fido Belle e getta in un tor-rente il collare del cane ignorando che esso contiene il microfilm rubato dai banditi. Il bambino e l'animale sono poi investiti da una valanga mentre stanno per attraver-sare la grande gola.



## Lines

superpannolini svedesi

presenta questa sera un

"Carosello-novità" PIPPO LO SA!

con Pippo l'ippopotamo!



		NAZIONALE		SECONDO		- 111	
6	'30 Be	dollettino per i naviganti	6,30	Buona festa (Prima parte)		16 aprile	
7	'30 Pa	ari e dispari	7,30	Notizie del Giornale radio - Almanacco		• aprile	
8	GI Se Su '30 VI	ilORNALE RADIO ette arti ui giornali di stamane ITA NEI CAMPI ettimanale per gli agricoltori	8,15 8,20 8,30 8,40	Buon a festa (seconda parte)  Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Arnoldo Foà vi invita ad ascoltare con lui i programmi dalle 8,40 alle 12  II giornale delle donne		domenica TERZO	
		<u>randa gala</u>		(Omo) (Vedi Locandina nella pagina a fianco)		TENZO	
9	30 Se	lusica per archi IONDO CATTOLICO attimanale di fede e vita cristiana (redi Locandina nella pagina a fianco) anta Messa in rito romano collegamento con la Radio Vaticana, con breve nella di Mons. Novello Pederzini		Notizie del Giornale radio Amurri e Jurgens presentano: GRAN VARIETA' Spettacolo con Johnny Dorelli e la partecipazione	9,30 9,45	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10) Corriere dall'America, risposte de - La Voce del- l'America - ai radioascoltatori italiani Sergej Rachmaninov. Due Pezzi dall'op. 3 (pia- nista Gary Graffman)	
10	'45 <b>D</b> No Ad	rasmissione per Je Forze Armate utti in gara, rivista-quiz di D'Ottavi e Lionello esentazione e regia di Silvio Gigli DiSC-jockey ovità discografiche della settimana presentate da driano Mazzoletti (Indesit Industria Elettrodomeioi S.p.A.) (Vedi Locandina)		di Gino Bramieri, Don Lurio, Miranda Martino, En- rico Maria Salerno, Ugo Tognazzi, Armando Tro- vajoli e Valeria Valeri Regia di Federico Sanguigni (Manetti & Roberts) Nell'intervallo (ore 10,30): Notizie del Giornale radio	10 —	Musiche strumentali del Settecento  J. C. Bach: Sinfonia in re n 2ga. (Orch. de camera di Magonza dir. G. Keh) * L. Boccherini: Concerto in sol magg, per vc. e orch. d'archi (Cadenze di M. Gendron, fsol, M. Gendron, Orch. Sinf. di Londra dir. R. Leppard, Musiche per organo C. Franck: Preludio, Fuga e Veriazioni (org. A. Mar- chal) * M. Reger: Fantasia sul Corale * Straf mich incht mit deinem Zorn * op. 40 n. 2 (org. F. Germani)	
11	De	. CIRCOLO DEI GENITORI, a cura di Luciana ella Seta: I gruppi nell'età evolutiva . I clubs	11,25 11,30	Cori da tutto il mondo Un programma di Enzo Bonagura Autoradioraduno di Primavera 1967 Notizie del Giornale radio Juke-box	11 — 11,15	Fogli d'album CONCERTO OPERISTICO diretto da Fulvio Ver- nizzi, con la partecipazione del sopr. Virginia Zeani e del bs. Nicola Rossi Lemeni Musiche di Bellini, Gomez, Donizetti, Massenet e Wagner	
12	The swe lon My Ind is,	ontrappunto e abominable snowman, Got to Harry, Goodnight eet prince, Walk on by, What now my Love, Daddy ng legs, Cordovox samba, Nightingale, Magic Horn, y granfathers Clock, Mame, Stranger on the shore, diana, Elise, Godfus, La rassegna di 8½, Happiness I'm look over a four leef clover, The bat dance	12,15	ANTEPRIMA SPORT - Notizie e anticipazioni sugli avvenimenti del pomeriggio, a cura di Roberto Bortoluzzi e Arnaldo Verri Lelio Luttazzi presenta: VETRINA DI HIT PARADE Trasmissioni regionali	12,20	Hammurabi di Babilonia - Conversazione di Gioria Maggiotto MUSICHE DI ISPIRAZIONE POPOLARE B. Martinu: Tre Danze ceke (duo pf. H. Piette-J. Reding) - A. Liadov: Otto Canti popolari russi op. 58 (Orch. Sinf. di Bamberg dir. J. Perlea)	
13	'15 Pu '25 Ca '28 Fr	o no IORNALE RADIO Into e virgola arrillon (Manetti & Roberts) red 13,30 domenica si canta meglio ro Pilla Brandy)	13,30	IL GAMBERO  Quiz alla rovescia presentato da E. Tortora - Re- gia di G. Recchia (Indesit Industria Elettr. S.p.A.)  GIORNALE RADIO  Il complesso della domenica: I Beatles  (Mira Lanza) (Vedi Locandina)	12,50	Le grandi interpretazioni  J. S. Bach: Suite - Ouverture - n. 1 in do magg. (Orch. da Camera di Stoccarda dir. da Karl Münchinger) e  J. Brahms: Doppic Concerto in la minore op. 102 vl., vc. e orch. (Z. Francescatti, vl.; P. Fournier, vc Orch. Sinf. Columbia dir. da Bruno Walter) e  D. Sciostakovic: Sinfonia n. 5 in re magg. op. 47 Orch. Filarmonica di Londra dir. da Artur Rodzinski)	
14	'30 Au '35 BE	usicorama e Trasmissioni regionali utoradioraduno di Primavera 1967 EAT-BEAT-BEAT edi <sub>,</sub> Locandina nella pagina a fianco)		Trasmissioni regionali Voci dal mondo Settimanale di attualità del Giornale radio, a cura di Pia Moretti	14,30	Luigi Cherubini: Quartetto in fa magg, per archi Quartetto Italiano: P. Borciani, E. Pegreffi, vl.i; P. Fa- rulli, vl.a; F. Rosai, vc. Anton Dvorak: Quintetto in la magg, op. 81 per pianoforte e archi E. Farnadi, pf Quartetto Barylli: W. Barylli, O. Stras- ser, vl.i; R. Streng, vl.a; R. Krotschak, vc.	
15	'10 Sc cor '30 PC	ornale radio chedina musicale in 13 di Pietro Carapellucci OMERIGGIO CON MINA ogramma della domenica dedicato alla musica n presentazione di Mina, a cura di Giorgio labrese (Prima parte) (Linetti Profumi)	15 —	Il bar della radio Un programma presentato da Renato Tagliani Regia di Raffaele Meloni	15,30	Il cavaliere di Olmedo Tre atti di F. Lope De Vega Traduzione in versi di Mario Socrate Don Alfonso: Gastone Moschin: Don Rodrigo: Enzo Ta- rascio: Don Ferdinando: Roberto Herlitzka; Don Pietro: Ottavio Fantani; Il Re Don Giovanni II: Gianni Borto- Lico; Il comeratabile: Giampeolo Rosa; Donna Agnese:	
16	'30 Tu	utto il calcio minuto er minuto onache e resoconti in collegamento con i campi serie A e B, a cura di Roberto Bortoluzzi tock)		DOMENICA SPORT Risultati, cronache, commenti, interviste e varietà, a cura di Guglielmo Moretti e Paolo Valenti con la collaborazione di Enrico Ameri, Italo Gagliano e Gilberto Evangelisti (Prima parte) (Castor S.p.A./Elettrodomestici) CONCERTO DI MUSICA LEGGERA		lotto: Il connestabile: Giampaolo Rosal: Donne Agni Valentine Fortunato; Donna Leonora: Relda Rid Anna: Rina Centa; Fabia: Pina Cel; Tello; Vince De Toma; Un contadino: Alfredo Bianchini; el indo Valter Luce, Riccardo Perrucchetti, Carlo Porta Musiche originali di Cesare Brero dirette di l'Autore Regia di Virginio Puecher	
17	(Se	OMERIGGIO CON MINA econda parte) ollettino per i naviganti	17,30	DOMENICA SPORT (Seconda parte) (Castor S.p.A./Elettrodomestici)	17,30 17,45	Place de l'Etoile - Istantanee dalla Francia CONCERTO DELL'OTTETTO DI VIENNA	
18	Sta e di di Ce dire del Oro	ngione Sinfonica Pubblica di Milano della RAI dell'Ente Concerti Sinfonici del Conservatorio Milano CONCERTO SINFONICO etto da lean Martinon con la partecipazione I violinista Arthur Grumiaux chestra Sinfonica di Milano della RAI edil Locandina nella pagina a fianco)		Notizie del Giornale radio ARRIVANO I NOSTRI Programma di fine domenica per chi viaggia e chi aspetta, a cura di Giorgio Salvioni, in collabora- zione con I'ACI - Regia di Adriana Parrella (Prima parte)		(Vedi Locandina nella pagina a fianco)  Musica leggera d'eccezione  La lanterna  Settimanale di cultura e costume a cura di Leonardo Sinisgalli Le lettere di Pavese	
19	'30 Int	terludio musicale na canzone al giorno (Antonetto)	19,30	Si o no RADIOSERA	19,15	CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	
20	'20 La	ORNALE RADIO I voce di Antonio Prieto (Ditta Ruggero Benelli) esto senso contri con gli umoristi italiani, a cura di E. Vaime		Punto e virgola ARRIVANO I NOSTRI (Seconda parte)	20,30	Le due scuole  Dalla media unificata alle superiori: una saldatura difficile. Dibattito con Francesco De Bartolomelis, Giovanni Magnarelli, Giovanna Monti, Pasquale Pugliese. Moderatore: Diego De Castro	
21	15 CC CA Dar • F clar mer obo	GIORNATA SPORTIVA time delizone sugli avvenimenti della domenica DNCERTO DEL QUINTETTO A FIATI DI STOC- HILL STOCK STOCK STOCK STOCK STOCK STOCK STOCK Bossini: Quartetto n. 2 in sol maggiore per flauto, rinetto, fagotto e corno * Hindemith: Kleine Kam- rmusik op. 24 n. 2 (R. Dohn, flauto; W. Schnell, oe; H. Stute, clarinetto; F. Wolken, fagotto e H. han, corno)	21,30 21,40	Meridiano di Roma  Quindicinale di attualità Giornale radio Organo da teatro Schwartz-Dietz: Alone together • Barry: Thunderball • Anderson: Bossa nova in blue • Carmi: Il torrente • Coleman-Leijn: Witchcraft • Weatherly-Wood: Roses of Picardy • Arten-Rose-Harburg: It's only a paper moon • Barlin: Heat wave	21 —	CLUB D'ASCOLTO Teo o l'acceleratore della storia di Augusto Frassineti e Giorgio Manganelli lpotesi fantastiche ma probabili sui fasti e ne- fasti della cibernetica nella civiltà di massa Regia di Marcello Aste (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	
22	'25 PIC SIC a c Sec	cura di Gian Luca Tocchi dicesima ed ultima trasmissione		Poltronissima Controsettimanale dello spettacolo a cura di Mino Doletti - Regia di Arturo Zanini GIORNALE RADIO Chiusura	22 — 22,30	IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti KREISLERIANA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	
23	cor	ORNALE RADIO - Questo campionato di calcio, mmento di Eugenio Danese - I programmi di mani - Buonanotte		ordinary do in a hint		Rivista delle riviste Chiusura	

## 

#### LOCANDINA TERZO

#### NAZIONALE

9,10/Mondo cattolico

Notizie e commenti dal Mondo cattolico; «L'Enciclica Populorum Progressio » Partecipano al dibat-tito: Prof. Andrea Ferrari Toniolo, Padre Aurelio Boschini, Padre Ro-berto Tucci, Guida il dibattito: Ma-rio Puccinelli; Padre Nazareno Fab-betti: Meditariane. bretti: Meditazione.

#### 18/Concerto Martinon



Il violinista Arthur Grumiaux, solista nel concerto

Albert Roussell: Sinfonia n. 4 in la maggiore op. 53: Lento - Allegro con brio; Lento molto; Allegro scherzando; Allegro molto • Ernest Chausson: Poema per violino e orchestra op. 25 (violinista Arthur Grumiaux) • Maurice Ravel: Tzigane: Rapsodia da concerto per violino e orchestra (violinista Arthur Grumiaux) • Carl Nielsen: Sinfonia n. 4 op. 29 (L'Inestinguibile).

#### SECONDO

#### 8,45/II giornale delle donne

Hobbies e tempo libero, servizio di Gina Basso; L'assistente sociale, servizio di Dina Luce; Un libro da leggere, di Paola Ojetti; I precucinati, servizio di Mario Salinelli; La posta del Giornale delle donne.

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sin-

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kttz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kttz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Catlaniasetta O.C. su kttz 8000 pari a m 49,50 e su kttz 8515 pari a m 31,53 e dal 11 canale di Filodifitusione.

dal II canale di Filodiffusione.
22.45 Musica per ballare - 33,15 Buonanotte Europa - 24 Canzoni di moda - 0,36 Pelarata d'orchestre - 1,06 I - poetti - della canzone - 1,36 Musica sotto le stelle 2,06 Vetrina del melodramma - 2,36 I successi di Barbara Streisand e John Foster
- 3,06 Antologia di interpreti - 3,36 I votogia di interpreti - 3,36 I votogia di interpreti - 3,36 I successi di Barbara Streisand e John Foster
- 3,06 Antologia di interpreti - 3,36 I votogia di ribalta - 5,06 I bia del concertista 5,36 Musiche per un - buongiorno Traus no grocomma e l'altro venopono tra-

notturno

#### 17.45/Ottetto di Vienna

Mozart: 1) Divertimento in re maggiore K. 205: Largo-Allegro - Minuetto (Tempo moderato) - Adagio - Minuetto - Finale (Presto) (Anton Fietz, violino; Gunter Breitenbach, viola; Ferenc Mihaly, violoncello; Burkhard Krautler, contrabbasso; Ernst Panperl, fagotto; Wolfgang Tombock, corno); 2) Divertimento in fa maggiore K. 247: Allegro - Andante grazioso - Minuetto - Adagio - Minuetto - Finale (Andante, Allegro assai (A. Fietz e W. Hubner, vl.i; G. Breitenbach, v.la; F. Mihaly, vc.; B. Krautler, cbs.; E. Panperl, fg.; W. Tombock, cr.)

#### 19,15/Concerto di ogni sera

Gounod: Sinfonia n. 2 in mi hemolmaggiore: Adagio, Allegro agita-Larghetto non troppo - Allegro to - Larghetto non troppo - Allegro molto - Allegro leggero assai (Orchestra dei Concerti Lamoureux di Parigi diretta da Igor Markevitch) - Ravel: Shéhérazade, tre poemi di Tristan Kilngsor per soprano e orchestra: Asie - La flûte enchantée - L'indifferent (Solista Régine Crespin - Orchestra della Suisse Romande diretta da Ernest Ansermet) - Honegger: Sinfonia n. 5 « Di tre re »: Grave - Allegretto - Allegro moderato (Orchestra dei Concerti Lamoureux diretta da I. Markevitch).

#### 21/Club d'ascolto

21/Club d'ascolto

Personaggi e interpreti di Teo o l'acceleratore della storia: Chiosatore: Giustino Durano; 1º Presidente: Sandro Dal Buono; 2º Presidente: Paolo Villaggio: 3º Presidente: Paolo Villaggio: 3º Presidente: Envico Ardizzone; Mac: Gianni Fenzi; Telecronista: Giampiero Bianchi; Maestro di scuola, Un uomo: Gabriele Lavia; Ladro: Mario Rodriguez; Moglie: Dina Braschi; Mario: Gabriele Lavia; Ciovinetta prenuziale: Carla Bolelli: Giovinetta prenuziale: Mario Rodriguez; Voce radio, Altoparlante: Gabriele Lavia; Moglie di Gotha; Dina Braschi; Goraldo, Altoparlante: Gabriele Lavia; Moglie di Gotha; Dina Braschi; Gotha: Antonello Pischedda; Traduttrice: Carla Bolelli.

#### 22.30/Kreisleriana

Schubert: Morgengruss, dal ciclo «Die schone Müllerin», su poesie di Wilhelm Müller, op. 25 (Dietrich Fischer-Dieskau, baritono; Gerald

Moore, pianoforte) • Schumann:
Phantasiestücke, op. 73, per clarinetto e pianoforte: Delicatamente e con espressione · Vivace, leggero · Veloce e con fuoco (Reginald Kell, clarinetto; Joel Rosen, pianoforte) • Brahms: An eine Aeolsharfe, su testo di Eduard Mörike, dai «Fünf Gedichte» op. 19 (Grace Bumbry, mezzosoprano; Sebastian Peschko, pianoforte) • Grieg: Fransk Serenade, dai «Pezzi lirici » op. 62 (pianista Walter Gieseking) • Fauré: Notturno n. 5 in si bemolle maggiore op. 37 (pianista Kathleen Long) • Strauss: «Sausle, liebe Myrte», dai Sei Lieder op. 68 su testi di Clemens Brentano (Erna Berger, soprano; Michael Raucheisen, pianoforte) • Debussy: Hommage à Rameau, da «Images» (pianista Jörg Demus).

#### \* PER I GIOVANI

NAZ./10,45/« Disc-jockey »

Canzoni trasmesse a Disc-jockey domenica 9 aprile le cui prime tre sono state scelte in base alle prefe-renze espresse dagli ascoltatori me-

renze espresse dagli ascoltatori mediante lettere o cartoline.

Penny Lane (Beatles): Una notte intera (Rita Pavone); Garada se io (Luigi Tenco); Somethin' stupid (Nancy e Frank Sinatra); Willow weep for me (Allan Price Set); Ho scelto Bach (Andrea Lo Vecchio); Che cos'è una rosa (Peter and Gordon); Come by here (Inez and Charlie Foxx); Sono bugiarda (I'm a believer) (Caterina Caselli); Yesterday's paper (Rolling Stones); Margie (Ray Charles); Inch'Allah (Adamo). gie (Ra (Adamo).

Nella trasmissione in onda oggi sarà presentata una nuova canzone composta da un cantante molto noto la cui identità sarà taciuta. Gli ascoltatori sono invitati ad in-dovinare il nome del cantante.

#### NAZ./14,35/Beat, beat, beat

NAZ./14,35/Beat, beat, beat

Mc Cartney-Lennon: Dr. Robert (I
Beatles) \* Mogol-Philips: Il mondo
è con noi (I Dik Dik) \* Vinwood:
Gimme some lovin' (Spencer Davis
Group) \* Pagani-Antoine: Le divagazioni d'Antoine (Antoine) \* Diamond: I'm a believer (Monkees) \*
Cavalli-Lewis-Wricht: Quando un
uomo ama una donna (Crazy Boys)
\* Diaz: I want a Nana (Los Brincos) \* Manfredi: Una vera libertà
(Gigi e Giorgio) \* Force-Kahan:
Creabest moments in a girl bye
(The Tokens) \* Boncompagni-Bono: Ragazzo triste (Patty Pravo) \*
Nisa-Califano-Mantz-Tucker: Sospesa a un filo (I Corvi).

#### SEC./13.45/II complesso della domenica: I « Beatles »

Programma della trasmissione con il complesso dei « Beatles »: Mc Cartney-Lennon: 1) Help!; 2) Pa-perback writer; 3) Girl; 4) Run for you life; 5) Michelle; 6) Yellow sub-

#### radio vaticana

9,30 in collegamento RAI. Santa Mesas in Rito Romano, con omelia di Mons, Novel-lo Pederzini 10,30 Liturgia Orientale in Rito Armeno. 11,50 Nasa nedelja s Kristusom: porcolla 14,30 Radioglomale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Weekly concert of Sacred Music. 19,33 Orizzonti Cristiani: Incontri con la Divina Commedia: Canto XIXI dell'Inferno. 1 Falsari - a cura di Claudio Casoli. 20,15 Paroles pontificales. 20,45 Konzer. 21 Sante Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Cristo en vanguariscoli estere. 21,45 Cristo en vanguariscoli estere. 21,45 Cristo en vanguariscoli musica religiosa. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani.

#### radio svizzera

8 Musice ricreativa. 8,10 Cronache di ieri. 8,15 Notiziario - Musica varia. 8,30 Ora del-la terra. 9 Note popolari. 9,15 Conversa-zione evangelica del Pastore Guido Rivoir.

9,30 Santa Messa. 10,15 II canestro della domenica. 10,30 Radio Mattina. 11,30 Anton Dvorak: Kyrie e Gloria dalla - Messa in e maggiore op. 86 - 11,45 Convestazione religiosa di Don Isidoro Marcionetti. 12 Carl Maria von Weber: Ouverture dell'opera - Oberon -: Gaetano Donizetti: Musche da ballatto dalla - Sposa venduta - 12,50 obtolari dalla - Sposa venduta - 12,50 obtolari dalla - Sposa venduta - 12,50 obtolari dalla - Sposa venduta - 13,50 carlo della dalla - Sposa venduta - 13,50 carlo della della - Sposa venduta - 13,50 carlo della della - Sposa venduta - 13,50 carlo della dalla - 14,50 chestre varie. 14,45 Musica richiesta. 15,15 Sport e Musica 17,15 La Domenica Popolare I,515 carlo della della

#### II Programma (Stazioni a M.F.)

14 - In nero e a colori - .14,35 Passeggiando sulle note. 14,95 La - Costa del bariari - .15,15 Interpreti allo specchio. 18,10 Orchestra Radiosa. 16,40 Té denzante. 20 Formazioni popolari. 29,30 Canzoni lungo la Senna. 21 Concerto della domenica. 22-22,30 Vecchia Svitzera Italiana.

#### Franz Danzi, Rossini, Hindemith

#### **OUINTETTO A FIATI** DI STOCCARDA

21,15 nazionale

Riveriti e indispensabili in orchestra, il flauto, l'oboe, il clarinetto, il corno e il fagotto
non si lasciano purtroppo ascollare frequentemente in un concerto dedicato esclusivamente ad essi, come è quello di stasera con
l'ottimo Quintetto a fiati di Stoccarda. E non si creda che il corno, ad esempio, sia entrato come niente fosse nel repertorio della
musica cameristica. Fu Mozart, tra i primi,
a renderlo popolare. E temeva anto ie inevistibili sterche musica cameristica. Fu Mozari, tra i primi, a renderlo popolare. E temeva tanto le inevitabili stecche, o meglio — come dicono i cornisti — gli «scrocchi», che nelle parti per corno, composte per un certo Leugeb, osò annotare qua e la: «Adagio a Lei Signor Asino - oh che stonatura - ohime - respira un poco! Avanti - oh porco infame». Fu meno rischioso, invece, per i compositori inventare pezzi per flauto, oboe, clarinetto e fagotto, così chiamato, quest'ultimo, dal canonico ferrarese Afranio degli Albonesi per il gofto aspetto che aveva nel Cinquecento, tale da somigliare proprio ad un fardello. Si può dire che il fagotto abbia avuto il suo lancio definitivo nel 700. Vivaldi scrisse ben trentotto concerti per fagotto e orchestra. Lesueur, per una manifestazione del I7 brumaio nel 111 della Repubblica, presentò un Inno patriottico per 10 fagotti concertanti e altri sei di accompagnamento! La trasmissione odierna si apre con il delia-

altri sei di accompagnamento!

La trasmissione odierna si apre con il delizioso Quintetto in si bemolle maggiore, op. 56, n. 1 di Franz Danzi, figlio di quel celebre vio loncellista Innocenzo impiegato nella Cappella di Corte di Mannheim. Franz Danzi, ruhe nel 1826, scrisse un buon nunero di opere e di balletti. Il Quintetto resta l'unico lavoro notevole della sua musica da camera. Segue una delle prime composizioni di Gioacchino Rossini, composta a sedici anni appena: il Quartetto n. 2 per flauto, clarinetto, como e fagotto, scritto quandera ancora allievo del Licco Musicale di Bologna, poco prima di presentarsi al pubblico di Venezia con la gustosissima farsa La cambiale di matrimonio. L'humour tipico strumentale di Rossini, si riscontra pure in questo Quartetto

matrimonio. L'humour lipico strumentale di Rossini si riscontra pure in questo Quartetto giovanile, diviso nei tre movimenti Moderato, Andante e Allegro. Chiude la trasmissione la Kleine Kammermusik, op. 24, n. 2 di Paul Hindemith, nato ad Hanau il 16 novembre 1895 e morto a Francoforte sul Meno il 28 dicembre 1963, un appassionato cultore della musica per fiati. Questo Quintetto, dedicato alla «Bläser-Kammermusikvereinigung» di Francoforte, è del 1922, anno fecondissimo nell'operosa vita hindemithiana.

#### A colloquio diretto con i divi IL BAR DELLA RADIO

15 secondo

Il pubblico che segue la radio e la televisione Il pubblico che segue la radio e la televisione ama i suoi personaggi: di essi worrebbe conoscere il più possibile. Si interessa sopratutto alle loro vicende professionali e, quando è possibile, gradisce ascoltare notizie fornite dalla fonte diretta. Cioè vuole che sia un attore o una diva, un cantante o un regista a parlare dei suoi progetti, di cosa sta facendo, di cosa sta preparando. Dove incontrare questi personaggi? Al bar, al bar del posto di lavoro dove, davanti a una tazza di caffè o a un aperitivo, i personaggi si distendono, hanno qualche momento di relax e sono disposti, trovandosi un microfono davanti, a caffè o a un aperitivo, i personaggi si distencono, hanno qualche momento di relax e sono
disposti, trovandosi un microfono davanti, a
parlare, a fornire indiscrezioni. Questa l'idea
che ha ispirato il regista Raffaele Meloni per
a sua trasmissione Il bar della radio. Tre
sue collaboratrici, Carlotta Barilli, Liliana
Gregorin e Dina Luce, registratore a tracolla
e microfono in mano, si appostano accanto
ai lucidi bancomi dei bar delle sedi RAI di
Roma, Milano, Napoli, Torino, Firenze, ecc.,
e aspettano. Aspettano che arrivino i personaggi: nasce così l'occasione per colloqui
dal vivo, come si dice in gergo radiotelevisivo. Perche la trasmissione sia più spigliata, più gradevole, le interviste sono alternate da canzoni di oggi e di ieri, romanze
operistiche, servizi giornalistici, letture di
poesie, che abbiano, in qualche modo, un
legame con i personaggi intervistati. Un programma insonnna che si propone di fare del'attualità di spettacolo, informando e divertendo il pubblico con la collaborazione di
quei personaggi per i quali la gente ha spesso
tanta simpatia.

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.



CHI CERCA IL MEGLIO TROVA

#### volete sapere l'ultima di BALDO e POLDO? vedetela stasera



IN TIC.TAC

### lunedì

#### NAZIONALE

#### telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano SCUOLA MEDIA

Prima classe: 8,50-9,10 Geografia Prof. Lamberto Valli Le fonti di energia in Italia 9,50-10,10 Matematica

9,50-10,10 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini 10,50-11,10 Oss. Elem. Scien. Nat. Prof.a Liliana Artusi Chini 11,50-12 Religione Padre Antonio Bordonali Seconda classes

9,10-9,30 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli Simmetria assiale 10,10-10,30 Appl. Tecniche Prof. Mario Pincherle

11,10-11,50 Italiano
Prof.a Fausta Monelli
Introduzione alla - C
Roland -- Chanson de

Terza classe:

Terza classe:
\$3.08.50 Italiano
Prof. Giuseppe Frola
9,30-9,50 Latino
Prof. Giuseppe Frola
10,30-10,50 Matematica
Prof. a Liliana Ragusa Gilli
Un collegamento con l'Educazione Artistica: proiezioni neutrali
e prospetitive nell'arte
Allestimento televisivo di Lydia
Cattani Roffi

#### 12,30-13 CORSO SPERIMEN-

Trasmissioni Integrative Scolastiche per Licei, Istituti Tecnici e Magistrali

Filosofia Prof. Pietro Prini Kierkegaard

#### per i più piccini

17 -- GIOCAGIO'

Rubrica realizzata in collaborazione con la BBC Presentano Nino Fuscagni e Lucia Scalera Regia di Marcella Curti Gial-

#### 17.30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

**GIROTONDO** 

(Ringo Pavesi - Canforumian-ca - Merenda Citterio - To-tal)

#### la TV dei ragazzi

17,45 a) PROFESSIONI DI DOMANI PER I GIOVANI D'OGGI

a cura di Giordano Repossi b) IL MAGICO BOOMERANG

La mandria scomparsa
Telefilm - Regia di Roger Mirams
Distr.: Fremantle International Int.: David Morgan, Rodney Pearl-man, Penelope Shelton, Telford Jackson, Fred Parslow

#### ritorno a casa

GONG (Asciugacapelli Ronson - Invernizzi Milione Arancione)

18.45 SEGNALIBRO

Programma di Luigi Silori a cura di Giulio Nascimbeni Regia di Enzo Convalli

#### 19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

La terra nostra dimora Corso di geofisica a cura di Enrico Medi

- Nascono le montagne Realizzazione di Angelo D'Alessandro Coordinatore Luciano Tavazza

#### ribalta accesa

#### 19.45 TELEGIORNALE SPORT

(Ultrex - Monda Knorr - Lanerossi - Omogenati Sasso -Chianti Ruffino - Lansetina) SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO ARCOBALENO

(Caramelle Rossana Perugi-na - Cera Solex - Bianchi Velo - Buitoni - Aiax lancie-re bianco - Coldinava) PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

#### TELEGIORNALE

Edizione della sera CAROSELLO (1) Olio di semi Oio - (2)

Gillette - (3) Pneumatici Cinturato Pirelli - (4) Terme di Recoaro - (5) Autovox l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Recta Film - 2) Gruppo Ferranti - 3) Roberto Gavioli - 4) Roberto Gavioli -5) Augusto Ciuffini

#### TV 7 - SETTIMA-NALE TELEVISIVO

a cura di Brando Giordani 22 - Caterina Caselli e Gior-

gio Gaber in

DIAMOCI DEL TU Spettacolo musicale di Italo

Terzoli Coreografie di Paul Steffen Scene di Ada Legori Costumi di Pasquale Nigro Orchestra diretta da Tony

De Vita Regia di Romolo Siena

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

#### TV SVIZZERA

17 MINIMONDO. Trattenimento per i più piccoli condotto da Eva Ber-

In piccoi condotto da Eva Bernasconi (7,30 DISEONI ANIMATI (7,40 Da Zurigo: SECHSELAEU-TEN: Acurigo brucia l'inverno. Riporazioni tei dei carosello attorno al Boog. dei carosello attorno al Boog. 2015 (1997) (199

mati, commenti e interviste 20,15 TV-SPOT 20,20 TELEGIORNALE. Edizione prin-

20,20 IELEGIUPHALE. Edizione principale 20,35 TV-SPOT 20,40 SIGNORE GENTILI. Telefilm della serie Stop al fuorilegge-della serie Stop al fuorilegge-RI DEL MARE. Una produzione di Goffredo Lombardo 2,20 L'INGLESE ALLA TV. 17º le-zione. Un programma realizzato dalla BBC. Versione Italiana a cu-ra del prof. Jack Zellweger. (Ripe-tizione)

#### SECONDO

Per Milano e zone collegate. in occasione della XLV Fiera Campionaria Internazionale

#### 10-11,40 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

#### 13-13,15 MILANO ORE 13

Rassegna quotidiana di notizie e curiosità

#### 18 30 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

Una lingua per tutti

Corso di inglese

a cura di Biancamaria Tedeschini Lalli

Realizzazione di Salvatore Baldazzi

21<sup>a</sup> trasmissione Coordinatore Luciano Tavazza

19-19,30 Il Ministero della P. I.

e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO

TARDI 1º corso di istruzione popolare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzi

Allestimento televisivo di Kicca Mauri Cerrato

21 — SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

#### 21.10 INTERMEZZO

(Mobil - Birra Prinz Brău -Prodotti Fargas - Confezioni Facis - Motta - Aiax Ianciere bianco)

21,15 ANNI DIFFICILI DEL CI-NEMA ITALIANO (1952-60)

a cura di Domenico Meccoli Partecipa Gino Cervi

#### IL RITORNO DI DON CAMILLO

Film - Regia di Julien Duvivier

Prod.: Rizzoli Film

Int.: Fernandel, Gino Cervi, Paolo Stoppa, Leda Gloria

#### 23,05 CRONACHE DEL CINE-MA E DEL TEATRO

a cura di Stefano Canzio e di Ghigo De Chiara Presenta Margherita Guzzi-

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

#### SENDER BOZEN

#### VERSUCHSSENDLING IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tages- und Sportschau

20,15 Aus dem Cristallo-Thea-ter in Bozen ein Gastspiel des Düssel-dorfer Kom(m)ödchens « Womit haben wir das verdlent?!»

Kabarettprogramm mit Lo-Inszenierung: Kay Lo-

Fernsehregie: Vittorio Brignole 20,45-21 Pistenrummel
Glosse übers Skifahren
Prod.: TELEPOOL

tizione)
22,35 TELEGIORNALE. 3º edizione



## 17 aprile

Françoise Hardy ospite questa sera di «Diamoci del tu»

## LE FOLLIE DI CANDELINA

ore 22 nazionale

In Francia la chiamano « candelina ». Un po' perché è lunga e magra e, a ventitré anni, ha ancora l'aria dell'adolescente cresciuta in fretta, più esattamente perché è una cantante da ascoltare nelle situazioni romantiche, appunto a lume di candela. Un anno fa Françoise Hardy inseguiva in Italia e in Inghilterra il successo che nel suo Paese sembrava averla definitivamente abbandonata; og suo Paese sembrava averla definitivamente abbandonata; oggi, dopo il rilancio cinematografico offertole dal regista
americano Frankenheimer con
Grand Prix è tornata a contendere ai divi della canzone francese un ruolo di primo piano.
Sempre fedele al genere melodico dai tempi della sua prima
affermazione, ottenuta con dico dai tempi della sua primar affermazione, ottenuta con Tous les garçons et les filles, lontana dal genere beat, piace ai giovani come personaggio perché è spontanea, incoerente e vulnerabile. Innamoratasi di Jean-Marie Perier, il giovane fotografo figlio dell'attore François, si dice che avesse scambiato con lui un braccialetto d'oro a catena, simbolo di fedeltà e pegno di fidanzamento. « Non credo nel matrimonio perché ritengo che nessuno sia in grado di impegnare onestamente i propri sentimenti per jutta la vita. gnare onestamente i propri sentimenti per tutta la vita. Credo invece nell'amore materno e per questo chiederò un figlio all'uomo che amo », di-chiarò scandalizzando tutti. Dopo quattro anni, lasciò Jean-Marie Perier e continuò a por-



Françoise Hardy (al centro) con Giorgio Gaber e Caterina Caselli nello spettacolo musicale di Terzoli « Diamoci del tu »

tare il braccialetto. Un altro fotografo, Benjamin Auger, ap-parve al suo fianco. Con lui, Françoise mantenne lo stesso atteggiamento usato nel flirt precedente: serate a due, mano nella mano, nessuna promessa per l'avvenire. Cambiò solo

l'abbigliamento: ai pantaloni sostitui la mini-jupe. « Non è né comoda né elegante, solo divertente » precisò un giorno a chi le chiedeva un giudizio. Più tardi definì « divertenti » anche i pettegolezzi che ven-nero fatti sul suo conto du-rante la lavorazione del film Grand Prix.

nero fatti sul suo conto durante la lavorazione del film Grand Prix.
A questo riguardo si parlò, forse a sproposito, di una tenera amicizia per Yves Montand e i fu chi credette che « candelina » sarebbe riuscita là dove aveva fallito Marilyn Monroe: Montand dimostrava molta simpatia per la sua giovane partner. La consigliava nel lavoro. l'ascoltava suonare giovane partner. La consigliava nel lavoro, l'ascoltava suonare la chitara nei momenti di ri-poso, arrivava addirittura a preoccuparsi delle cene e dei pranzi di Françoise. Grand Prix terminò e Simone Signoret tornò a organizzare la vita dello svagato, ma fedele Yves.
Da Parigi, la Hardy cominciò a fare viaggi sempre più frecuenti in Inghilterra e ben presto si parlò del suo imminente matrimonio con Peter Mac Enery, il giovane attore inglese che interpretò lo duente innamorato della matrigna Jane Fonda nel film La curde.

Attualmente Françoise è sola: esce, poco, con gli amici e si occupa, molto, del suo lavoro. Con Antoine ha inciso un microsolco dove sono riuniti i suoi brani di maggior successo come Quelli della mia età, Le temps de l'amour, Devi ritornare, Parlami di te el Il ragazzo della via Gluck in versione francese. Alla quarta puntata di Diamoci del lu presenta una nuova canzone: Gli altri. Con Valentina Fortunato, Sergio Fantoni e Gino Bramieri, Françoise è uno degli ospiti di Caterina Caselli e Giorgio Gaber nello spettacolo di questa sera dedicato soprattutto ai giovani. Attualmente Françoise è sola:

Graziella Peron

e l'illuminazione

per le radio a transistors

## PILE WONDER

lunga durata



l'unica pila garantita con scadenza di vendita



### la tv dei ragazzi

### IL MAGICO BOOMERANG: « La mandria scomparsa »

Ignoti ladri s'impadroniscono del bestiame dei Thumble-ton. Il piccolo Tom si confida col mandriano Wally e, in-sieme, iniziano le ricerche. I sospetti cadono su due indi-vidui che si aggirano nei dintorni. Durante la notte, Tom ed il mandriano tendono un tranello ai ladri.

### ore 21,15 secondo

### IL RITORNO DI DON CAMILLO

Nato nella scia del successo di Don Camillo, presentato qualche mese fa in TV, questo film ripropone, sempre in chiave grottesca, le avventure e gli scontri tra l'esuberante parroco e il bonario sindaco. Don Camillo, che per il suo impulsivo carattere è stato trasferito dal vescovo in un paesino di montagna, viene richiamato nella sua cittadina per intervento dei parrocchiani e dello stesso Peppone. Ma ben presto si accendono le vecchie rivalità. Quando però una piena del Po minaccia il paese, i due avversari ritrovano, prodigandosi nel pericolo, l'antica amicizia.

### ore 22 nazionale

### DIAMOCI DEL TU

DIAMOCI DEL TU
Gli altri è la canzone che Françoise Hardy ha scelto per la sua partecipazione all'odierna puntata di Diamoci del tu; la cantante francese prenderà parte anche a una parodia di Cuore matto insieme con Giorgio Gaber e Caterina Caselli. La trasmissione sarà aperta da Fausto Leali con Ach; il complesso di tunno è il « Doc Thomas Group» che eseguirà My baby, mentre il « semifreddo » sottoposto al dibattito di « Tribuna beat » sarà Gino Bramieri. Caterina Caselli ci farà ascoltare Una farfalla e Nemmeno una lacrima; Giorgio Gaber racconterà le gesta del simpatico cane Snoopy, e si produrrà in un curioso monologo intitolato Il tic. A Valentina Fortunato e a suo marito Sergio Fantoni il compito di chiudere la trasmissione nel raffinato angolo dedicato alla poesia.

## MERCOLEDI' SERA IN TIC TAC



**PRESENTA** LA VOSTRA CUCINA COMPONIBILE



	RICHIEDETE IL CATALOGO A F.IIi FERRETTI - CAPANNOLI (PISA)	RD
1	NOME E COGNOME	
1	VIA	
1	CITTÀ	
i	(allego L. 100 in francobolli per spese postali)	

	<b>NAZIONALE</b>		SECONDO		
6	'30 Bollettino per i naviganti '35 Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini	6,30 6,35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		17 aprile
7	Giornale radio 10 Musica stop 138 Pari e dispari 48 Leggi e sentenze a cura di Esule Sella	7.30	Notizie del Giornale radio - Almanacco Billardino a tempo di musica		lunedì
8	GIORNALE RADIO - Lunedi sport, a cura di G. Moretti e P. Valenti con la collaborazione di E. Amert, I. Gagliano e G. Evangelisti '30 LE CANZONI DEL MATTINO con Nico Fidenco, Dionne Warwick, John Foster, Flo Sandon'a, Domenico Modugno, Katyna Ranieri, Aurelio Fierro, Wilma Golch, Bobby Solo (Palmolive)	8,30	Pari e dispari GIORNALE RADIO Arnoldo Foà vi invita ad ascoltare con lui i pro- grammi dalle 8,40 alle 12,15		TERZO
9	Antonio Miotto: La posta del Circolo dei genitori 107 Colonna musicale	9,05 9,12 9,30 9,40	(Galbani) ROMANTICA (Soc. Grey)	9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10) Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replica dal Programma Nazionale)
10	Giornale radio  'OS CANZONI NAPOLETANE  Uno ca te vo' bene; Tu si 'a malincunia; 'Na gua- gliona yé yé; Tu nun vuo' bene a nisciuno; Rose d'o mese 'e maggio; E' a verità; 'Na cartulina (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)  'S La Radio per le Scuole (Il ciclo Elementari)  Semaforo giallo, rubrica per l'educazione stradale, a cura di Pino Tolla - Questo è il mio paese, a cura di A. M. Grippini - Regia di R. Winter	10 — 10,15 10,30		10,30	Musica sacra L. Cherubini: Credo, a otto voci a cappella (Coro da camera della RAI dir. da N. Antonellini) Sergej Prokofiev Sonata n. 1 in fa minore op. 80 per vl. e pf. (David Olstrakh, vl.; Vladimir Yampolsky, pf.) Anton Dvorak La Strega del mezzodi, poema sinfonco op. 108 (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da M. Rossi)
11	TRITTICO (Henkel Italiana)  '23 Marise Ferro: Donne di ieri  '30 ANTOLOGIA OPERISTICA  Verdi: Otellio: Danze atto III • Bellini: La Sonnambula:  • Ah, non credea mirarti • Puccini: La Fanciulla del West: • Ch'ella mi creda •	11,25 11,30 11,35 11,42	Nicola D'Amico: Mentre tuo figlio è a scuola	11,10	WOLFGANG AMADEUS MOZART Quintetto in la maggiore K. 581 per clarinetto e archi (R. Kell, clar Quartetto Fine Arts) LUDWIG VAN BEETHOVEN Trio in re maggiore op. 70 n. 1 - Degli spettri - (Trio Santoliquido)
12	Giornale radio '05 Contrappunto '47 La donna, oggi - Antonia Monti: Una ricetta (Vecchia Romagna Buton) '52 Si o no	12,15 12,20	Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali	12,20	Tutti i Paesi alle Nazioni Unite Musiche di Felice Giardini e Milko Kelemen (Vedi Locandina nella pagina a fianco)  Antologia di interpreti
13	GIORNALE RADIO - New York: Dal nostro inviato Paolo Valenti, servizio speciale sull'incontro GRIFFITH-BENVENUTI per il campionato mondiale dei pesi medi '25 Punto e virgola '35 Carillon (Manetti & Roberts) '38 CANZONI SENZA PAROLE (Ecco)	13,30 13,45	TUTTO DA RIFARE!  Settimanale sportivo a cura di Castaldo e Faele con la partecipazione di Antonio Ghirelli - Compl. dir. da A. Del Cupola - Regia di Dino De Palma GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Spic & Span) Finalino (Caffé Lavazza)	12,55	Dir. Vittorio Gui; ten. Mario Filippeschi; fg. Rudolf Klepac; sopr. Régine Crespin; vc. Janos Starker e pf. Eugenio Bagnoli; bs. Paolo Montarsolo; dir. Ernest Ansermet (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
14	Trasmissioni regionali '40 Zibaldone italiano (Prima parte)	14 — 14,30		14,30	P. Hindemith:   Kammermusik op. 24 n. 1 • S. Pro-
15	Giornale radio '10 ZIBALDONE ITALIANO (Seconda parte) '40 Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fra- tini e S. Velitti '43 Album discografico (Bluebell)	15 — 15,15	Selezione discografica (RI-FI Record) GRANDI VIOLINISTI: DAVID OISTRAKH (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio E. F. Accrocca: Conosciamo l'Italia	15,30	Orfeo Opera in tre atti di Ranieri de' Calzabigi Musica di Ferdinando Bertoni (Revis. di Remo Giazotto)
16	Sorella radio Trasmissione per gli infermi '30 CORRIERE DEL DISCO: Musica sinfonica, a cura di Carlo Marinelli	16 —	MUSICHE VIA SATELLITE Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi ULTIMISSIME Tra le 16,38 e le 17,30: Ippica - Da Modena: Pre- mio Ghirlandina di trotto - Radiocronaca di Al- berto Giubilo	16,40	Euridice: Emilia Cundari; Orfeo: Oralia Dominguez; Imeneo: Agostino Lazzari Orch A. Scarlatti - di Napoli della RAI e Coro dell'Associazione - A. Scarlatti - di Napoli della RAI e Coro dell'Associazione - A. Scarlatti - di Napoli dir. da C. Franci - M° del Coro G. D'Onofrio Zoltan Kodaly: Quartetto n. 2 op. 10 per archi (Quartetto Vegh)
17	Giornale radio - Italia che lavora - Sui nostri mercati '20 Solisti di musica leggera '30 Giacchetta bianca Romanzo di Herman Melville - Adattamento di Tito Guerrini - 1 <sup>a</sup> puntata - Regia di Amerigo Gomez (Registrazione)			17 — 17,10	Le opinioni degli altri, rass. della stampa estera Musicisti italiani del nostro secolo GIORGIO FEDERICO GHEDINI - V trasmissione Le Baccanti - un prologo, tre atti e cinque quadri di T. Pinelli, da Euripide - Atto II Interpreti: A. Poli, A. Bertocci, M. Laszlo, E. Campi, M. Carlin, G. Carturan - Orch, Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir. N. Sanzogno - Mº del Coro R. Maglia.
18	Leon Kelner al pianoforte  15 PER VOI GIOVANI  Selezione musicale presentata da Renzo Arbore (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	18,25 18,30 18,35	Sui nostri mercati	18,15 18,30	Frédéric Chopin: Barcarola in fa diesis magg. op. 60 (pf. Rudolf Firkusny) Quadrante economico Musica leggera d'eccezione Piccolo pianeta
19	10 Autoradioraduno di Primavera 1967 15 TI SCRIVO DALL'INGORGO da un'idea di Tonino Guerra - Testi di Belardini e Moroni - Regia di G. Megliulo 30 Cronache di ogni giorno 35 Luna-park 55 Una canzone al giorno (Antonetto)	19,23 19,30	Si o no RADIOSERA - New York: Dal nostro inviato RADIOSERA - New York: Dal nostro inviato Paolo Valenti, servizio speciale sull'incontro GRIFFITH-BENVENUTI per il campionato mondiale del pesi medi Punto e virgola		Rassegna di vita culturale S. Moscati: Una città romana in Francia: G. Arnaldi: S. Moscati: Una città romana in Francia: G. Arnaldi: Guerre ed eserciti medioevali: R. Romeo: Lenin e il suo tempo; B. Widmar: Una novità di Pietro Piovani: Taccuino; B. Widmar: Una novità di Pietro Piovani: CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	GIORNALE RADIO '15 La voce di Betty Curtis (Ditta Ruggero Benelli) '20 IL CONVEGNO DEI CINQUE E' vero che in teluni istituti sicinifici italiani si pratica ancora la vivisezione degli animali senza enestesia?	20 — 20,50	Il martello Rivista di Carlo Manzoni - Regia di Pino Gilioli La RAI Corporation presenta: NEW YORK '67 Rassegna settimanale della musica leggera americana - Testo e presentazione di R. Sacerdoti	20,15	La Compagnia dei Classici Italiani diretta da Diego Fabbri presenta:  La guerra di Troia non si farà Due tempi di Jean Giraudoux Troduzione di Diego Fabbri
21	diretto da Nino Bonavolontà con la partecipazione del soprano Lucia Vinardi e del tenore Angelo Degl'Innocenti - Orch. Sinf. di Torino della RAI - (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo: XX Secolo - Considerazioni di un impolitico - di Thomas Mann Colloquio di Cesare Cases con Enzo Forcella	21,30	IL GIORNALE DELLE SCIENZE Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno MUSICA DA BALLO con le orchestre di Enzo Ceragioli, Piero Pizzi- goni e Zeno Vukelich		Traduzione di Diego Fabbri Andromaca: Lucia Catullo: Ettore: Franco Graziosi; Pa- ride: Lugi Diberti; Demokos: Ennio Balbo; Elena: Mila Vannucci; Busiris: Loris Gizzi; Ulisse: Adolfo Geri; Iride: Elena Sadlak; ed inoltre: A. Laurenzi, L. Rama, D. Callindri, L. Panerazi, F. Luterotti, N. Imbrō, F. Filli, C. Perone, R. D'Angelo, M. Mariani, F. Borchi, B. Alecci Regia di Andrea Camilleri
22	'35 IL GIORNALE DEL LUNEDI' Un programma di Angelo Gangarossa, presentato da Leonardo Cortese - Regia di Arturo Zanini	22,30 22,40	GIORNALE RADIO Benvenuto in Italia	22 — 22,30	IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti LA MUSICA OGGI
23	da Leonardo Cortese - Regia di Arturo Zanini OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - I programmi di domani NOTTE SPORT Trasmissione speciale del Giornale radio per il campionato mondiale del pesi medi GRIFFITH- BENVENUTI (Vedi Locandina)	23,10	Trasmissione dedicata ai turisti stranieri Chiusura	23 — 23.10	(Vedi Locandina nella pagina a fianco) Rivista delle riviste Chiusura

### LOCANDINA **NAZIONALE**

### 21.05/Concerto Bonavolontà

Wagner: Il divieto d'amare, ouver-ture • Gounod: Faust: « Salve di-mora » • Weber: Il franco caccia-tore: « Ah, che non giunge il son-no » • Massenet: Manon: « Ah, ditore: «An, cne non giunge il sonno » Massenet: Manon: «Ah, dispar vision» « Verdi: Otello: « Canzone del salice » \* Puccini: Manon
Lescaut, intermezzo « Verdi: 1)
Luisa Miller: « Quando le sere al
placido»; 21 La forza del destino:
« Pace mio Dio » \* Gounod: Faust:
« Tardi si fa, addio » • Dvorak:
Otello, ouverture op. 39, Orchestra
Sinfonica di Torino della RAI.

### 4,30 (circa)/Incontro Griffith-Benvenuti



Paolo Valenti che farà questa notte la radiocronaca dell'incontro di pugilato

Radiocronaca diretta dal Madison Square Garden di New York del-l'incontro Griffith-Benvenuti per il campionato mondiale dei pesi i di. Radiocronista Paolo Valenti,

### SECONDO

### 10/Rocambole - 34° puntata

Rocambole che, finalmente smascherato, era stato fatto gettare in un sacco nella Senna per ordine di Baccarat, riesce a salvarsi. Con un pugnale può liberarsi e, tornato a

galla, raggiungere la riva. Riprenderà le false spoglie di Don Jnigo e al servizio di Andrea, genio del male, tenderà un nuovo tranello al fratellastro di quest'ultimo, Armand, genio del bene. Rocambole infatti, nella veste di Don Jnigo, si farà sorprendere ad arte nella stanza di Jeanne, moglie di Armand, in modo da indurre questo a sfidarlo a duello. Rocambole infatti, certo della infallibilità di un suo colpo proibito, si è assunto l'incarico di uccidere Armand per dare ad Andrea la possibilità di sposare la vedova e di entrare perciò in possesso di tutte le sostanze del fratellastro. Il piano, però, non riuscirà: Armand, dopo aver parato il colpo « mortale », ferisce gravemente Rocambole il quale, convinto di essere giunto ormai alla fine dei suoi giorni, svela ad Armand le vere intenzioni del fratellastro Andrea che, con la sua arte nel menire aveva convinto tutti del suo drea che, con la sua arte nel men-tire, aveva convinto tutti del suo tire, aveva convinto tutti del sur ravvedimento. È rivela anche ad Armand che Baccarat è in pericolo per una mella maccarat è in pericolo per una mella maccarata del pericolo maccarata del maccarata e la maccarata del maccarat

### 15,15/David Oistrakh

Tartini: Sonata in sol minore «ll Trillo del diavolo» per violino e basso continuo: Larghetto affettuo-so. Allegro - Grave, Allegro assai • Wieniawski: Leggenda op. 17 • De-bussy: Clair de lune • Kaciaturian: Chanson - Poème «Aux Bardes Achougs» (al pianoforte Vladimir Yampolski).

### **TERZO**

### 12,20/Musiche di Giardini e Kelemen

Giardini: Due trii dall'op. 20: n. 4 in do maggiore - n. 5 in la maggio-re (Felix Ayo, violino; Dino Asciol-la, viola; Enzo Altobelli, violon-cello) • Kelemen: Transfiguratio-nen per pianoforte e orchestra

(solista Branka Musulin - Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretda Fulvio Vernizzi)

### 12,55/Antologia di interpreti

Direttore Vittorio Gui: Brahms: Ouverture accademica op. 80; tenore Mario Filippeschi: Meyerbeer: Gli Ugonotti: «Bianca al par di neve alpina » Verdi: La forza del destino: «O tu che in seno agli angeli »; fagottista Rudolf Klepac: Mozart: Concerto in si bemolle maggiore K. 191 per fagotto e orchestra; soprano Régine Crespin: Puccini: Madama Butterfly: «Un bel di vedremo » • Boito: Mefistofele: «L'altra notte in fondo al mare »; violoncellista Janos Starker e pianista Eugenio Bagnoli: Beethoven: Sonata in do maggiore op. 102 n. 1; basso Paolo Montarsolo: Cimarosa: Il matrimonio segreto: «Udite, tutti udite » • Rossini: La Cenerentola: «Sia qualunque delle figlie »; direttore Ernest Ansermet: Ravel: Alborada del Gracioso Direttore Vittorio Gui: Brahms: Oudel Gracioso

### 19,15/Concerto di ogni sera

Schubert: Sonata in sol minore op. Schubert: Sonata in sol minore op. 137 n. 3 per violino e pianoforte (Wolfgang Schneiderhan, violino; Carl Seeman, pianoforte) \* Beethoen: Variazioni e Fuga in mi bemolle maggiore sopra un tema del balletto «Prometeo», op. 35 (pianista Arthur Schnabel) \* Reger: Serenata in sol maggiore op. 141 a) per flauto, violino e viola (Karl Bobzien, flauto; Rudolf Koeckert, violino; Oskar Riedl, viola)

### 22.30/La musica, oggi

Jürg Wyttenbach: Anrufungen und Ausbruch per strumenti a fiato • Marek Kopelent: Kontemplation per orchestra da camera (Orchestra Sinfonica del Südwestfunk di Baden-Baden diretta da Ernest Bour) (Registrazione effettuata il 22 otto-bre dal Südwestfunk di Baden-Ba-den in occasione del « Festival di Donaueschingen 1966 »

### \* PER I GIOVANI

### NAZ./18,15/Per voi giovani

NAZ./18,15/Per Voi glovani
Kansas city (James Brown); Cuore facile (I Motowns); Thread
your needle (Brenda Lee Jones);
Got a thing going (Rocky Roberts);
There's nothing else on my mind
(Barry Mc Guire); Sto con te (Patty Pravo); I had too much to
dream (The Electric prunes); Il
mondo è con noi (I Dik Dik); You
keep me hangin' on (The Supremes); Puoi farmi piangere (Gianni Pettenati); Time after time
(Chris Montez); Look at gramny
run run (Howard Tate); Serenade
to a cuckoo (Roland Kirk); Clay's run run (Howard Tate); Serenade to a cuckoo (Roland Kirk); Clay's blues (Quint. Milt Jackson); She loves you (Beatles). E inoltre quat-tro novità discografiche internazionali dell'ultima ora.

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leg-

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kttz 845 pari a m 335, da Milano 1 su kttz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Cattanissetta O.C. su kttz 6000 pari a m 49,50 e su kttz 9515 pari a m 31,53 e dal 11 canale di Filodifivatione.

23,15 Musica sinfonica - 0,36 Panorama musicale - 2,06 Danze e cori d'ogni paese - 2,36 Melodie sul pentigramma - 3,06 Ab-biamo scelto per vol - 4,36 Canzoni di ieri e di oggi - 5,06 Musica in allegria - 5,36 Musiche per un - buongiorno -.

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 The Field Near and Far. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Dialoghi della Fede - a cura di Fiorino Tagliaferri Istantanee su cinema, di Giacinto Ciaccio Pensiero della sera. 20,15 50,000 jeunes ouviers. 20,45 Worte des Heiligen Vaters. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estero. 23,09 Posebha vprasanja in razgovori. 21,45 La Iglesia en el mundo. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

### MONTECENERI

### I Programma

l Programma
7. Musica ricreativa. 7,15 Notiziario - Musica varia. 8,40 Concerto diretto da Londoldo Casella. A. Lortzing: Tema e variazioni per tromba e orchestra: H. Rabaud. Olivertissement sur des chanacons russes, op. 2. 9 Radio Mattina. 11,05 Orchestra Radiosa. 11,20 Dagli amici del Sud. 11,35 Musiche di Friedrich Klose: a) Danza degli effi, b) Andante religioso op. 9 (Interludio dalla Messa in re minore), c) Amor sovra tutta meglia (dal poema - La vita un sogno -). 12 Rassegna stampa. 12,10 Musica

varia. 12,30 Notiziario-Attualità. 13 Di tutto un po'. 13,20 Orchestra Radiosa. 13,50 In compagnia di Helmut Zacharias. 16,05 I. Strawinsky: Petrushka (versione 1947). compagnia di nelmut Zacharias, 16,05 i, 16,50 Due romane di Ruggero Looncavalio. Strawlinsky: - Petrushka e di Ruggero Looncavalio. 16,50 Due romane di Ruggero Looncavalio. 16,50 Due romane di Ruggero Looncavalio. 16,50 de la compagnia di alta; c) Tanto dolore nel mio cuore; d) Se andrò sul monte: Z. Kodaly: a) Selice triate; b) La sposa cattiva; c) Cocodé; B. Bartok: 1) Sekler, danza lenta; 2) Quatro canti popolari sloveni per quatro voci. 18,30 Assoli di tromba e di trombone. 18,45 Diario culturale. 19 Musiche di Otto Cesana. 19,15 Notiziario-Attualità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Arcobaleno sportivo. 20,30 Acis e Galatea d'aramma pastorale in due atti di Georg Friedrich Heandel diretto da Edwin Loehrer. 22,05 Casella postale 230. 22,35 Piccolo bar con Giovanni Pelli al planoforte. 23 Notiziario-Attualità. 23,20-23,30 Due note.

Il Programma

18 La voce di Claudio Villa. 18,15 il traffico. 18,45 Play-House Quartet diretto da
Aldo D'Addroi. 19 Per i lavoratori taliani
in Svizzera. 20 Wolfgang Amadeus Mozart.
Quattro danze tedesche: Landler. Il canarino. Il sonatore d'organetto. In silita.
Ludwig van Beethoven: 12 centradische per
orchestra; Franz Schubert: Cinque danze tedesche. 20,30 Spettacolo di musica
leggera. 21,30 La bricolla. 22-22,30 Club 67.

### Una commedia di Giraudoux

### LA GUERRA DI TROIA NON SI FARÀ

20,15 terzo

Al ritorno da una impegnativa campagna di pacificazione nell'Asia, Ettore rientra con il suo esercito vittorioso a Troia, ma una brutta notizia l'attende e a dargliela è proprio la sua fedele e dolce moglie, Andromaca: Paride, lo scavezzacollo della famiglia, ha rapito Elena e i Greci, pena la guerra, di lotte e di massacri, persuaso soprattutto della loro sostanziale inutilità, ora anela soltanto alla pace, alla tranquilità domestica, sicche non ha un attimo di esitazione nel chiamare Paride e nell'intimare la restrutione di Fleride e nell'intimare la restrutivione di Fleride e nell'intimare la pace, alla tranquillità domestica, sicché non au nattimo di esitazione nel chiamare Paride e nell'intimargli la restituzione di Elena. Ma Paride, furbescamente, si rimette al giudizio del re Priamo e dei notabili della corte: Ettore accetta, ignaro comè che durante la sua assenza la bellissima Elena ha conquistato i cuori di tutti, dal re al più umile suddito. L'impresa di Ettore si rivela subito impari: i Troiani hanno addirittura fatto di Paride il loro eroe nazionale. Non nesta ad Ettore che tentare di convincere Elena e questa, dopo uno scontro acceso con il generale, accetta di partire. Quasi a salvaguardarsi da ogni eventualità, Ettore monitali di suo «discorso ai morti», un vibrato addio alla guerra e un commosso mino alla pace. Intanto la nave dei Greci arriva al largo della città: un diplomatico — e illustre studioso di diritto internazionale — viene inviato dal poeta Demokos, fanaticamente inviato dal solo di diritto internazionale eviene tinuamorato di Elena, per convincere Ettore alla guerra, ma il generale, promettendogli una lautar ricompensa, gli fa eletteralmente cambiare le carte in tavola. I Greci sbarcano accolti ostimente dalla folla, un comandante greco arriva a un certo momento ad altare la mano su Ettore ma questi teralmente cambiare le carte in tavola. I Greci sbarcano accolti ostilmente dalla folla, un
comandante greco arriva a un certo momento ad alzare la mano su Ettore ma questi
trova in sé il coraggio e la forza di non reagire per non provocare l'odiata guerra. Infine arriva Ulisse, plenipotenziario dei Greci,
e di fronte a tutto il suo popolo che gli è
contrario, Ettore fa fare ad Elena la sbalorditiva dichiarazione che Paride l'ha sempre
amata platonicamente. Ma Ulisse non tarda
a scoprire il trucco di Ettore, la sua malafede, sicché le trattative giungono a un punto morto. Ed ecco, a risolvere la situazione,
arrivare Iride, la messaggera di Giove: è
volere degli dei che i due capi si ritirino per
un colloquio a quattr'occhi: dal loro dialogo si saprà se è il caso o meno di fare la
guerra. Ulisse tenta di far capire ad Ettore
il suo punto di vista, che le guerre sono una
calamità naturale, ma Ettore, battendosi con
calore e umanità per la pace, convinne Ulisse
a riprendersi Elena. E proprio quando il pericolo sembra scongiurato, è Demokos a far
precipitare, con una menzogna, la situazione, ricolo sembra scongiurato, è Demokos a far precipitare, con una menzogna, la situazione e a scatenare il conflitto. Scritta da Jean Giraudoux nel 1935 La guerra di Troia non si farà apparve, al pubblico di allora, una raffinata, brillante, spiritosa e spesso amara esercitazione letteraria e teatrale. A distanza di anni la commedia ha acquistato un significata, nii profonda: scrivanda la sue botto del productiva del profonda la sue botto del profonda del profonda la sue botto del profonda del pr ficato più profondo: scrivendo le sue bat-tute, il diplomatico di carriera Giraudoux prevedeva forse le stragi e gli orrori che da li a poco avrebbero sconvolto il mondo.

### Presentatore Leonardo Cortese

### IL GIORNALE DEL LUNEDI

22.35 nazionale

La trasmissione curata da Angelo Gangarossa, è un rotocalco radiofonico di varietà. 
Redattore, impaginatore e presentatore del Giornale del lunedì è Leonardo Cortese, che 
guida per la prima volta un programma radiofonico in veste di presentatore. 
Nella puntata odierna, disquisendo amabilmente su vantaggi e svantaggi del progresso 
chimico, affronterà, tra gli altri un tema di 
curiosa attualità: quello della nutrizione con 
pillole vitaminiche
Un fatto di cronaca nera conferma sin dove
uno arrivare la forza dell'abitudine: una sio-

può arrivare la forza dell'abitudine: una gio-vane mascherina di un cinema ha tentato il vane maschetina ai un chema na tendio ii suicidio per disaccordo con il marito che si lamentava perché, ogni sera, arrivando a casa, era accolto dalla moglie con la lampa-dina portatile e accompagnato in salotto, come in una sala cinematografica. Un flash come in una sata cinematografica. On para sulle chiromanti, una leggera presa in giro per Ubaldo Lay, visto nei panni del tenente Sheridan e, infine, una rapida carrellata di notizie da «cinelandia».





### martedì



### NAZIONALE

### telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

### SCUOLA MEDIA

Prima classe:
8,50-9,10 Italiano
Prof. Lamberto Valli
10,10-10,30 Inglese
Prof. Antonio Amato
11,15-11,35 Francese
Prof. Enrico Arcaini
Seconda classe:
8,30-8,50 Inglese

8,30-8,50 Inglese Prof. Antonio Amato 9,50-10,10 Italiano

9,50-10,10 Italiano
Prof.a Fausta Monelli
10,55-11,15 Oss. Elem. Scienze Nat.
Prof.a Donvina Magagnoli
11,55-12,05 Religione
Padre Antonio Bordonali
Terza classe:

Terza classe:
9,10-9,50 Italiano
Prof. Giuseppe Frola
10,30-10,55 Storia
Prof. a Maria Bonzano Strona
1,35-11,55 Oss. Elem. Scienze Nat.
Prof. Donvina Magagnoli
Allestimento televisivo di Gigliola Spada Badò

#### 12,30-13 CORSO SPERIMEN-TALE

Trasmissioni Integrative Scolastiche per Licei, Istituti Tecnici e Magistrali

Prof. Piero Caldirola La crisi della fisica classica

### per i più piccini

17 - LA BOTTEGA DI MASTRO BUM con Sandro Tuminelli, Angela. Marise Flach e i suoi mimi Testi di Jack Regia di Alvise Sapori

### 17 30 SEGNALE ORABIO

### TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Talmone - Giocattoli Lego -Industria Dolciaria Ferrero -Formaggino Bebè Galbani)

### la TV dei ragazzi

17,45 a) IL VECCHIO E IL FARO Racconto sceneggiato di Angelo D'Alessandro con Fosco Giachetti e Roberto D'Alessandro
con Fosco Giachetti e Robert
Chevalier
Prima puntata
Scene di Giuliano Tullio
Costumi di Guido Cozzolino
Regia di Angelo D'Alessandro

PAGINE DI POESIA
Antonio Machado
a cura di Lorenzo Ostuni
Letture di Franco Graziosi
Realizzazione di Guido Mazzella

### ritorno a casa

CONG

(Uhu Italiana - Alax ondata

Bill 18,45 CLUB DU PIANO (4°)
a cura di Jack Dieval
con la partecipazione di Daniel
Wayenberg, Bengt Hallberg, Jack
Dieval, Alphones Stallaert
e di Jacques Hess (contrabbasso)
Franco Manzecchi (batteria)
Stallaert: Schizzo, per la mano
sinistra; Scriabine: Studio op, 6;
Hallberg e Dieval: Improvisatient: a) Commedio di Studio
b) Preludio di corale
b) Preludio di corale Regia di Jacques Soumet

Prod.: C.E.R.T. - LA - POPULORUM PROGRES-SIO - DI PAOLO VI a cura di Padre Mariano

19.15 SAPERE Orientamenti culturali e di co-stume

Il bambino tra noi Problemi della prima e seconda infanzia a cura di Angela Colantoni Stevani e Luciana Della Seta Consulenza e presentazione di Assunto Quadrio Aristarchi Quando è ammalato Realizzazzione di Giorgio Ponti Coordinatore Luciano Tavazza infanzia

### ribalta accesa

### 19.45 TELEGIORNALE SPORT TIC-TAC

(Carpené Malvolti - Johnson Italiana - Olio d'oliva Dante Ennerev materasso a molle Idrolitina - Binaca)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO ARCORAL ENO

(Nuovo Ava per lavatrici - Mo-bili Salvarani - Brandy Vec-chia Romagna - Spuma Ultra-rapida Squibb - Invernizzi Mi-lione - Agipgas) PREVISIONI DEL TEMPO

### 20,30

### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Imec - (2) Amaro medi-cinale Giuliani - (3) Kalo-- (4) Zoppas - (5) Simmenthal

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Roberto Gavioli -2) Recta Film - 3) Errefilm -4) Unionfilm - 5) Errefilm

### 21 - QUEST'AMERICA

Momenti del cinema di Hollywood 1941-59

a cura di Enrico Emanuelli Presenta Arnoldo Foà

### BOOMERANG -L'ARMA CHE UCCIDE

Film - Regia di Elia Kazan Prod.: 20th Century Fox Int.: Dana Andrews, Lee J. Cobb, Jane Wyatt, Arthur Kennedy

22,50 ANDIAMO AL CINEMA a cura dell'ANICAGIS

### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

### TV SVIZZERA

17 MINIMONDO. Trattenimento per i più piccoli condotto da Eva Ber-

nasconi 19,15 TELEGIORNALE. 1º edizione 19,20 NEL PAESE DELLE BELVE. Do-19,20 NEL PAESE DELLE BELVE. Do-cumentario di Jeannette e Maurice Fievet realizzato nelle riserve afri-cane. 14e puntata: - Alla ricera dei leopardi - e - Quando il leo-pardo zaccia: 19,50 LO STRANO VAGABONDO. Te-lefijim della serie. Firia », Interpre-lefijim della serie. Firia », Interpre-

lefilm della serie • Furia • interpre-tato da Peter Graves, William Faw-cett, Ann Robinson e Robert Dia-

cett, Ann Robinson e Robert Dia-mont 20,15 TX-SOT 20,15 TELECIOPNALE. Ed. principale 20,35 TX-SOT 20,40 IL. REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizera italiana 21 PROBLEMI DEL TURISMO TICI-NESE. Tavola rotionada con la par-tecipazione dell'on. Arturo Lafran-chi, Pietro Bindella (Jovanni Bo-con). Pietro Bindella (Jovanni Bo-tonio Vivaldi: Concerto in mi mi-tonio Vivaldi: Concerto in mi mi-

1,50 PIACERI DELLA MUSICA, Antonio Vivaldic Concerto in mi minore «Il favorito» per violino e orchestra. Solista Roberto Michelucci. Jean Daethwyler: Concerto per archi e percussione. Solista: Willy Blaser: Orchestra « Collegium academicum» diretta da Robert Dunand. Realizzazione di Pierra Matteur; e Matteur; e Matteur; re Matteuzzi 22,20 TELEGIORNALE. 3º edizione

### SECONDO

Per Milano e zone collegate, in occasione della XLV Fiera Campionaria Internazionale

### 10-11.30 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

### 13-13,15 MILANO ORE 13

Rassegna quotidiana di notizie e curiosità

#### 18.30 SAPERE

Orientamenti culturali e d.

### Una lingua per tutti Corso di francese

a cura di Biancamaria Te-

deschini Lalli Realizzazione di Salvatore Baldazzi

21ª trasmissione

Coordinatore Luciano Tavazza

19-19,30 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano

#### NON E' MAI TROPPO TARDI

2º corso di istruzione popolare

Insegnante Alberto Manzi Allestimento televisivo di Gigliola Rosmino

### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### 21,10 INTERMEZZO

(Gran Ragù Star - Sciroppi Fabbri - Caffettiera elettrica Girmi - Esso Red - Venus -Salumificio Negroni)

### SPRINT

Settimanale sportivo

a cura di Maurizio Barendcon

### 22 — L'APPRODO

Settimanale di lettere e arti a cura di Antonio Barolini Silvano Giannelli

con la collaborazione di Mario R. Cimnaghi e Franco Simongini

Regia di Enrico Moscatelli

#### 22,30 I DIBATTITI DEL TELE-GIORNALE

a cura di Gastone Favero Antiquariato artistico

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BÖZEN VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

### 20 - Tagesschau

20,10 Die rätselhaften Amerikaner Das neue Ufer Bildbericht Regie: Peter v. Zahn und Dieter Franck Prod.: BETA FILM

Prod.: BEIA FILM
20,40-21 Der zweite Mann: aus der Arbeit eines Sheriffs
9. Folge
Wildwestfilm mit Henry Fonda, Allen Case und Betty Lou Keim
Regie: David Butter

Regie: David Butler Prod. NBC



### 18 aprile

Momenti del cinema di Hollywood 1941-59: «Boomerang»

## LA CONFESSIONE ESTORTA

ore 21 nazionale

Louis de Rochemont è stato per lunghi anni un produttore cinematografico abbastanza cinematografico abbastanza singolare. Tra il 1934 e il 1943 costitui e diresse una casa di produzione, la « March of Time », interessata a realizza-Time », interessata a realizzare, piuttosto che spettacoli di
consumo commerciale, film e
inchieste documentarie di immediato richiamo realistico,
rivolti ad esaminare nei loro
diversi aspetti situazioni e
problemi tipicamente americani. Era inevitabile che de Rochemont guardasse con grande
interesse, subito dopo la fine
della guerra, alla fioritura e ai
metodi del neorealismo italiano, non soltanto apprezzandoli
come meritavano ma subito
come meritavano ma subito no, non soltanto apprezzandoli come meritavano ma subito meditando di trasferirne le premesse teoriche e i termini narrativi al cinema del proprio Paese. Boomerang (1947) è stato appunto uno dei tentativi da lui operati in questo

senso.

De Rochemont ne ricavò lo
spunto da una serie di articoli
che il reporter Anthony Abbott aveva dedicato ad un fatbott aveva dedicato ad un fat-to di cronaca piuttosto impres-sionante, l'assassinio di un vec-chio e stimato sacerdote e l'inchiesta e il processo che ne seguirono. La vicenda ebbe, nella cealtà, svolgimenti dram-mattici intervisioni di constitunetia reatta, svoigimenti dram-matici: impaziente di scoprire la verità, anche per evitare pe-ricolose ripercussioni scanda-listiche (i fatti si svolsero in un periodo di campagna elet-torale), la polizia usò sistemi tutt'altro che ortodossi per indurre un indiziato a confessare, e per trascinarlo in veste di colpevole dinanzi alla giu-



Lee J. Cobb, ottimo caratterista americano, dà in « Boomerang » (1947) la prova migliore della sua lunga carriera

ria. Ma ebbe la ventura di im-battersi in un Procuratore Di-strettuale deciso a guardare a fondo nelle cose e nient'affatto tondo nelle cose e ment'attatto disposto ad accontentarsi delle labili prove che gli venivano sottoposte. Fu una battaglia violenta, segnata da tentativi di corruzione e persino da minacce di morte, conclusasi con la contenta della ciuttivia. la vittoria della giustizia. Nel suo svolgimento, e soprat-

tutto nei suoi sfondi, un amaro «spaccato» sulla vita di provincia e sulle tensioni palesi e sotterranee che la percorrono. Affidata ad un regista di talento come Elia Kazan, questa storia s'è tradotta in un film di alto impegno narrativo, ma non di corrispondente validità documentaria. Al tempo di Boomerang, Kazan era già tra i maggiori uomini di teatro americani, e in cinema aveva diretto Un albero cresce a Brooklyn (1945) e Il mare d'erba (1947): due film sufficienti a definirne la personalità, che era ed è rimasta quella d'un autore non realista ma piuttosto incline al naturalismo, ambiguo se realista ma piuttosto incline al naturalismo, ambiguo se non senz'altro indifferente ri-spetto ai richiami di un esclu-sivo impegno civile, che esigo-no secchezza, umiltà, amore al quotidiano e al comune. Ne-cessariamente, e certo in con-trasto con le originarie inten-zioni di de Rochemont, Boom-erans s'è così trasformato in erang s'è così trasformato in un film di piena qualità stilistica, ma di incompiuta carica di denuncia.

Straordinario orchestratore di recitazione, Kazan è riuscito anche in questa occasione a ricavare dai suoi attori il massimo della resa espressiva in ordine alle proprie intenzioni (perciò, ancora, non nella dire-zione del realismo). Non è casuale che Dana Andrews, at-tore mai andato oltre i limiti di un onesto mestiere, pro-prio nel dare volto al Procura-tore fermamente intenzionato a conoscere la verità abbia potuto realizzare la sua interpotuto realizzate la sua inter-pretazione più convincente. Boomerang è anche la prova migliore di un caratterista di grandissime risorse, Lee J. Cobb, prima e dopo d'allora costretto in personaggi insufficienti ad impegnare la sua violenta corposità.

Giuseppe Sibilla

### ore 18,45 nazionale

### CLUB DU PIANO

Secondo la consueta formula dovuta a Jack Dieval, nella secondo la consecta formata dovida a lack Bieval, netta trasmissione, giunta alla quarta puntata, si alterueranno musiche classiche con improvvisazioni di musica jazz. Vi parteciperanno artisti vincitori dell'ambitissimo Gand Prix de Rome. Premio, questo, che dà diritto di trascor-rere quattro anni di studio e di lavoro nella stupenda Villa Medici di Roma.

### ore 19 nazionale

### LA « POPULORUM PROGRESSIO » di Paolo VI a cura di Padre Mariano

a cura di Padre Mariano

La recentissima enciclica di Paolo VI Populorum progressio, che mira allo sviluppo integrale dell'uomo e allo sviluppo solidale dell'umanità, ha attirato l'attenzione di tutti gli uomini pensosi delle sorti del mondo. Questo accorato appello deve essere conosciuto, meditato, osservato da tutti per il bene di tutti. A tale scopo Padre Mariano — anche per venire incontro al desiderio espresso da molti telespettatori — dedicherà all'esposizione e illustrazione del documento pontificio cinque delle sue conversazioni del martedi, e precisamente le trasmissioni di questa sera, del 25 aprile e del 2, 9 e 16 maggio.

### ore 21 nazionale

### **BOOMERANG - L'ARMA CHE UCCIDE**

Un sacerdote, amato e stimato da tutti, viene ucciso da un uomo. La polizia non riesce a identificare il colpevole e, temendo di scatenare durante il periodo elettorale una campagna scandalistica, costringe un indiziato a confes-sarsi autore del delitto. Ma al processo, il Procuratore Di-strettuale, poco convinto delle prove addotte contro l'im-putato, si batte coraggiosamente per farlo liberare.



« Imec per loro » presenta questa sera in Carosello:

di gran qualità

nailon (terital)

# la VispaTeres



Questa sera in ARCOBALENO appuntamento con

# **ALVARANI**

## una "signora" cucina

Così elegante, ospitale e moderna, la cucina Salvarani è una "signora" cucina.



		<b>NAZIONALE</b>		SECONDO		
6	'30 '35	Bollettino per i naviganti		Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		18 aprile
7	'10 '38 '48	Pari e dispari	7,30	Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		martedì
8	'30	Giornale radio - Sette arti - Sui giornali di stamane	8.30	Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Arnoldo Foà vi invita ad ascoltare con lui i programmi delle 8,40 alle 12,15 SIGNORI L'ORCHESTRA (Palmolive)		TERZO
9	10	La comunità umana Colonna musicale Musiche di Gluck, Lehar, Arlen, Grouye, L. Pesce, Butelde, Bach, Di Lazzaro, Novacek, Rodgers, Pre- vin, Albeniz, Bernstein, Malneck-Maxwell, Donaggio, Delibes	9,30		9,25	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9 alle 10)  Corso di lingua inglese, a cura di A. Powei (Replica dal Programma Nazionale)  Galcio e letteratura - Conversazione di Romano Salvadori  D La Radio per le Scuole  (Replica dal Programma Nazionale del 15-4-67)
10	'05	CALI (Coca-Cola) La Radio per le Scuole (Tutte le classi Elementari) Pagine del Nuovo Testamento: Tommaso l'incredulo, a curra di Stefania Plona Regia di Ruggero Winter	10,15 10,30	ROCAMBOLE, di Ponson du Terrail Adattamento radiofonico di Cobelli, Badessi e Nerattini - 35º ed ultima puntata (Invernizzi) (Vedi Locandina nella pagina a fianco) I cinque Continenti (Industria Dolciaria Ferrero) Notizie del Giornale radio - Controluce Hit parade de la chanson Programma scambio con la Francia		
1	'23 '30 '55	TRITTICO (Ditta Ruggero Benelli) VI parla un medico - Ferruccio Antonelli: Che cos è l'elettroshock ANTOLOGIA OPERISTICA Musiche di Boito e Gounod (Vedi Locandina) Autoradioraduno di Primavera 1967	11,30 11,35	Ciak  Rotocalco del cinema a cura di Lello Bersani e Sandro Ciotti (Gradina)  Notizie del Giornale radio LA POSTA DI GIULIETTA LE CANZONI DEGLI ANNI '60 (Mira Lanza)	11,25	6 BENJAMIN BRITTEN Concerto op. 13 per pianoforte e orchestra (sol. Maureen Jones - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. da Fulvio Vernizzi)
12	'05 '47 '52	Giornale radio Contrappunto La donna, oggi - E. Lanza: I conti in tasca (Vecchia Romagna Buton) Si o no	12,15 12,20	Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali		) La settimana a New York, a cura di F. Filippi ) Jacques Offenbach Gaité Parisienne (Trascr. di M. Rosenthal) (Orch. Le Ballet Français dir, da P. Montlel)
13	'25 '35 '38	GIORNALE RADIO - New York: Dal nostro inviato Paolo Valenti, servizio speciale sull'incontro CRIFFITH-BENVENUTI per il campionato mondiale del pesi medi di Punto e virgola Carillon (Manetti & Roberts)  E' arrivato un bastimento con Silvio Noto (Birra Peroni) (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	13,30 13,45 13,50	Marcello Marchesi presenta IL GRANDE JOCKEY Regia di Enzo Convalli (Falqui) GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Camey) Finalino (Caffé Lavazza)	13 —	RECITAL DEL TRIO Heifetz-Primrose-Piatigorsky F. Schubert: Trio in si bemolle maggiore • L. van Beethoven: Trio in mi bemolle maggiore op. 3: Trio in re maggiore op. 9 n. 2
4	'40	Trasmissioni regionali Zibaldone italiano (Prima parte)	14,30	luke-box  Giornale radio - Listino Borsa di Milano Cocktail musicale (Stereomaster)	14,10 14,30	Anthony Holborne: Dieci Danze Pagine dalla « Carmen », di Georges Bizet
5	'40	Giornale radio ZIBALDONE ITALIANO (Seconda parte) Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fra- tini e S. Velitti Un quarto d'ora di novità ( <i>Durium</i> )	15 — 15,15	Girandola di canzoni (Italmusica) GRANDI ORGANISTI: ALBERT SCHWEITZER (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo (ore 15,30): Notizie del Giornale radio Giulia Foscarini: I mestieri nuovi	15,30	COMPOSITORI ITALIANI Guido Turchi: Piccolo Concerto notturno, in cin- que movimenti senza interruzione (Orch A. Scar- latti di Napoli della RAI dir. S. Celibidache): Suite Paraphrase, su motivi popolari europei (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. P. Argento)
6	'30	Programma per i ragazzi La patria dell'uomo, a cura di Alberto Manzi NOVITA' DISCOGRAFICHE FRANCESI	16,35	RAPSODIA Autoradioraduno di Primavera 1967 Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi ULTIMISSIME	16 —	
7	'20	Giornale radio - La voce dei lavoratori - Sui nostri mercati PARLIAMO DI MUSICA Piccola Posta a cura di Riccardo Allorto	17,30	Buon viaggio CANZONI ITALIANE (Vedi Locandina) Notizie del Giornale radio L'assassinio di Via Belpoggio Racconto di Italo Svevo Adattamento radiofonico di Nini Perno ed Ezio Benedetti - Compagnia di Prosa di Firenze della RAI , Regia di Biagio Proietti (Vedi Locandina)	17 — 17,10	Le opinioni degli altri, rass. della stampa estera Giovanni Battista Viotti: Concerto n. 22 in la minore per vl. e orch. (sol. S. Accardo - Orch. Filarm. di Roma dir. E. Boncompagni)  Carl Philipp Emanuel Bach: Lleder su testi di Gellert (L. T. Reyes, sopr.; Giorgio Favaretto, pf.)
8	'15	IL DIALOGO: La Chiesa nel mondo moderno, a cura di M. Puccinelli Perché si Concerto di musica leggera proposto da Milva	18,30 18,35	Sui nostri mercati Notizie del Giomale radio CLASSE UNICA Marco Cuglani - Che cos'è la matematica. Il ma- tematico applicato nella vita moderna Aperitivo in musica	18,30	Quadrante economico Musica leggera d'eccezione New Orleans: un'epopea, una leggenda a cura di Walter Mauro e Christian Livorness VI. Due meastri: Armstrong e Bechett
9	'30	A. Contarini: La donna nella democrazia Luna-park Una canzone al giorno (Antonetto)	19,30	Sì o no RADIOSERA - Sette arti Punto e virgola	19,15	
.0	'20	GIORNALE RADIO La voce di Gianni Morandi (Ditta Ruggero Benelli) Per il centenario di Pirandello ALBERTO LIONELLO in Non si sa come Tre atti di LUIGI PIRANDELLO	20 —	Mike Bongiorno presenta Attenti al ritmo Giucco musicale a premi - Orchestra diretta da Gorni Kramer - Regia di Pino Gilloli (Suffrage)	20,30	Corrado Alvaro: dieci anni dopo la morte a cura di Nino Massari II. Alvaro e I giovani. Testimonianze di Libero Bigiaretti e i Giancario Vigorelli
1		Compagnia del Teatro Stabile di Genova Conte Romeo Daddi: Albetro Lionello: Donna Bice Daddi, sua moglie: Silvia Monalli: Giorgio Vanzi, uf- ficiale di marina: Ruggero De Daninos: Ginevra, sua moglie: Olga Villi; Marchese Nicola Respi: Graziano Giusti Regia di Luigi Squarzina	21,10 21,30	Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare TEMPO DI JAZZ, a cura di Roberto Nicolosi Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno MUSICA DA BALLO	21 —	Musiche contemporanee per pianoforte (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
2	4	Stagione Sinfonica Pubblica di Napoli della RAI e dell'Associazione • A. Scarlatti • di Napoli Concerto sinfonico diretto da Janos Kömives con la partecipazione dell'oboista Lothar Faber • Orch. • A. Scarlatti • di Napoli della RAI (Vedi Locandina)		Giornale radio Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri	22,30 22,40	IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti Libri ricevuti Rivista delle riviste Chiusura
23		OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte - Lettere sul pentagramma	23,10	Chiusura Chiusura Chiusura Chiusura	14.74	

### LOCANDINA

### **NAZIONALE**

### 11.30/Antologia operistica

Boito: Mefistofele: «Ave Signor» (basso Cesare Siepi - Orchestra e Coro dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia diretti da Tullio Serafin) • Gounod: Romeo e Giulietta: «Salut, tombeau • (Janine Micheau, soprano; Raoul Jobin, tenore - Orchestra del Teatro dell'Opéra di Parigi diretta da Alberto Erede)

### 22/Concerto Kömives

22/Concerto Kömives

Haydn: Sinfonia n. 104 in re maggiore « London »: Adagio, allegro Andante - Minuetto (Allegro) - Allegro spiritoso • Baird: Quattro dialoghi per oboe e orchestra da camera: Andante non troppo - Moderato - Allegro moderato - Adagio
calmissimo • Bartok: Duetti per
violini: Canto ungherese di marcia
- Favola - Danza della zanzara Canzone per la sposa - Scherzo Burla - Tristezza - Danza di Maramaros - In occasione del raccolto
Kolomeyca rumena - Cornamuse - Danza rumena - Scherzo - Canzone
araba - Pizzicato - Danza di Galanta

• Kodaly: Danze di Galanta

### **SECONDO**

### 9.40/Album musicale

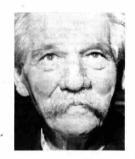
9,40/Album musicale

«Kommt ein schlanker Bursch»
(soprano Rita Streich) «Rossini: Il
Barbiere di Siviglia: «Ah, qual colpo inaspettato» (Maria Callas, soprano; Luigi Alva, tenore; Tito Gobbi, baritono; Fritz Ollendorff, basso Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Alceo Galliera) «Verdi: Il Trovatore: «Giorni poveri vivea» (Fedora Barbieri, mezzosoprano; Rolando Panerai, baritono; Nicola Zaccaria, basso - Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano diretti da Herbert von Karajan).

### 10/Rocambole - 35° puntata

Andrea, genio del male, si trova nella rada di Saint-Malo a bordo di un brigantino comandato dal suo amico John Bird ed attende che gli venga consegnata Baccarat del-la quale si vuol vendicare visto che la donna gli ha buttato all'aria tutti i suoi piani tendenti ad impossessarsi del patrimonio del fratellastro Armand, genio del bene. Egli inon sa, però, che Rocambole, ferito in duello da Armand, ha rivelato tutto e che Baccarat sopraggiungerà insieme al conte Artofi perfettamente conscia del tranello che le è stato teso e, quindi, ben organizzata. Artoff inoltre riconosce in John Bird un suo vecchio e fedele amico. Perciò la situazione si trova inerte e viene messo sotto accusa da un tribunale composto dalle sus estesse ex vittime le quali ne decretano la morte. Alla fine, però, per intercessione della piccola Sahara, avrà salva la vita. Ma sarà messo nella condizione di non più nuocere. Le rocambolesche vicende avranno così un lieto fine e Baccaraf si sposerà con il conte Artofi, coronando il suo sogno d'amore. Personaggi e interpreti dell'ultima puntata: Rocambole: Umberto Orsini; Andrea: Rocambole: Umberto O

### 15,15/Grandi organisti: Albert Schweitzer



Programma di musiche organistiche eseguite da Albert Schweitzer: Johann Sebastian Bach: Fantasia e Fuga in sol minore «La grande» • Felix Mendelssohn-Bartholdy: Sonata in re minore op. 65 n. 6: Corale e variazioni - Fuga - Finale.

### 17.05/Canzoni italiane

Pallavicini-Vianello: Se vedrai • Wertmuller-Canfora: Tutta la gente del mondo • Beretta-Del Prete-Mogol-Celentano: Una festa sui prati • Bardotti-Cini: Nata per amare e Donaggio: Un angelo vivo • Torsello-Calvi: Quando capirai • Verde-Rascel: Solo con le stelle • Maresca-Pagano: Vieni con noi

### 17,35/L'assassinio di via Belpoggio

Personaggi e interpreti del racconto di Italo Svevo:

di Italo Svevo:

Il narratore: Adolfo Geri; Giorgio:
Gino Mavara; Giovanni: Andrea
Matteuzzi; Antonio: Dario Mazzoli;
I' Giudice: Carlo Ratti; Il' Giudice:
Corrado De Cristofaro; Teresina:
Grazia Radicchi; Giacomo: Enrico
Del Bianco; La ragazza: Anna Mata Sanetti; La guardia: Ezio Busso; L'impiegato: Franco Morgan;
Un uomo: Gigi Reder; Una donna:
Giuliana Corbellini.

### **TERZO**

### 19,15/Concerto di ogni sera

19,15/Concerto di ogni sera
R. Strauss: Don Giovanni, poema
sinfonico op. 20 (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta
da Robert Zeller) • Brahms: 1) Gesang der Parzen, op. 89 su testo di
Wolfgang Goethe, per coro e orchestra (Orchestra Sinfonica di Vienna e Coro da camera di Vienna diretti da Henry Swoboda): 2) Concerto in re maggiore op. 77 per violino e orchestra (Cadenza di Joseph
Joachim) (solista Henryk Szering Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Pierre Monteux)

### 21/Musiche contemporanee per pianoforte

Carlo de Incontrera: Suite • Karlheinz Stockhausen: Klavierstücke I - IV • Riccardo Malipiero: Costellazioni (pf. Bruno Canino) • Sylvano Bussotti: Tableaux vivanis
(avant la Passion sade) • Paolo Castaldi: Anfrage (pf.i Bruno Canino e Antonio Ballista) (Registrazione effettuata il 21 dicemte 1966 dalla Sala Maggiore della
Cultura e delle Arti di Trieste in
occasione delle manifestazioni pubbliche di «Arte Viva»)

### \* PER I GIOVANI

### NAZ./13.38/E' arrivato un bastimento

Tenco: Vedrai vedrai (Luigi Tenco)
• Jackson-Bernes-Tubbs-Pallavicini:
Sono io la tua donna (Mery Barabini)
• Macias-Demarny-Pallavicini: bini) • Macias-Demarny-Fatawicini: Una canzone (Enrico Macias) • Spi-ker-Scott-Marlow: In paese è festa (I Giganti) • Hatch-Trent: Color my world (Petula Clark) • Vance-Pokriss: Walk tall (2 Of Club)

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torio (101,8 MHz), ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica da ca-mera.

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktr 245 pari a m 335, da Milano 1 su ktr 289 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su ktr 2000 pari a m 49,50 e su ktrz 9515 pari a m 31,53 e dal 11 canale di Filodifiusione.

del II canale di Filodiffusione.
23.15 Musica per tutti - 0,36 I soliati della
musica leggera: Fausto Papetti e Learco
Cianferrari - 1,08 I nostri successi - 1,36
Musica in sordina - 2,06 Piccola ribalta
lirica - 2,36 Colonna sonora - 3,06 Complessi vocali - 3,36 Antologia musicale 4,06 Pagine pianistiche - 4,36 Rittni del
Sud America - 5,06 Due voci, due stilli:
Betty Curtis e Little Tony - 5,36 Musiche
per un - buongiorno -

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

### radio vaticana

14,30 Radioglornale. 15,15 Trasmissioni estere. 18,15 Novice in porocila. 19,15 Topic of the Week. 13,30 percella. 19,15 perce

### radio svizzera

### MONTECENERI

7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di ieri. 7,15 Notiziario - Musica varia. 8,40 II Teatrino: - II nemico del teatro -, dialogo in ricycy, di Molar. 8,50 Intermezzo orche-

strale. 9 Radio Mattina. 12 Ressegne stampa. 12,10 Musica varia. 12,30 Notizilarione. 12,10 Musica varia. 12,30 Notizilarione. 12,10 Rumores de la Caleta: b) España
no. 165 (Sei fogli d'album Preludio - Tango - Malagueña - Serenata - Capricho
catalan - Zortzico): c) Savilla (Sevillanes);
E. Granados: a) Danza spagnola - Andaluza n. 5: b) Alegro de Concierto in do
diesis maggiore; c) El Pelele (Goyesca).
16,05 Sette giorni e sette note. 17 Radio
Gioventú. 18,05 Mario Robbiani e il suocomp. 84.8 Diario culturale. 19 - La belle
Suisse -, piccolo album di motivi svizzeri.
19,15 Notiziario-Attualità. 19,45 Melodie e
canzoni. 20 Tribuna delle voci. 20,45 Varietà musicale. 22,05 Notizie dal mondo
nuovo. 22,30 R. Schumann: - Die Davidabiundier - op. 6 per pianoforte. 23 Notiziario-Attualità. 23,20-23,30 Ultimi dischi.

18 Codice e vita. 18,15 Melodie moderne. 18,30 Vivere vivendo sani. 18,45 A passegio sui pentagramma. 19 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 20 Obiettivo Jazz. a cura di Giovanni Trog. 24,65 Il microfono della RSI in viaggio. 21,15 Musica sinfonce richiesta. 22-22,30 Noturno in musica.

### Nel centenario di Pirandello NON SI SA COME

20,20 nazionale

Nella villa del conte Romeo Daddi e di sua moglie Bice è ospite Ginevra Vanzi, moglie di un ufficiale di marina. Un giorno che, per caso, Romeo e Ginevra rimangono soli in casa, i due, inspiegabilmente cadono l'uno nelle braccia dell'altra. E' stato un autentico momento di smarrimento, un'azione commensa quasi al di fuori della normale dimensione in cui i due sono abituati a virupetibile che Ginevra può accogliere Giorgio, suo marito, com assoluta serenità, come se niente fosse successo. Ma è proprio dalla sostanziale onestà di Ginevra che Romeo comincia a trarre motivo di ansia e di angoscia: se Ginevra si è così comportata con lui, cosa vieta ad un'altra donna onesta, sua moglie Bice ad esempio, di comportarsi egualmente con un altro? Un febbrile, incontrollabile bisogno di indagare, di sapere, investe Romeo, lo rende smanioso, irrequieto. Un giovane che ha fatto la corte a Bice, il marchese Nicola Respi, diventa la personificazione dell'ossessione di Romeo, il quale ha bisogno a tutti i costi di conoscere i serreti che si nascondono nell'animo degli altri. Tanto più che anch'egli cela un segreto che adesso non ha più timore a fenere solo per sé: da ragazzo, azzuffatosi con un suo coetaneo per via di una lucertola, gli ha, senza volere, fracassato il cranio. Nessuno ha mai sospettato di lui per quel lontano dellito ed egli stesso ha finito per convincersi di esserre innocente: l'atrocità commessa in quel giorno egli l'ha relegata in una zona impenetrabile della coscienza. Ma quel suo parlare, quel suo modo di agire teso e irrequieto, finisce con il far nascere in Bice il sospetto che Ginevra e suo marito siano amanti: Bice accussa di col Tamica, e questa, nascondendo il suo imbarazzo, nega. Ma Romeo, al quale sarebbe facile convalidare l'asserzione di Ginevra, non estia inva contanta di suo parlare, quel suo modo di agire l'asserzione di Ginevra, non estia inva contanta di suo propetta e della colpa, pur rifutando del Romeo, ma questa volta le due dome, ci di Romeo, na questa volta le due dome, ci di Romeo, n

### La Masina e il suo pubblico

### LA POSTA DI GIULIETTA

11,35 secondo

Dal 1º al 14 gennaio di quest'anno Giulietta Masina presentò le trasmissioni del mattino sul Secondo Programma. Le sue conversazioni furono brillanti, cordiali. La personalità della Masina è nota al pubblico per i molti film in cui ha dato vita a personaggi indimenticabili. Ognuno di questi personaggi aveva come caratteristica una umanità che toccava direttamente il cuore degli spettatori quel suo modo di esprimersi, quella sua timidezza, quel suo gioco vivissimo degli occhi sono divenuti quanto di più personale, segreto e patetico è stato dato di vedere sugli schermi. Naturalmente tutto ciò ha influtionella sua popolarità; il pubblico l'ha amata, ha sofferto con i suoi personaggi, l'ha sentita, in una parola, vicinissima, lontana quindi dall'astrazione della diva cinematografica. Le conversazioni alla radio furono così una occasione per riprendere un dialogo non mai interrotto con il pubblico. Durante il periodo delle trasmissioni giunsero alla Masina cenimai di lettere ogni giorno. Alcune accorate, non poche piene di dubbi, di incertezze e di angoscie personali. Molte chiedevano conforto di una certezza morale.

La Masina, ora, a parire da 4 aprile risponde a queste lettere, riprendendo il dialogo. Questo nuovo contatto, questo comunicare enza conoscersi — con ella dice — le da sempre una intensa emozione e le fa essere grata alla sua professione che le concede la gioia di questo continuo e umano contatto con il pubblico. Dal 1º al 14 gennaio di quest'anno Giulietta Masina presentò le trasmissioni del mattino



### mercoledì



### NAZIONALE

### telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

### SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8,50-9,10 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini 9,50-10,30 Italiano

Prof. Lamberto Valli

Prof. Lamberto Valli
Poesia dell'uomo e della natura
nell'opera di un pittore. Incontro con Domenico Purificato
11,10-11,30 Storia
Prof. Lamberto Valli

Seconda classe:

Seconda classe: 8,308,50 Matematica Prof a Liliana Ragusa Gilli 9,309,50 Francese Prof. Enrico Arcaini 10,50-11,10 Geografia Prof.a Marie Bonzano Strona 11,50-12 Educ. Fisica femm. Prof.a Matilda Trombetta Franzini Terra classe.

erza classe:
9,10-9,30 Matematica
Prof.a Liliana Ragusa Gilli
10,30-10,50 Italiano
Prof. Giuseppe Frola
11,30-11,50 Geografia
Prof.a Maria Bonzano Strona

### 12,30-13 CORSO SPERIMEN-TALE

Trasmissioni Integrative Scolastiche per Licei, Istituti Tecnici e Magistrali

Economia

Prof. Giuseppe De Meo Rilevazione del reddito

### 15,30-16,30 Napoli: Ciclismo GIRO DELLA CAMPANIA Telecronista Adriano De Zan

### per i più piccini

17 - GIOCAGIO

cucci

Rubrica realizzata in collaborazione con la BBC Presentano Nino Fuscagni e Lucia Scalera Realizzazione di Flena Ami-

### 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio GIROTONDO

(Total - Ringo Pavesi - Deo-dorin Rumianca - Merenda Citterio)

### la TV dei ragazzi

### 17,45 a) LE AVVENTURE DI MINU' E NANU'

Cucciolone

a cura di Guido Stagnaro Pupazzi di Ennio Di Majo Scene di Piero Polato Regia di Guido Stagnaro

PER TE. VALERIA Trasmissione per le piccole

spettatrici a cura di Elda Lanza Regia di Vladi Orengo

### ritorno a casa

(Bevande gassate Ciab - De Rica)

#### 18,45 OPINIONI A CONFRON-TO

a cura di Gastone Favero Difendiamo i parchi nazio-

### 19.15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

Il processo penale Corso di diritto

a cura di Giovanni Leone

Le impugnazioni Realizzazione di Sergio Tau e Salvatore Nocita Coordinatore Luciano Tavazza

### ribalta accesa

### 19.45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Vermouth Cinzano Bloch - Locatelli - Cucine Fer-retti - Doria Biscotti - Chlorodont)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO ARCOBALENO

(Cera Overlay - Doppio bro-do Star - Pirelli-Sapsa - Fel-ce Azzurra Paglieri - Cynar -Aspro)

PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

CAROSELLO

N. 6 -

(1) Rasoi elettrici Philips -(2) Olio Bertolli - (3) Camicia Aramis - (4) Dixan per lavatrici - (5) Gran Pavesi Crackers soda

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Roberto Gavioli - 2) Studio K - 3) Paul Film - 4) Studio K - 5) Marco Biassoni

21 - Documenti di storia e di cronaca

### L'INSURREZIONE DI VARSAVIA Testo di Jas Gawronski

Regia di Silvio Maestranzi 22 - MERCOLEDI' SPORT

Telecronache dall'Italia dall'estero

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

### TV SVIZZERA

17 LE CINO A SIX DES JEUNES.
Ripresa diretta in lingua francesa
della trasmissione dedicata alla
gioventi e realizzata dalla TV romanda. Un programma a cura di
Laurence Hutrin
19,15 TELEGIORNALE, 1º edizione
19,20 IL, CULB DI TOPOLINO
19,20 IL, CULB DI TOPOLINO
19,50 II prisma: LA FIERA DI MI
LANO

9,45 IV-SPOT 9,50 II prisma: LA FIERA DI MI-LANO. Servizio di Luciano Honeg-

ger 20,15 TV-SPOT 20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale

20,20 TELEGIOTION 20,35 TV-SPOT 20,40 PRIMA FILA, II cinema e il 20,40 PRIMA FILA, II cinema e il

20,40 PRIIMA FILA, II cinema e II teatro nell'attuellità A cura di Fernaldo Di Giammatteo 21 LA FINE DEL PRINCIPIO. Un atto di Sean O'Casey. Traduzione di Vanna Bellugi. Personaggi ed interpretti. Darry Berrill: Raniero Gontrella Berrill. Giama Berrilla Residenti Personaggi ed interpretti. Darry Berrill: Raniero Gontrella Berrill. Giama Berrilla Residenti Personal Per

Venne Locar Berrill: Rainiero Conterpre Barry Berrill: Vor Milano; Lizzie Berrill: Olga Psytrignet. Regial di Eugenio Plozza 21,45 LA CITTA' IDEALE. Problemi d'urbanistica esposti da Lewis Mumford. 5º parte: -E' abitabile la nostra città" - Commento di Giancarlo Durisch 21.5 JEAN CAUDE PASCAL E LE SUE CANZONI. Recital dell'attorecaniante Transase.

cantante francese, registrato al Teatro Apollo di Lugano. Realizza-zione: Fausto Sassi 22,55 TELEGIORNALE. 3º edizione

### SECONDO

Per Milano e zone collegate. in occasione della XLV Fiera Campionaria Internazionale

10-11.30 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

### 13-13,15 MILANO ORE 13

Rassegna quotidiana di notizie e curiosità

### 18.30 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

Una lingua per tutti

Corso di inglese a cura di Biancamaria Te-

deschini Lalli Realizzazione di Salvatore Baldazzi

22ª trasmissione

Coordinatore Luciano Tavazza

19-19,30 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano

NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di istruzione popolare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzi

### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### 21,10 INTERMEZZO

(Rex - Profumi Roger & Gal-let - Alka Seltzer - Camicie Ingram - Ultrex - Rosso An-

### IL FANTASMA **PAGA LA PIGIONE**

tratto da un racconto di Henry James Sceneggiatura e dialoghi di

Jean Gruault con Marie Lafôret

Personaggi ed interpreti: La signorina Diamond

Marie Lafôret Peter Fanning Stephane Fey
Il Capitano Diamond

François Vibert

La signorina Deborah Reine Courtois Michel Lonsdale

Kernan Darling Legitimus Philippe Sautrec Joelle Laugeois Belinda Lester Kate La vicina Il clown Odette Barrois Guy Pierauld Scene di Ives Olivier

Costumi di Yvonne Sassinot Musiche originali di François de Roubaix Regia di Robert Enrico

### 22 15 ORIZZONTI

della scienza e della tecnica Programma a cura di Giulio Macchi

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

### SENDER BOZEN

VERSITCHSSENDLING IN DEUTSCHER SPRACHE

### - Tagesschau

20,10-21 Checkmate \* Bildfälscher »

Kriminalfilm mit Anthony George, Doug Mc Clure, Sebastian Cabot Als Gäste: Vera Miles und John Kerr Regie: Alan Crosland Prod.: MCA

80

produzione

una lattina di Cera OVERI

alla Carnaùba ■ acquistate 1 lattina di Cera OVERLAY = tagliate il dischetto



## 19 aprile

### Henry James, autore de «Il fantasma paga la pigione» UN AMERICANO INQUIETO

ore 21.15 secondo

« Il sorriso di Roma, il suo messaggio, insidioso per colo-ro che sono inclini ad un va-gare irresponsabile prendendo le cose come vengono, è intro-dotto con il primo alito di pridotto con il primo alito di pri-mavera, e poi cresce sempre di più con l'avanzare della sta-gione...». Così Henry James salutava la fuga dell'inverno sui prati di Villa Borghese, Po-trebbe sembrare una nota di colore di un diarista in cerca di occasioni letterarie, ed è in-vece una chiave per intendere il raffinato impasto tonale del-la pagina di questo grande pel-legrino dell'arte.

Americano, nato nella Nuova Inghilterra nel 1843, Henry Ja-mes viaggiò a lungo in Europa, curioso di esperienze culturali e umane senza riscontri, so-stando infine sino alla morte, a Rye, sulla Manica, dopo aver preso la cittadinanza inglese. preso la cittadinanza inglese. Questo gesto, abbastanza insolito in un americano, potrebbe lar sospettare in James un anticipatore di quella generazione bruciata di letterati, che, fra il 1920 e il 1930, dispersero nell'aria di Parigi i loro risentimenti e le loro nostalgie verso la patria di origine. Malgrado lo sfondo internazionale e mondano in cui si muovono i suoi personaggi, James rimase solidamente e sottilmente radicato alle sue origini. L'essenza stessa, forse, del suo « problema » letterario sta nell'antitesi



Marie Lafôret è la protagonista dello sceneggiato « Il fantasma paga la pigione » tratto da una novella di Henry James

i valori tradizionali della Ira i valori tradizionali della civiltà europea e la «freschez-za», la «novità» del costume americano. Ouesto tema viene riproposto con particolare viegore nei suoi romanzi Roderick Hudson, L'americano, e infine

nella sua opera più rappresentativa: Ritratto di signora. Strettamente collegato all'eredità letteraria dell'altro grande narratore americano, Hawthorne, James credeva che la eredità civile dell'Europa soeredità civile dell'Europa so-pravvivesse nella crisi indivi-duale di pochi eletti, artisti nel vivere ancor più che nel crea-re. Personaggi, questi, che ri-trasse con fedetà nelle sue storie, tormentati da squisiti dilemmi psicologici, abbattuti da tragiche sconfitte spirituali, che mal celavano, sotto la pa-tina elegante dello scetticismo mondano, una disperazione non priva di venature esistenziali. L'apparente snobismo di talu-ne sue pagine vela appena la origine puritana del suo mon-do, origine cui tentò sempre di sottrarsi in chiave polemica. Questa tensione interiore tra il rigorismo ambientale e le istan-ze della ragione lo spinsero a ze della ragione lo spinsero a cercare nell'ironia una forma di liberazione, e ad esplorare con accanita sottigliezza, nuove vie espressive sino ai limiti del vie espressive sino ai limiti de calligrafismo psicologico. Andò, per questo, trasferendo il pun-to focale dei suoi romanzi dai fatti esteriori ai drammi più intimi delle coscienze.

Fu uno dei primi autori di ro-

Fu uno dei primi autori di romanzi o racconti quasi privi di
intreccio, storie di anime che
vivono con fatica, da lui esplorate con delicata sagacia.
Il fantasma paga la pigione è
la libera traduzione televisiva
di uno dei suoi racconti più
estrosi, in cui sottilissima ironia, gusto del mistero, malinconica nostalgia per i panorami interiori della giovinezza,
si intrecciano in un amalgama
dei più seducenti. dei più seducenti.

E' un discorso che riallaccia lo scrittore maturo, reso scet-tico da molte esperienze, al mondo psicologico dell'adole-scenza, una delicata fiducia nel passato fantastico, che nemmeno l'orgoglio intellettua-le riesce ad offuscare.

### ore 15,30 nazionale

### GIRO DELLA CAMPANIA

Ancora un confronto fra i migliori ciclisti italiani, dopo le gare di inizio di stagione, le classiche francesi e belghe a un mese dal Giro d'Italia. Il Giro della Campania è una gara che si disputa su un percorso misto; per questo nelle precedenti edizioni sono spesso avvenuti arrivi isolati.

### ore 21.15 secondo

### IL FANTASMA PAGA LA PIGIONE

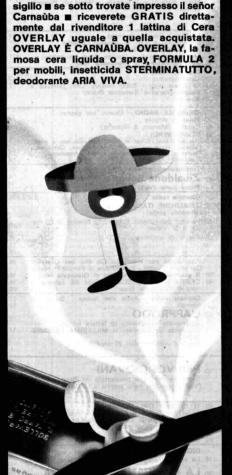
IL FANTASMA PAGA LA PIGIONE

E' un racconto sceneggiato tratto da una novella dello scrittore americano Henry James. Un ruolo di rilievo è affidato a Marie Laforet, la «ragazza dagli occhi d'oro », attrice ed interprete raffinata di canzoni di successo. Il regista R. Eurico è uno degli esponenti più interessanti della muova generazione del cinema francese. La vicenda i impernia su Peter Famning, giovane studente americano che si trova coinvolto in una misteriosa vicenda carica di «suspence» e destinata a concludersi nel più imprevedibile dei modi. Il clima, venato di sottilissima ironia, è quello ossessivamente rigoristico, della società puritana della Nuova Inghilterra nel 1800.

### ore 22,15 secondo

### ORIZZONTI DELLA SCIENZA E DELLA TECNICA

Il numero di questa sera comprende un ampio servizio di divulgazione sulla relatività curato dal prof. Gilberto Bernardini, docente di Fisica alla Scuola Normale Superiore di Pisa. La famosa teoria formulata da Einstein ha sempre suscitato nei profani un senso di ingenua ammirazione spesso però associata al rispetto che, un tempo, incuteva la magia. La trasmissione si propone perciò di illustrare entro limiti di accessibilità i presupposti teorici e le applicazioni pratiche della relatività. La rubrica presenta inoltre un servizio sui simulatori di volo Ames che vengono oggi impiegati nell'industria aeronautica per individuare eventuali difetti degli aerei in fase di costruzione. struzione.



	NAZIONALE		SECONDO		
6	'30 Bollettino per i naviganti '35 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis	6,30 6,35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		19 aprile
7	Giornale radio '10 Musica stop '38 Pari e dispari '48 IERI AL PARLAMENTO	7.30	Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		mercoledi
8	GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di stamane '30 LE CANZONI DEL MATTINO con Jimmy Fontana, Milva, Fred Bongusto, Gigliola Cin- quetti, Renato Rascel, Donatella Moretti, Giacomo Ron- dinella, Miranda Martino, Paul Anka (Palmolive)	8,20 8,30 8,40	Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Arnoldo Foà vi invita ad ascoltare con lui i pro- grammi dalle 8,40 alle 12,15 SIGNORI L'ORCHESTRA (Chlorodont)		TERZO
9	Mario Soldati: Cucina all'Italiana '07 Colonna musicale  Musiche di Pick-Mangiagalli, Van Heusen, Styne, Bach, Barroso, B. Carter, Oliviero, Albeniz, Loesser, Wilson, N. Rota, Lehar, Bassman, Massenet, Berlioz,	9,30	Un consiglio per voi - Una poesia (Galbani) ROMANTICA (Soc. Grey) Nottzie del Giornale radio - Il mondo di Lei Album musicale	9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10) Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica dal Programma Nazionale)
10	Giornale radio  '05 CANZONI REGIONALI ITALIANE (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)  '30 La Radio per le Scuole (I ciclo Elementari) Le avventure di Dussi e dei suoi amici del bosco, racconto di Willy Schermelé, adattamento di Anna Maria Berardi - I puntata - Regia di Ruggero Winter	10,15 10,30	Jazz panorama (Invernizzi)  I cinque Continenti (Ditta Ruggero Benelli) Notizie del Giornale radio - Controluce  Corrado fermo posta  Musiche richieste dagli ascoltatori - Testi di Perretta e Corima  Regia di Riccardo Mantoni (Gradina)	10 — 10,30	(Vedi Locandina nella pagina a fianco)
11	TRITTICO (Henkel Italiana) 23 L'Avvocato di tutti di Antonio Guarino 30 ANTOLOGIA OPERISTICA Musiche di Verdi e Dvorak (Vedi Locandina) 55 Autoradioraduno di Primavera 1967		Notizie del Giornale radio Viaggio in Andalusia a cura di Gabriella Pini LE CANZONI DEGLI ANNI '60 (Doppio Brodo Star)	11,45	OTTORINO RESPIGHI La Primavera, poema sinfonico per soli, coro e orch. Leopold Mozart Cassazione in sol magg, per orch. e strumenti infan- tili (Orch. Bach di Berlino, dir. da C. Gorvin)
12	Giornale radio O Contrappunto 147 La donna oggi - Ethel Ferrari: Orti, terrazze e giardini (Vecchia Romagna Buton) 152 Si o no		Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali	12,10 12,20	taletti
13	GIORNALE RADIO - Giorno per giorno 20 Punto e virgola 30 Carillon (Manetti & Roberts) 33 SEMPREVERDI Que sera sera, C'est si bon, L'autunno non è triste, Notorius, Vous qui passez sens me voir, Occhi neri, Tender is the night, Serensta celeste, Andalucia (Lavatrici AEG)	13,30 13.45	IL VOSTRO AMICO TOTO' Un programma a cura di Mario Salinelli (Henkel Italiana) GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Spic & Span) Finalino (Caffè Lavazza)		CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA LOrin Maazel  Mendelssohn: Sinfonia n. 5 in re minore op. 107 - La Ritorma • (Orch. dei Filarmoniel di Berlino) • Petrassi: Roma della RAI) • Berlioz: Romeo e Giulietta; berliozi fonia drammatica op. 17 (Orch. dei Filarmonici di Berlino)
14	Trasmissioni regionali '40 Zibaldone italiano Prima parte (Vedi Locandina)	14,30	Juke-box <b>Giornale radio</b> - Listino Borsa di Milano Dischi in vetrina (Vis Radio)	14,30	RECITAL DELLA CORALE - ROGER WAGNER - (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
15	Giornale radio '10 ZIBALDONE ITALIANO (Seconda parte) '40 Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fratini e S. Velitti '45 Parata di successi (C.G.D.)	15,30 15,35	Motivi scelti per voi (Dischi Carosello) Tra le 15 e le 16: Ciclismo - Napoli: Arrivo del Giro della Campania - Radiocronaca di Sandro Ciotti RASSEGNA DI GIOVANI ESECUTORI Soprano Lilliana Petcova (Vedi Locandina) Notizie del Giornale radio Musica da camera Giovanni Passeri: La telefonata	15,05 15,15 15,40	Sonata a quattro (Quartetto Italiano)  Compositori contemporanei  P. Boulez: Da - Pli selon Pli -, Portrait de Mallarmé, per sopr. e orch. (sol. M. Hirayama - Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. dall'Autore)
16	Programma per i piccoli: Oh che bel Castello! Carletto e i sogni - Radioscena di Renata Paccarié '30 Il giornale di bordo a cura di Giuseppe Mori '40 CORRIERE DEL DISCO: Musica da camera, a cura di Giancario Bizzi	16 — 16,30 16,35 16,38		16,20	Ferruccio Busoni Albumblatt n. 3 (pf. P. Scarpini); Fantasia contrappun- tistica (Variazioni sul Corale - Ehre sei Gott in der Höhe - di J. S. Bach) per due planoforti (Duo Gorini- Lorenzi)
17	Glornale radio - Italia che lavora - Sui nostri mercati  20 L'APPRODO Settimanale radiofonico di lettere ed arti L'Approdo ha superato la MILLESIMA TRASMIS-SIONE Storia e voci dei suoi 22 anni di vita	17 — 17,05	Buon viaggio		Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera CARL ORFF Carmina Burana (Canzoni profane per soli, coro e orchestra. (Soliati: E. Ravaglia, T. Frascati, W. Artioli, G. De juliis, C. Strudthoff, V. Coochieri, B. Cioni - Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI dir. da F. Ca- racciolo - M del Coro G. Bertola)
18	<sup>20</sup> PER VOI GIOVANI Selezione musicale presentata da Renzo Arbore (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	18,35		18,30	Quadrante economico Musica leggera d'eccezione Piccolo pianeta Rassegna di vita culturale E. Antonini: Il codice genetico: A. Bignami: Una dia- gnosi precoce dell'arterioscierosi; V. Giacomini: In- setti e radiazioni gamma: A. Liquori: L'asimmetria delle macromolecole biologiche - Taccuino
19	'15 TI SCRIVO DALL'INGORGO da un'idea di Tonino Guerra - Testi di Belardini e Moroni - Regia di Gennaro Magliulo '30 Cronache di ogni giorno '35 Luna-park '55 Una canzone al giorno (Antonetto)	19,30	Si o no RADIOSERA - Sette arti Punto e virgola	19,15	gnosi precoce della referioscierosi; V. Glacomini: insetti e radiazioni gamma; A. Liquori: L'asimmetria delle macromolecole biologiche - Taccuino  CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	GIORNALE RADIO  15 La voce di Lucia Altieri (Ditta Ruggero Benelli)  20 LA CAMPANA SOMMERSA Opera in quattro atti di Claudio Guastalla Riduzione dal dramma di Gerhart Hauptmann	20,55	COLOMBINA BUM Spettacolo alla fiorentina di D'Onofrio e Nelli Presentazione e regia di Silvio Gigli (Industria Dolclaria Ferrero) Autoradioraduno di Primavera 1967	20,30	Interpreti a confronto a cura di Gabriele De Agostini Musiche di Brahms (VI) Concerto n. 2 in si bemolle maggiore op, 83 per piano- forte e orchestra
21	Musica di Ottorino Respighi Direttore Franco Capuana Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della RAI Maestro del Coro Roberto Benaglio (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	21,30	COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici Musica per orchestra d'archi Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno Orchestre dirette da Vittorio Sforzi, Piero Soffici e Puccio Roelens	21 —	Il personaggio di Elettra da Eschilo a Sartre, a cura di Franco Serpa Seconda trasmissione Regia di Alessandro Brissoni
22		22,30 22,40	GIORNALE RADIO Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri	22 — 22,30	IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti L'ALTO MEDIOEVO VI. L'Italia meridionale prenormanna a cura di Nicola Cilento
23	OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte	23,10	Chiusura	23 — 23,30 23,40	Musiche contemporanee (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Rivista delle riviste Chiusura

### LOCANDINA

### NAZIONALE

### 11,30/Antologia operistica

Verdi: Un ballo in maschera: « Eri tu » (baritono Tito Gobbi) • Verdi: Il Trovatore: « Di quella pira » (te-nore Franco Corelli) • Dvorak: Russalka: « O lovel; Zinka Milanov). O lovely moon » (soprano

### 14,40/Zibaldone italiano

14.40/Zibaldone italiano
Prima parte: Bargoni: Concerto
d'autumo (Autum concert) • Donaggio: Motivo d'amore (pianista
Pino Calvi) • Pugliese-Rendine: Bella (Robertino) • Corima-PerrettaBonocore: Anche se tu • PuglieseVian: Il mare (Sergio Bruni) • Arata • Cucchiara • Guardabassi • Rosso:
Concerto per un addio (tromba Nini Rosso) • Bixio: Canta se la vuoi
cantar (Orchestra Pattacini).
Seconda parte: Vieri-Tosatti: Martimo brillante (Orchestra Pier Luis
• Papetti-Cassano: Mare d'estate
(Fausto Papetti) • Da Vinci-Zauli;
Non mi chedere se t'amo (Renato
Cardinaletti)
sardi (fis.
sardi (fis.
sardi (fis.)
Barnbih basandrin Colori
sardi (fis.)
Barnbih Papetti-Casioli:
Estatia d'acore di Seleccanolosso
Bescoli) • Rastell-Casioli:

gol-Libano: Bambina bambina (Or-chestra Mescoli) • Rastelli-Casiroli: Evviva la torre di Plsa (Complesso Rocco Bandera) • Panzeri: Lettera a Pinocchio (Johnny Dorelli) • La-bati-Donida: Al di là (Orchestra An-gel Pocho Gatti) • Celli-Guarnieri: Chiacchiere chiacchiere (Quartetto Radar) • Beretta-Panzeri-Del Prete: Nessuno mi può giudicare (Archi-bald and Tim) • Oliviero: Nu quar-to 'e luna (tromba Eddie Calvert) • Pallavicini-Mescoli: Amore scusa-mi (John Foster) • Rossi: Quando vien la sera (Orch, Pourcel).

### 20,20/La campana sommersa

Personaggi e interpreti dell'opera di Respighi: Rautendelein: Margherita Carosio; Magda: Rina Malatrasi; La Strega: Lucia Danieli; La prima El-fe: Angela Vercelli; La seconda El-fe: Marisa Pintus; La terza Elfe: Bruna Ronchini; Enrico: Umberto Borsò; L'Ondino: Rolando Panerai; Il fauno: Tommaso Frascati; Il cur-cato: Plinio Clabassi; Il maestro: Pier Luigi Latinucci; Il barbiere: Angelo Mercuriali; Il primo bimbo: Graziella Cattaneo; Il secondo bim-bo: Graziana Gasparint; Un nano: Silvio Lovetti. Personaggi e interpreti dell'opera di

### **SECONDO**

### 15,15/Rassegna giovani esecutori

Programma del concerto eseguito dal soprano Lilliana Petcova: Verdi: Il Trovatore: «D'amor sull'ali rosee» • Catalani: La Wally: «Ebben, ne andro lontana » • Puccini: Tosca: «Vissi d'arte» (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da Tito Petralia).

### 17.05/Canzoni italiane

Panesis-Sestili-Tiagran: Il miraggio Panesis-Sestili-Tiagran: Il miraggio (Luciano Savoretti): Loiacono-Roosignoli: Pensami (Luisa Casali): Specchia-Martini: Devi avere fiducia in me (Carmelo Pagano): Carriaga gi-Malgoni: Flamenco rock (Milva): Pieretti-Gianco: Il vento dell'esi (Gian Pieretti): Testa-Mogol-Renis T.: Tu non credi più (Mina): Pallavicini-Donaggio: Una casa in cima al mondo (Claudio Villa): Mompellio-Martelli: Torna da me (Complesso « I Messaggeri »)

### **TERZO**

10/Musiche operistiche



Teresa Berganza che partecipa al concerto operistico

Donizetti: Linda di Chamounix: Sinfonia (Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino diretta da Gianandrea Gavazzeni • Massenet: Ma nandrea Gavazzeni \* Massenet : Ma-non: « Adieu, notre petite table » (Victoria De Los Angeles, soprano; Henry Legay, tenore - Orchestra del Teatro Nazionale dell'Opéra di Pa-rigi diretta da Pierre Monteux) Rossini: L'Italiana in Algeri: « Cruda sorte! Amor tiranno » (mezzosoprano Teresa Berganza - Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Alexander Gibson) • Verdi: La forza del destino: « La Vergine degli Angeli» (Renata Tebaldi, soprano; Cesare Siepi, basso - Orchestra e Coro dell'Accademia di Santa Cecilia diretti da Francesco Molinari Pradelli)

### 14,30/Corale Roger Wagner

Tomaso Ludovico da Victoria: Ave Maria • Jan Pieter Sweelinck: Ho-die Christus natus est • Jacobus Gallus: Alleluja! Cantate Domino • Gaius: Aueuga: Cantale Domino • Giovanni Pierluigi da Palestrina: Su-per flumina Babylonis • Randall Thompson: Alleluja • Johann Seba-stian Bach: Singet dem Herren,

### 19,15/Concerto di ogni sera

19,15/Concerto di ogni sera
Mendelssohn: Quartetto in mi minore op. 44 n. 2 per archi: Allegro
assai appassionato - Allegro molto Andante - Presto agitato (Quartetto
d'archi Fine Arts: Leonard Sorkin,
Abram Loft, violini; Irving Ilmer,
viola; George Sopkin (violoncello) Rachmanino: Variazioni su un tema di Corelli op. 42: Tema - Variazioni - Coda (pianista Vladimir
Ashkénazy) - Borodin: Quartetto
n, 2 in re maggiore per archi: Allegro moderato - Scherzo - Notturno
- Andante - Vivace (Quartetto Borodin: Rostislav Dubinskii, Jaroslav
Alexandrov, violini; Dmitri Scebalin, viola; Valentin Berlinskij, violoncello). loncello).

### 23/Musiche contemporanee

Schönberg: Variazioni op. 31 per or-chestra • Webern: Deutsche Tänze chestra • Webern: Deutsche Lanze (da Franz Schubert) (Orchestra Sin-fonica del Südwestfunk di Baden-Baden diretta da Pierre Boulez) -Registrazione effettuata il 2 dicem-bre 1966 dal Südwestfunk di Baden-Baden in occasione del Festival

### \* PER I GIOVANI

### NAZ./18,20/Per voi giovani

Give it to me (The Troggs); 29 Set-tembre (Equipe 84); Les Cactus (Jacques Dutronc); Sono bugiarda (Caterina Caselli); Un mondo (Caterina Caselli); Un d'amore (Gianni Morandi); (Caterina Caseni): Immonado d'amore (Gianni Morandi); Somethin' stupid (Nancy e Frank Sinatra); Bianca di luna (Al Bano): Bernadette (Four Tops): Happy Together (The Turtles); Se fossi lei (Rokes); Keep a light in the window till I come home (Solomon Burke); Dynamite (The Mc Coys); Be's that way (Orch. Gil Fuller); He's a real gone guy (Trio Ramsey Lewis); Suspicion (Terry Stafford). Inoltre saranno trasmesse quattro novità discografiche internazionali dell'ultima ora, delle quali non possiamo, ovviamente, pubblicare i titoli e gli interpreti.

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica da camera - ore 15,30-16,30 Musica da camera - ore 21-22 Musica leggera.

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktz 845 pari a m 355, da Milano 1 su ktz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Catlanissetta O.C. su ktz 8060 pari a m 46,50 e su ktz 8015 pari a m 31,53 e dal 11 canale di Filodiffusione.

23,15 Venite all'opera - 0,36 Mosaico musicale - 2,06 Canzoni per lui e per lei - 2,36 Cuvertures e duetti da opere - 3,06 Ribalta internazionale - 4,36 Concerto in minatura - 5,06 Successi in vetrina - 5,36 Musiche per un - buonglorno - 1,012 per concessi con concentrational del considera del c

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

### radio vaticana

Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni 19,15 Vital Christian Doctrine. 19,33 14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Vital Christian Doctrine. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - - La mia Diocesi - Intervista con S. E. Mons. Giulio Bianconi, Vescovo di Tarquinia - Pensilero della sera. 20,15 Audience générale. 20,45 Sie fragen-wir antworten. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Entravistas y colaboraciones. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

### MONTECENERI

l Programma

7 Musica ricrestiva. 7,10 Cronache di ieri.
7,15 Notiziario - Musica varia. 8,45 Lezione di francese (1º corso). 9 Radio Mattine. 12 Rassegna stampa. 12,10 Musicavaria. 12,30 Notiziario-Attualità. 13 DiscoClub. 13,20 W. A. Mozart: Concerto n. 2
in re maggiore per flauto e orchestra.
K, 314: Allegro aperto - Andante ma non
troppo - Allegro (solista Auréle Niccolet Orchestra Bach di Monaco diretta da Karl
Richter): R. Strauss: Concerto n. 2 in mi
bemolle maggiore per corno e orchestra:

Andante - Andante con moto - Rondo (solista Denis Brain - Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Wolfgang Savaliach) 1,605 N. Rimsaki-Korsakov Sinfonia Inchi. 16,05 N. Rimsaki-Korsakov Sinfonia Inchi. 16,05 N. Rimsaki-Korsakov Sinfonia Inchi. 18,30 Voci e motivi leggeri. 18,45 Diario culturale. 19 Tanghi. 19,15 Notizia-rio-Attualità. 19,45 Melodie e carzoni. 20 il mondo dello spettacio. 20,10 - La ca-zi-Grimaldi. 21,10 Orchestra Radiosa. 21,40 Musica leggera. 22,65 Documentario. 23, Musiche italiane dei secoli XVII e XVIII. Interpretazioni del basso Enrico Fissore - Al pianoforte Alberto Soresina - C. Montontani - Cri Olio On aegue giù - C. Caccini: - lo parto - B. Galuppi: - Evviva Costalia. 10 parto - B. Galuppi: - Evviva Costalia. - Vi. M. A. Cesti: - Vieni a me - A. Sallert: - Quel d'amore - F. Turfist. N. A. Cesti: - Vieni a me - A. Sallert: - Quel d'amore - F. Turfist. - Vieni mi maggiore per vionotorio. 3 postuma. 29 Notizia-ramente. gramente.

gramente.
Il Programma
18 Incontro con i • Surfs • 18,15 Problemi
del lavoro, 18,45 Orchestra Radiosa. 19
Per i lavoratori Italiani in Svizzera. 20
Tutto sul calcio minore. 20,20 • Den Pasquale • opera buffa in 3 atti di Gestano
Donizetti diretta da Istvan Kertesz. 22,70-

### Mezzi di trasporto e turismo GIORNALE DI BORDO

16.30 nazionale

L'uomo-chiocciola è ormai una realtà. Si trascina dietro l'automobile, questa specie di seconda casa, dimostrando di essere sempre più incapace di farne a meno. E questo è uno dei fenomeni che maggiormente sta influenzando l'industria e il costume di questa seconda metà del Novecento. Ormai l'uomo e l'automobile sono inscindibili. Al punto che gli altri mezzi di trasporto più tradizionali, come le ferrovie e le navi, dopo un certo periodo di concorrenza hanno compreso che gli sforzi per battere questa realtà nuova sarebbero stati vani e che sarebbe stato meglio sfruttare questo fenomeno con una saggia politica di adeguamento delle attrezzature. Numerose compagnie aeree, per esempio, per attirare un numero sempre maggiore di viaggiatori hanno stipulato convenzioni per un servizio aereo+auto, e i treni hanno istituito il servizio cosidaetto «navetta» (cioè l'auto al seguito del viaggiatore su carri speciali per lunghi tragitti di trasferimento). Anche la nave, infine, si è adattata alla nuova situazione. Le navi-traghetto a trasporto misto viaggiatori-auto stamno vivendo gli ami del loro boom. A questo fenomeno recente, legato soprattutto allo sviluppo del turismo internazionale, è dedicato il servizio principale del numero odierno del Giornale di bordo, a cura di Giuseppe Mori, Riguarda il progetto di una « autostrada del sole nel Mediterraneo», formata del anno fitta rete di traghetti con navi di tipo « canguro» (sulle quali cioè è possibile il carico delle automobili tanto da poppa quanto cha pria, con notevole risparmi od i tempo) che partendo dai porti di Genova, Napoli e dalla Sicilia raggiungeranno la Grecia, la Spagna, l'Africa Settentrionale e il Medio Oriente. L'uomo-chiocciola è ormai una realtà. Si tra-

### Un'opera di Ottorino Respighi

### LA CAMPANA SOMMERSA

20.20 nazionale

Nella stagione 1899 l'Orchestra del Teatro Imperiale di Pietroburgo vantava una prima viola d'eccezione. Si Irattava di un giovane italiano, venienne appene, giunto fin fi pei mpurare i magie dela riema della seuda mazionale ida granda Rinista Nordella seuda nazionale russa. Il bravo giovane tra Ottorino Respighi bolognese di nascita, ma romano di adozione: anto romano, che cantò poi più d'ogni altro musicista, i Pini, le Fontane e le Feste della seuda Roma. E fu un fanatico dell'antica musica italiana; trascrittore di celebri: pagine di Frescobaldi, Paisiello, Rossini, nonché di Bach e di autori noti e poco noti del Cinque e Scicento e infine del prediletto Monteverdi, di cui diede una libera interpretazione dell'Orteo. Frutto prezioso di questi aristocratici fervori sono le Antiche danze e arie per liuto, Gli uccelli e i bachiani Preludio e Fuga, Passacaglia e Tre corali. Accademico d'Italia, morì a Roma nel 1936. Stasera va in onda una delle sue opere terali più suggestive, La campana sommersa, scritta nel 1927 su libretto di Claudio Guardili più suggestive, La campana sommersa, scritta nel 1927 su libretto di Claudio Guardili più suggestive, La campana sommersa, scritta nel 1927 su libretto di Claudio Guardili più suggestive, La campana sommersa, scritta nel 1927 su libretto di Claudio Guardili più suggestive, La campana sommersa, scritta nel 1927 su libretto di Claudio Guardili più nel 1896.

Ecco, in breve, l'argomento: il Fauno narra alla giovane e bellissima Rautendelein, crea-

blicato nel 1896.

Ecco, in breve, l'argomento: il Fauno narra alla giovane e bellissima Rautendelein, creatura ultraterrena che vive nel bosco con la vecchia nonna (la Strega), di aver fatto ribaltare il carro con la grossa campana destinata alla chiesa in cima alla montagna. La campana è precipitata in fondo al lago. Nel disastro si salva Enrico, il fonditore della campana, che, sconvolto, chiede aiuto a Rautendelein. I due si immamorano. Più tardi l'Curato, il Maestro e il Barbiere si mettono alla ricerca di Enrico e lo trovano privo di Ienateien. I aue si minamorano. In tarat i curato, il Maestro e il Barbiere si mettono alla ricerca di Enrico e lo trovano privo di sensi nel bosco. Lo trasportano a casa dalla moglie Magda. Travestita da contadian, Rattendelein lo raggiunge e fuggono insieme sui monti. Qui un'apparizione fa sussultare Enrico. Ecco i sutoi due piecoli figli, scalzi e tristi in volto, recargli in una brocca le lacrime versate dalla mamma, che si è annegata nel lago. Si odono nel medesimo istante i rintocchi della campana sommersa. Enrico, fuori di sè dal rimorso, respinge allora l'anna creatura. Non resisterà a lungo senza di lei. Si incontreranno al pozzo, dove ella vive, infelice, insieme con il vecchio Ondino. Rautendelein rimprovera Enrico per averla abandonata e infine lo abbraccia, prima che egli muoia invocando il sole che sta sorgendo.





"chiamami PERONI

sarò la tua Birra"

### giovedì



### NAZIONALE

### telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano SCUOLA MEDIA

Prima classe:
8,30-8,50 Geografia
Prof. Lamberto Valli
9,30-9,50 Oss. Elem. Scienze Nat.
Prof.a Lillana Artusi Chini
10,30-10,50 Francese
Prof. Enrico Arcaini
11,20-11,40 Inglese
Prof. Arcaini
11,20-11,40 Inglese
Prof. Annual Mattal

Seconda classe: 9,10-9,30 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona 10,10-10,30 Oss. Elem. Scienze Nat. Prof.a Donvina Magagnoli 11-11,20 Italiano

Prof.a Fausta Monelli

Prof.a Fausta Monelli Terza classe: 8,50-9,10 Inglese Prof. Antonio Amato 9,50-10,10 Francese Prof. Enrico Arcaini 10,50-11 Educ. Fisica famm. Prof.a Matilde Trombetta Fran-

zini 11,40-12 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

### 12,30-13 CORSO SPERIMEN-TALE

Trasmissioni Integrative Scolastiche per Licei, Tecnici e Magistrali Istituti Letteratura italiana

Prof. Vittore Branca San Francesco

### - IL TUO DOMANI

Rubrica di informazioni e suggerimenti ai giovani a cura di Fabio Cosentini e Francesco Deidda Allestimento televisivo Bianca Lia Brunori

### 17,30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio GIROTONDO (Formaggino Bebè Galbani Talmone - Giocattoli Lego Industria Dolciaria Ferrero)

### la TV dei ragazzi

17,45 TELESET

Cinegiornale del ragazzi
Realizzazione di Sergio Dionisi

### ritorno a casa

GONG

(Dash - Ringo Pavesi) 18.45 OUATTROSTAGIONI

a cura di Giovanni Visco

19.15 SAPERE enti culturali e di co

La casa ne organizzarsi per viverci a cura di Mario Tedeschi

Fare da soli Sceneggiatura e regia di Gian-franco Bettetini Coordinatore Luciano Tavazza

### ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC (Favilla - Pasta del Capitano -Rosso Antico - Maurocaffè -Aiax lanciere bianco - Telefunken)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO

### ARCOBALENO

(Skip - Brodo Lombardi - Prodotti Moulinex - Brandy Stock 84 - Omogeneizzati Nestlé -Confezioni Ruggeri) PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Manetti & Roberts - (2) Crema Bel Paese - (3) Helene Curtis - (4) Cucine Becchi - (5) Amaro 18 Iso-

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Brunetto Del Vi-ta - 2) Recta Film - 3) Recta Film - 4) Unionfilm - 5) Recta

### VIVERE INSIEME

a cura di Ugo Sciascia 49° - MATERNITA'

Originale televisivo di Gladys Engely Personaggi ed interpreti:

(in ordine di apparizione) Anna Micheli Margherita Guzzinati

Luciana Lerici Laura Rizzoli Enrico Lerici Ruggero De Daninos Marta Michell

Anna Maria Alegiani

Avvocato Carlo Luisi Carlo d'Angelo Didi Perego La segretaria Il giovane di studio

Marco Bonetti Scene di Bruno Salerno Regia di Eriprando Visconti

- TRIBUNA POLITICA

cura di Jader Jacobelli Confronto diretto - Partecipano un rappresentante del PLI e tre giornalisti

### 23 **TELEGIORNALE**

Edizione della notte TV SVIZZERA

17 FUER UNSERE JUNGEN ZUSCHAUER. Ripresa diretta in linqua tedesca della trasmissione dedicata alla gioventi
19.15 FILLOSTICA EL STATIONE
19.16 TELLOSTICA EL STATIONE
19.16 TELLOSTICA

Telefilm della serie - lo e i miei

19.50 LE VACANZE DIGIT O'CASEY. Telefilm della serie - lo e i miei 20,15 TV-SPOT 20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale 20,35 TV-SPOT 20,40 TELEGIORNALE. Ed. principale 20,35 TV-SPOT 20,40 REALTA-67. Meneille d'informazione e curra di Marco Blaser e Grytzko Mascloni. 21,40 Meneille d'informazione e curra di Marco Blaser e Grytzko Mascloni. 21,40 Meneille 10,40 Meneille 20,40 Meneille 10,40 Meneill

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

IN DEUISCHER SPRACHE
20 — Tagesschau
20,10 Erwachsen müsste man sein
"Kleidersorgen –
Fernsehkurzfilm
Regie: Norman Tokar
Prod.: MCA
20,35-21 Musik mit der Kurbel
Musikalisches Unterhaltungs-

programm Regie: Kurt Felix Prod.: TELEPOOL

### SECONDO

Per Milano e zone collegate, in occasione della XLV Fiera Campionaria Internazionale

#### 10-11.10 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

### 13-13,15 MILANO ORE 13

Rassegna quotidiana di notizie e curiosità

### 18,30 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

Una lingua per tutti

Corso di francese

a cura di Biancamaria Tedeschini Lalli

Realizzazione di Salvatore Baldazzi

22" trasmissione

Coordinatore Luciano Tavazza

19-19.30 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano

MAI TROPPO NON E' TARDI

2º corso di istruzione popo-

Insegnante Alberto Manzi

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

### 21.10 INTERMEZZO

(Lavatrici Riber - Confetture Star - Linea Baby Johnson's - Total - Birra Peroni - Bi-scotto Montefiore)

21.15

### **GIOVANI**

Rubrica settimanale a cura di Gian Paolo Cresci

### 22.15 I GRANDI CAMALEONTI

di Federico Zardi

Ottavo ed ultimo episodio

Edito da Cappelli

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione)

Ileana Ghione
Raoul Grassilli
Umberto Orsini
Rosella Spinelli
Angela Cavo
Marina Boratto Bonne-Jeanne Fouché Tallien Teresa M.me De Staël M.me De Juliette Constant Giuseppe Bonaparte Giuseppina Letizia Marina Boratto
Giorgio Bandiera
Franco Giacobini
Giancarlo Sbragia
Valentina Cortese
Regina Bianchi
Roberto Bisacco
Glauco Onorato

Luciano Murat Carolina Glauco Onorato
Piera Vidale
Enzo Cerusico
Rafiaella Carrà
Antonio Meschini
Claudia Baiz
Germana Monteverdi
Carlo Montini
Paola Dapino
Nino Fuscagni Luigi Ortensia Bernadot Désirée Giulia

Baciocchi Elisa Elisa
Eugenio
Osselin
Talleyrand
Paolina
Bourienne
Savary
Moreau

Nino Fuscagni
Giulio Girola
Tino Carraro
Gabriella Giorgelli
Fullio Valli
Ivano Staccioli
Gig Proietti
Giuseppe Pagliarini
Adollo Spesca
Giancarlo Meestri
Valeria Moriconi
Tino Bianchi
Mimo Billi
Warner Bentivegna
Pina Cei
ario Lombardini, Gil-Moreau Pichegru Barthelmy Berthier Godelleve

Carlotta Generic Gener

Scene di Lucio Lucentini Costumi di Danilo Donati Regia di Edmo Fenoglio (Replica dal Programma Nazio-nale)



### 20 aprile

«Giovani»: incontro con le nuove generazioni dell'Africa

## FIGLI DEI COLONNELLI

ore 21,15 secondo

Che cosa pensano i giovani africani? Che idee hanno, che cosa vogliono? Giovani, la rubrica del giovedi a cura di Gian Paolo Cresci, ha presentato fino ad oggi un quadro abbastanza ampio della condicione si cossi la tudi la condizione giovanile italia-na, Di settimana in settimana, na, Di settimana in settimana, studenti, operai, contadini, artigiani (persino i capelloni) hanno avuto la parola sul teleschermo per una pubblica confessione delle loro speranze e dei loro timori, per un franco dibattito sui temi più scottanti e più delicati. Talvolta l'orizzonte è stato allargato ai giovani degli altri Paesi europei vani degli altri Paesi europei (per esempio i «provos» di Amsterdam); questa sera vie-ne allargato ai giovani del Ghana.

Ghana.

Tra i Paesi di nuova indipendenza, il Ghana occupa un posto particolare. Fu la prima nazione dell'Africa « nera » a liberarsi della dominazione coloniale dieci anni fa; è ancora oggi il Paese africano con i più alto grado di scolarizzazione. zione

Quello che succederà nel Ghana nei prossimi anni influira notevolmente sulla vita di mol-tissimi Stati africani ed è per questo che l'attenzione degli studiosi dei problemi del constudiosi dei problemi del con-tinente nero si appunta ades-so sull'antica Costa d'oro for-se ancora di più di quando c'era Nkrumah, l'ex presidente cacciato dai militari, che pure era il leader indiscusso del panafricanismo e una delle maggiori personalità del con-tinente tinente.

Per il momento la situazione del Ghana è una delle più dif-



è una giovane di Accra laureatasi recentemente con brillante votazione in sociologia. Il Ghana fra i Paesi africani è quello con il più alto grado di scolarizzazione

ficili: crisi economica (pur essendo il Ghana il più impor-tante produttore di cacao del mondo), disoccupazione in aumento, vita politica ridotta ai minimi termini. Le prospettive però sono meno pessimistive pero sono meno pessimisti-che: il Ghana è potenzialmente un Paese ricco, i giovani in maggioranza sono andati a scuola e adesso si preparano ad assumere le loro responsabili-tà. Alcuni di essi occupano già

importanti posti di comando. Akwasi Afrifa ha 30 anni; è ministro delle Finanze e dell'Economia; è colonnello e fa parte del Consiglio Nazionale di Liberazione che ha deposto il presidente Nkrumah. Ha detto ai redattori di Giovani: «Ab-biamo cacciato un tiranno ed abbattuto un governo corrot-to. E' nostra intenzione ridare spazio alla vita politica dei partiti, anche se dovrà passa-re del tempo prima che si ri-cominci. Quello che voglio pe-rò sottolineare è che i miliil potere nei vari Paesi per ambizione personale o per il fascino del comando. I nostri governi sono in genere più li-berali di quelli che ci hanno preceduti a

preceduti ».

Emanuel Keddy è il presidente dell'Unione Nazionale degli studenti del Ghana. Per lui il problema chiave del suo Paese e dei giovani africani in genere è quello di rendersi conto che e dei giovani africani in genere è quello di rendersi conto che l'Africa non può progredire imitando soltanto quello che si è fatto in Europa o in America; l'Africa — dice — deve poggiare il suo sviluppo sulla sua antica civiltà, sulle sue tradizioni, sulle caratteristiche della sua gente.

Sammy Tuffuor è uno qualsiasi dei stanti giovani del Ghana

si dei tanti giovani del Ghana che hanno lasciato la provinche hanno lasciato la provincia per venire a lavorare nella grande città. « Per me — dice — i problemi sono gli stessi di tutti i giovani in tutto il mondo. Mi sono sposato da poco e adesso devo pensare a lavorare per mettere in piedi la mia famiglia. La politica certamente è importante, ma non dobbiamo aspettare che siano gli altri a risolvere i problemi per noi. Noi dobbiamo fare la nostra parte con le nostre mani ». le nostre mani ». Tre voci di giova

Tre voci di giovani: un mon-do meno lontano di quanto non appaia.

Carlo Fuscagni

ore 21 nazionale

### VIVERE INSIEME: « Maternità »

La puntata di questa sera affronta il delicato problema del-l'adozione e delle ragazze-madri. Una di queste, apparte-nente a una famiglia borghese, desidera affidare la sua creatura a un brefotrofto, ma incontra la tenace resistenza di sua madre la quale insiste affinché sua figlia si accolli interamente la responsabilità derivante dall'aver dato la vita a un essere umano.

ore 22,15 secondo

### I GRANDI CAMALEONTI

### Le puntate precedenti

1795. În Francia, dopo la rivoluzione, Fouché è costretto a vivere al bando, ma ortiene da Barras un salvacondotto, Nello stesso tempo Napoleone Bonaparie ha, sempre da Barras, un comando militare e, in seguito, la guida del·l'esercito che viene inviato in Italia. Bonaparte, al termine della campagna d'Italia, firmata la pace con l'Antistria, tona a Parigi. Nel 1798 invita una spedizione militare in Egitto. Al suo ritorno, con l'appoggio di Fouché, effettua un colpo di Stato: diviene così console e quindi primo console. Nel giugno dell'800 sconfigge nuovamente gli austriaci a Marengo e firma una nuova pace con l'Austria; Fouché viene destituito da ministro della Polizia. 1795. In Francia, dopo la rivoluzione, Fouché è costretto a

### puntata di stasera

Napoleone allontana Luciano, suo fratello, dalla carica di ministro degli Interni. Mentre Bonaparte viene nominato imperatore dei francesi, Fouché si accinge a tornare a galla: aiuta l'imperatore a stroncare un complotto monarchico finanziato dagli inglesi. I disegni militari di Napoleone nel frattempo cambiano; accantona l'idea di invadere l'Inghilterra, e trasferisce l'esercito in Baviera per fronteggiare la minacciosa coalizione russo-austriaca.



CALZE ELASTICHE Nuovi tipi speciali invisibili per signora, extraforti per uomo, riparabili, non danno noia.

Gratis catalogo - prezzi n. 8

CIFRO - S. MARGHERITA LIGURE



### Johnsonplast, il cerotto che respira con la vostra pelle



\* Invisibile \* Sterilizzato \* Superadesivo \* Velato Impermeabile, non si stacca a contatto dell'acqua

Johnson Johnson

		NAZIONALE		SECONDO		
6	'30	Bollettino per i naviganti	6,30	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		20 aprile
7	'10 '38	Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini Giornale radio Musica stop Pari e dispari	7,30	Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		giovedì
8	'48	IERI AL PARLAMENTO GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di stamane LE CANZONI DEL MATTINO con Gianni Morandi, Orietta Berli, Edoardo Vianello, Wilma De Angelia, Johnny Dorelli, Connie Francis, Achille Togliani, Caterina Valente, Sergio Bruni (Doppio Brodo Star)	8,20 8,30 8,40	Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Arnoldo Foà vi invita ad ascoltare con lui i pro- grammi dalle 8,40 alle 12,15 Un disco per l'estate (Palmolive)		TERZO
9	'07	Carlo Vetere: Pronto soccorso  Colonna musicale  Musiche di Paganini, Rodgera, J. Barry, Vance-Pockrias, Milan-Sanz, Anderson, Ferrao, Ellington, Krelsler, Brahma, Mancini, Bach, Frisch-Kusick, Rimsky-Korsakof	9,12	Un consiglio per voi - Aurelio Cantone: Diete- tica per tutti ( <i>Galbani</i> ) ROMANTICA ( <i>Pludtach</i> ) Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei Album musicale ( <i>Manetti &amp; Roberts</i> )	9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10)  Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replica dal Programma Nazionale)
10	'05 '30	Brahms, Mancin, Bach, Frisch-Russick, Hillisky-Kurssakot Glornale radio Un disco per l'estate (Coca-Cola) L'Antenna Incontro settimanale con gli alunni della Scuola Media, radioquiz da Firenze a cura di Giuseppe Aldo Rossi	10,15 10,30	Jazz panorama (Invernizzi) I cinque Continenti (Industria Dolciaria Ferrero) Notizie del Giornale radio - Controluce La spia che venne dall'universo Un programma di Franco Bucceri Regia di Dino De Palma (Gradina)	10,35 10,55	Hector Berlioz Aroldo in Italia, sinfonia op. 16 con v.la solista (v.la H. Kirchner - Orch. Filarm. di Berlino) Jacob van Kerle (Jacobus de Kirl) Due Responsori a quattro voci (Coro dei Benedettini dell'Abbazia di Einsiedelin dir. da D. Meier) RITRATTO D'AUTORE Franco Alfano
11	'23 '30 '55	TRITTICO (Ditta Ruggero Benelli) Giambattista Vicari: În edicola ANTOLOGIA OPERISTICA (Vedi Locandina) Autoradioraduno di Primavera 1967	11,30 11,35 11,42	Notizie del Giornale radio Flora Favilla: La donna che lavora LE CANZONI DEGLI ANNI '60 (Mira Lanza) (Vedi Locandina nella pagina a fianco)		Sinfonia classica (Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Scaglia): Sei Liriche da - Il Giardiniera - di Rabin-dranath Tagora (C. Gavazzi, sopr.; al pf. l'Autoro): La Leggenda di Sakuntala: Danze e Finale (Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. E. Gerelli)
12	'05 '47 '52	Giornale radio Contrappunto La donna, oggi - M. G. Sears: Modi e maniere (Vecchia Romagna Buton) Si o no		Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali	12,10	Università Internazionale Guglielmo Marconi (da New York) Paul Samuelson: Il rinnovamento del capitalismo Franz Schubert: Variazioni su - Trock'ne Blumen - op. 160, per fl. e pf. • Anton Dvorak: Variazioni sinfoniche op. 78
13		GIORNALE RADIO - Giorno per giorno Punto e virgola Carillon (Manetti & Roberts)  E' arrivato un bastimento con Silvio Noto (Spar Italiana) (Vedi Locandina nella pegina a fianco)	13,25 13,30 13,45	IL SENZATITOLO Settimanale di varietà - Regia di Massimo Ventriglia (Amaro Cora) Autoradioradino di Primavera 1967 GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Camay) Finalino (Caffé Lavazza)	12,00	Antología di interpreti Dir. T. Bloomfield; ten. G. Poggi; pf. M. Arge- rich; sopr. M. Pobbe; v.la D. Asciolla; bs. C. Siepi; dir. B. Maderna (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
14	'40	Trasmissioni regionali Zibaldone italiano Prima parte: Un disco per l'estate	14 — 14,30		14,30	MUSICHE CAMERISTICHE DI FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
15	'10 '40	Giornale radio ZIBALDONE ITALIANO (Seconda parte) Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fra- tini e S. Velitti	15 — 15,15 15,55	La rassegna del disco (Phonogram) PARLIAMO DI MUSICA, a cura di Riccardo Allorto (Replica dal Programme Nazionale) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio Vi parla un medico - Giulio Murano: Le turbe della digestione nel lattante	15,30	NOVITA' DISCOGRAFICHE T. Créquillon: Caesaris auspicilis; Erravi sicut ovis; Salve, Crux Sancta • N. Gombert: Messa • Je suis deshérité • (Le Club Français du Disque) (Vedi Locandina nella pagins a fianco)
16		I nostri successi (Fonit-Cetra) Programma per i ragezzi: - Un'antica commedia: Il Misantropo-, a cura di Gian Francesco Luzi NOVITA' DISCOGRAFICHE AMERICANE	16 — 16,30 16,35 16,38	RAPSODIA Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di Padre Virginio Rotondi	16,15	Alan Rawsthorne Concerto per planoforte, archi e percussione (sci. Concerto per planoforte, archi e percussione (sci. Cella RAI dir. F. Scaglia) Ralph Vaughan Williams Le Vespe, suite da Aristofane; Ouverture - Entr'acte - Balletto e Finale (Orch A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. L. Colonna)
17		Giornale radio - Italia che lavora - Sui nostri mercati Canzoni napoletane Giacchetta bianca Romanzo di Herman Melville - Adattamento di Tito Guerrini - Seconda puntata Regia di Amerigo Gomez (Registrazione) (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	17,05 17,30	Buon viagglo Un disco per l'estate Notizie del Giornale radio Le grandi orchestre degli anni '50 Un programma musicale di Lilian Terry Nell'intervallo (ore 17,55): Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare	17.— 17,10	Le opinioni degli altri, rass. della stampa estera IL SETECENTO TRA CLAVICEMBALO E PIA-NOFORTE a cura di Piero Rattalino - Il trasmissione (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Jules Massenet Schene alsaciennes, suite (R. Cordier, vc.; A. Boutard, cl Orch. Sinf. della Società del Concerti del Conservatorio di Farigi, dir. A. Wolff)
18	115	Armando Del Cupola al pianoforte  Amurri e Jurgens presentano GRAN VARIETA' Spettacolo con Johnny Dorelli e la partecipazione di Gino Bramieri, Don Lurio, Miranda Martino, En- rico Maria Salemo, Ugo Tognazzi, Armando Tro- vajoli e Valeria Valeri Regia di Federico Sanguigni (Replica dal Secondo Programma)	18,25 18,30 18,35 18,50	Sui nostri mercati Notizie del Giornale radio CLASSE UNICA Renzo De Felice: Storia degli Ebrei. Gli Ebrei nel- l'antichità Aperitivo in musica Leonardi-Mascolo: Buonasera shake • Schifrin: The wave • Argenio-Cassis-Davies: Sunny afternoon • Jobinn: Chega de saudade • Cassia-Zauli-Monti: Can- zone a due voci • Sedicias: Colibri • Coppola-Ken- ner: Something you got • Bécaud: Et maintenant • Mogol-Battisti: Non prego per me • Manzo: Mollendo café • Pantros-Campanio: Un giorno mi cercherai •	18,30	Quadrante economico Musica leggera d'eccezione Pagina aperta Settimanale radiofonico di attualità culturale Toscanini nel ricordo di sei musicisti inglesi
19	'25 '30	La radio è vostra Luna-park Una canzone al giorno (Antonetto)		Anonimo; La cucaracha	19,15	per pianoforte (sol. W. Gieseking)
20	'15	GIORNALE RADIO La voce di Little Tony (Ditta Ruggero Benelli) Le canzoni del palcoscenico Un programma di Cesare Gigli	_	Il mondo dell'opera Rassegna settimanale di spettacoli lirici in Italia e all'estero: indiscrezioni, anticipazioni e interviste, a cura di Franco Soprano		Grande opera romantica in tre atti di RICHARD WAGNER Hermann. Martti Talvela; Tannhäuser: Hans Beirer; Wolfram von Eschenbach: Victor Braun; Walter von der Vorselvselde: Jeff Morrie: Riteroff: Kongrad Plecke, Hein.
21	'08		21 — 21,30 21,50	SEDIA A DONDOLO con Nunzio Filogamo - Testi di Enzo Lamioni		rich: willy Muslier; heinmar: Guttland Schubert; Einsebeth: Sena Jurinac; Venere: Janis Martin; Un glovane pastora: Carol Malone Direttore WOLFGANG SAWALLISCH Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano Maestro del Coro Roberto Benaglio
22		TRIBUNA POLITICA Confronto diretto. Partecipeno un rappresentante del PLI e tre giornalisti	22,30	La fabbrica dei goals: -il calcio piemontese dei pionieri - di Sandro Ciotti GIORNALE RADIO Benvenuto in Italia		(Edizione Ricordi) (Registr. effett. II 13-467 del Testro ella Scala di Milano) Negli intervalli: 1) In Italia e all'estero - Selezione di periodici Italiani 2) IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti
23		OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte	23,1	Trasmissione dedicata ai turisti stranieri  Chiusura	23,30 23,40	Costume di Libero Bigiaretti -23,50 Rivista delle riviste

### LOCANDINA

### **NAZIONALE**

### 11,30/Antologia operistica

Mozart: Così fan lutte: «Un'aura amorosa» (tenore Anton Dermota -Orchestra Filarmonica di Vienna di-retta da Karl Böhm) • Donizetti: L'Elisir d'amore: «Venti scudi » (Giuseppe Di Stefano, tenore; Re-nato Capecchi, basso · Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fioren-tino diretta da Francesco Molinari Pradelli) · Verdi: Orello: Canzone del salice (soprano Régine Crespin o Orchestra del Teatro Nazionale dell'Opera di Parigi diretta da Otto Ackermann) Ackermann)

### 17,30/Giacchetta bianca 2° puntata

Personaggi e interpreti della seconda puntata: Giacchetta Bianca: Ric cardo Cucciolla: I marinai: Corrado De Cristofaro, Fernando Farese, Rodolfo Martini, Gianni Pietrasanta; Una sentinella: Renzo Scali; Raggio Una sentinella: Kenzo Scali; Raggio di sole, uno sguattero: Gualberto Giunti; Settecaffé, cuoco di bordo: Corrado Gaipa; Il nostromo: Franco Luzzi; Una voce: Franco Sabani; Due ufficiali: Giorgio Ciarpaglini, Fernando Caiati; Il secondo di bordo: Adolfo Geri; Bungs, il bottaio: Tino Erler.

### SECONDO

### 11,42/Canzoni degli anni 60

Calabrese-Modugno: Non ho saputo legarti a me (Domenico Modugno)
• Faele-De Martino Chiudi gli occhi e sogna (Milva) • Migliacci Zamchi e sogna (Milva) • Migliacci-Zam brini: Non son degno di te (Gianni Morandi) • Timo-Romani-Minerbi: Angelita di Anzio (Los Marcellos Ferial) • Pallavicini-Leoni: Invece no (Petula Clark) • Uzim-Gaber: Monti Arduini-De Angelis: Congra-ulazioni a te (Carmen Villani) • Garinei • Giovannini • Rascel: Orche-stra di Villa Balestra (Renato Ra-scel) • Simoni-Polito: Cercami (Bet-v Curtis) • Bardotti-Endriso: Era ty Curtis) • Bardotti-Endrigo: Era d'estate (Sergio Endrigo) • Verde-Canfora: Champagne twist (Mina) • Danti-Boneschi: Du du du da da (Quartetto Cetra)

### **TERZO**

12.55/Antologia di interpreti



Il tenore Gianni Poggi can-ta arie di Verdi e Puccini

Direttore Theodore Bloomfield: Berlioz: Re Lear, ouverture op. 4 (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI); Tenore Gianni Poggi: Verdi: La Traviata: « Dei miei bollenti spititi » Puccini: La Bohème: « Che gelida manina » (Orchestra dell'Accademia di S. Cecilia diretta de Francesco Molinari Pradelli); Pianista Martha Argerich: Brahms: Due Rapsodie op. 19: in si minore - in sol minore; Soprano Mancella Pobe: Rossini: Guglielmo Tell: « Selva opaca » • Puccini: Turandot: « Signore, ascolta », « Tu che di gel seicinta» (Orchestra Sinfonica della RAI diretta da Arturo Basile); Violista Dino Asciolla: Bloch: Sutie ebraica per viola e orchestra: Rapsodie - Processionals - Maestoso (Orchestra « A. Scarlatti» di Napoli della RAI diretta da Frieder Weissmann); Basso Cessare Siepi: Verdi: I Vespri Siciliani: « O tu Palermo» (Orchestra Sinfonica della RAI diretta da Arturo Basile) • Ponchiellia Giocondia: « Si, morir ella dee » (Orchestra Stabile del Maggio Miscale Fiorentino diretta da Gianandrea Gavazzeni); Direttore Bruno Maderna: Ravel: La Valse, poema sicale Florentino diretta da Galfandi drea Gavazzeni); Direttore Bruno Maderna: Ravel: La Valse, poema sinfonico coreografico (Orchestra Sinfonica di Milano della RAI).

### 14,30/Musiche cameristiche di Mendelssohn-Bartholdy

Sonata in si bemolle maggiore op. 45
per violoncello e pianoforte: Allegro vivace - Andante - Allegro assai
(Benedetto Mazzacurati, violoncello; Ruggero Maghini, pianoforte);
Due romanze senza parole dall'0);
38: n. 5 in la minore - n. 6 in la bemolle maggiore « Duetto » (pianista
Rena Kyriakou); Quartetto in la
minore op. 39 per archi (Quartetto
Guarneri; Arnold Steinhardt e John
Dalley, violini; Michael Tree, viola;
David Soyer: violoncello).

### 15,30/Novità discografiche

Créquillon: 1) «Caesaris auspiciis» (Marcelle Croisier, soprano; Bernard Gallet e Yves Tessier, tenori; Jean Cussac, baritono; Michel Richez e Alexandre Jottrus, bassi "Direttore Roger Blanchard); 2) «Eravi sicui ovis» (Marguerite Paquet, mezzosoprano; Bernard Galquet, mezzosoprano; Bernard Galet, tenore; Jean Cussac, baritono; Alexandre Jottras, basso - Direttore Roger Blanchard); 31 «Salve, Crux sancta » (Marcelle Croisier, soprano; Bernard Gallet, tenore; Michel Richez, basso - Direttore Roger Blanchard) » Gombert: Messa «Je suis deshérité »: Kyrie - Gloria - Credo - Sanctus - Agnus Dei (Ensemble vocal «Roger Blanchard».

### 17,10/II Settecento pianistico

Joseph Gelinek: Dodici variazioni in si bemolle maggiore su un Waltz-Ländler di Mozart (pianista Adria-na Brugnolini) • Frantisek Koczwa ra: La battaglia di Praga - revisione di Piero Rattalino (pianista Pier Alberto Biondi) • Muzio Clementi: a) berto Biondi) • Muzio Clementi: a)
Due preludi alla Haydr: n. 1 in si
bemolle maggiore, n. 2 in do maggiore; b) Due preludi alla Mozart:
n. 1 in fa maggiore, n. 2 in la maggiore (pianista Adriana Brugnolini)
• Anonimo del XVIII secolo: Minuetto e trio composti con il getto
dei dadi e con le tavole del Gioco
Filarmonico (pianista Pier Alberto
Biondi)

### \* PER I GIOVANI

### NAZ./13,33/E' arrivato un bastimento

Nocetti-Jancleo-Brim: Piango (Giovanna) • Shamnon: I never loved a man (Aretha Franklin) • Williams: The roving gambler (F. Lane) • Sola Lake: Mexican road race (Herb Alpert and The Tijuana Brass) • Carris-Colombini: Io di notte (Al Bano) • Pieretti-Gianco: Pietre (solo orchestra) (Archibald and Tim) • Spazio-Manfredi-Damboga: Ti siano amici (Gigi e Giorgio) • Wertmuller-Enriquez: Questo amore (Rigi Payone) amore (Rita Pavone)

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Cattanissetta O.C. su kHz 8000 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal 11 canale di Filodifitusione.

dal II canale di Filodiffusione.
23,15 Musica per tutti - 0,36 Canzoni senza
tramonto - 1,06 L'angolo del jazz - 1,36
Nel mondo dell'operatta - 2,06 Musica nella notto - 2,36 Solisti celebri: planista
valter Gieseking - 3,06 Firmamento musicale - 3,36 I campioni del disco - 4,06
Allegro pentagramma - 4,36 Simionia e bal3,38 I campioni del disco - 4,06
Musiche per un - buongiorno
5,36 Musiche per un - buongiorno tra-

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Concerto del Giovedi: Musiche 14,30 Radlogiornale. 15,15 Trasmission" states. 17 Concerto del Glovedi: Musiche di Paul Hindentith, con l'orchestra filterno-popes 19,33 Orizzonti Gristiani: Notiziario - Sette risposte ad una domanda a cure di Giuseppe Leonardi e Pierfranco Pastore. 20,15 Vocations. 20,45 Nach dem Konzil. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estera. 2,245 Libros de España en el Vaticano. 23,36 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

### MONTECENERI 1 Programma

l Programma
7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di ieri,
7,15 Notiziario - Musica varia. 8,30 Orchestra diretta da Leopoldo Casella. G. Rossini: - La cambiale di matrimonio -, sinfonia; R. Schumann: Reverie (trascriz. Riccardo Zandonal); F. Schubert: Momento
musicale in fa minora, op. 94, n. 3 (trascr.
Riccardo Zandonal). A. Hovhaness: - Prayer d' Saint G. Eccione d' Processe 2°
corao). 9 Radio Mattins. 12 Rassegna stam-

pa. 12,10 Musica varia. 12,30 NotiziarioAttualità. 13 Canzonette. 13,20 W. A. Mozart: Dall'opera « Coei fan tutte»: duetto
Fra gli amplesai»; G. Charpentiera: Dall'opera « Louise»: aria « Depuis la Jour».
I'opera « Louise»: aria » Depuis la Jour».
I'opera « Jour

### II Programma

It Girotondo di note, 18,15 Orizzonti ticineal, 18,45 Rusticanella, 19 Per i lavoratori italiani in Svizzera, 20 Ribalta internazionale, 20,30 Poeti nepri d'America, recital di Carlo d'Angelo, 21,10 Piper Cilub, 21,30 Ballabili. 22,05-22,30 Piccolo ber con Giovanni Petti la pianoforte.

### Un nuovo programma leggero LE CANZONI **DEL PALCOSCENICO**

### 20.20 nazionale

E' opinione ormai radicata che una canzone non possa avere un vero successo senza la mediazione del disco. L'opinione è giustificata: il disco è diventato ormai il mezzo principale di diffusione per la musica leggera; il mondo, musicalmente parlando, gira ormai a 45 o a 33 rivoluzioni al minuto. Pretendere di conquistare il pubblico interna-zionale (una mèta ormai diventata normale remare an condistare in paronico interna-zionale (una mèta ormai diventata normale nel mondo canzonettistico) senza l'ausillo di una casa discografica è un compito più che arduo, irraggiungibile, ma se osserviamo più attentamente il fenomeno del disco come veicolo di propaganda e diffusione, ci accor-giamo che molti successi che esso alimenta e diffonde sono nati non a 45 o 33 giri, ma in modo diverso; in altre parole cosè che determina la incisione di una canzone piut-tosto che di un'altra? Qualche volta è l'in-tuito di un esperto che sa fiutare la bontà di un pezzo e la conseguente presa sul pub-blico. Ma non sempre: ci sono successi, cioè, che nascono non col disco, ma prima di esso: sono i successi che vengono ottenuti sul palcoscenico, cioè melodie e canzoni che esso: Sono i successi che vengono ottenuti sul palcoscenico, cioè melodie e canzoni che il pubblico mostra di gradire nelle esecu-zioni che chiameremo « dal vivo». Queste esecuzioni sono appunto quelle che hanno zioni che chiameremo « dal vivo ». Queste esecuzioni sono appunto quelle che hanno luogo sulle ribalte: e quando parliamo di ribalte intendiamo includervi non solo quelle dei teatri e dei grandi locali di varietà « night » e quelle più vaste del cinema, della televisione e della radio. Così è sorta l'idea di una rubrica che offrisse una selezione di queste particolari canzoni, le canzoni da palcoscenico. Il programma è curato da Cesare Gigli, che ha appena finito l'altra serie intitolata Piccola storia della commedia musicale. Si potrebbe dire anzi che l'attuale programma non è, in fondo, che l'estensione naturale dell'altro e, in un certo modo, portà avere con l'altro vari punti di contatto. Una rubrica varia dunque, come lo dimostra o alcuni dei pezzi presentati nella puntata Una rubrica varia dunque, come lo dimostra-no alcuni dei pezzi presentati nella puntata di oggi, che qui elenchiamo: Blowing in the wind: Bob Dylan; Farewell Angelina: Joan Baez; Quando dico che ti amo: Tony Renis; Milord: Edith Piaf; Due note: Mina; Sulla carrozzella: Odoardo Spadaro; People: Bar-bra Streisand; Georgia on my mind: Ray Charles; Nini Tirabuscio: Miranda Martino; Isabelle: C. Aznavour; Island in the sun: Har-ry Belatonte. ry Belafonte.

### Casella, Scriabin, Prokofiev SUONA MARIA TIPO

### 21,05 nazionale

«Maria Tipo non è soltanto una pianista completa, ma il talento più eccezionale della nostra epoca ». Sono parole di Arthur Rubinstein, nientedimeno! E se ne rese conto anche Hurok (il famoso impresario dello stesso Rubinstein e di Sviatoslav Richter), che la scritturò, giovanissima, per lunghe « tournées » in America e in Europa. Ha suonato e suona sotto la direzione dei maestri più esigenti, quali Ansermet, Scherchen, van Otterlon e Zecchii

più esigenti, quali Ansermet, Scherchen, van Otterloo e Zecchi. Naria Tipo ha avuto la fortuna di ascoltare le lezioni dalla sua stessa madre, Ersita Cavallo, un'ottima allieva di Ferruccio Busoni. A quattro anni suonava già in pubblico e a tredici era iscritta alla scuola di Alfredo Casella. Aveva sedici anni quando fu giudicata prima assoluta al Concorso Internazionale di Ginevra: fatto che non era mai capitato prima ad alcuna concorrente femminile. Maria Tipo, che è attualmente titolare di una cattedra di pianoforte al Conservatorio «Cherubini» di Firenze, si presenta ai radioascoltatori con un interessante programma di musiche moderne, Aprola la tramissione gli Undici pezzi infantili sante programma di musiche moderne. Aprono la trasmissione gli Undici pezzi infantili
di Alfredo Casella, composti nel 1920. I titoli
sono: Preludio, Valzer diatonico, Canone,
Bolero, Omaggio a Clementi, Siciliana, Giga,
Minuetto, Carillon, Berceuse, Galop finale.
Si tratta — come afferma Massimo Mila
di brani «brillanti, concisi, conditi di piccanti dissonane». Segue la Sonata n. 9
p. 68 del compositore e pianista russo
Alexander Scriabin (1872-1915) e chiude il concerto la Sonata n. 2 in re minore, op. 14 di
Serghei Prokofiev (1891-1953), scritta nel 1912.





del viso e del corpo viene curata radicalmente e definitivamente col più moderni metodi scientifici. Cure ormoniche dimagranti e seno - mi-crovarici delle cosce.

### G. E. M.

(Gabinetto di Estetica Medica) (Dr. ANNOVATI)

MILANO: Via Delle Asole, 4 - Telef. 873.959 TORINO: P.za San Carlo, 197 - Tel. 553.703 GENOVA: Via Granello, 5/2 - Telef. 581.729 PADOVA: Via Risorgimento, 10 - Tel. 27.965 NAPOLI: Via P.te di Tappia, 62 - Tel. 324.868 Corso Cayour, 142 - Telef. 250.825 ROMA:

Sistina, 149 - Telef. 465.008 Succursali: ASTI - CASALE ALESSANDRIA - SAVONA



0

RADIO da tavolo e portatili, radio per auto fonografi, fonovaligie, registratori ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO

FA L'ABITUDINE ALLA DENTIERA

PICCOLO GRANDE

Dentiere così naturali...

Sempre super-polvere

ORASIV

SEGRETO

ota minima 600 lire mensili nizione ovunque a nostro aschio PROVA GRATUITA A DONICILIO niedeteci senza imperiore CATALOGO GRATUITO

DITTA BAGNINI

### FAVOLOSA OFFERTA TELEMARKET



### LA NUOVISSIMA "TRAVELLER

vera "GRANDE" (cm. 10 x 20) macchina del "fotoreporter" per la gioia di fotografare. Garantita due anni!!!

> PIU magnifico lettromassan giatore pe del viso

ORDINATE TELEMARKET TORING SUBITO A: TELEMARKET Via Arsenale, 35/bis

### venerdì



### NAZIONALE

### telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8,30-9,10 Italiano

8,30-9,10 Italiano Prof. Lamberto Valli 9,50-10,10 Matematica Prof.e Liliana Artusi Chini Rappresentazione grafica relazione - lato - area del drato - La parabola

drato - La parabola Seconda classe: 9,30-9,50 Francese Prof. Enrico Arcaini 10,30-10,50 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona 11,10-11,30 Italiano Prof.a Fausta Monelli 11,40-76 Metautia Ragusa Gilli

Terza classe:

Terza classe:
9,10-9,30 Latino
Prof. Giuseppe Frola
10,10-10,30 Matematica
Prof.a Lillana Ragusa Gilli
10,50-11,10 Appl. Tecniche
Prof. Mario Pincherle
11,30-11,40 Religione
Padre Antonio Bordonali

### 12,30-13 CORSO SPERIMEN-TALE

Trasmissioni Integrative Scolastiche per Licei, Istituti Tecnici e Magistrali

Esperimenti di laboratorio per Istituti Tecnici Industriali Prof. Carlo Alberto Tiberio Flettronica

17 - Roma: Capannelle CORSA TRIS DI GALOPPO Telecronista Alberto Giubilo

### 17.30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Merenda Citterio - Total -Ringo Pavesi - Canforu-

### la TV dei ragazzi

### a) DISNEYLAND

Favole, documenti ed imma-gini di Walt Disney

Il fuoco Geremia

### b) IL FIORE ROSSO

Cartoni animati

Regia di Wan Lai-ming Prod.: Cinelatina

### ritorno a casa

(Rexona - Arcopal)

18,45 CONCERTO DI MUSICA DA

CAMERA Quartetto Viotti Quartetto Viotti
Virgitio Brun, violino: Carlo Pozzi, viola: Giuseppe Petrini, vioconcello: Luciano Giarbella, planoforte
Gabriel Fauré: Quartetto in do
minore op. 15 per pianoforte ad
archi: a) Allegro molto moderato,
b) Scherzo, c) Adagio, d) Allegro molto gro molto Regia di Elisa Quattrocolo

19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di co-Orientamenti curusani stume L'uomo e la società Corso di educazione civica a cu-ra di Bartolo Ciccardini e Ser-gio De Marchis Il buon vivere Realizzazione di Salvatore Nocita Coordinatore Luciano Tavazza

### ribalta accesa

### 19.45 TELEGIORNALE SPORT TIC-TAC

(Coca-Cola - Gori & Zucchi -Alberto VO 5 - Cucine Ariston - Caffettiera Moka Express -Prodotti Mellin)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO

ARCOBALENO (Rasoi elettrici Remington Magnesia S. Pellegrino - Aiax ondata blu - Camicia Dinamic

- Fiordagosto Althea - Pneu-matici Ceat)

PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Oro Pilla - (2) Prodotti Gemey - (3) Olio Topazio -(4) Innocenti - (5) Cera Emulsio

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) G.T.M. - 2) Au-gusto Ciuffini - 3) General Film - 4) Organizzazione Pa-got - 5) G.T.M.

21 -

### **TEATRO-INCHIESTA**

n. 6 - Il processo di Savona di Vico Faggi

Adattamento televisivo di Gino De Sanctis e Piero Schivazappa

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Mario Dal Ceo Usciere Presidente Adolfo Geri

Primo Giudice Gian Carlo Dettori Secondo Giudice Gianni Musy

Ferruccio Parri Mario Erpichini Carlo Rosselli Nando Gazzolo Carlo Rosselli reacción Lorenzo Da Bove Gigi Pistilli

Emilio D'Ameglio

Glauco Onorato

Francesco Spirito
Mario Ferrari Ettore Albini Ennio Balbo

Filippo Turati Giuseppe Pagliarini

Sandro Pertini Pier Luigi Zollo

Pubblico Ministero Renzo Giovampietro

Avv. Luzzati Riccardo Cucciolla Avv. Tarchiani

Umberto Ceriani Avv. Pellegrini Tino Bianchi Marion Rosselli Claudia Giannotti

Amedeo Potenza Manlio Busoni Cancelliere Armando Anzelmo

Walter Toscanini Claudio Dal Pozzolo

Gregorio Consolo
Andrea Checchi e con: Alberto Caporali, Franco Carli, Carlo Castellani, Luciana Luppi, Paolo Todisco, Franco Tuminelli

Scene e costumi di Ezio Frigerio Regia di Piero Schivazappa

### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

### SECONDO

Per Milano e zone collegate. in occasione della XLV Fiera Campionaria Internazionale

#### 10-11,35 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

13-13.15 MILANO ORE 13 Rassegna quotidiana di notizie e curiosità

18,30 SAPERE Orientamenti culturali e di co-

Orientamenti culturali e di co-stume Una lingua per tutti Corso di inglese a cura di Biancamaria Tedeschi-ni Lalli Realizzazione di Salvatore Baldazzi

Replica 21ª e 22ª trasmissione Coordinatore Luciano Tavazza 19-19,30 Il Ministero della P. I. e la

RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI 1º corso di istruzione popolare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzi

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Brandy Stock 84 - Pentolame Aeternum - Ragù Manzotin -Prodotti per l'infanzia Chicco - Nuovo Ava per lavatrici Magnesia Bisurata)

21.15

### VIVERE SANI

3 - E adesso, un po' di relax

Un programma di Antonello Branca e Luigi Locatelli

21,55 VETRINA DI « UN DISCO PER L'ESTATE »
Presenta Daniele Piombi
Regia di Stefano De Stefani

22,40 GLI ULTIMI PELLEROSSA Realizzazione di Victor Vicas Testo di Piero Pieroni

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20,10 Grödner Holzschnitzer Bildbericht von Silvio Maestranzi Text: Alfred Boensch

20,25-21 Die Leibrente
Fernsehkurzspiel nach einer
Erzählung von Luigi Pirandello
Regie: Konrad Wagner
Prod.: STUDIO HAMBURG

### TV SVIZZERA

14 Telescuola: VIAGGIO ATTORNO
ALLA CUCINA. 2º parte. Telelezione del prof. Guido Cotti
15 Telescuola: VIAGGIO ATTORNO
ALLA CUCINA. (Ripetizione)
16 Telescuola: VIAGGIO ATTORNO
ALLA CUCINA. (Ripetizione)
16 40 DISEGNI ANIMATI
17 MINIMONDO. Trattenimento per
1 più piccoli condotto da Eva Bernasconi

I più piccoli condotto da Eva Bernasconi
19.15 TELEGIORNALE. 1º edizione
19.20 CAPPUCCETTO A POIS. IL
COMPLEANNO DI BETTINA. Fiaba di Federico Caldura con i pupazzi di Maria Perego
19.50 SHIVAREE SHOW. Appuntamento - yel 9.45 TV-SPOT
20.20 TELEGIORNALE. Ed. principale
20.35 TV-SPOT
20.40 IL REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizzera Italiana
21 UN BAMBINO SUL TETTO. Telefilm della serie - Indirizzo permanente.

nim desia sur nenter.

2 CONROCAMPO. Incontri, sconrenter sur nenter.

2 CONROCAMPO. Incontri, sconrenter sportivo

2 30 TELEGIORNALE 3º edizione

2 40 - NAECHTLICHES GESPARECH

MIT EINEM VERACHTETEN MESCHEN- wo Friedrich Duerrematt.

Versione in lingua tedesca



## 21 aprile

«Vivere sani»: la tensione nervosa e i suoi correttivi

## L'ANSIA QUOTIDIANA



Fra le cause dell'usura nervosa dell'uomo moderno non di secondaria importanza è la tensione provocata dalle lunghe attese sulle auto nelle strade congestionate di traffico

### ore 21.15 secondo

E' diventato quasi un luogo comune dive che « oggi, siamo tutti nervosi ». In effetti, l'uo-mo che vive nella città mo-derna è soggetto ad un vero e proprio bombardamento di sol-lecitazioni di ogni tipo. Le tensioni del traffico, l'offerta quotidiana di nuovi e allettan-ti beni di consumo che richie. duotidiana di nuovi è allettan-ti beni di consumo che richie-dono un impegno economico, lo sforzo di adeguarsi a condi-zioni di vita che non sono statiche, ma in continua tra-sformazione, ecco alcuni degli elementi che possono determi-

nare uno stato di ansietà latente. Gli psicologi li defini-scono « stimoli ansiogeni » e ad essi aggiungono l'aumentato grado di coscienza individuale grado di coscienza individuale raggiunto dall'uomo del nostro tempo. Il lavoro moderno è spesso diventato un lavoro spersonalizzato: operai ed impiegati, siamo spesso legati ad una immaginaria catena di montaggio dove ripetiamo mec-canicamente gli stessi gesti, senza una reale partecipazione. D'altronde, chi aspira ai posti di rilievo, ai posti di responsabilità, confessa spesso che la sua strada è lastricata da altri affanni, dal continuo sforzo di affermarsi, di raggiungere nuove posizioni.

Dunque, uno stato permanente e appena mascherato di ansietà è destinato a diventare la situazione normale dell'uomo moderno, a contatto con la civiltà industriale e con la vita urbana? Gli psicologi so-no concordi nel rifiutare l'ineluttabilità di questa previsione, nell'offrire la possibilità di una alternativa positiva. Essi affer-mano che abbiamo a disposi-zione una sorgente quasi inesauribile di correttivi, che spet-ta a noi soltanto sapere utilizzare con intelligenza. Innanzi tutto il riposo. Il sonno è il grande rimedio naturale all'ugrande rimedio naturale all'u-sura nervosa, la pausa che con-sente di ricaricare il nostro sistema nervoso. Ma poi ripo-siamo anche senza dormire, siamo anche senza dormire, quando ci distendiamo psicologicamente. Gli esperti hanno 
coniato un termine appropriato — agenzie di sicurezza — 
per definire tutti quegli svaghi, come la vita in famiglia, 
le ore trascorse con gli amici, 
i vari hobies, il ritorno alla 
natura, che costituiscono tante 
valvole di sicurezza per il nostro equilibrio, in quanto permettono di dare un taglio netto alle preoccupazioni del lavoro o del ménage quotidiano. 
Ci sono infine le vacanze: una 
pausa più lunga, un'evasione pausa più lunga, un'evasione non immaginaria ma effettiva, per ritornare alle proprie oc-cupazioni in perfetta efficienza. Ma anche questi correttivi, na-turali o sociali, sembrano tal-volta entrare in contrasto con il ritmo della vita moderna. La terza puntata di Vivere sa-La terza puntata di Vivere sa-ni, dedicata appunto alla fati-ca nervosa e ai suoi correttivi, si propone di indicare, attra-verso consigli chiari e pratici, come essi vanno applicati per trarne il massimo giovamento. Ad esempio, quante ore di son-no sono necessarie e come dobbiamo disporci perché esso sia efficace, oppure in quali modi possiamo consumare il nostro week-end affinché non si tra-sformi in una nuova sorgente di affaticamento, ma sia una reale parentesi di svago e di distensione

Valerio Ochetto



### CALLI

ESTIRPATI CON OLIO DI RICINO

Basta con i fastidiosi impacchi ed rasoi pericolosi! Il nuovo liquido NOXACORN dona sollievo immedia-to: dissecca duroni e calli sino alla radice. Contiene cinque ingredienti con olio di ricino che rende subito morbido il callo. Con Lire 300 vi liberate da un vero suppliz sto nuovo preparato INGLESE si trova nelle Farmacie.

### Chiedete saggi gratuiti de "LA GRANDE

PROMESSA.. mensile edito dall'Ergastolo di Porto Azzurro (Isola d'Elba)



### grazie a questo efficace trattamento

Un pediluvio ossigenato ai Saltrati Rodell dona un sollievo immediato. Questa acqua lattiginosa toglie il dolore e «rilassa» i vostri piedi. Il gonfiore sparisce. Calli e callosità sono ammorbiditi. Questa sera stessa tonificate i vostri piedi con un buon pediluvio ai Saltrati Rodell.

Per un doppio effetto be-nefico dopo il pediluvio ai Saltrati Rodell, massaggia-te i piedi con la Crema Saltrati antisettica. Chiedeteli al vostro farmacista.





### ore 18.45 nazionale

### **OUARTETTO VIOTTI**

Il Quartetto Viotti interpreta una mirabile opera di Ga-briel Fauré, il musicista soprannominato, per la purezza di stile e per la sensibilità poetica, lo « Schumann francese » Si tratta del Quartetto con pianoforte e archi, in do mi-nore, op. 15, composto a Parigi nel 1879, nel periodo dei suoi successi come organista di St. Sulpice e di St. Honoré.

### ore 21,55 secondo

### VETRINA DI « UN DISCO PER L'ESTATE »

VEIRINA DI « UN DISCO PER L'ESTATE »
La manifestazione radiofonica Un disco per l'estate, organizzata in collaborazione con l'Associazione Fonografici
Italiani, è giunta quest'anno alla sua quarta edizione oles
si concluderà al Casinò di Saint Vincent la sera del 10 giugno in collegamento televisivo. Sono in gara quest'anno
44 cantanti e cinque complessi che presentano le loro canzoni nel corso di quattro « vetrine» e lelevisive: in quella
stasera, prima della serie, sfileranno l'2 dei motivi concorrenti. Alla nuova edicione di Un disco per l'estate dedichiamo un articolo in altra parte del giornale.

### ore 22,40 secondo

### GLI ULTIMI PELLEROSSA

GLI OLTIMI PELLEHOSSA
Fra il Canada e gli Stati Uniti vivono attualmente oltre
mezzo milione di discendenti dei pellerossa: la maggior
parte ancora separati, nelle riserve, ma molti già integrati
nella società urbana dei rispettivi Stati. Per questi cittadini, che svolgono normali attività professionali, che significato ha il sangue Sioux o Irochese che scorre nelle
loro vene? E gli altri, quelli delle riserve, come accettano
o riflutano di essere considerati alla stregua di « monumento vivente», di oggetto di folklore e di spettacolo?
Attraverso interviste e testimonianze, il programma si
propone di descrivere la condizione attuale, e indicare
il possibile futuro dei discendenti dei fieri pellerossa
dell'America del Nord.

	NAZIONALE		SECONDO		
6	'30 Bollettino per i naviganti '35 Corso di lingua inglese, a cura di A. Poweil	6,30 6,35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		<b>21</b> aprile
7	Giornale radio /10 Musica stop /18 Pari e dispari /48 IERI AL PARLAMENTO		Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		venerdì
8	GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di stamane  30 LE CANZONI DEL MATTINO con Little Tony, Betty Curtis, Pino Donaggio, Maria Doris, Mina, Tony Astarita, Delida, Bruno Martino, Petula Clark, Gino Paoli (Palmolive)	8,20	Buon viagglo Pari e dispari GIORNALE RADIO Arnoldo Foà vi invita ad ascoltare con lui i pro- grammi dalle 8,40 alle 12,15 Un disco per l'estate (Chlorodont)		TERZO
9	Ugo Sciascia: La famiglia  77 Colonna musicale  Musiche di Cialkowsky. Lecuona, Loewe, Hill-Allen, Castelnuovo Tedesco, Giovannini, Barroso, Torroba, Bach, Lange, Kaplan, Liszt, Strauss, Howard-Elisworth- Morgan, Smetane	9,05 9,12 9,30 9,40	Un consiglio per voi - Giulia Massari: Un week- end (Galbani) ROMANTICA (Soc. Grey) Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei Album musicale (Vedi Locandina)	9 — 9,25 9,30	(Replica dal Programma Nazionale) Architettura barocca, convers. di L. P. Finizio
10	Giornale radio  55 Un disco per l'estate (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)  10 La Radio per le Scuole (Tutte le classi Elementari)  11 giornalino di tutti , a cura di Gian Francesco Luzi Regia di Ruggero Winter	10,15 10,30	Jazz panorama (Invernizzi) II cinque Continenti (Ditta Ruggero Benelli) Notizie del Giornale radio - Controluce  Lui e lei ANTOINE e NANCY SINATRA Profili musicali di Nelli e Vinti - Presenta Daniele Plombi (Gradina) (Vedi Locandina)	10,40	F. J. Haydn: Sonata n. 23 in fa mangiore (pf. Arthur Balsam) • R. Schumann: Carnaval op. 9 (planista Paul Badura-Skoda)
11	TRITTICO (Henkel Italiana) 23 Livia Livi: Le ore libere 30 PROFILI DI ARTISTI LIRICI Mezzosoprano Giulietta Simionato (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	11,30	Autoradioraduno di Primavera 1967	11 —	Ludwig van Beethoven Variazioni in mi bem. magg. op. 44 per pf., vl. e vc. (Trio Beaux Arts) Ottorino Respighi Trittico Botticelliano, per piccola orch. (Orch. * A. Scar-latti - di Napoli della RAI dir. S. Celibidache) Vitezsiav Novak Suite slovacca, op. 32 (Orch. Fil. Boema dir, V. Talich)
12	Giornale radio '05 Contrappunto '47 La donna, oggi - Anna Maria Mori: La moda (Vecchia Romagna Buton) '52 Si o no	12,15 12,20	Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali	12,10 12,20	La città di York  Wolfgang Amadeus Mozart: Trio in mi bemolle maggiore K. 498 per pf., clar. e v.la - Kegelstatt  Trio - (M. Horszowski, pf.; R. Kell, clar.; L. Fuchs, v.la) - Heltor Villa Lobos: Quartetto per figuto, oboe, clarinetto e fagotto (Strumentisti dell'Orch. Sinf. di Millano della RAI)
13	GIORNALE RADIO - Giorno per giorno Punto e virgola Garillon (Manetti & Roberts) GORCHESTRA CANTA Dancing on the celling, Rimplangeral, Maria Elena, Menuzzalla, Anema e core, Fever (Soc. Grey)	13,30 13,45 13.50			CONCERTO SINFONICO: Solista  Vladimir Ashkenazy  J. S. Bach: Concerto in re minore per pf. e orch. e F. Chopin: Concerto n. 2 in fa minore op. 21 per pf. P. L. Claikowski: Concerto n. 1 in si bemolle minore op. 23 per pf. e orch. (Orch. Sinf. di Londra dir. L. Maszel)
14	Trasmissioni regionali '40 Zibaldone italiano Prima parte: Un disco per l'estate	14 — 14,30 14,45	Giornale radio - Listino Borsa di Milano Per gli amici del disco (R.C.A. Italiana)		CONCERTO OPERISTICO: Soprano Maria Callas (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
15	Giornale radio  10 ZIBALDONE ITALIANO (Seconda parte)  35 Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fra- tini e S. Velitti  40 Autoradioraduno di Primavera 1967  45 Relax a 45 giri (Ariston-Records)	15 — 15,15 15,55	(Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio	1E 20	I bis del concertista Wiladimir Vogel - E Giona andò a Ninive -, oratorio per recitante, beritono, coro parlato, cantato e orchestra (dal - Li- bro del Dodici - Traduzione tedesca di M. Buber- vers. rimica ital, di F. D'Amico) (A. Gronen Ku- bizki, rec.; T. Stewart, br Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. I F. Travis, M' del Coro G. Piccillo)
16	Programma per i ragazzi Uno scalo imprevisto Radioscena di Bruno De Cesco 30 CORRIERE DEL DISCO: Musica Iirica a cura di Giuseppe Pugliese	16.30 16,35 16,38	MUSICHE VIA SATELLITE Musica leggera internazionale Notizie dei Glornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi ULTIMISSIME	16,15	SERENATE  J. Fux: Serenata per due trombe e orch. (R. Volain e R. Nagel, trombe - Orch, Kapp Sinfonietta dir. E. Vardi)  - J. Orrego Salas: Serenata concertante (Orch. Sinf. di Loutsville dir. R. Whitney)
17	Giornale radio - La voce dei lavoratori - Sul nostri mercati 20 CANTANDO IN JAZZ (Vedi Locandina nella pagina a fianco)  '45 Tribuna dei giovani Settimanale di critica e di informazione giovanile a cura di Enrico Gastaldi — Processo al genitori — Cronache giovanili — Posta in arrivo	17 — 17,05 17,30 17,35	Buon viaggio Un disco per l'estate Notizie del Giornale radio		Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera CONCERTO DEL CLAVICEMBALISTA FRANK PELLEG J. S. Bech: Variazioni Goldberg
18	'15 PER VOI GIOVANI Selezione musicale presentata da Renzo Arbore (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	18,25 18,30 18,35	Notizie del Giornale radio CLASSE UNICA Raimondo Spiazzi: Il Cristianesimo nel mondo di oggi. La socialità umana	18,30	Quadrante economico Musica leggera d'eccezione Piccolo pianeta Rassegna di vita culturale G. Beldini: Cultura Inglese; C. Gorlier: Cultura nord- americana; E. Croce: Cultura tedesca; E. Guglielmi:
19	'15 TI SCRIVO DALL'INGORGO da un'idea di Tonino Guerra - Testi di Belardini e Moroni - Regia di Gennaro Magliulo '30 Cronache di ogni giorno '35 Luna-park' '55 Una canzone al giorno (Antonetto)	19,30	Si o no RADIOSERA - Sette arti Punto e virgola	19,15	americana; E. Croce: Cultura tedesca; E. Guglielm: Fortuna del teatro musicale slavo in Italia; Echi e ve- rifiche; T. De Mauro - Omiggijo a Meillet CONCENTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	GIORNALE RADIO  15 La voce di Orietta Berti (Ditta Ruggero Benelli)  20 Stagione Sinfonica Pubblica di Torino della RAI  CONCERTO SINFONICO  diretto da Walter Crabeels con la partecipazione	20 —	Il viaggio del signor Dappertutto Un progr. di A. Blandi, G. Boursier e G. Buridan Regia di Massimo Scaglione	20,30	L'idea moderna della materia a cura di Antonio Carrelli Prima trasmissione
21	Gel dub prinsitio Garin-Corenza Gargiulo: Suite per orch.: a) Sincionia, b) Ditirambo, c) Marcia (1ª esc. ass.) * Versas: Hommage à Paul Kies fantasis, per 2 pff. e orch, d'arch. * BorodiaSinfenia n:2-in ai min. * Wagner! I vascello fantasma, ouverture Orchestra Sinfonica di Torino della RAI Nell'intervallo: Il giro del mondo '50 Solisti di musica leggera	21 — 21,30 21,50	Avventure di grandi libri a cura di Giuseppe Lazzari VI Madame Bovary - di G. Flaubert Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno MUSICA DA BALLO	21,45	PASSE-PARTOUT Ritratti in cornice, di Franco Antonicelli SERGIO TOFANO Orchestra diretta da Mario Migliardi
22	'15 Parliamo di spettacolo '30 Chiara fontana, un programma di musica folklo- rica Italiana, a cura di Giorgio Nataletti	22,30 22,40	Giornale radio Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri	22,30	IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti In Italia e all'estero - Selez. di periodici italiani IDEE E FATTI DELLA MUSICA La poesia nel mondo - Poetesse straniere del No- vecento, a cura di G. Tedeschi. L'India: Mahadevi Varma, laydevitay Ligade, Amrita Pritam
23	OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte	23,10	Chiusura		Rivista delle riviste Chiusura

### LOCANDINA

### NAZIONALE

### 11,30/Profili di artisti lirici: Giulietta Simionato

Programma del concerto eseguito dal mezzosoprano Giulietta Simionato: Saint-Saëns: Sansone e Dalila: « O aprile foriero » \* Ambroise Thomas: Migon: « Non conosci il bel suol » \* Jules Massenet: Werther: Aria della lettera • Gioacchino Rossini: Il Barbiere di Siviglia: « Una voce poco fa » • Giuseppe Verdi: Don Carlo: « O don fatale » • Vincenzo Bellini: I Capuletti e i Montecchi: « Deh tu, bell'anima » Georges Bizet: Carmen: Habanera (Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia diretta da Franco Ghione) Programma del concerto eseguito

### 17.20/Cantando in jazz

Warren Anderson Mc Garey: Un amore splendido (cantano: Vic Da-mone e Johnah Jones) • Kramer-Garinei-Giovannini: O baby kiss me (cantano: Ernesto Bonino e Nino Impallomeni) • Gershwin: Love walked in (cantano: Doroty Kirten e Chet Baker) • Charmichael: Gior-gia of my mind (cantano: Pat Boone e Charmichael)

### SECONDO

### 9,40/Album musicale

Mozart: Così fan tutte: «Come scoglio» (soprano Lisa Della Casa - Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Karl Böhm) • Boito: Mefistofele: «Lontano, lontano», duetto e finale atto III (Renata Tebaldi, soprano; Mario Del Monaco, tenore; Cesare Siepi, basso - Orchestra e Coro dell'Accademia di Santa Cecilia diretti da Tullio Serain) • Berlioz: La dannazione di Faust: Marcia ungherese (Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Efrem Kurtz).

### 15.15/Grandi direttori: **Ernest Ansermet**

Musiche dirette da Ernest Ansermet: Sergej Prokofiev: Sinfonia n. 1 in re maggiore op. 25 «Classica»: Allegro - Larghetto - Gavotta - Finale • Maurice Ravel: Le

tombeau de Couperin, suite: Pré-lude - Forlane - Menuet - Rigaudon (Orchestra della Suisse Romande)

### 17.35/Operette « tascabili »

Rudolf Friml-Herbert Stothart: Ro-Rudolf Friml-Herbert Stothart: Rose Marie. Personaggi e interpreti: Rose Marie: Romana Righetti; Jim: Franco Artioli; Jane: Sandra Ballinari; Herman: Elvio Calderoni; Wanda: Romana Righetti. Orchestra diretta da Cesare Gallino. • Franz Lehar: Frasquita: Personagi e interpreti: Frasquita: Personagi e interpreti: Frasquita: Romana Righetti; Armando: Franco Artioli: Dolly: Sandra Ballinari; Ippolito: Elvio Calderoni; Girot: Carlo Pierangeli. Orchestra diretta da Carlo Pierangeli. Orchestra diretta da Carlo Pierangeli. Ochestra diretta da Carlo Pierangeli. Oches

### TERZO

### 14,30/Concerto Maria Callas



Gluck: Ifigenia in Tauride: « O mal-heureuse Iphigenie » · Berlioz: La Damnazione di Faust: « D'amour l'ardente flamme » (Orchestra della Società dei Concerti del Conserva-torio di Parigi diretta da Georges Prêtre) · Spontini: La vestale: « Tu che invoco » (Orchestra del Teatro alla Scala di Milano diretta da Tu-lio Serafin) · Donizetti: a) La figlia del reggimento: « Convien partira lio Serafin) • Donizetti: a) La figlia del reggimento: « Convien partir »; b) L'elisir d'amore: « Prendi, per me sei libero» (Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi diretta da Nicola Rescigno) • Bellini: Norma: « Casta diva » (Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano diretti da Tullio Serafin)

### 19.15/Concerto di ogni sera

19,15/Concerto di ogni sera
Weber: Il dominatore degli spiriti,
ouverture op. 27 (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da
Laszlo Somogyi); Invito al valzer,
op. 65 (Orchestraz. di Hector Berlioz) (Orchestra Sinfonica della
NBC diretta da Arturo Toscanini)
Dvorak: Sinfonia n. 6 in re maggiore op. 60 (n. 1 op. 58 originale):
Allegro non tanto - Adagio - Presto
(Furiant) - Allegro con spirito (Orchestra Sinfonica di Londra diretta
da Witold Rowicki) \* Ravel: Rapsodie espagnole: Preflude à la nuit
- Malagueña - Habanera - Feria (Orchestra Sinfonica di Boston diretta
da Charles Münch)

### \* PER I GIOVANI

### NAZ./18,15/Per voi giovani

NAZ./18,15/Per voi giovani

I'm a man (Spencer Davis); Qui e la (Patty Pravo); Mani bucate (Dino Cabano); Mellow yellow (Donovan); Rubacurori (I Profetti); Vagabond shoes (Nancy Sinatra); Portami tante rose (I Camaleonti); Happy Jack (The Who); On a caronisel (The Hollies); Sospesa ad un filo (I Corvi); Beggin (The Four Seasons); Everybody needs some-body to love (Wilson Pickett); One bass hit (Double six of Parisplus Dizzy Gillespie); Just before midnight (Orch. Count Basie); La canzone di Marinella (Fabrizio).
Saranno inoltre trasmesse quattro novità discografiche dell'ultima ora.

### SEC./10,40/« Lui e Lei »: Antoine e Nancy Sinatra

toine e Nancy Sinatra

Le canzoni interpretate dai due protagonisti della trasmissione: How does that grab you darlin's (N. Sinatra); Senti, cocca mia (Petite fille ne crois pas) (Antoine); It ain't me babe (N. Sinatra); Un éléphant me regarde (Antoine); Think of me (Pensa ame) (N. Sinatra); Les élucubrations d'Antoine (Antoine); Day tripper (N. Sinatra); Qu'est ce qui ne tourne paschez moi (L'alienazione) (Antoine); Flowers on the wall (N. Sinatra); Pietre (Antoine); As tears go by Pietre (Antoine); Une autre autoroute (Un'altra autostrada) (Antoine).

### SEC./13/Hit Parade

Classifica relativa alla trasmissione di venerdì 7 aprile: 1) Cuore matto, canta Little Tony; 2) Un mondo d'amore, canta Gianni Morandi; 3) L'immensità, canta Johnny Dorelli; 4) Pietre, canta Antoine; 5) Penny Lane, complesso The Beatles; 6) Let's spend the might together, complesso The Rolling Stones; 7) Tema di Lara, orchestra diretta da Bob Mitchell; 8) Winchester Cathedral, complesso New Vaudeville Band.

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leg-

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kttz 845 pari a m 335, da Milano 1 su kttz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Catlaniasetta O.C. su kttz 6000 pari a m 49,90 e su kttz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale di Filodifitusione.

23,15 Concerto di musica leggera - 0,36 Il romanticismo nella musica strumentale - 1,06 Chiaroccuri musicali - 2,36 Canzoni per tutte le età - 3,06 Relax musicale - 3,36 La vetrina del disco - 4,35 Concertino - 5,06 Tra swing e melodia - 5,36 Musiche per un - buongiomo -

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 - Quarto d'ora della Serenità per gli infermi. 19,15 The Sacred Heart Programme. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - A colloquio col sacerdote - di Parametria della sera. 20,15 Edoribazzi Pransied della sera. 20,15 Edoribazzi Pransied della sera. 21,15 The Sacred Cer. Welt. 21 sacred 19,15 Edoribazzi Pransied della sera. 21,15 Capatolikova beseda: porcola. 21,45 Documentos y exigencias concilares. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

### MONTECENERI

### I Programma

I Programma
7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di ieri.
7,15 Notizierio - Musica varia. 8,45 II Mattutino. 9 Radio Mattina. 12 Rassegne stampa. 12,10 Musica varia. 12,30 NotiziarioAttualità. 13,05 A ritmo di polka. 13,20
Orchestra Radiosa. 13,50 Internezzo strumentale. 14,05 - Vita pi prato - (M. Marchetti) 1º ciclo. 14,50 Lleder di Hugo Wilau testi di Eduard Morike. 15 Ora serena.
18,05 - I Haleman di Concrotto per violonceito e orchestra: Allegro moderato

Andante con moto - Allegro marziale (solista Paul Tortellier - Orchestra Filarmonica Ceca diretta da Karel Ancerl); b) Concerto per Volline o orchestra: Massiqbewegte Halbe - Langsam - Lebhaft (solista
bewegte Halbe - Langsam - Lebhaft (solista
Westfalla diretta da Hubert Reichert); 17
Radio Gioventù. 18,05 L. van Beethoven;
Ouartetto per archi ni si bemolle maggiore
op. 18, n. 6: Allegro con brio - Adagio
an non troppo - Scherzo (Allegro) - La
malinconia (Adagio - Allegretto quasi alty
des Combes a Antonio Scrosoppi, violini;
Renato Carenzio, viola; Egidio Roveda,
violoncello], 18,30 Canzoni nel mondo
18,45 Diarrio culturale. 19 La fisarmonica
di Milan Cramantik. 19,15 Notiziario-Attusnità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Panorama
nette: a) - La mie Turca - b) - Si dolce
à il tormento -; A. Lotti: -Fin che l'aiba
rogiadosa -, cantazi C. Monteverdi: - Il
combattimento di Tancredi e Clorinda -,
21,35 Complessi Italiani. 2,205 La - Costa
dei barbari - 2,230 Galleria del jazz, a
del para - 2,230 Calleria del jazz, a
del para - 2,230 Calleria del jazz, a
la contacia C. Monteverdi: - Il
combattimento di Tancredi e Clorinda - Costa
del barbari - 2,203 Calleria del jazz, a
del programma
B II canzoniere. 18,30 Bollettino econo-

Attualiza. 23,00-25,30 officine note. IP Programme. 18,30 Bollettino economico e finanziario. 18,45 Per pianoforte e rimi. 19 Per i lavoratori italiani in Svizara. 20,30 sitti della Svizara italiana. 20,30 Fantania d'archi. 21 Contresti. 21,30 Orcharte alte ribate. 22-22,30 Musica de ballo.

### Concerto di Walter Crabeels

### UNA NOVITÀ DI GARGIULO

20,20 nazionale

Una novità assoluta nel concerto di stasera: la Suite per orchestra di Terenzio Gargiulo, composta l'anno scorso su commissione della RAI. «Un'opera — secondo: composta l'anio scorso su commissione aetta RAI. «Un'opera — secondo il giudizio di Massimo Bruni — nella quale la libertà della concezione si accompagna ad una sicura con-Massimo Bruni — nella quale la libertà della concezione si accompagna ad una sicura consistenza tematica, manifesta sia nel fatto che essa è intessuta di idee musicali nettamente rilevate e caratterizzate, pur nella pungente modernità dei loro tratit, a volte articolati a modo di "serie" dodecafoniche, sia nel-lorganizzatione del suo discorso strumentale, facente capo, in ognuno dei tre tempi che la formano (Sinfonia - Ditirambo - Marcia), a precisi punti di riferimento e connotazione, mediante richiami, antitesi, analogie, che possono anche essere semplicemente antitesi e analogie istitutie su determinate situazioni timbriche ».
Nato nel 1905 a Torre Annunziata presso Napoli, Terenzio Gargiulo ha compiuto gli studi al Conservatorio e San Pietro a Matella » di cui è ora direttore. Pianista e compositore, ha critto per il teatro Il borghese sitore, ha critto per il teatro Il borghese gentiluomo (1947), Maria Antonietta (1952) ed il balletto Fantasia romantica.

ed il balletto Fantasia romantica. Segue nella trasmissione l'Hommage à Paul Klee (fantasie per due pianoforti e orche-stra) di Sandor Veress, allievo di Bartok, nato a Kolozsvar in Romania nel 1907 e re-sidente attualmente a Berna. Sette sono le parti di questa composizione ispirata al mondo poetico del grande pittore Klee: Se-gni in giallo, Vento di fuoco, Suono antico, Sotto e sopra. Collezione di pietre, Verde in Venterario di lavoletto blu.

verde e Il diavoletto blu. L'interpretazione è adesso affidata al celebre Duo pianistico Gino Gorini-Sergio Lorenzi. Figura inoltre in programma la Sinfonia n. 2 in si minore di Alexander Borodin e l'Ouver-ture da Il vascello fantasma di Wagner. Dirige il maestro belga Walter Crabeels.

### Avventure di grandi libri MADAME BOVARY

21 secondo

La vicenda giudiziaria di Madame Bovary fu il primo e forse il più celebre caso d'intervento da parte dell'autorità pubblica contro un'opera letteraria (l'altro processo, ugualmente noto e che ebbe risonanze vaste nel mondo letterario, fu quello intentato contro Baudelaire per Les Ibeurs du mal, libro condannato per immoralità). Insieme con Flaubert nel banco degli imputati erano Laurent-Pichat, direitore della Revue de Paris, e Pillet, tipografo. Il processo si inizio il 31 gennaio 1857 in un'aula del tribunale di Parigi, gennita di letterati e di artisti. L'epoca che la Francia viveva era il secondo Impero, un misto di bigottismo ufficiale, corruzione e borghe sismo pretenzioso. Pure in tale clima sociale e politico il procuratore generale si trovò disse lui sessono non poteva essere ignorata e la sessono mon poteva essere ignorata e le ofese alla monde pubblica e alla relisione, le disse lui sessono mon poteva essere ignorata e se perciò i giudici dovevano serco cialmenti il romanzo dal suo insieme ». Il titolo « Madame Bovary » non diceva nulla; nenmeno il sottotiolo « Costumi di provincia ». L'unica cosa per il procuratore generale — dal momento che l'autore non aveva seguito « questo o quel sistema filosofico, vero o falsa», ma aveva voluto fare « dei quadri di genere » — era di raccontare la trama e corredarla poi di citazioni. L'esposizione si svolse fra brusii di isapprovazione, approvazione e stupore. « Signori, — terminò il procuratore generale — vi ho fatto vedere i colori lascivi di questo ritratto di donna... Messalina trionfa su Giovenale ». E poi la tirata finale: « l'arte senza regole che la governino non è più l'Arte: è come una donna che si denuda. Imporre all'arte l'unica regola della decenza pubblica e spietata nella sostanza. Smontò la costruzione mon uvol dire asservirla, ma onorarla...». La difesa di Maitre Senard fu eloquente, abile e misurata nelle parole, ma inflessibile e spietata nella sostanza. Smontò la costruzione mon uvol dire asservirla e lesse un giudicio di Lamartine su Flaub

### **QUESTA SERA** RITORNANO





con LAURETTA MASIERO

un carosello tv 5

## **QUESTA** SERA **INTERMEZZO**



se le sognate così...

un sogno rappresentato dalle cucine OG e OG vuol dire qualità

### sabato



### NAZIONALE

### telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano SCUOLA MEDIA

SCUOLA MEDIA
Prima classe:
9,10-9,30 Appl. Tecniche
Prof. Mario Pincherle
Dalla pasta di legno alla carta.
10,10-10,30 Educ. Musicale
Prof.a Lydia Fabi Bona
Presentazione di voci umane: vocessoriii (tenore, baritono,

basso)

11.10-11,20 Educ. Fisica femm. Prof.a Matilde Trombetta Franzini Seconda classe:

8,50-9,10 Italiano Prof.a Fausta Monelli

9,50-10,10 Inglese Prof. Antonio Amato 10,50-11,10 Educ. Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona

Terza classe:

8,30-8,50 Italiano Prof. Giuseppe Frola 9,30-9,50 Oss. Elem. Scien. Prof.a Donvina Magagnoli L'energia nucleare

10,30-10,,50 Educ. Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona 11,20-12 Storia: La Resistenza

ed Educ. Civica: Significato e valori Prof.a Maria Bonzano Strona Allestimento televisivo di Maricla Boggio

### 15.30 Varese: Nuoto ITALIA-URSS MASCHILE E FEMMINILE

Telecronista Giorgio Bona-

### per i più piccini

### 17 - GIOCAGIO

Rubrica realizzata in colla-borazione con la BBC Presentano Nino Fuscagni e Lucia Scalera Realizzazione di Elena Amicucci

### 17.30 SEGNALE ORARIO

### **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

### Estrazioni del Lotto GIROTONDO

(Industria Dolciaria Ferrero -Formaggino Bebè Galbani -Talmone - Giocattoli Lego)

### la TV dei ragazzi

17,45 CHISSA' CHI LO SA? Spettacolo di indovinelli a cura di Cino Tortorella Presenta Febo Conti

### ritorno a casa

GONG

(Bicarbonato di Soda Solvay -Petit Maggiora)

Regia di Francesco Dama

### 18,45 ITINERARI

Borneo - Il regno dell'orango Testo di Enrico Rossetti Realizzazione di Tom e Barbara Harrisson

19,15 SETTE GIORNI AL PAR-LAMENTO

a cura di Jader Jacobelli

### 19,40 TEMPO DELLO SPIRITO

Conversazione religiosa a cura di Padre Carlo Cre-

### ribalta accesa

### 19.55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Lavatrici Candy - Erbadol -Vafer Urrà Salwa - Pitture Duco - Olita Star - Dentifricio Colgate)

### SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEL LAVORO Notizie della vita economica e sindacale

### ARCOBALENO

(Ferro China Bisleri - Motta -(rerro Crima bisieri - Motta -Taft hair spray - Confezioni Issimo - Omogeneizzati al Plasmon - Sidol)

PREVISIONI DEL TEMPO

### 20,30

**TELEGIORNALE** 

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Amaro Cora - (2) Andrews - (3) Skip - (4) Frutti Siciliani Dulciora - (5) Formaggino Ramek

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Camera Uno -2) Franco Anselmi - 3) Recta Film - 4) Alberto Cavallone -5) Film Iris

#### 21 -

### SABATO SERA

Spettacolo musicale realizzato da Antonello Falqui

Guido Sacerdote

Testi di Amurri e Jurgens Orchestra diretta da Bruno Canfora

Coreografie di Don Lurio Scene di Tullio Zitkowsky Costumi di Folco Regia di Antonello Falqui

22.15 PRIMA PAGINA N. 44 a cura di Furio Colombo

Lunga attesa del Portogallo di Franco Colombo Regia di Giuseppe Sibilla

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

### TV SVIZZERA

14 UN'ORA PER VOI. Settimenale per gii Italiani che lavorano in 18 LAZ GIOSTRA. Settimenale per i ragazzi a cura di Mimme Pagnamenta 19 INTERNEZZO 19,15 TELEGIORNALE. 1º edizione 19,15 TELEGIORNALE. 1º edizione di Menakos. Documentario della serie • Diario di viaggio • 19,45 TV-SPOT 19,50 IL VANGELO DI DOMANI. Conversazione religiosa di Mons. Cor-20 SABATO 3P-ORT 20,15 TV-SPOT 20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale 20,35 TV-SPOT 20,45 Da Berna: TELE-TELL. Spettacolo di giochi e varietà della TV-21,5 SINGOLARE FEMININILE «KI-21,5 SINGOLARE FEMININILE» (2).15 SINGOLA

svizzera
22.15 SINGOLARE FEMMINILE • KI-

RA - Varietà musicale con la par-tecipazione di Kira Bester e Mi-chèle Viborel, Nicolas Pewny e Edouard Calistri. Regia di Serge 22,40 TELEGIORNALE. 3º edizione

### SECONDO

Per Milano e zone collegate, in occasione della XLV Fiera Campionaria Internazionale

### 10-11,35 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

### 13-13,15 MILANO ORE 13

Rassegna quotidiana di notizie e curiosità

### 18 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

#### Una lingua per tutti

Corso di francese a cura di Biancamaria Tede-

schini Lalli

Realizzazione di Salvatore Baldazzi

Replica 21° e 22° trasmissione Coordinatore Luciano Ta-

19-19,30 Il Ministero della P. I.

### e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TAR-

2º corso di istruzione popo-

Insegnante Alberto Manzi

### TELEGIORNALE

### 21 SEGNALE ORARIO 21.10 INTERMEZZO

(Confezioni Lubiam - Amaro Ferrarelle - Cucine Onofri -Cake Mix Royal - Reti Onda-flex - Spic & Span) Amaro

### 21,15 RECITAL DEL SOPRANO ANTONIETTA STELLA

a cura di Lydia Palomba a cura di Lydia Palomba
Verdi: 1) Il Trovatore: « Tacea la notte placida »; 2) Aroldo: « Oh cielo, dove son io »;
Mascagni: Cavalleria rusticana: « Voi lo sapete o mam
a »; Cilea: Adriana Lecouvreur: « Poveri fiori »; Puccini:
Madama Butterfly: « Tu, piccolo Iddio »; Verdi: I Vespri
Siciliani: « Mercè dilette amicolo Iddio »; Verdi: I Vespri Siciliani: « Mercè dilette ami-

Regia di Lino Procacci

### 22,15 PETRA CITTA' SEGRETA

Un documentario di Alberto Ciattini

### 22,45 Roma: Ginnastica ITALIA-URSS

Telecronista Giorgio Conti

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau 20,10 Funkstreife Isar 12 - Am hellichten Tag -Polizeifilm

Regie: Michael Braun Prod.: BAVARIA 20,40 J. Sibelius: - Finlandia -Sinfonische Dichtung Ausführende: Orchester der Rai Radiotelevisione Italiana - Mailand Dirigent: M. Freccia

20,50-21 Gedanken zum Sonntag Es spricht: Franziskanerpater Rudolf Haindl aus Kaltern

92



### 22 aprile

«Prima pagina»: questa sera un'inchiesta sul Portogallo

### UN PAESE ISOLATO

ore 22,15 nazionale

Un Paese di grandi tradizioni, di prestigioso passato storico, favorito da una natura sovente l'avorito da una natura sovente rigogliosa e sempre affascinante anche nei suoi aspetti più scabri e drammatici. Anche, teoricamente, un Paese ricco: uno degli ultimi, addiritura l'ultimo impero coloniale europeo, grazic al possesso del Mozambico, dell'Angola, della Guinea e di altri frammenti di mondo variamente dispersi; e in casa, nella madrepatria, coste pescosissime, campagne potenzialmente assai produttive, possibilità industriali e turistiche disponibili per un intenso sfruttamento. tenso sfruttamento. Non dovrebbe mancare alcuna

condizione perché il Portogal-lo partecipasse attivamente, e non in posizione di secondo piano, al comune movimento di progresso che da anni cadi progresso che da anni caratterizza la vita europea; per-ché esso fosse integrato senza difficoltà nella cosiddetta « Eu-ropa del benessere », avendo parte alle conseguenze positive, o talvolta discutibili, che la corsa » produttiva produce. Il contrario, la situazione sociale ed economica del Porto-gallo appare oggi decisamente difficile, gonfia di contraddi-zioni e aperta al rischio costan-te della crisi. Il Paese vive in te della crisi. Il Paese vive in una condizione di pesante iso-lamento, chiuso in una solitu-dine che è soprattutto conse-guenza di un regime politico all'apparenza morbido e sor-nione, ma duro come l'acciaio nione, ma duro come l'acciaio nei fatti e deciso ad evitare nella massima misura possibi-le i contatti con l'esterno.

Solo parlando con i protago-nisti, meglio ancora facendoli parlare, si può sperare di av-vicinarsi alla verità: e in Por-togallo, anche se in qualche caso può essere rischioso, i



Pescatori sulle rive del Douro, nei pressi di Oporto. La pesca è una delle principali risorse economiche del Portogallo

protagonisti non rifiutano la testimonianza. Uomini politici iestimonianza. Uomini politici che si oppongono al regime in condizioni di grave difficoltà, rappresentanti della Chiesa, scrittori, giornalisti, personalità del teatro e dei cinema, studenti, contadini, operai, nell'inchiesta di Prima pagina hanno accettato ogni possibile conseguenza per esprimere le ragioni del loro dissenso, e chiarire in che direzione è necessario si evolva la vita del Paese. L'obiettivo è prima di tutto la riconquista della de-mocrazia, praticamente nega-ta, ormai, da quarant'anni. Il libero dialogo che essa consentirà di riaprire avrà per conse-guenza lo scioglimento dei no-di più intricati della situazione attuale: la pesante e triste pervicacia nel voler mantenere, contro ogni logica storica, una politica di trapassato imperia-lismo nelle colonie, percorse da una ribellione che è già autentico stato di guerra e ri-chiede sacrifici economici e umani sempre più alti; la collontà di comprimere il progres-so sociale ed economico, valutato alla stregua di possibile incentivo alla ribellione; l'ostema

stema.

Un Paese vecchio e spento, sordo ai richiami della civiltà e della cultura comuni, e perciò agevolmente controllabile: questo è il modulo al quale gli attuali « padroni » vorrebbero ridurre il Portogallo. Ma da molteplici indizi è possibile scoprire che nonostante i loro sforzi, e contro il lavoro assiduo di un apparato poliziesco che è tra i più perfetti del mondo, la vitalità del Paese è tutt'altro che incrinata. I padroni non possono impedire superficie, si tendano e si rac-cordino gli innumerevoli legami che permetteranno agli uo-mini liberi di raccogliere l'ere-dità, difficilissima, di quaran-t'anni di morte civile imposta ad una nazione intera.

pevole trascuratezza verso le zone più arretrate, dalle quali è in atto un colossale flusso emigratorio; la calcolata voincentivo ana ribellione; I o-scurantismo censorio rivolto contro ogni libera manifesta-zione della cultura e dell'arte; la concreta minaccia alla li-bertà di tutti coloro che rifiu-tano di «integrarsi» nel si-

droni non possono impedire che, sotto la tranquillità della

APPRELINEALE OLANDESE Petrus Boonekamp L'AMARO Promehamp per



## l'amaro ľuomo forte

DALL'OLANDA IN TUTTO IL MONDO.

Petrus Boonekamp è un celebre amaro prodotto in Olanda fin dal 1777 e dall'Olanda esportato in tutto il mondo. In Italia è prodotto dalla Petrus Boonekamp Italiana su licenza della Casa Madre olandese con la stessa originale ricetta.

Giornalmente Petrus Boonekamp: al bar e in famiglia.

In vendita solamente in bottigliette sigillate da una consumazione.

LA BOTTIGLIETTA SIGILLATA GARANTISCE:

la giusta quantità al bar e in famiglia.

ore 22,15 secondo

### PETRA CITTA' SEGRETA

PETRA CITTA' SEGRETA

La città morta di Petra rappresenta una delle più interessanti curiosità archeologiche. Capitale del regno del Nabatei, che negli ultimi tre secoli avanti Cristo e nel primo dopo Cristo ebbe notevole importanza per il commercio dall'Arabia all'Egitto e alla Siria, la città è interamente costruita nella pietra. Abbandonata nel VI secolo, di essa non si seppe più nulla fino al 1812, quando agli occhi dello stupelatto archeologo svizzero Burckhardt apparvero gli straordinari templi e le necropoli ricavati nelle pareti a picco delle rocce calcaree dalle tinte vivaci. Al centro della città si giunge percorrendo un lungo e stretto canalone sul cui fondo scorre un ruscello: a questo si deve forse se il luogo è rimasto dimenticato per secoli. Ora Petra è diventato meta di tutti i turisti che visitano la Giordania o il Medio Oriente.

ore 22,45 secondo

### INCONTRO DI GINNASTICA ITALIA-URSS

E' la prima volta dopo le Olimpiadi di Roma (1980) che i ginnasti sovietici si esibiscono nella capitale. Sarà questo un motivo di particolare richiamo perche farà rivivere, a molti spettatori di allora, l'atmosfera olimpica. L'Unione Sovietica, insieme con il Giappore, è considerata la più forte squadra del mondo, della quale famo parte Voronin e Listiski che, recentemente, a Timpere, in Finlandia, nun to conquistato i primi due posti nel campionato europeo, per il concorso generale individuale, davanti al nostro Menichelli.



iedeteci senza impegno r CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI Piazza di Spagna 124 - ROMA



mpleto di 5400

GENITORI, VACCINATE I VOSTRI FIGLI, FINO AL 20° ANNO, CON-TRO LA PO-LIOMIELITE!

### COMUNICATO LESA



catalogo delle apparecchia-ture per la riproduzione fonografica "Alta Fedeltà,; mobili e sistemi componi-bili. - Richiedetelo a:

LESA - Via Bergamo, 21 - Milano .. INVIO GRATUITO ...

	NAZIONALE		SECONDO		
6	'30 Bollettino per i naviganti '35 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis	6,30 6,35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		22 aprile
7	Giornale radio 10 Musica stop 138 Pari e dispari 148 IERI AL PARLAMENTO		Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		sabato
8	GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di stamane  30 LE CANZONI DEL MATTINO con Caterina Caselli, Adriano Celentano, Iva Zanic- chi, Tony Cucchiara, Michele, Nilla Pizzi, Gene Pitney, Maria Paris, Ricky Glanco (Doppio Brodo Star)	8,15 8,20 8,30 8,40 8,45	Arnoldo Foà vi invita ad ascoltare con lui i pro- grammi dalle 8,40 alle 12,15		TERZO
9	Eugenio Calogero: Che cosa vuol dire '07 II mondo del disco italiano (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	9,05 9,12 9,30 9,40	del medico (Galbani) ROMANTICA (Pludtach) Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei	9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10) Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica dal Programma Nazionale)
10	Giornale radio '05 Un disco per l'estate (Coca-Cola) '30 La Radio per le Scuole I canti del tricolore, a cura di Mario Vani Terza ed ultima parte Regia di Osvaldo Guido Paguni	10 — 10,15 10,30	Ruote e motori	10,40	Cantata per la morte dell'Imperatore Giuseppe II, per soll, coro e orch. (A. Aubery, sopr., G. Carturan, meopr.; T. Frascati, ten.; R. Arié, bs Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. da M. Rossi - Mº del Coro R. Maghini)
11	TRITTICO (Ditta Ruggero Benelli)  '18 Autoradioraduno di Primavera 1967  '23 L'Avvocato di tutti, di Antonio Guarino '30 PARLIAMO DI MUSICA a cura di Riccardo Allorto		Notizie del Giornale radio Che cos'è l'ora legale? - Risponde Edmondo Ber- nacca LE CANZONI DEGLI ANNI '60 (Mira Lanza)	11 —	Antologia di interpreti (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
12	Giornale radio '05 Contrappunto '47 Le donne, oggi - Gina Basso: I nostri bambini (Vecchia Romagna Buton) '52 Si o no	12,20	Notizie del Giornale radio DIXIE + BEAT (Vedi Locandina) Passaporto Settimanale di informazioni turistiche, a cura di E. Fiore ed E. Mastrostefano	12,10 12,20	Università Internazionale Guglielmo Marconi (de Parigi) Johannes Edfeld: Omaggio a Nelly Sachs Georges Auric: Otto Poemi di Jean Cocteau, per sopr. e pf. (L. Rossini-Corsi, sopr.; L. Franceschini, pf.) • Jacques Ibert: Jeux, Sonatina per fi e pf. (H. Magné, fil., M. Caporaloni, pf.); Symphonie marine (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. P. Urbini)
13	GIORNALE RADIO - Giorno per giorno 20 Punto e virgola 30 Carillon (Manetti & Roberts) 33 PONTE RADIO Cronache del sabato in collegamento con le Regioni italiane, a cura di Sergio Giubilo	13,30 13,45	HOLLYWOODIANA Spettacolo di D'Ottavi e Lionello - Regia di Riccardo Mantoni (Talco Feice Azzurra Paglieri) Giornale radio Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Camay) Finalino (Caffé Lavazza)	13 —	Musiche di Carl Maria von Weber (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
14	'30 Zibaldone italiano Prima parte: Un disco per l'estate	14	Juke-box Giornale radio	14,30	RECITAL DEL VIOLINISTA ANDRÉ GERTLER E DELLA PIANISTA DIANE ANDERSEN T. Albinoni: Sonata in la min. op. 6 n. 6 ° L. Janacek: Sonata * B. Bartok: Sonata n. 2 op. 21 * W. A. Mozart: Sonata in soi magg. K. 301
15	Giornale radio 10 ZIBALDONE ITALIANO (Seconda parte) 40 Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fratini e S. Velitti 45 Schermo musicale (DET Discografica Ed. Tirrena)	15 — 15,15 15,55	Recentissime in microsolco (Meazzi) GRANDI CANTANTI LIRICI: Soprano Leontyne Price - Tenore Tito Schipa (Vedi Locandina) Nell'intervallo (ore 15,30): Giornale radio Esiste una cura per combattere la timidezza? - Risponde Mario Moreno.	15,30	Capriccio
16	Programma per i ragazzi II regno meraviglioso della musica, a cura di Nini Perno ed Ezio Benedetti '30 Lello Luttazzi presenta: HIT PARADE (Replica dal Secondo Programma)	16,35	RAPSODIA Autoradiono di Primavera 1967 Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi Un disco per l'estate		Opera in un atto di Clemens Krauss Musica di RICHARD STRAUSS La Contessa Elisabeth Schwarzkopi Il Conte Flamand, un musicista Olivier, un poeta Di Nicirich Fischer-Diesko
17	Giornale radio - Italia che lavora - Sui nostri mercati - Estrazioni del Lotto '25 L'AMBO DELLA SETTIMANA Trasmissione abbinata aile estrazioni del Lotto L'ambo di questa settimana è formato dai primi due numeri estratti sulla ruota di Firenze '32 Galleria del melodramma a cura di Lidia Palomba RICCARDO ZANDONAI (II)	17 — 17,05 17,30 17,40	Buon viaggio CANZONI NAPOLETANE Notizie del Giornale radio - Estrazioni del Lotto BANDIERA GIALLA Dischi per i giovanissimi presentati da Gianni Boncompagni - Regia di Massimo Ventriglia (Gelati Algida)		Olivier, un poeta La Roche, direttore di teatro L'attrice Clairon Monsieur Taupe Una cantante italiana Un tenore italiano Orch. Philharmonia di Londra dir.  Sawallisch
18	105 INCONTRI CON LA SCIENZA Le - Veneri paleolitiche - a cura di Paolo Graziosi 115 Trattenimento in musica di Corrado Martucci e Riccardo Pazzaglia con Radio Ombra	18,30	Sui nostri mercati  Notizie del Giornale radio  Ribalta di successi (Carisch S.p.A.)  Aperitivo in musica  Bono-Green-Stone: Sing c'est la vie * Oliviero-Orto-  Iani: le m'en fous * Magri-Cristaudo-Ballotta: Domani  penserai a me * Barry: Saturdey night inhilosopher  street * Wavan-Parazzini: Quindicesima frustata * Dy-  Ian: Blown'in the wind * Samwell-Relf-Mc Carty  Shapes of things * Scott: Cembalo boogle * Butter-  Sherri!: Lullaby of love * Marchetti! Fascination	18,10 18,20 18,30	Le opinioni degli altri, rass. della stampa estera Luigi Dallapiccola Sonatina canonica in mi bemolle maggiore su temi di Peganini (pf. M. Horszowsky) Cifre alla mano a cura di F. di Fenizio Musica leggera d'eccezione  La grande platea Settimanale radiofonico di cinema e teatro, a cura di Mario Raimondo e Gian Luigi Rondi Realizzazione di Claudio Novelli
19	'25 Le Borse in Italia e all'estero '30 Antonio Pierantoni: I glovani oggi '35 Luna-park '55 Una canzone al giorno (Antonetto)	19,30	Sì o no <b>RADIOSERA</b> - Sette arti Punto e virgola	19,15	CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	GIORNALE RADIO  15 La voce di Bruno Lauzi (Ditta Ruggero Benelli) 20 IL TRENTAMINUTI Un programma di Leone Mancini - Regia di Dino De Palma  150 Abbiamo trasmesso		Dal Festival del Jazz di Newport 1966  Jazz CONCERTO con la partecipazione del Trio Teddy Wilson con Gene Taylor, Buddy Rich e Clark Terry e del Quin- tetto Al Cohn-Zoot Sims (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	20,15	Stagione Sinfonica Pubblica di Roma della RAI CONCERTO SINFONICO diretto da Mario Rossi con la partecipazione del duo pianistico Rollino-Sheftel Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della RAI M° del Coro Armando Renzi
21	Selezione settimanale dai programmi di musica leggera, rivista, varietà, musica sinfonica, lirica e da camera	21 — 21,30 21,50	Divertimento musicale Programma scambio con la Radio Francese Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno MUSICA DA BALLO		(Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo: Divagazioni musicali di Guido M. Gatti
22	"20 MUSICHE DI COMPOSITORI ITALIANI La rose aux cheveux, un atto in due quadri di Aldo Arnavas - Musica di Salvatore Orlando L'uomo: A, Braschi; La donne: L. Bertolli; La compa- gna di cabina: L. Didier; I quattro glocatori di 'poker: P, Stefanile, A, Zagonara, G, Floravanti, A, Cassinelli; Una voce: A, Zagonara Direttore Pietro Argento - Orch. Sinf. di Milano della RAI		GIORNALE RADIO Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri		IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti Orsa minore I dattilografi Un atto di Murray Schisgal - Traduzione di Ettore Capriolo Silvia: Peola Mannoni; Peul; Alberto Lionello; Il vec- chio dattilografo: Giuseppe Chinnici Regia di Giorgio Bandini
23	GIORNALE RADIO - I programmi di domani - Buonanotte - Lettere sul pentagramma	23,10	Chiusura	23,15 23,25	Rivista delle riviste Chiusura

### LOCANDINA

### NAZIONALE

### 9.07/Mondo del disco italiano

Marchetti: Viaggio in Italia (Orch. Gianni Marchetti e compl. vocale
« I cantori moderni ») • Lecuona:
Malagueña (Los Paraguayos) • Gaze:
Blue Concerto (Orch, H. Winterhalter) • Robertson: a) Happy whist-Blue Concerto (Orch. H. Winterhalter) \* Robertson: a) Happy whistler (sax. alto Fausto Papetti); b) What is this thing called love (trombone Mario Pezzotta) \* Guardabassi-Meccia: Paola B (canta Gianni Meccia) \* Bertini-Chaplin: Cara feicità (This, is my song) (Orch. Roberto Negri) \* Giuseppe Ungaretti: fiumi (Dizione Giancarlo Sbragia); Vivaldi: Concerto a due cori in la maggiore per due flauti, due violini, archi in ciascun coro, organo concertante, organo di ripieno e cembalo: Allegro - Adagio - Allegro (Organo concertante Luigi Ferdinando Tagliavini) \* Verdi: Rigoletto: \* Bella figlia dell'amore \* ten. Ferruccio Tagliavini; msop. Irma Colasanti; br. Giuseppe Taddei; sopr. Lina Pagliughi \* Mascagni: Cavalleria rusticana: Intermezzo \* (Orch. Lirica Cetra, dir. da Arturo Basile) \* Prokofiev: Dal Concerto n. I per violino e orchestra (op. 19): A) Scherzo (vivacisimo); B) Moderato (andante) (Viol. David Oistrakh, dir. Sergei Prokofiev).

### SECONDO

### 15,15/Grandi cantanti lirici

Programma eseguito dal soprano Leontyne Price e dal tenore Tito Leontyne Price e dal tenore 1110 Schipa:
Gluck: Orfeo ed Euridice: « Che farò senza Euridice? » • Verdi: Aida: « Ritorna vincitor » • Donizetti: Don Pasquale: « Com'è gentil » • Verdi: Il Trovatore: « Tacca la notte placida » • Donizetti: L'Ellist d'annore: « Una furtiva lagrima » • Puccini: Madama Butterfly: « Un bel di veremo » • Giordano: Andrea Chénier: « Come un bel di di maggio ».

### **TERZO**

### 11/Antologia di interpreti

Direttore Hans Schmidt Isserstedt: Mozart: Serenata in sol maggiore K. 525: «Eine kleine Nachtmusik »: Allegro - Romanza - Minuetto Romanza - Minuetto -(Orchestra Sinfonica della Radio di Amburgo) • Tenore Giuseppe Di Stefano: Gounod: Faust: «Salut, demeure chaste et pure» (Orchestra del Tonhalle di Zurigo diretta da Franco Patané); Verdi: Luisa Miller: Recitativo e Aria «Quando le sere al placido» (Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino diretta da Bruno Barto-letti) • Pianista Gary Graffmann: Chopin: Due Ballate: in sol minore op. 23, in fa maggiore op. 38 • Soprano Lisa Della Casa: Haendel: Giulio Cesare: «Tu la mia stella sei »; Mozart: Don Giovanni: «Non mi dir » (Orchestra Filarmonica di sei »; Mozart: Don Giovanni. « Rom mi dir » (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Heinrich Hollrei-ser) • Direttore Arthur Rother: Borodin: Il principe Igor: Ouverture (Orchestra Sinfonica dell'Opera di Stato di Berlino)



Il soprano Lisa Della Casa

### 13/Musiche di Weber

13/Musiche di Weber

Abu Hassan: Ouverture (Orchestra Sinfonica della Radio Bavarese diretta da Rafael Kubelik) • Undici Lieder per soprano e pianoforte: Meine Farben, op. 23 n. 1 • Sonett, op. 23 n. 4 • Reigen, op. 30 n. 5 • Sind es Schmerzen, sind es Freuden, op. 30 n. 6 • Der Schwermütige, op. 46 n. 2 • Ballade, op. 47 n. 3 • Abendsegen, op. 64 n. 5 • Liebesgruss aus der Ferne, op. 64 n. 6 • Das Veilchen im Tale, op. 66 n. 1 • Wunsch und Entsagung, op. 66 n. 6 • Einsam bin ich nicht alleine, da « Preciosa » (Angelica Tuccari, soprano; Giorgio Favaretto, pianoforte) • Concerto in fa maggiore op. 75 per fagotto e orchestra: Allegro ma non troppo • Adagio • Rondô (solista Georges Zukermann • Orchestra

Sinfonica di Torino della RAI diretta da Mario Rossi) \* Kampf und Sieg, Cantata op. 44 per soli, coro e orchestra (Margherita Kalmus, soprano; Luisa Ribacchi, mezzosoprano; Enzo Tei, tenore; Teodoro Rovetta, baritona o Torchestra Sinfonica e Coro di Torino della RAI diretti da Franco Maestro del Coro Ruggero Maghini)

### 19,15/Concerto di ogni sera

J. C. Friedrich Bach: Settimino in on maggiore per due corni, oboe, violino, viola, violoncello e clavicembalo: Allegro - Larghetto - Rondo (G. Neudecker, W. Seel, corni; A. Sous, oboe; G. Kehr, violino; G. Schmid, viola; R. Buhl, violoncello; M. Calling, clavicembalo) • C. Debussy: Suite bergamasque: Prédude Menuet - Clair de lune - Passepied (pianista Jörg Demus) • C. Franck: Sonata in la maggiore per violino e pianoforte: Allegretto ben moderato - Allegro - Recitativo fantasia - Allegretto poco mosso (Erica Morini, violino; Rudolf Firkusny, pianoforte). J. C. Friedrich Bach: Settimino in

### 20,15/Concerto Mario Rossi

Emil Nikolaus von Reznicek: Donna Diana, ouverture • Hans Werner
Henze: Musen siziliens, concerto
per coro, due pianoforti, fiati e
timpani (su frammenti di Egloghe
di Virgilio; (1966) (duo pianistico:
Joseph Rollino, Paul Sheftel) •
Boris Porena: Musica per archi n. 2
(1967) (1\* esecuzione assoluta) •
Igor Strawinsky: Petruska, scene
burlesche in quattro quadri: La festa della settimana grassa: Petruska - Il Moro - Gran carnevale e
Conclusione (Morte di Petruska)

### \* PER I GIOVANI

### SEC./12,20/Dixie + Beat

Williams: Shim he-sha-wabble (Red Nichols) • Klein: Whatever happened to phyllys puke (New Vaudeville Band) • Shilkret: Lonesome road (Muggsy Spanier) • Gouldman: East West (The Harman's Hermits) • Ory: Muskrat ramble (Jimmy Mc Partland e i suoi Dixielanders) • Jagger-Richard: Lady Jane (The Rolling Stones) • La Rocca-Shields-Ragast: Bluin' the blues (Lawson-Haggart) • Lottermorer-Cannon: Why say goodbye (The Deep Six). Cannon: W

### SEC./20/Jazz concerto

Trio Teddy Wilson con Gene Taylor e Buddy Rich: Nice work if you can get it - Someone to watch over me - Somebody Loves me; Clark Terry con il Trio Teddy Wilson: Blues - I want a Little Girl; Quintetto al Cohn-Zoot Sims: Love for sale - Expensive Count.
Registrazioni effettuate a Newport il 3 luglio 1966.

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfo-

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 8,25: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktiz 845 pari a m 335, da Milano 1 su ktiz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Cattanissetta O.C. su ktiz 6000 pari a m 49,30 e su kti

gas il canale di Filodiffusione.
23,15 Balliamo insieme - 0,36 Motivi di successo - 1,06 Tastiera internazionale - 1,38 Antologia operistica - 2,06 Uno strumento ed una orchestra - 2,36 Successi di ieri interpreti di oggi - 3,06 Canzoni senza parole - 3,36 Celebri direttori di orchestra: Ernest Ansermet - 4,06 Novità discografiche - 4,36 Orchestra alla ribatta: Arturo Mantovani e Ilim Tyler - 5,06 Musica in vacanza - 5,36 Musiche per un - buongiormo -.

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 18,30 Liturgiona misel: porocila. estere. 18,30 Liturgicna misei: porocella. 19,15 The teaching in tomorrow's Liturgy. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Sette giorni in Vaticano - a cura di Egidio Ornesi: - Il Vangelo di domani - di P. Antonio Lisandrini. 20,15 La vie de l'Egidise. 20,45 Die Woche iw Vatikan. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estera. 21,45 Sabatina en honor de Nuestra Señora. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

### MONTECENERI

### Programma

l Programma
7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di ieri.
7,15 Notiziario - Musica varia. 8,30 Radio
Mattina. 12 Rassegna stampa. 12,10 Musica varia. 12,15 Notiziario-Attualità. 13
Marce brillanti. 13,20 Canzonette. 13,40
Ricordi di Spagna. 14,05 Nat King Goldvo della canzone. 14,15 Orizzonti ticine-

### II Programma

Il Programma

8 I solisti si prebentano. 18,10 Gazzettino del cinema a cura di Vinicio Beratta.
18,25 Intermezzo. 18,30 Per la donna.
18,25 Intermezzo. 18,30 Per la donna.
19 Juke-box. 20 Ritorno all'operetta. 20,30 · Il
prezzo della gloria -, radiodramma di Mario Casacci. Alberto Ciambricco e Augustos Finocchi. 21,30 Ballabilli. 22-22,30 concerto diretto da Otmar Nussio. Ennio Porrino: Sinfonietta in re maggiore, op. 36
(Dei fanciutili): Claude Debussy: - Préludà l'après-mid d'un faune - Sergej Prokofiev: Divertimento per orchestra op. 43,

### Università Guglielmo Marconi

### OMAGGIO A NELLY SACHS

12,10 terzo

Per l'intervento di Selma Lagerlöf, già premio Nobel per la letteratura, e del principe Euge-nio, Nelly Sachs riusci a sfuggire ai campi di concentramento nazisti e trovare un sere-Nobel per la letteratura, e del principe Eugenio, Nelly Sachs riuscì a stuggire ai campidi, concentramento nazisti e trovare un sereno ritugio in Svezia. In Svezia raggiunse la sua piena maturità lirica e, esule ebrea e lontana dalla ferocia razziale di Hitler, divenne il « cantore » della sofferenza del popolo ebraico, identificandosi con il suo destino, con la millenaria vicenda di incomprensione e di mersecuzioni. E' là, nella freda atmosfera nordica, che ha scritto « quei suoi strani, esili epitaffi echeggianti fragili suoni di campane attraversati da ali di farfalle e dall'ombra insondabile della morte». E ancora in Svezia doveva ricevere nel 1966 il premio Nobel. Nelly Sachs, prima del massimo riconoscimento dell'Accademia svedese, era poco nota in Italia. Ma a premio avvenuto, si tradussero le sue opere e comparvero volumi, sagi e articoli su di lei. Tutto il mondo poetico di Nelly Sachs è dominato dalla coscienza della tragica storia del suo popolo, culminata appunto nelle ignominie dei tempi moderni. E tuttavia non c'e posto nella sua raccolta di poesie per l'odio, per quel senso imato di rivolta e di evendetta. Verso i carnefici la Sachs prova soprattutto pietà. La sua concezione umana e del mondo è volta a credere nella misteriosa certezza che soltanto gli uomini, che vivono amando il prossimo e le cose, sono protetti lungo la strada del loro destino. Con coraggio ella segue i passi di coloro che si sono avviati ai forni crematori, fa parlare le cose che sono appartenute ai morti: « Chi vuota dalla sabbia accumulata lungo la strada del loro che e si sono avviati ai forni crematori, fa parlare le cose che sono appartenute ai morti. « Chi vuota dalla sabbia le scarpe dei morti e delle di delle farfalle e dell'amara infi degli alberi ». Ma quelle didi che vuotarono le scarpe dei morti dalla sabbia saranno domani fango attacacto alle scarpe di chi sta crescendo. La morte è così: livellatrice e ugualitaria, e porta un equilibrio negli scompensi della vita. crescendo. La morte e cost: avenatrice e ugualitaria, e porta un equilibrio negli scom-pensi della vita. L'omaggio che l'Università Marconi dedica oggi alla poetessa Nelly Sachs è di un critico svedese Iohannes Edfelt.

### Un atto unico di M. Schisgal I DATTILOGRAFI

22,30 terzo

Il nome dell'autore americano Murray Schisgal è diventato noto al pubblico italiano da quando, nel 1906, Giuseppe Patroni-Griffi mise in scena la commedia Luv interpretata da Walter Chiari, Gianrico Tedeschi e Franca Valeri. Ma già da qualche anno il Terzo Programma radiofonico aveva messo in onda di Schisgal un intenso atto unico, I dattilografi, che viene oggi replicato. A raccontarla in termini naturalistici, la vicenda dei Dattilografi potrebbe essere delle più semplici: un umono e una donna, ambedue dattilografi, si conoscono e si amano. Tutto qui, anche se fra i due sorgono incomprensioni, nascono si conoscono e si amano. Iulio qui, anche se fra i due sorgono incomprensioni, nascono attimi di teneretza e la loro vita sentimentale viene continuamente condizionata dal lavoro di ufficio (lui è un tipo apparentenente più insofferente delle costrizioni e delle buone regole). Ma è certo che alla lettura del testo il sommario racconto che abbiamo fatto rischia di diventare una cosa completamente diversa, e ciò grazie alla particolare tecnica adottata da Schisgal. Anzituto c'è una singolare e affascinante condensazione del tempo: basta una battuta, un movimento, perché i personaggi siano ad esempio improvvisamente invecchiati di alcuni anni o addirittura perché il tempo in cui si svolge quel loro stesso movimento sia rallentato o accelerato. Allora la lettura naturalistica del testo non regge più, e i Dattilografi si prestano a diverse interpretazioni. Del resto lo stesso Schisgal ha dichiarato: « Il teatro è un'esperienza. Compiere questa se fra i due sorgono incomprensioni, nascono Del resto lo stesso Schisgal ha dichiarato:
«Il teatro è un'esperienza. Compiere questa
esperienza significa partecipare a un evento
teatrale. Non conosco nessuna ragione per
cui un'esperienza debba essere una risposta
a un problema, il racconto di una storia, o
una dichiarazione sulla realtà... E' per questo che io ritengo che lo spettatore deve
andare a teatro non per ricavare delle risposte, ma per averne delle esperienze. Altrimenti, correrà il rischio di rimanere tagliato
quori da qualcosa di più importante e di più
significativo che non delle semplici risposte».

### • LOCALI

ARRUZZI E MOLISE 12,30-12,45 Musica leg-

Feriali: 7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, richieste dagli ascolta tori abruzzesi e molisani.

### CALABRIA

Feriali: 12.20-12.40 Musica per tutti.

### CAMPANIA

Sabato e domenica: 8-9: Good morning from Naples, trasmissione in lingua inglese.

Altri giorni: 7-8 Good morning from Naples, trasmissione in lingua in-

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

Domenica: 7,15 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia - 9,30 Vita agricola regionale - 9,45 Incontri dello Spirito, trasmissione a cura della Diocesi di Trieste - 10 Santa Messa della Cattedrale di San Giudella Diocesi di Trieste - IV Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto - 11 Musiche per orch. d'archi11.15 Gruppo Me Micioci ci 130 L'amico dei fiori, consigli e risposte di B. Natti - 12 I programmi della settimana, a cura di D. Soli - Indi: Giradiaco - 12,15 Settegiorni sport, a cura di M. Giacomini - 12,30 Asterisco musicale - 12,40 Il Gazzettino del Fruil-Venezia Giulia - 13 L'ora della Venezia Giulia - 13 L'ora della Venezia Giulia - 13 L'ora della Vecara stornei - settimanale di L. Carpinteri e M. Faraguna (Venezia 3) - 14 - El campanon - settimanale di D. Saveri, L. Carpinteri e M. Faraguna - 14 - Il fogolar - settimanale a cura della redazione trie-3) - 14 - El di D. Save Faraguna -Farsguna - 14 « II fogolar » setti-manela e cure della redazione trie-stina del Giornale radio (Gorizia 2 - Udine 2 e stazz. MF II della Re-gione) - 19,30 Piccoli complessi: « I Noi » - 19,45 II Gazzettino del Friuli-

Feriali: 7,15 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia - 12,05 Musica legvenezia Giulia - 12,05 Musica leg-gera - 12,15 Asterisco musicale -12,23 I programmi del pomerig-gio - 12,25 Terza pagina, cronache gio - 12,25 Terza pagina, cronachi delle arti, lettere e spettacolo, cura della redazione del Giornali radio - 12,40 II Gazzettino de Friuli-Verfezia Giulia.

Friuli-Verfazia Giulta.

Lunedi: 13.25 Motivi Italiani di successo. Orch. A. Casamasima:
13.35 Canti e villotte del Friuli
volume etito di controlo di controlo di cura di A. Perosa e P. Pezzè - Coro - J. Tomadini - di Udine, dir. M. De Marco.
13.45 - Il tagliacarte - a cura di L. Morandini e G. Bergamini, con la collaborazione dei librai della Regione - 14 Musiche di austrativi di controlo di contro

Martedi: 13,25 Come un juke-box - i dischi dei nostri ragazzi - 13,30 Ritratto d'attore: (giovani attori della regione nel teatro italiano d'oggi: Lucia Catullo, a cura di Luigi Pascutti con E. Tarascio e S. Pellegrini - 14,30 G. F. Chedini: » Partita - "Orchestra del Teatro Verdi di Tireste diretta da Luigi

Toftlo.

Mercoledi: 13,15 - Cari stornei settimenale di L. Carpinteri e M. Farsguna : 1,235 - Capi fan tute-Drampon de Gosi fan de G

Caracciolo.

Giovadi: 13,15 Passerella di autori giornali 1967. Orchestra F. Russo. 13,35 Concerto sinfonico diretto da Klaro Mizerit - Dvorak: - Sinfonien n. 8 in sol mago. p. 88 -- Orch. del Teatro Verdi di Trieste (Registr. effett. 11 16-10-1960) - 4,15 -- Gi organi delle chiese istriane di G. Radole: - Antignana - 14,30 Divertimento per clarinetto a planoforte - C. tefebure. G. Brezigar. chier. B. Bidussi, pf. - 14,40 Piccole patria, a cura di E. Pellizzari e D. Manichini.

Venerdi: 13,15 Come un iuke-box -I dischi dei nostri ragazzi - 13,40 - Cosi fan tutte - Dramma gio-coso in 2 atti di L. Da Ponte -

Musica di W. A. Mozart - Edizione Ricordi - Atto II (Registr. effett. ii 12-11-1966) - 14,40 Prologo a Materada - Racconti di F. Tomizza: - La prima festa - .

L'ora della Venezia Giulia (14,30-'ora della Venezia Giulia (14,30-15,30) Trasmissione dedicata agli italiani di oltre frontiera - 14,30 Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali -Notizie sportive - 14,52 Program-ni artistici (lun: Appuntamento con l'opera lirica; mart: Colonna sonora - Musiche da film e rivicon l'opera lirica; mart. Colonna sonora - Musiche da Ilim e rivi-ste; merc.: Dai Festival della Regione - Orch, dir, da A. Casamas-sima; giov.: Appuntamento con l'opera lirica; ven.: Il jazz in Italia; seb. Sotoria della situationa della simila di la considera di la colonia della simila di la considera di la colonia di la liugoslava - II quaderno d'ita-liano; ven.: Testimonianze - Cro-nache del progresso; sab.: Arti, lettere e spettacoli, rassegna del-la stampa regionale) - 15,10 Musica richiesta.

19,30 Oggi alla Regione - indi Se-gnaritmo - 19,45 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

### SARDEGNA

SARDEGNA

Domenica: 8,30 II settimanale degli agricoltori - 12 Girotondo di ritmi e canzoni - 12,30 Astrolabio sardo e Taccuino dell'ascoltatore: appunti sui programmi locali della settimana - 12,35 Musiche e voci del folklore sardo - 12,50 Ciò che si dice della Sardegna, rassegna della stampa - 14 Gazzettino sardo. 14,15 Musiche degera che ritmo - 19,40 Cazzettino sardo. che ritmo - 19,40 Cazzettino sardo.

che ritmo - 19.40 Gazzettino sardo. Ferialli: 12.05 Musica leggera - Astro-labio sardo - 12.25 Programmi vari (luc Calendario Juke box, acu son sottambuli - di Bittli: merc. Orch. di E. Morricone - Le parole a le cose, a cura di A. Pigliaru; giov: Operazione vent'anni, chiacchiere sul giovani con qli amici di - Sottovoce - ven. Complesso I. Lumi - di Cagliari - La setchiere sui giovani con qli amici di « Sottovoce »; ven.: Complesso « I Lumi » di Cagliari - La set-timana economica di I. De Magi-stris; sab.: Selezione di programmi timana economica di I. De Magistris; sab.: Selezione di programmi 
trasmessi nella settimana) I 2.50 
Notiziario della Sardegna I II. Gazetti gano della Sardegna I II. Gazetti gano de Cazzettino sportivo .
1.18 - C.Lub 67 -; mart. 6-6-7.7, 
controgiornale di Radio Sardegna, 
coordinato da M. Pira; merc: Problemi del giovani discussi dai diocori per della di propiata di consiste abato sport).

### SICILIA

Domenica: 19,35 e 22,40 Sicilia sport. Feriali: 7,15, 12,20, 14 e 19,30 Gaz-zettino della Sicilia (sabato solo

### TRENTINO-ALTO ADIGE

Domenica e Feriali: 12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano -Cronache regionali e servizio gior-nalistico (dom.: Tra monti e valli; Cronache regionali e servizio giornalistico (dom: Tra monti e valli; lun.: Lunedi sport; mart. e glov.: Opere e giorni nel Trentino; merc.: La settimana nel Trentino-Alto Adige - Altri giorni (eccetto il sabato): Gazzettino del Trentino-Alto Adige - Altri giorni (eccetto il sabato): Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmissione per i Ladins - 19,15 dom: Gazzettino del Trentino-Alto Adige - Altri giorni: Trento sera - Bolzano sera - 19,30 n giorno al sas e Programmi vari (dom: Musica leggera; lun: Suttino del trentini: merc.: Musiche per banda; giov.: Canti popolari; ven: Chitarrista L. Lutzemberger; asb.: Canti popolari; ven: Chitarrista L. Lutzemberger; asb.: Cantin polifonici) - 19,45 dom. lun. mart. giov. ven:: Musica da camera.

### VALLE D'AOSTA

Feriali (eccetto il sabato): 12,20 La voix de la Vallée - Gazzettino della Valle d'Aosta, notiziario bilingue in italiano e francese, e servizio giornalistico (lun.: Un peese alla settimana; mart.: Notizie e curiosità dal mondo della montagna; merc.: L'aneddoto della settimana; giov.: Rubrica per gli agricoltori; ven.: Nos coutumes).

### VENETO

Solo sabato: 12,45 I lavori delle sta-gioni, supplemento agricolo del giornale del Veneto.

### • RETE IV TRENTINO/ALTO ADIGE

### trasmissioni radio in italiano, tedesco e ladino

### domenica

8 Gute Reisel Eine Sendung für das Autoradio - 8,30 Musik am Sonntagmorgen - 9,40 Sport am Sonntag - 9,50 Heimatglocken - 10 Heilige Messe - 10,40 Kleines Konzert in hmoll, aus - La Cetra - Nr. 3. J. P. Sweelinck: Choral und Variationen - 11 Speziell für ver der Schaffer - 11 Speziell für ver der Greich - 11 Speziell für ver der Schaffer - 12,00 Far die Landwirte (Rete IV - Bolzano 3 - Branco 3 - Brunico 3 - Merano 3). 12,30 Corriere di Trento - Corriere of 1 Trento - Corriere

sanone 3 - orunico 3 - Merano 3).
12,30 Corriere di Tento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Tra monti e valli (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress 2 Bress 3 - Brunico 2 - Brunico 3 Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 Paganella II - Bolzano II e staz.
MF II della Regione).

13 Leichte Musik nach Tisch - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen -13,30 Musikalischer Cocktail (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3).

Brunico 3 - Merano 3).
14-14,30 La settimana nel Trentino-Alto Adige (Rete IV - Bolzano 2 -Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2 - Paganella II -- Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

14.30-15 Speziell für Siel (Rete IV) Speziell für Siel - 2. Teil - 17 Hitparade - 18 Erzählungen für die ungen Hörer. F. Burnett: - Der § Spezieli 10.
Hitiparade - 18 Erzählungen.
Hitiparade - 18 Erzählungen.
Lingen Hörer. F. Burnett: - Der
kleine Lord - 6. Folge: - Sieg auf
allen Linien - 18.30 Leichte Musik
- Soortnachrichten - 19 Zauber
Linden Frick, Bess Kleine Lord \* . 6. Folge: \* Sieg allen Linien \* - 18.30 Leichte Mu und Sportnachrichten - 19 Zau der Stimme. Gottlob Frick, B (Rete IV - Bolzano 3 - Bressa ne 3 - Brunico 3 - Merano 3).

19,15 Gazzettino del Trentino-Alto Adige (Rete IV - Bolzano 3 - Bres-sanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

19,30 Sport am Sonntag - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsa-gen - 20 - Rendez-vous um Sie-ben - Hörspiel von Paolo Levi.

Regie: Erich Innerebner - 20,45 Unterhaltungsmueik - 21,20 Sontagskonzert I. Teil. Orcheston A. Scarlatti - der RAI, Neapp Solist: Pietro Scarpini, Klaviere, Dirigent: Vittorio Gui, W. A. Mozart: domeneo, Ouverture: Klavierkonzert Nr. 27 in B-dur KV, 545 (Rete IV - Bolzano 3). Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

22 Kulturumschau - 22,15-23 Sonn-tagskonzert - 2. Teil. W. A. Mozart: Divertimento in B-dur KV. 287 (Rete IV).

### lunedì

7 Klägerin im schicken Hut. Ein Englischlehrgang für Fortgeschrittene. (Bandaufnahme der BBC-London) - 7.15 Morgensendung des Nachrichendienstes - 7.45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

9,30 Für Kammermusikfreunde J. Haydn: Streichquartett Nr. 74 in g-moll Dp. 74 Nr. 34. M. Aczart: Streichquartett in B-dur KV. 458 -Jagd-Quartett - 10,15 Schulfunk (Volkaschule), Deine Helmat. 4. Wettbewerbssendung - 10,40 Leichte Musik - 12,10 Nachrichten - 12,20 Wettbewerrusserrus

rano 3).

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Lunedi sport (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Brenico 2 - Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II lla II - Botzano della Regione).

13 Zu Ihrer Unterhaltung. 1. Teil -13,15 Nachrichten - Werbedurchsa-gen - 13,30 Zu Ihrer Unterhaltung. 2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bol-

zano I - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

Nachrichten am Nachmittag fusikparade zum Fünfuhrtee Musikparade zum 18,15 • Dai Crepes del Sella -Trasmission en collaborazion col comites de le vallades de Gher-deina, Badia e Fassa - 18,45 Blas-musik (Rete IV - Bolzano 3 musik (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera -(Rete IV - Bolzano 3 - Bressano-ne 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

Irento 3 - Paganella III).

19.30 Volksmusik - 19.45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20
Briefe aus., - 20,10 Fröhlich mit
Karl Panzenbeck - 20,50 Die Rundschau. Berichte und Beiträge aus.
nah und fern - 21,25 Musikalisches Intermezzo - 21,30 Liederstunde. F. Schubert: - Winterreise Op. 89 - Liederzyklus von Wilhelm
Müller, Ausf., Dietrich Fischer-Dieskau. Barton: Idro Demus Klävier. Müller, Ausf.; Dietrich Fischer-Die-skau, Bartion; Jörg Demus, Klaver, 2. Sendung: Rückblick - Irrlicht -Rast - Fröhlingstraum - Einsamker - Die Post - Der greise Kopf - Die Krähe (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

22 Aus Kultur und Geisteswelt, J. McCormick: • Die Feuer des Wil-lens - Eine Deutung Poescher Pro-sadichtung • - 22,15-23 Musik klingt durch die Nacht (Rete IV).

### martedì

Italienisch für Fortgeschrittene -7,15 Morgensendung des Nach-richtendienstes - 7,45-8 Klingen-der Morgengruss (Rete IV - Bol-zano 3 - Bressanone 3 - Brunico zano 3 - Bressa 3 - Merano 3).

3 - Merano 3).

9,30 Sinfonieorchester der Welt. Orchester der Radiotelevisione Italiana, Turin, Dritgent: Eduard van Beinum. L. v. Beethoven: Sinfonie Nr. 7
in A-dur Op. 92 - 10,15 Schulfunk
(Volksschule). Deine Heimat. 4.
Wettbewerbssendung - 10,40 Leichte
Musik - Aus - Reineke Fuchs - von
Goethe - Musik, Kuriositäten und

### PROGRAMMI IN LINGUA SLOVENA

### Trieste A e IV, Gorizia IV e M. Purgessimo IV

### domenica

8 Calendario - 8.15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 8,30 Rubrica dell'agricoltore - 9 Santa Messa dalla Chiesa Parrocchiale dei SS. Erma-cora e Fortunato di Roiano - 9,50 cora e Fortunato di Roiano - 9,50
Orchestre d'archi - 10,15 Settimana radio - 10,45 "Mattinata di festa - 11,15 Teatro dei ragazzi - 11
giornalino di Gian Burrasca - di
Luigi Bertelli (Vamba), traduzione
e sceneggiatura di Desa Krašavec. conda puntata. Compagnia di prosa - Ribalta radiofonica -, alles mento di Loizka Lombar 11.45 mento di Lojzka Lombar - 11,45 Girotondo, musiche per i più pic-coli - 12 Musica religiosa - 12,15 La Chiesa ed il nostro tempo -12,30 Musica a richiesta - 13 Chi, quando, perché... Echi della Setti-mana nella Regione

13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico -13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario - Giornale radio -Bollettino meteorologico - Se giorni nel mondo - 14,45 \* II s sofono di Fausto Papetti - 15 \* ( 15.30 - II sorandola di canzoni - 15,30 - Il so gno -, radiodramma di Emilio Bono mi traduzione di Martin Jevnikar. Compagnia di prosa - Ribalta ra-diofonica -, regia di Stana Kopitar - 16,25 \* Parata di orchestre - 17,15 Visita in discoteca, a cura di Janko Ban - 18 Piccolo concerto -Johann Christian Bach: Sinfonia in Johann, Christian Bach: Sinfonia in imaggiore op. 18, n. 5 per due orchestre - Manuel De Falla: Il cappello a tre punte, suite - 18,30 Il cinema, leri ed oggi, a cura di Sergij Vesel - 19 "Motivi, per il buonumore - 19,15 La gazzetta delZupančič - 19,30 Canti di tutti i paesi - 20 Radiosport

20,15 Segnale orario - Giornale ra-dio - Bollettino meteorologico -20.30 Dal patrimonio folkloristico 20,30 Dal parrimonio loricorresco sloveno: - Almanacco -, festività e ricorrenze, a cura di Rado Bed-narik - 21 \* Fantasia cromatica, concerto serale di musica leggera con le orchestre di Stan Kenton e Martin Denny, i cantanti Edith Piaf e Tom Jones, con il com-plesso - I Giganti - ed il pianista Errol Garner - 22 La domenica dello sport - 22,10 "Interpretazioni di Arturo Toscanini - Richard Visconi Illius di Safrido, 22 30 con le orchestre di Stan Kenton Idillio di Sigfrido - 22, ni russe - 22,45 \* Anto Wagner: Idillio di Sigfrido - 22,30
\* Canzoni russe - 22,45 \* Antologia del jazz - 23,15 Segnale orario - Giornale radio

### lunedì

Calendario - 7,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15 Segnale orario - Gior-nale radio - Bollettino meteorolo-

11.30 Segnale orario - Giornale radio - 11,40 La Radio per le Scuo-le (Per la Scuola Media) - 12 Canzoni di tre generazioni - 12,10 le (Per la Scuola medica)

Canzoni di tre generazioni - 12.10

Abbiamo letto per voi - 12,25 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 \* I vostri meteorologico meteorologico - 13,30 °l vostri preferiti - 14,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - Fatti ed opinioni, ras-segna della stampa

17 Buon pomeriggio con l'orchestra diretta da Alberto Casamassima

17,15 Segnale orario - Giornale radio - 17,25 La radio per le Scuo-(Per la Scuola Media) Divertimento con l'orchestra di Divertimento con l'orchestra di Ricardo Santos ed II complesso Wolmer - 18 L'avvocato di tutti, rubrica di quesiti legali, a cura di Antonio Guarino - 18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 \*\* Concerti per pianoforte e orchestra -Boris Blacher: Concerto n. 2 per pianoforte e orchestra op. 42 -18,50 \* Complesso di Andrè Ver-churen - 19,05 Narratori triestini: (9) - Julius Kugy -, a cura di Rado Rauber - 19,25 \* Applausi per Bert Kämpfert, Gilbert Becaud e Chet Baker - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Giornale radio Segnale orario - Giornale radio -Bollettino meteorologico - Oggi alla Regione - 20,35 \* Pentagram-ma italiano - 21 L'Anniversario del mese: - I fratelli Wright, la nascita e l'evoluzione dell'aeropla-no - 21,15 \* Complessi a plettro - 21,30 \* Passo di danza - 22,30 \* Lieder romantici di Franz Schu-bert - 22,50 \* Motivi d'oltreoceano 23,15 Segnale orario - Giornale

### martedì

7 Calendario - 7.15 Segnale orario Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del matnell'intervallo (ore 8) lendario - 8,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteorologico

11,30 Segnale orario - Giornale ra-dio - 11,35 Dal canzoniere slo-veno - 11,50 \* Cartoline in mu-sica - 12 \* Almanacco -, festività

Anekdoten - 12,10 Nachrichten - 12,20 Das Handwerk, Eine Sendung von Hugo Seyr (Rète IV - Bolzano 3 - Bress, 3 - Brunico 2 rano 3)

12,30 Corrière di Trento - Corrière 2,30 Corriere di Tenno di Bolzano - Cronache regionali -Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 -Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 -Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolza-no II e staz. MF II della Regione).

Das Filmalbum. 1. Teil - 13,15 lachrichten - Werbedurchsagen -3,30 Das Filmalbum. 2. Teil (Re-Nachrichten - Werbedum 2. Teil (Re-13,30 Das Filmalbum 2. Teil (Re-te IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 Punico 3 - Merano 3).

- Brunico 3 - Merano 3).

4 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 -Bolzano 1 - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

I e stazioni MF I della Regione).
17 Nachrichten am Nachmittag - Italienisch für Fortgeschrittene, Wiederholung der Morgensendung - Musikparade zum Fünfuhrtee - 18,15
Für ein Feld und Wald - 18,40
Kammermusik am Nachmittag, W. A.
Mozert: Klaviersonate in A-dur KV.
331; Fantasie in d-moll KV. 397.
Ausf.: Wilhelm Kempff, Klavier
(Rete IV - Bülzuno 3 - Bressanone 3 - Brunco 3 - Merano 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressano-ne 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

19,30 Volkstümliche Klänge - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurch-sagen - 20 Opernprogramm mit Re-nata Tebaldi, Margherita Benetti, Daniele Barioni, Giuseppe Val-dengo. Orchester der Städtischen dengo. Orchester der Städtischer Oper, Berlin. Dirigent: Arturo Ba-sile. Ausschnitte aus Opern von Giacomo Puccini - 21 Der Fachas Wort. Vort. Es sprich Otto Tiefenbrur hat das Rechtsanwalt Rechtsanwalt Dr. Otto Herenbrun-ner - 21,20 Melodienmosaik - 1. Teil (**Rete IV** - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

22 Erzählung, R. Fucini: - Der Herr Kaplan - - 22,15-23 Melodienmo-saik - 2. Teil (Rete IV).

### mercoledì

7 Klägerin im schicken Hut. Ein Eng-(Bandaufnahme der BBC-London) -7,15 Morgensendung des Nachrich-tendienstes - 7,45-8 Klingender Mor-

gengruss (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3). 9,30 Opernmusik - 10,15 Morgensendung für die Frau. Gestaltung dung für die Frau. Gestaltung: Sofie Magnago - 10,45 Leichte Musik -11,45 Wissen für alle - Leichte Musik - 12,10 Nachrichten - 12,26 Arbeiterfunk (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Me

rano 3).
12,30 Corriere di Trento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Opere e giorni nell'Alto Adige
(Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3
- Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2
- Brunico 3 - Merano 2 - Merano
3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz. MF II Regione).

13 Allerlei von eins bis zwei -Teil - 13.15 Nachrichten - Wei durchsagen - 13,30 Allerlei von eins bis zwei - 2. Teil (Rete IV -Bolzano 3 - Bressanone 3 - Bru-nico 3 - Merano 3).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 -Bolzano I - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

e stazioni MF I della Regione).
17 Nachrichten am Nachmittag - Mu-sikparade zum Fünfuhrtee - 17,45
Eine Stunde in unserem Schallar-chiv - 18,30 Kinderfunk, S. Mac Manus: - Die Königin der Kessel-flicker - - 19 Volkstümliche Klänge (Reta IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Tren-to 3 - Paganella III).

19,30 Volksmusik - 19,45 Abendnach-richten - Werbedurchsagen - 20 Aus Berg und Tal. Wochenausgabe Aus Berg und Tal, Wochenausgabe des Nachrichtendienstes. Regle: Hans Flöss - 20,30 Für jeden etwas, von jedem etwas - 21 Das schönste Buch der Welt - 21,20 Musikalisches Intermezzo - 21,40 Die Stimme des Arztes (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

22-23 Konzertabend. G. Gershwin Klavierkonzert in F (Solist: Eugene List); Rhapsodie in Blue; Ein Ame-rikaner in Paris (Rete IV).

### giovedì

7 Italienisch für Anfänger - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

9,30 Sinfonische Musik. G. Tartini:
Konzert in D-dur für Streicher;
L. Boccherini: Konzert für Mundharmonika und Streicher (Sollat: John
Schulfunk (Mittelschule). Bilder aus
der Geschichte: Noreia. Ein Besuch
am Magdalensberg in Kärnten –
10,40 Leichte Musik – Aus - Reineke Fuchs von Goethe – Leichte
Fuchs von Goethe – Leichte 10,40 Leichte Musik - Aus - Reine-ke Fuchs- von Goethe - Leichte Musik - Blick nach dem Süden 12,10 Nachrichten - 12,20 Das Gle-betzeichen. Eine Sendung der Süd-tiroler Genossenschaften von Prof Dr. Karl Fischer (Rete IV - Bol-zano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 zano 3 - B Merano 3).

Merano 3).
12.30 Corrière di Trento - Corrière di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bresss. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganetla II - Bolzano II e sizz. MF II della Regione).

no II e staz. Mr II della Hegione I Schlagerexpress - 13,15 Nachric ten - Werbedurchsagen - 13, Speziell für Siel (Rete IV - Bo zano 3 - Bressanone 3 - Brunio zano 3 - Diez 2 - Merano 3).

3 - Merano J.

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bol-zano 1 - Trento 1 - Paganella 1 e stazioni MF I della Regione).

e stazioni MF I della Regione).

17 Nachrichten am Nachmittge in Lie lienische für Arfanger WiedertoLiung der Morgenseren WiedertoLiung der Morgenseren in 18 Dai 
Crepes del Sella « Trasmission en 
collaborazion col comites de le 
vallades de Gherdeina, Badia e 
Fassa » 18.45 Lob der Musik (Rete 
17 – Bolzano 3 » Bressanone 3 » 
Brunico 3 » Merano 3.

Brunico 3» Merano 3.

Brunico 3» Bressanone 3 « 
Brunico 3» Bressanone 3 » 
Brunico 3» Merano 3.

Brunico 3» Merano 3.

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» 

Brunico 3» Merano 3» 

Brunico 3» 

Brunico 3» 

Br

Brunico 3 - Merano 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

Paganessus 19,30 Volksmusik - 19,45 Abendnach 9,30 Volksmusik - 19,45 Abendnach-richten - Werbedurchsagen - 20 - Die Buddenbrooks - Hörfolge nach dem gleichnamigen Roman von Thomas Mann. 3. Folge - 21,15 Bei uns zu Gast (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Me-rano 3)

rano 3).
22-23 Telinehmer am Internationalen Planistenwettbewerb - F. Busoni - 1996: George Katz (USA); I. S. Bach: Chromatische Fantasie und Fuge in d-moll; F. Chopin: Noturne in Des-dur - Etude in gis-moll; F. Liezt: Petrarca - La campanella (Rete IV).

### venerdi

Italienisch für Fortgeschrittene - 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3). Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3), 9,30 Sangerportrait. Erika Köth, So-pran, und Fritz Wunderlich, Tenor-10,15 Schulfunk (Mittelscho), Bilder aus der Geschichte. Norda. Ein Besuch am Magdelensberg in Kärnten - 10,40 Musik, Kuriositäten und Anekdoten - 12,10 Nachrichten - 12,20 Sendung für die Landwirte (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 -Brunico 3 - Merano 3).

Brunico 3 - merano 3, 12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Dai torrenti alle vette (Rete IV -Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressa-none 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Mera-no 3 - Trento 2 - Peganella II -Bolzano II e staz. MF II Regione).

13 Operettenmusik - 1. Teil - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen -13,30 Operettenmusik - 2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bol-zano I - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

e stazioni MF I della Regionej.

Nachrichten am Nachmittag Italienisch für Fortgeschrittene Wiederholung der Morgensendung Musikparade zum Fünfuhrtee - 18,11 Jugendfunk. T. P. Schlichting - Riesenaugen-Riesenohren - 18,44 Beldolle und Rhythmus (Rete IV Beldolle und Rhythmus (Rete IV Inco 3 - Merane 3).

(Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

19,30 Wirtschaftsfunk - 19,45 Abend-nachrichten - Werbedurchsagen -20 Wer macht das Rennen? Zwanzig 20 Wer macht das Rennen'? Zwanzig Schlagerstars werben um Ihre Gunst - 20,30 Die Welt der Frau, Gestaltung: Sofia Magnago - 21 Musikalisches Intermezzo - 1. Teil - 21,20 Aus Wissenschaft und Tech-nik. Dr. A. Herbst: - Störungen des biologischen Gleichgewichtes -21,40 Musikalisches Intermezzo - 2. Teil (Rete UV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3).

22-23 Musikalische Stunde. - Bellinis Leben - - Eine Sendung gestaltet

von Lidia Palomba Anfossi -Sendung (Rete IV).

### sahato

Italienisch für Anfänger - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

9,30 Kammermusik am Vormittag. W. A. Mozart: Divertimento Nr. 9 in B-dur KV 240 - Serenade Nr. 12 in c-moll KV 388; Ausf.: Bläser-Kammermusikverelnigung der Wie-ner Symphoniker - 10,15 Blick nach raminermusivereningung der Wiener Symphoniker - 10,15 Blick nach
dem Süden - 10,30 Leichte Musik
und Plaudereien - 12,10 Nachrichten
- 12,20 Katholische Rundschau
(Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Terza pagina (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress, 2 - Bress, 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paga-nella II - Bolzano II e staz, MFI Regione).

Regional,

B Schlagerexpress - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30
Speziell für Siel (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 zano 3 - Bo Merano 3).

14 Musica leggera - 14,20-14,40 Tra-smission per i Ladins (Rete IV).

smission per i Ladins (Nete IV).

17 Nachrichten am Nachmittag - Italienisch für Anfänger, Wiederholung
der Morgensendung - Musikparade
zum Fünfuhrtee - 18,15 Wir senden für die Jugend. Von grossen
und kleinen Tieren. W. Behn: - Der
Star - 18,35 Alpenecho (Rete IV Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 Trento 3 - Paganella III).

Trento 3 - Paganella III).

19,30 Leichte Musik - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen 20 Kreuz und quer durch unserLand - 20,40 Berühmte Interpreten.
Alfredo Campoll, Violine E. Lalo:
Symphonie Espagnol für Violine
und Orchester Op. 21 - 21,20 Tanzmusik am Samstagabend - 1. Teil
(Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

22 Tanzmusik am Samstagabend - 2. Teil - 22,15 Aus der Diskothek des Dr. Jazz - 22,45-23 Das Kaleidoskop (Rete IV).

e ricorrenze, a cura di Rado Bed-narik - 12,30 Per ciascuno qual-13.15 Segnale orario cosa Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico -Fatti ed opinioni, rassegna della stampa

17 Buon pomeriggio con il com-plesso «I Cardinali». - 17,15 Se-gnale orario - Giornale radio -17,20 Corsi di lingua Italiana, a cura di Janko Jež - 17,30 \* Musica per la vostra radiolina · 18,15 Arti, lettere e apettacoli - 18,30 Dal per la vostra radiolina - 18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 Dai ciclo di concerti pubblici di Radio Trieste 1986-67 - Bartiono Claudio Strudthoff, al pianoforte Ennio Silvestri - Gabriel Faurè - La Bonne Chanson - 9 melodie op. 61 - 18,55 \* Motivi allegri - 19,10 II disco è vostro, di Danilo Lovrečič - 19,30 Serate a soggetto, appuntamento musicale del martedi - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orazrio - Giornale radio - Bollettino meteoxologico - Oggi alla Regione - 20,35 \* Peter Iljich Claikowski: - La dama di picche - opera in ne - 20,35 \* Peter Iljich Claikowski: - La dama di picche -, opera in tre atti e sette quadri - Direttore: Krešimir Baranovic - Orchestra Neel'intervallo (ore 21,45 circa) Un palco all'opera, a cura di Gojmir Demšar - 23,35 Segnale orario -

### mercoledi

Calendario - 7.15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del mat-tino - nell'intervallo (ore 8) Catino lendario - 8,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico

11,30 Segnale orario - Giornale radio - 11,40 La radio per le scuole (per il Primo Ciclo dello Elemen-tari) - 12 ° Voci e stili - 12,10 Incontro con le ascoltatrici, a cura di Mara Kalan - 12.25 Per ciascuno di Mara Kalan - 12,25 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 ° Colonna sonora, musiche da film e riviste - 14,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.

opinioni, rassegna della stampa.

J7 Buon pomeriggio con l'orchestra diretta da Gianni Safred - 17,15 Segnale orario - Giornale radio - 17,25 La radio per le scuole (per il Primo Ciclo delle Elementari) - 17,45 ° Un poi di jazz - 18 Non tutto ma di tutto - Piccota anci-clopedia popolare - 18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 Concerti da camera con solisti della regione - Violinista Eddy Perpich, al piada camera con solisti della regione - Violinista Eddy Perpich, al pianoforte Lucia Passaglia. Giulio Viozzi: I sonata (1942): Il sonata (1950) - 19 \* Complesso di Leonido Marcheselli - 19,10 Iglene e salute, a cura del dott. Bafko Dolher - 19,25 Cori ospiti a Trieste - Coro della «Glasbena Matica» di Lubiana. Dal concerto registrato alla biana. Dal concerto registrato ana Casa di Cultura Slovena di Trieste il 1º aprile 1967 - 20 Radiosport -20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico -Oggi alla Regione - 20,35 Concerto sinfonico diretto da Sergiu Celibi-dache con la partecipazione del pianista Takahiro Sonoda Johann Sebastian Bach: Intrada per orche-Sebastian Death Initials per orders stra; Ludwig van Beethoven; Con-certo n, 4 in sol maggiore op. 58; Antonin Dvorak; Sinfonia n, 7. Or-chestra Sinfonica di Torino della chestra Sinfonica di Tornio della Radiotalevisione Italiana - Nell'intervalio (ore 21,15 c.ca) Sclenze sociali - 22,10 \* I soliati della musica leggera - 22,45 \* Canzoni sentimentali - 23,15 Segnale orario - Giornale radio.

### giovedì

Calendario - 7,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15 Segnale orario - Giornale 8,15 Segnale orario - Gio

11,30 Segnale orario - Giornale radio - 11,35 Dal canzoniere sloveno -11,50 \* Strumenti e colori - 12 Mezz'ora di buonumore. Testi di - 12,30 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollet-tino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - Fatti ed opinioni, ras-segna della stampa.

17 Buon pomeriggio con il complesso di Franco Russo - 17,15 Segnale orario - Giornale adio - 17,20
Corso di lingua Italiana, a cura di
Janko lei - 17,30 - Musica per la
vostra radiolina - 18,15 Arti, lettere
e spettacoli - 18,30 - Compositori
jugoslavi. Krato Odak: Quartetto
d'archi, op. 30 - 18,50 - Complesso
- The Hawaiian Hula Boys - 19
II Radiocorrierino del piccoli, a
cura di Graziella Simoniti - 19,30
- Successi del giorno - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Oggi alla Regione - 20,35
- La morte nel deserto - pezzo « La morte nel deserto », radiofonico di Itamar Perath, zione di Nada Konjedic, Compagnia di prosa Ribelta radiofonica, regia di Stana Kopitar - 21,45
\* L'angolo del jazz - 22 \* Armonia di strumenti e voci - 22,35 Solisti sloveni - Pianista Aci Bertonceli. Vasilij Mirk: Momenti musicali; Rėveries - 23 \* Musica per la buo-na notte - 23,15 Segnale orario -Giornale radio.

### venerdì

7 Calendario - 7,15 Segnale orario-Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del mat-tino - nell'intervallo (ore 8) Ca-lendario - 8,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico.

11,30 Segnale orario - Giornale radio - 11,40 La radio per le scuole (per

il Secondo Ciclo delle Elementari)
- 12 \* Complessi vocali di musica leggera - 12,10 Tra le bancarelle, divagazioni di Tone Penko - 12,25 ciascuno qualcosa - 13,15 e orario - Giornale radi gnale orario - Giornale radio -Bollettino meteorologico - 13,30 \* Il giro del mondo in musica -14,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico -Fatti ed opinioni, rassegna della

17 Buon pomeriggio con l'orchestra diretta da Carlo Pacchiori - 17,15 Segnale orario - Giornale radio -17,25 La radio per le scuole (per Il Secondo Ciclo delle Elementari) il Secondo Ciclo delle Elementari)
17,45 \* Divertimento con l'orchestra di Bruno Canfora ed il complesso • I New Dada • 18 Non
tutto ma di tutto - Piccola enciclopedia popolare • 18,15 Arti, lettere
e spettacoli • 18,30 La musica in
Sivennia agi secoli passati a cura Slovenia nei secoli passati, a cura di Dragotin Cvetko - 18,50 Musiche antiche eseguite dalla Ce Monacensis diretta da Kurt 19.10 Studiosi sloveni all'Università di all'Università di Trieste: Ales Lokar: - I compiti dell'Università di Trieste - - 19,25 \* I dischi dei nostri ragazzi - 20 Radiosport -20,15 Segnale orario - Giornale 20,15 Segnale orario - Gibriale radio - Bollettino meteorologico -Oggi alla Regione - 20,35 Cronache dell'economia e del lavoro. Redatdell'economia e del lavoro. Redat-tore: Egidi) Vršaj 2 0,50 \* Spigola-ture musicali - 21 Concerto operi-stico diretto da Aledar Janes con la partecipazione del tenore Angelo Mori. Orchestra e Coro del Civico Liceo Musicale - Jacopo Toma-dini di Udine. Registrazione ef-fettuata dell'Auditorio di San Francesco di Udine il 20 giugno 1966
- 22 \* Tavolozza musicale - 22,45
\* Magia di strumenti in jazz - 23,15
Segnale orario - Giornale radio.

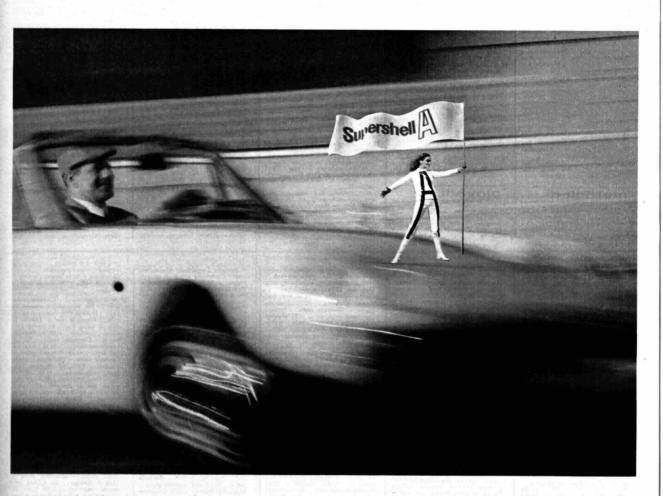
### sabato

7 Calendario - 7,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino me-teorologico - 7,30 \* Musica del

mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-

11,30 Segnale orario - Giornale radio 11,35 Dal canzoniere sloveno -50 \* Orchestre di musica leggera 11,50 \* Oronestre di musica reggera -12,10 Piazze e vie di Trieste, a cura di Lojze Tul - 12,25 Per cia-scuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollet-tino meteorologico - 13,30 \* La fiera orario - Giornale radio - Bollet-tino meteorologico - 13,30 \* La fiera del disco - 14,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - Fatti ed opinioni, ras-segna della stampa - 14,45 \* Motivi di Fields e McHugh - 15 L'ora mudi Fieldis e McHugh - 15 L'ora musicale per i giovani, di Duŝan Jakomin - 15 II classon. Un programma di Piero Accotti per gli automobiliati realizzato con la collaborazione dell'A.C.I. - 16,20 Profilo storico del Teatro Drammatico Italiano, a cura di Josip Tavóar e Jože Peterlin (23' trasmissione), II Teatro di Gabriele D'Annunzio. Scane delle kragedide la la collaborazione della kragedide la collaborazione della kragedide della collaborazione della collabor La figlia di Jorio ». Compagnia di prosa « Ribalta radiofonica », regia di Jože Peterlin - 17,15 Se-gnale orario - Giornale radio gnale orario - Giornale radio -17,20 II dialogo - La Chiesa nel mondo moderno - 17,30 Coro di voci bianche della Radiotelevisione di Lubiana diretto da Janez Kuhar - 17,45 \* Canzoni spettinate - 18,15 - 17.45 ° Canzoni spettinate - 18.15
Arti, lettere e spettacoli - 18.30
La retrospettiva del lazz, a cura
di Sergio Portaleoni - 19 ° Due
voci e un microfono: Nancy Sinatra e Bruno Martino - 19,10 Vivere
insieme, a cura di Ivan Theuerschul: - La paura della responsabilità - - 19.25 Complessi di musica
leggera a Radio Triette - 20 La
tribuna sportiva - 20,15 Segnale
meteorologio - Oggi alla Regione
- 20,35 La settimana in Italia 20,45 Ouinetto vocale maschile
- 20,45 Ouinetto vocale maschile 20,35 La settimana in Ita
 20,45 Quintetto vocale mas
 Zarja - 21 Mezz'ora di bimore. Testi di Danilo Lovre maschile 21,30 Le canzoni che preferite 22,30 \* Serata danzante - 23 23.15 Giornale rad

# scattate sicuri: c'è la 'servoripresa' di Supershell-A



La «servoripresa» è un'aggiunta di velocità che sentite quando accelerate. La crea l'Alkilato, componente dei carburanti per aerei.

IL SEGRETO DI SUPERSHELL-A è l'Alkilato, componente usato fino a ieri solo nei carburanti per aerei. Sprigiona un'accelerazione che non avete mai provato. Lo



dimostra la prova fatta fra vetture rifornite con Supershell senza A (nere) e altre rifornite con Supershell-A (bianche). Dopo pochi secondi le vetture bianche sono in testa; dopo 1 km l'Alkilato ha dato loro ben 51 metri di vantaggio!



«Servoripresa» vuol dire una ventata d'accelerazione: potete contare por quidare



per guidare con piú sicurezza

### TRASMISSIONI RADIO

### PER I LAVORATORI ITALIANI

### IN EUROPA

#### LIEGI

Radiodiffusion-Télévision Belge

MA 266,9 m - 202,2 m - MF: CANALE 12: Liegi - CANALE 15: Namur, Lussemburgo - CANALE 18: Hainaut

MARTEDI': 20-20,30 Notiziario - Ca-

#### HILVERSUM

Nederlandsche Radio Unie Stazione della V.A.R.A. - MA 240 m e MF

DOMENICA: 14-14,15 « Domenica dall'Italia » (Notiziario Politico - Varietà e musica leggera - Notizie regionali - Sketch e canzoni - Sport)

### **PARIGI**

O.R.T.F.

KZ 863 - 347,6 m Parigi - KZ 1227 -234,9 m - KZ 1227 - 557 m - KZ 1227 -242 m - KZ 1227 - 222 m - KZ 1227 -201 m altre regioni

LUNEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») - Radiocronache sportive

MARTEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

MERCOLEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

GIOVEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

VENERDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

### LUSSEMBURGO Radio Luxembourg

MF: Canale 18 - 92,5 Mc

DOMENICA: 9-9,30 « Domenica dall'Italia » (La settimana in Italia - Attualità dello spettacolo - Una regione in vetrina - Sport)

### MONACO

Bayerischer Rundfunk

CANALE 34: 97,3 MHz - CANALE 36: 97,9 MHz - CANALE 29: 95,8 MHz

DOMENICA: 18,45 Notiziario - 18,50 Domenica sera - (settimanale d'attualità) - 19,10-19,30 Resoconti sportivi e musica leggera LUNEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Resoconti sportivi - 19-19,30 Il Gazzettino

MARTEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Musica leggera - 19-19,30 Appuntamento del martedì. MERCOLEDI': 18,45 Notiziario - 18,50

MERCOLEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Novità delle provincie italiane - 19 La vetrina dei giovani

GIOVEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 L'Italia nei secoli - 19 Musica leggera - 19,20 Fatti e perché della vita e della storia

VENERDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Il pensiero della settimana (Conversazione religiosa) - 19 Il juke-box -19,15-19,30 Aria di casa

19,15-19,30 Ana of casa
SABATO: 17, Musica a richiesta 17,15 impariamolo insieme (Breve corso di lingua tedesca in collaborazione con la RAI) - 17,30-18 Musica a richiesta - 18,45 Notiziario 
- 18,50 Lo sport domani - 19-19,30 La ribalta (Varietà musicale del sabato, a cura di Mario Cerza).

#### COLONIA

Westdeutscher Rundfunk

CANALE 30: 95,9 MHz - CANALE 45: 100.4 MHz - CANALE 33: 97,0 MHz

DOMENICA: 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 - Domenica sera - (settimanale d'attualità) - Lo sport: risultati della domenica - Musica per i nostri ammalati

LUNEDI': 18.45 Notizierio - 18.50-19.30 I commenti del giorno dopo (Settimanale dello sport) - Girotondo per i più piccini (alternato settimanalmente con « Favole al telefono ») - Ci colleghiamo con... (servizi corrispondenti)

MARTEDI': 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 La risposta dell'esperto, a cura di Giacomo Maturi - Lezioni di lingua tedesca - Servizio da... (collegamento con una città della RFT) -Calcio Sud

Calcio Sud
MERCOLEDI': 18,45 Notiziario 18,50-19,30 Penelope (trasmissione
per le donne) - Servizio da... (collegamento con una città della RFI) Pagine scelte da opere liriche - Lo

GIOVEDI': 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 I problemi del lavoro, a cura di Giacomo Maturi - La parola del medico, a cura del dott. Pastorelli -Servizio da... (collegamento con una città della RFT) - Lo sport

VENERDI': 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Ci colleghiamo con..., a cura di Linda Denninger Ferri - Aria di casa - Lo sport

SABATO: 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Panorama dall'Italia, di Luigi Bianchi - Conversazione religiosa -Pronto... Pronto (Radioquiz a premi, a cura di Casalini e Verde) - Lo sport domani

### TRASMISSIONI TV

### PER I LAVORATORI ITALIANI

### IN EUROPA

### LUGANO

Televisione Svizzera Italiana DOMENICA: 11-12 Un'ora per voi (replica) SABATO: 14-15 Un'ora per voi

MAGONZA

Z.D.F.

DOMENICA: 13-14 Cordialmente dall'Italia (Trasmissione quindicinale per i lavoratori italiani in Germania realizzata dalla RAI in collaborazione con la Z.D.F.) Presentano Heidi Fischer e Giulio Marchetti

### COLONIA

Westdeutscher Rundfunk
LUNEDI': 19,50-20 La nostra terra,

la vostra terra (Microrassegna canora e di attualità - Notizie sportivo VENERDI': 19,50-20 La nostra terra, la vostra terra (Microrassegna canora e di attualità - Notizie sportive)

### MONACO

Bayerischer Rundfunk

SABATO: 13,40-13,55 Panorama italiano (Rassegna settimanale di vita italiana)

### SAARBRUCKEN

Saarländischer Rundfunk

SABATO: 13,40-13,55 Panorama italiano (Rassegna settimanale di vita italiana)



### E IN QUESTI CASI?









### ...SUBITO VALCREMA

Questa famosa Crema antisettica è speciale per combattere attivamente e prevenire tutti i normali disturbi della pelle.

Com'è indifesa la nostra pelle! Basta un piccolo sfogo a rovinarci il viso; basta un po' di vento o un po' d'umido a farci soffrire, provocando magari noiose complicazioni. Non perdete tempo: tenete a portata di mano un tubo di Valcrema e usatela liberamente. Piú presto fate, meglio sarà. Valcrema è la famosa Crema antisettica che combatte e previene tutti i normali disturbi della pelle.

Formula speciale. Valcrema ha una duplice azione. I suoi delicati ma efficacissimi antisettici penetrano in profondità nella pelle e la difendono dai microbi che causano o rischiano di aggravare irritazioni, sfoghi, arrossamenti. Poi le speciali sostanze emollienti di Valcrema rinnovano la pelle in modo perfetto. Ecco perché Valcrema fa cosí bene e cosí alla svelta. Valcrema dà subito sollievo e calma il bruciore. Valcrema toglie l'arrossamento e ammorbidisce la pelle screpolata e irritata. Valcrema blocca ogni rischio di infezione e aiuta l'epidermide a rimarginarsi perfettamente.

Se soffrite abitualmente di sfoghi o irritazioni usate Valcrema ogni giorno: ad esempio sotto il trucco o come dopo-barba. Valcrema non unge, non soffoca la pelle, ma porta in profondità la sua benefica azione. In vendita a L. 300 (tubo grande L. 450).

## **VALCREMA**

la famosa crema antisettica

per mantenere la pelle sempre sana e fresca usate regolarmente anche il sapone antisettico Valcrema

A/I



maggiore industria d'Europa nel settore dei contenitori per pic-nic

### Corsi di lingue estere alla radio

### COMPITI DI TEDESCO PER APRILE

#### I CORSO

Sono un grande amico dell'opera, e due settimane fa ho udito il Tannhauser di Richard Wagner. — Dimmi di cio che si tratta; sarà un'opera interessante. — Ti racconto brevemente la tratta; acconto contro della giovinezza degli antichi alcuni anni presso Venere, la dea della giovinezza degli antichi (vecchi) pagani. Si sente colpevole e per questo motivo egli abbandona la bella donna divina. Ma una volta esalta davanti al nobile Langravio e alla spia Elisabetta l'amore dei sensi. Allora deve accade e. voglio esser breve... il povero l'annhauser, questo ardito cantore della passione amorosa (sost. comp.), muore.

#### II CORSO

Un vecchio santone giunge davanti al palazzo del re, entra in una galleria, posa il suo zaino e comincia a dormire. Vengono alcuni soldate lo vogliono mandar via. Ma durante il diverbio appare il re che vuol sapere ciò che accade. - Ho visto che la porta del tuo palazzo era aperta disse il santone - e perciò (deshalb) sono entrato, e adesso vorrei dormire». — Mio buon uno: doverest aspere che un palazzo non è un albergo - — - Si di te ci vivranno i tuoi successori. È una casa con tanti ospiti non è altro che un albergo - — - Non voglio litigare con te, strano uomo - rispose il re: - continua pure a dormire! -

### CORREZIONE DEI COMPITI DI MARZO

In Deutschland baut man eine Universität für 20,000 (zwanzigtausend) Studenten. In diesen Monaten arbeiten Ingenieure und Arbeiter neben Professoren und Studenten. Die Zahl der Studenten ist vorläufig bescheiden, man spricht von 4500 (viertausendfünfhundert) Personen. Du muset wissen, dass die Hochschule noch nicht ganz fertig ist. Kannst du dir vorstellen, wievrel sie kosten wird? Sie soil ungefähr 300 (dreihundert) Milliarden kosten. Was wird man in dieser Hochschule studieren? Alles Mögliche. Naturlich werden die Sportanlagen nicht Fehlen. Alles wird elektrisch geheizt und gekühlt werden. Sehr gut: im Öktober fahre ich nach Deutschland und werde auf der neuen Universität studieren.

#### II CORSO

II CORSO

Ich möchte die deutsche Sprache lernen; was rätät du mir? — Ich rate dir, nach Deutschland zu fahren. — Kann man eine Sprache beherrschen, ohne ihre Grammatik zu kennen? — Nenn lieber Frende Um eine Sprache ohne Hilfe der Bücher zu sprechen, müsste man mit Lande der betreffenden Sprache geboren sein. Aber wir, die wir in Italien geboren sind, müssen uns mit einer guten Grammatik vorbereiten. — Ich weiss von vielen Personen, die einen langen Aufenthalt in einer deutschen Stadt gehabt haben, die aber das Deutsche nicht schreiben. Sie verstehen zwar wenn einer mit ihnen spricht und können sich auf Deutsche ausdrücken... aber sobald sie es schreiben, machen sich auf Deutsche hausdrücken... aber sobald sie es schreiben, machen sich auf Deutsch ausdrücken... aber sobald sie es schreiben, machen sich auf Deutsch einer Herber. — Und daher bedienen Fremdsprache zu kennen.

### campionato di calcio

SCHEDINA DEL TOTOCALCIO N. 33

I pronostici di CARLO CAMPANINI

Bologna - Juventus	X	2	1
L. R. Vicenza - Lazio	X		Г
Lecco - Fiorentina	2		г
Mantova - Foggia Inc.	1	x	г
Milan - Spal	1	Г	г

Napoli - Brescia	х	1	
Roma - Atalanta	×	1	Г
Torino - Cagliari	X	Г	Г
Modena - Reggiana	X	Г	Г
Potenza - Catanzaro	X	1	Г
Sampdoria - Varese	x	1	2
Pro Patria - Como	X	Т	Г
Spezia - Perugia	×	Т	Г

### SERIE B

Alessandria - Livorno	П	Т
Messina - Arezzo	$\neg$	
Padova - Catania	$\neg$	$\top$
Palermo - Reggina	$\neg$	$\top$
Pisa - Novara	$\neg$	$\top$
Savona - Salernitana	$\neg$	
Verona - Genoa	$\neg$	$\top$

### bando di concorso per altro 1° flauto con obbligo del 2° e 3° presso l'Orchestra Sinfonica di Milano

### della Radiotelevisione Italiana

La RAI-Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per

ALTRO 1º FLAUTO CON OBBLIGO DEL 2º E 3º presso l'Orchestra Sinfonica di Milano.

I requisiti per l'ammissione sono i seguenti:

data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1931; cittadinanza italiana;

diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto parificato.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 6 maggio 1967.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di con-corso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla diretta-mente alla RAI-Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Viale Mazzini 14, Roma.





## lo rivedete 15 secondi dopo scattata la foto.

Lo sappiamo, non è facile crederci. Con una macchina fotografica Polaroid Land, tutto quello che dovete fare è inquadrare, scattare, ed estrarre la pellicola dalla macchina.

(Lo sviluppo avviene automaticamente nella pellicola stessa. Senza serbatoio o liquidi all'interno della mac-

china).

Aspettate 15 secondi e separate il positivo dal negativo. Fatto. Ora potete già vedere la foto appena scattata. Netta. Chiara. Perfetta. Anche se è la prima volta che prendete in mano una macchina fotografica.

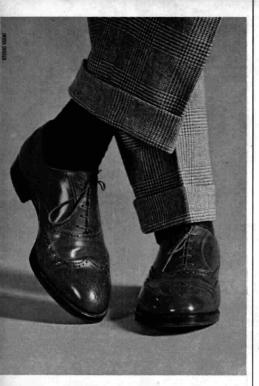
Se poi la posa non vi soddisfa, scattatene un'altra. 15 secondi ed avrete esattamente quello che volete (senza dover aspettare d'aver finito il rollino e di sviluppare la pellicola per vedere come sono riuscite le foto).

Visto com'è semplice fotografare? Se avete 15 secondi a disposizione, fermatevi un attimo presso un nego-

zio di materiale fotografico e provate una mac-china Polaroid. Basta una foto. Capirete subito quanto possa diven-tare simpatico fotografare. Il modello 210 fa anche fotografie a colori. In 60 secondi. E costa solo L. 44.550

L. 13. Polaroid Swinger

**Macchine Fotografiche Polaroid** 



# TANR

il lucido per la scarpa di classe



e le vostre sono scarpe da Lord!



### calendario 16/22 aprile

### 16 domenica

S. Callisto martire.

Altri santi: Carisio, Caio, Cremenzio e Lamberto martiri, Fruttuoso vescovo.
Pensiero del giorno. Intitute le cose umane è lecontidenze, al contrato del diffidenza o il troppo desiderio e studio di riuscire è ragione che non si riesca. (Leopardi).

### 17 | lunedì

S. Aniceto papa e martire.
Altri santi: Elia martire,
Innocenzo vescovo.
Pensiero del giorno. In
un cuore invecchiato la
fiducia è una pianta di
lento sviluppo: la giovinezza è la stagione della
credulità. (Chatham).

### 18/ martedi

S. Amedeo confessore. Altri santi: Apollonio se-natore, Eleuterio vescovo. natore, Eleuterio vescovo. Pensiero del giorno. La fortuna non ci la né be-ten en male. Ella non la che d'arci la materia, che poi l'antima nostra, più potente di lei, accomoda e applica a suo piaces, sola causa ed arbitra del-la sua condizione felice o infelice.

### 19 mercoledi

S. Timone diacono. Altri santi: Ermògene, So-crate e Dionisio martiri. crate e Dionisio martiri.
Pensiero del giorno. Mio
pensiero è che la fortuna
nostra sia scritta profeticamente nell'indole. Essa
è la regola interna, secondo cui le cose esterne
hanno questo o quel valore. (1. Nievo).

### 20 giovedì

S. Sulpicio martire.
Altri santi: Serviliano martire, Teòtimo vescovo.
Pensiero del giorno. Ciò che colpicce è l'impotenti del propietto del p

### 21 venerdi

S. Anselmo vescovo di Canterbury.

Canterbury.
Attri santi: Simeone vescovo, Tesifonte martire,
Corrado confessore.
Pensiero del giorno. Un
tomo accorto può aver
fretta, ma non mai preipitazione, perché egli
cai ni fretti, deve neccisariammente farta male. (Tio Livia).

### **22** | sabato

S. Sotère papa e martire.
Altri santi: Apelle e Lucio
discepoli, Leonida martire.
Pensiero del giorno. Nessuno può essere uomo veramente straordinario se
non sa nelle cose d'ogni
diorno essere uomo conon sa nelle cose à ogni giorno essere uomo co-nune. La sua vita deve essere compiutamente e perfettamente innestata nella forma comune e nu-trirsi di simpatia. (M. Bontempelli).

### dimmi come scrivi

Mi rome huroner e millo

Cime bianche — Non è un « atto di debolezza » il ricorrere alla grafologia, se è per conoscere meglio se etseso mediante i segni della scrittura. Quantunque lei possa vivere benissimo anche senza un'analisi del genere, perche orma i suoi problemi essenziali sono tutti risolti e conclusi con merito e fortuna, è sempre interessante un confronto tra quello che si è e quello che si pensa di essere. Forse non si rende conto plenamente che se, oggi, sorte ma il frutto di una lunga esistenza di dedizione, di dovere e di amore, accettata senza debolezze e sempre diretta a finalità nobilissime. Le donne del suo tipo sanno amministrare bene i propri interessi familiari, sanno essere delle educatrici esperte senza atteggiamenti di autorità e di rigore, sono ambiziose della propria missione e non dimenticano neppure, fra tante responsabilità da sostenere, di essere l'emminilmente attraenti, e socialmente adatte a distinguersi per grazia, educazione e serentà di spirito.

stesso, delle mie capecità

1.G.R.T. — Modernizzarsi un poco per un maggiore adeguamento ai tempi attuali e, meglio, con una donna accanto che sappia incitarla ad una forma più attiva di pensiero e di opere, è per lei una necessità. Ma non otterrebbe certamente lo scopo coltivando la passioncella per la « ragazzina maniaca cui non è preparato ne per tendenze innate, ne per l'al variazzina maniaca cui non è preparato ne per tendenze innate, ne per influssi educativi acquisiti. Non partecipa alle attività sociali perché non soddisfano le sue aspirazioni sentimentali ed idealistiche, perché manca di fiducia in se stesso e di utili incitamenti a servirsi delle qualità che possiede per farsi onore nella vita. Ma lo vorrei persuaderla che lei non è un tipo rinunciatario e che molto potrebbe realizzare, bene associando il passato col presente, le mondo esteriore.

fatto di Odutto per

Suocera... a Natale — lo ritengo che una donna meritevole come lei deve trovare in se stessa ur po' d'indulgenza verso una suocera che non e cattiva ma affitta da un carattere geloso, accentratore, da un amore materno esclusivista che la rende intollerante di posizioni secondarie e di concessioni generose. La grafia rivela una donna all'antica, rigida d'idec con un concetto irriducibile dei propri dirriti e doveri e quindi pronta ad difetta di spirito conciliante. Basta guardare la soprastante scrittura per capire che, pur nella somma dei suoi lodevoli sentimenti, è fermamente decisa ad occupare per intero il posto che le spetta nell'annim del martio e nell'ambito familiare. E' disposta a dare molto, ma molto anche vuole, e non sa perdonare a chi, ebbene devoloza affettusca, non è compreso di en con caracterio del martio del martio del martio del martio del controle del contro

Gli abbonati che vogliono un responso più dettagliato uniscano il proprio Indirizzo per una risposta privata. Scrivere a: «Radiocorriere TV», «Ru-brica grafologica», corso Bramante, 20 - Torino.

### l'oroscopo

a cura di Tommaso Palamidessi

### ARIETE

La vita aftettiva e il settore delle amicizie saranno caratterizzati da novità e piacevoli sorprese. Saturno darà dei fastidi, ma saranno di breve durata. Per non subire un tiro mancino, allontanatevi in tem-po. Giorni favorevoli: 18, 20.

### TORO

La fede e la volontà vi faranno rac-cogliere tanti frutti quanti ne spe-ravate. Il Sole e Venere diraderan-no le nubi familiari, e rimedieran-no a un mancato appuntamento. Presto sarà opportuno muoversi. Giorni buoni: 19, 22.

Scritto o telefonata poco chiari. Iniziative in sospeso risolvibili verso fine settimana. Marte e la Luna vi daranno un valido aiuto per en-trare nel vivo dei problemi. Solu-zione di alcuni assilli. Operate nei giorni 16 e 18.

### CANCRO

Saturno vi darà nuove esperienze vantaggiose. La cordialità sarà la tattica migliore per poter raggiun-gere la meta che desiderate. Una brillante prospettiva si delineerà prestissimo. Giorni possatzi saran... il 17 e il 19.

### LEONE

Godrete di una simpatica compagnia e ne otterrete telici risultati. Dovrete affronta e un ostacolo nel lavoro, ma i primi isabilatti aumenteranno la vostra fotza di volontà e il vostro prestigac. Più audacia nei giorni 16, 18, 20.

### VERGINE

Allargamento dell'attività economica e lavorativa in generale. Altalena di vicende buone e mediocri. Mutamento di og'nione di qualcuno e decisioni rimandate. Una persona perduta di vista tenterà di agnociarvi. Azione nei giorni 18 e 21.

### BILANCIA

Diffidate e non lasciatevi influenzare da certi parenti. Mercurio e la Luna faciliteranno gli spostamenti. La tenacia e l'astuzia saranno due strumenti efficaci per rimediare al-le insidie della settimana. Giorni positivi: 21 e 22.

### SCORPIONE

Accordi di dubbia durata. Una vit-toria sarà riportata dopo perplessi-tà e ansia. Un delicato argomento sarà la nota predominante della set-timana. Confidarsi sarebbe negati-vo. L'astuzia risolverà ogni incer-tezza. Giorni buoni: 18, 19.

### SAGITTARIO

L'avvenire economico influenzato da un appuntamento. Amicizie, incontri simpatici, alleanze utili e capaci di appoggiarvi saranno favorite da Mercurio e Venere. Eliminate le relazioni poco sincere. Giorni fausti: 16 e 22.

### CAPRICORNO

Saranno appianati alcuni contrasti affettivi. Agite con sveltezza ed evitate le discussioni oziose. Vi converrà credere con riserva a tutto quello che vi verrà riferito. Le circustanze vi indurranno all'azione. Mediocri i giorni 19 e 20.

### ACQUARIO

Le conclusioni arriveranno di sor-presa. Marte aiuterà le iniziative segrete. Ispirazioni salutari. Trat-tenimenti piaecvoli che renderanno ogni cosa gradita e scorrevole. Van-taggi sociali e visite utili. Agite nei giorni 20 e 21.

Dopo perplessità, esitazioni e preoc-cupazioni, riporterete una vittoria. Eviterce perturbazioni e inganni selezionando con oculatezza ogni proposta. Svilupperete le capacità di giudizio con un breve isolamen-to, Giorni buoni: 18, 20 e 22.



"Stasera, asciutta o in brodo, caro?"

Lui-Stasera comincerei con qualcosa di diverso.

Lei-Una crema di asparagil

Lui (incredulo)-Una crema di asparagi? Buona la crema di asparagil

Lei-O preferisci dei quadrucci in brodo con pisellini?

Lui-Pisellini, pisellinil... (bruscamente) Ma di questa stagione?

Lei-Non pensarci. Ti va una zuppa alla paesana con 12 verdure diverse?

Lui (affamato)-Sí, sí, zuppa alla paesana è quello che ci vuolel E' cosí che voglio mangiare, cambiare menù ogni sera.



## LA FIERA IN CASA



Una veduta del Padiglione delle nazioni alla Fiera milanese

di Elio Sparano

Milano, aprile n attento cronista. in vena di calcoli difficili, ha scritto che se un visitatore volesse vedere tutti gli oggetti esposti alla Fiera di Milano impiegherebbe un milione e cinquecentomila secondi, supponendo che volesse fer-marsi un solo secondo dinanzi a ciascuna delle cose in mostra. Se l'ingegnere al quale ci siamo rivolti non ha sbagliato, un milione e mezzo di secondi sono 17 giorni, giorni pieni, natural-mente, giorni di 24 ore. Il nostro amico curioso dovrebbe compiere un'impresa da « superman » e chiedere alla Fiera di Milano di protrarre il termine di chiusura, perché dal 14 al 25 aprile son pochi i giorni per dare un'occhiata a ogni cosa. Così abbiamo stabilito che è impossibile vederla tutta questa benedetta mostra campionaria internazionale che ogni anno ospita 14 mila espositori provenienti da 80 Paesi ed è visitata da 5 milioni di persone.

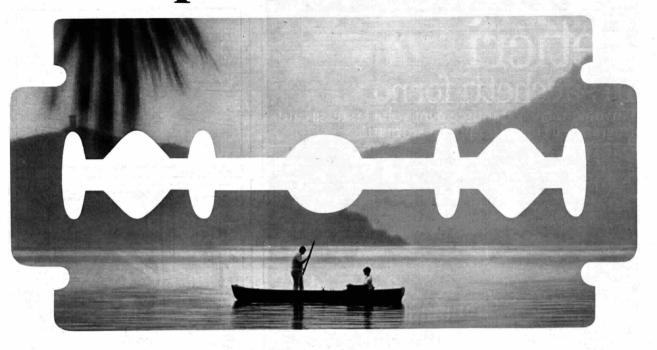
Per i milanesi e per una buona parte dei lombardi la redazione dei servizi giornalistici radio-televisivi di Milano, in occasione della Fiera, organizza una trasmissione, che ha per titolo MI H 13 (cioè «Milano ore 13») e che va in onda tutti i giorni dal 15 al 25 aprile dalle 13 alle 13,30, sul Secondo Programma TV. Si tratta di una trasmissione diretta fatta in Fiera, nell'intento di facilitare il visitatore curioso e di indirizzarlo verso i settori che più lo possono interessare,

per evitargli anche il pericolo di trovarsi di fronte ai novanta chilometri di fronte espositivo e non saper che pesci pigliare.

Naturalmente nella trasmissione non si parla solo di Fiera ma anche della città che la ospita e che, prati-camente, in quegli undici giorni di aprile, diventa un tutt'uno con la Campiona-ria. D'aprile Milano si scrol-la di decre la errosi cila di dosso lo smog, si accorge che sui prati spunta-no le prime margherite e ri-nasce a nuova vita. Una vita densa di avvenimenti e di colori. La città non è più grigia, per le sue strade si odono parlare tutte le lin-gue del mondo e tutti i dia-letti d'Italia: essa diventa un punto di ritrovo, un appuntamento annuale fra gente di Paesi lontani. MI H 13 si interessa anche a questo, al colore di Mila-no, agli spettacoli nei teatri milanesi, agli attori che danno vita a questi spet-tacoli. MI H 13 è una finestra sulla Fiera e sulla città. Tratta gli argomenti più disparati, da come si può dissalare l'acqua del mare a come nasce una canzone beat. Le telecame-re girano per la rassegna alla ricerca delle curiosità, incontrano persone importanti nel mondo della scienza, della tecnica, dell'indu-stria, portano, in poche pa-role, la Fiera in casa dei lombardi. Non tutta la Fiera, naturalmente. E qui po-trebbe ricominciare la considerazione sul milione e mezzo di oggetti esposti e sul tempo necessario per vederli tutti. Ma si rischie-rebbe di diventar noiosi proprio presentando una trasmissione che noiosa si sforza di non essere.



# Super Silver Gillette®



# cosí dolce... cosí a lungo

La nuova lama <u>Super Silver Gillette</u>® batte ogni primato di durata... e lo fa in dolcezza!

Super Silver: ti stupisce per la sua dolcezza fin dalla prima rasatura... e quando ti sarai stancato di usarli ti stupirà che sia ancora così dolce sulla pelle. Perché Super Silver è il risultato di due scoperte fondamentali:

### Nuovo acciaio "Micro-Chrome"

Un tipo completamente nuovo d'acciaio, dalla struttura compatta ed uniforme, studiato apposta per questa nuova rivoluzionaria lama.

### Nuovo trattamento chimico "EB 7"

Un modo completamente nuovo di preparare chimicamente le lame. E' un brevetto Gillette, che consiste nel ricoprire a caldo il filo della lama con una speciale micropellicola. Super Silver passa morbida, leggerissima sulla pelle. E giorno dopo giorno questa piacevole sensazione si rinnova. Perché Super Silver è la super lama della Gillette.



Solo Gillette poteva darvi una lama talmente nuova per 80 lire

# ornateli voi

# n sacchetti forne

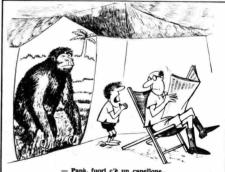
l'involucro che garantisce ogni volta la stessa calda fragranza di biscotti appena sfornati!



### IN POLTRONA







– Papà, fuori c'è un capellone...





'Sì, una donna giovane, moderna che sa nutrirsi di cose buone, genuine, di cibi che non danno peso, quel "peso che si vede o si sente".

Una donna che tiene alla propria linea, sceglie Pizzaiola, la buona mozzarella così leggera, sempre fresca nel suo latticello naturale.

Pizzaiola vi dà la felicità di un sano benessere

Locatelli



o le cogliete voi...

o scegliete ARRIGONI

### Tanta frutta in piu' nelle nuove Confetture Arrigoni

Frutta, tanta frutta fresca, sceltissima: tutta a pezzi interi nelle nuove Confetture Arrigoni... Li vedete, li gustate... e subito siete certi che ogni frutto è stato scelto per voi con cura. Per questo ne sentite così bene il sapore naturale: succose arance siciliane a fettine, spicchi di albicocche e pesche profumate, ciliege intere... È proprio vero:

le Confetture Arrigoni sono un modo nuovo di gustare la frutta.

